imburgs agblad

Bendert

Woensdag 19 april 1978

60e jaargang no 92

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Kerkraadse scholiere schreef kinderboek

KERKRADE – De 15-jarige Kerkraadse scholiere Brigitte Hermans heeft een kinderboek „De weeskinderen van oma Betto" geschreven. Deze week is het door uitgeverij Leopold te 's Gravenhage op de markt gebracht. Brigitte Hermans – haar vader is raadslid in de gemeente Kerkrade – zit momenteel op de derde klas van het atheneum van het Antonius Doctor College te Kerkrade. Toen zij dertien jaar was bedacht ze verhaaltjes, die nu in het boekje „De weeskinderen van oma Betto" zijn gebundeld.

De avontuurtjes van zeven kinderen spelen zich af in een huis op een Limburgse heuvel, „een grote groene heuvel. Hij wordt wel eens een Houterdaalse Heuvel genoemd, maar zo heet hij helemaal niet. Hij heeft trouwens geen naam en hij staat ook niet in de atlas, zo onbelangrijk is hij. Maar voor mij is hij de belangrijkste heuvel van de hele wereld", aldus Brigitte Hermans in de openingsregels van haar boekje.

Het huis van oma Betto is een min of meer particulier weeshuis. Daar brengt Brigitte Hermans in ieder geval de kinderen bijeen, die om een of andere reden „ouderloos" zijn geworden en nu onder de vleugels van oma Betto in het grote huis allerlei kattekwaad gaan uitspoken. Hoewel de gebeurtenissen vanuit de ik-figuur zijn beschreven heeft het boekje niets autobiografisch. „Het is pure fantasie, waar wij toen ze het schreef eerst om hebben gelachen", vertelt mevrouw Hermans, „maar nu het uitgegeven is is het toch wel leuk".

Tot nu toe zijn dit de eerste pennevruchten van Brigitte Hermans, wier hobby naast het schrijven veel lezen is. Enige jaren geleden voerde zij een correspondentie met de bekende kinderboekenschrijfster Irmgard Smits uit Valkenburg. Het boekje, verlucht met tekeningen, is bedoeld voor kinderen van acht jaar en ouder en kost ƒ 13,90.



• *Brigitte Hermans*

Lijk Aldo Moro zou in meer liggen

Italië wacht verbijsterd af

ROME – De Italiaanse politie zoekt sinds dinsdagmiddag naar het lijk van Aldo Moro, die volgens een communiqué van de Rode Brigades zou zijn terechtgesteld. De plaats waar volgens hun aanwijzingen het lijk zou zijn verborgen, is een bergmeer, Lago Duchessa, dat te voet slechts kan worden bereikt na een tocht van vele uren door meters hoge sneeuw.

Dat de Rode Brigades de plaats niettemin goed kennen, blijkt uit de omstandige aanwijzingen en ook hun verwijzing naar de „modderige bodem" blijkt op waarheid te berusten: het Duchessameer is eerder een modderpoel van 400 bij 150 meter en de acht politieduikers, die er met helikopters heen zijn vervoerd, staan voor enorme problemen. Een politiewoordvoerder meende, dat het onderzoek wel drie of vier dagen kon duren.



• *Het communiqué van de Rode Brigades spreekt van „executie door zelfmoord" en gaat verder met „dit is slechts het begin van een lange reeks van zelfmoorden. De „zelfmoord" mag geen „voorrecht" van de Baader-Meinhofgroep zijn. Sidderen mogen wegens hun misdaden de diverse Cossiga's, Andreotti's, Taviani's, en allen die het regime steunen."*
Andreotti is premier, Cossiga minister van binnenlandse zaken en Taviani is een Italiaanse oud-minister van binnenlandse zaken.

Zolang het lijk nog niet is gevonden, bestaat er in Rome nog een vleugje hoop, dat het zevende communiqué van de Rode Brigades slechts een afleidingsmanoeuvre zou kunnen zijn. Maar het is een hopen tegen alle hoop in: al dagenlang werd gevreesd dat de achttiende april de uiteindelijke ontknoping van de ontvoeringszaak-Moro zou brengen.

Op 18 april 1948 verkregen de Italiaanse christen-democraten, na de opwindendste verkiezingsstrijd die het land ooit heeft gekend, de absolute kamermeerderheid en sindsdien is deze partij onafgebroken aan het bewind geweest. Al in hun voorgaande communiqués spraken de Rode Brigadisten over een 30-jarig regime van onderdrukking en uitbuiting en in hun communiqué van gisteren kondigden zij triomfantelijk aan, dat daar nu een éind aan is gemaakt.

Langdurige straffen geëist tegen valsemunters

ROERMOND – Vier uur heeft de Roermondse rechtbank er dinsdagmiddag aan besteed om het werk van een valsemuntersbende bloot te leggen. In januari van dit jaar werd die bende door de rijkspolitie in Dordrecht en de gemeentepolitie van Eindhoven en Weert opgerold. Drie van de acht mannen en vrouwen die daarbij werden aangehouden stonden gisteren in Roermond terecht.

Officier van justitie mr. H. Fangman vorderde onvoorwaardelijke gevangenisstraffen van 2½ jaar voor de Weertenaar H. Sch. (30) en voor Guus van E. (37) uit Buggenum. Zij stonden beiden terecht omdat zij resp. de maker en verspreider van valse bankbiljetten van 100 Amerikaanse dollar zouden zijn geweest. Tegen de Weertenaar Ben J. (32) eiste de officier van justitie een jaar gevangenisstraf waarvan 4 maanden voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar.

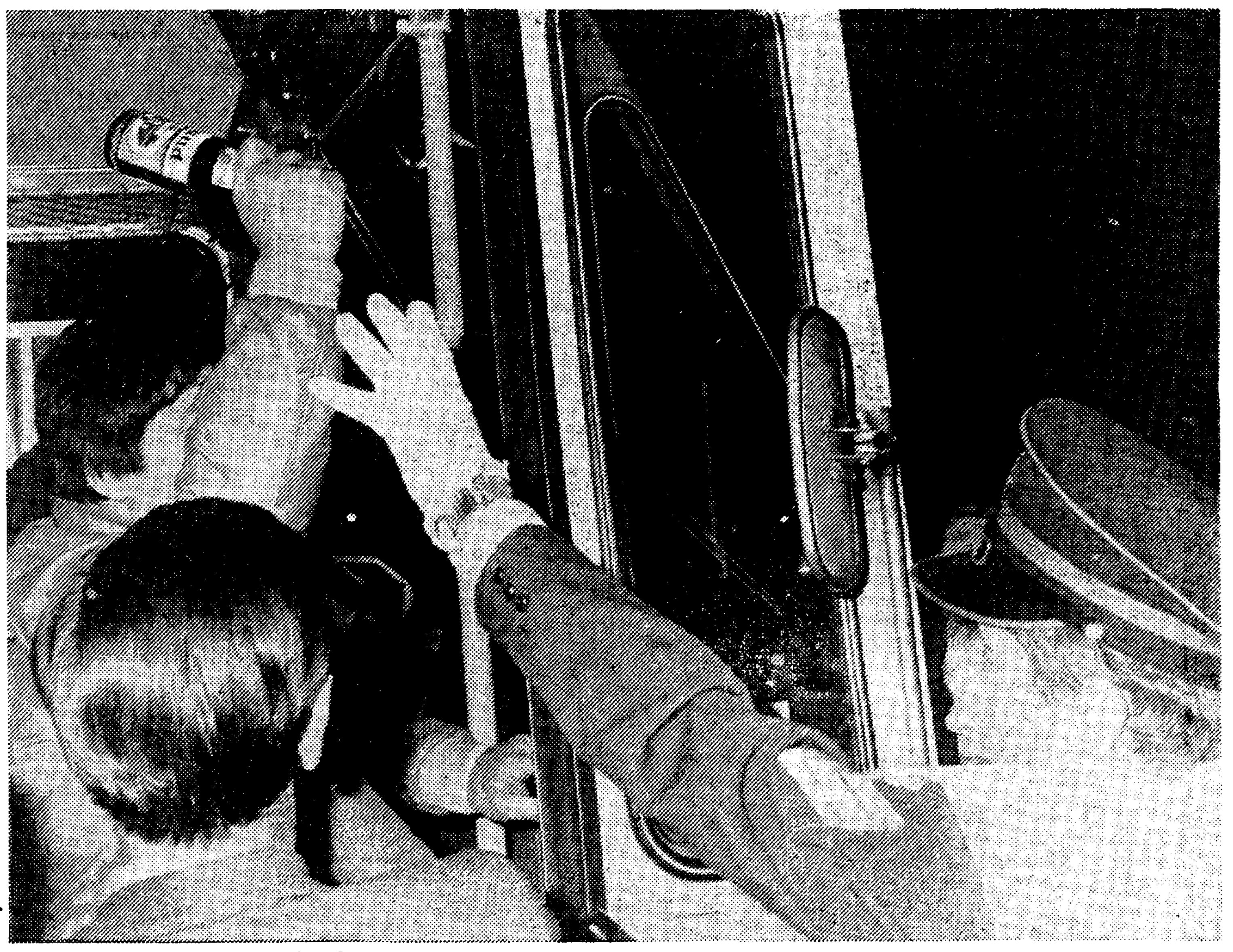
(Zie pagina 11)

SITTARD – Fortuna SC heeft FC Vlaardingen met 1–0 verslagen door een doelpunt van Hans Engbersen. Deze wedstrijd, waarvan het tevoren vaststond dat er „gebikkeld" zou worden, is ontaard in een complete veldslag waarbij Fortunees Jean Colombain een rode kaart kreeg, twee Vlaardingers met een gele kaart werden beboet, scheidsrechter Peter Gans als zondebok werd gezien en onder politiebescherming naar de kleedkamer werd begeleid. In een tumultueuze slotfase gooiden enkele toeschouwers stenen op de grasmat, waardoor Gans de wedstrijd moest onderbreken.

Een uitgebreide reportage over de „veldslag in Sittard" op pagina 15.

Koffie wordt goedkoper

UTRECHT – Gezien alle tot nu toe beschikbare gegevens lijkt het waarschijnlijk dat de prijzen voor koffie op de wereldmarkt in de komende twee jaar een daling van 20 à 25 pct te zien zullen geven ten opzichte van het prijspeil aan het begin van 1978. De consumentenprijs zal zich op dezelfde manier ontwikkelen, mits zich geen onverwachte ontwikkelingen zoals vorstschade of oorlogshandelingen in de producerende landen voordoen. Aldus de voorzitter van de raad van bestuur van Douwe Egberts, de heer L. van Dongen.



• *Voetbalbanditisme in de Baandert. Staande in de spelersbus maakt FC Vlaardingen-trainer Theo Laseroms, met een bierfles in zijn rechterhand, een slaande beweging in de richting van een politieagent. De sentimenten laaiden hoog op.*

van de hoofdredacteur

Met het effect van een ritssluiting zijn de laatste jaren in Limburg bedrijven open- en dichtgegaan. Het opeengestapelde effect van deze negatieve ontwikkelingen, maakt het niet mogelijk om juichend naar de toekomst te kijken. De bezetting van Fristho is de zoveelste spontane uiting van misnoegen, die werknemers van een bedrijf zich getroosten, niet omdat zij per se de revolutie willen, maar gewoon omdat zij de aandacht er op willen vestigen, dat al het mogelijke moet worden gedaan om een bedrijf te redden als er tenminste nog toekomst in zit. Want anders wordt het toch maar uitstel van executie. En dan is de desillusie des te groter. Maar wie doet daar op dit moment een concrete uitspraak over. Is Fristho gezond te maken? Ja zeggen de werknemers ferm. Zij willen er kennelijk best tegen aan om te bewijzen dat er nog muziek in die meubelfabriek zit. Maar banken en geldschieters, schuldeisers hebben altijd dat befaamde „rekenmodel" waarlangs zij de toekomst afpalen in lijnen van groei, in winstmogelijkheid en in marktmogelijkheden. Kennelijk zitten wij in Limburg om een groot aantal hamvragen op te lossen verlegen om op specifieke terreinen van het industrieel vooruitzien kleinere en middelgrote bedrijven te helpen. Het voortdurend met grote zorg terreinverkennen van de mogelijkheden van zovele bedrijven zou speciaal voor ons gewest een gebundelde actie moeten zijn zo dat er geen vraagtekens behoeven te rijzen. Als je iedereen hoort dan zitten alle instellingen zoals Kamers van Koophandel, Liof, afdelingen van economische zaken en de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij (Nehem) boordevol werk. En uitgerekend bij kleine bedrijven zitten de groeikansen. Goede morgen, deskundigen, ook in geldkringen is de gunst van de twijfel een bekend begrip. Soms is het nog gelukt ook.

Het weer

Limburg

Van het zuidwesten uit toenemende bewolking. Plaatselijk enige regen. Matige tot vrij krachtige zuidoostelijke wind. Middagtemperatuur omstreeks 12 graden.
Morgen: Overwegend droog met zonnige perioden en hogere temperaturen.

VANDAAG:
zon op : 6.36 onder: 20.43
maan op : 17.39 onder: 5.01

MORGEN:
zon op : 6.34 onder: 20.45
maan op : 18.52 onder: 5.26

Radar

De Algemene Verkeersdienst Rijkspolitie in Driebergen heeft dezer dagen voor de snelheidscontrole een nieuw model radarapparaat in gebruik genomen. De nieuwe versie is dusdanig van formaat dat het ook in een 'gewone' auto is te plaatsen. En dat is ook de bedoeling van de Algemene Verkeersdienst Rijkspolitie. Derhalve verdwijnen de van verre herkenbare radar-autobusjes van de vluchtstroken langs 's heren wegen om plaats te maken voor gewone auto's van diverse makelij. Overigens loopt het meetbereik van de nieuwe apparatuur tot 200 kilometer per uur. Wie die limiet overschrijdt vliegt vanzelf wel op de bon.

Vakbeurs voor leermiddelen



... IK HOU VAN JE ...

Tine Cuypers terug in strijdperk

Kandidaat-raadsleden betrokken stellingen

HEERLEN/SITTARD – De oude houwdegen van de Rooms Katholieke Partij Nederland en de Nieuwe Roomse Partij, de Heerlense Tine Cuypers-Boumans, is terug in het politieke strijdperk. Juist voor het sluitingsuur – 17 uur – diende zij gisteren aan het centraal stembureau te Heerlen een lijst met vijf kandidáten in, allen dames en met haarzelf als lijsttrekster. Daarmee redde zij, zij het op de valreep, een poging die zij eerder (bij de Kamerverkiezingen en de Statenverkiezingen) niet rond had kunnen krijgen.

Zij completeerde daarmee in Heerlen een totaal aantal kandidaten van 173, verdeeld over elf lijsten. Naar verhouding wordt dit grote aantal kandidaten echter nog overtroffen door Beek dat – óók met elf lijsten – 105 mededingers heeft naar een raadszetel ter plaatse. De Heerlense lijst van mevrouw Cuypers is overigens niet de enige vrouwenlijst: ook Beek heeft er een, met 20 kandidaten en onder aanvoering van mevr. M. J. Th. Thal-Bouten.

Sittard en Geleen behoren tot de weinige plaatsen waar PvdA en PPR met één lijst uitkomen. Overigens vindt men als gebruikelijk in de kleinere gemeenten géén landelijk herkenbare groeperingen voor de wedloop op 31 mei as. Het zijn lijsten met de naam van de voortrekker – al moet in Sittard melding worden gemaakt van een „witte" lijst en in Susteren van een „Lijst voor Iedereen".

In Stevensweert is „iedereen" al automatisch iedereen: er zijn zeven zetels in de raad en er zijn gisteren ook maar zeven kandidaten aangemeld. Géén raadsverkiezingen dus en volgens de wet hoeft dat ook niet, aldus burgemeester E. Mooren. Wél komen er wisselingen: de heren Sliepen en van Ool zullen worden opgevolgd door de nieuwelingen Kuypers en Vinken.

Elders in den lande vallen twee opmerkelijke feiten te signaleren: Joop Glimmerveen, de leider van de omstreden Nederlandse Volksunie komt in Den Haag, Amsterdam en Rotterdam met een naamloze lijst uit, waarop hijzelf kandidaat is. En in Dordrecht keert oud-burgemeester mr. L. R. J. Ridder van Rappard (laatstelijk in 1971 voor de Tweede Kamer gestruikeld over zijn leus: „Voor fatsoen – van Rappard) terug als aanvoerder van een lijst „Stadsbelang", voornamelijk bestaande uit aanhangers van DS'70.

„Uit het zuiden geen nieuws”



door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas

HET DOSSIER-„VAN DER MAAS” werd iedere week dikker. Uit het zuiden kwam iedere vrijdag nieuws. Dr. Helmuth Meijer, de leider van de afdeling buitenland van de marine-contraspionagedienst van Wilhelmshaven en dr. Werner König de leider van de Nebenstelle Groningen raakten hogelijk geïnteresseerd in de penetratie in de Belgisch-Nederlandse verzetscoalitie, die hulp bood aan vluchtelingen en vervolgden; spioneerde en saboteerde.

OVER „Van der Maas”, de leider van de Nederlandse tak, meldde „Bo de Goede” bovendien nog, dat hij bezig was om een verzetsbataljon en een politieke partij te vormen.

OMDAT „Bob de Goede” veel ontging doordat hij slecht Frans verstond, besloten de Duitsers om ook „Max” Hoosemans, de leider van de V-Männer van de Nebenstelle Groningen, die vloeiend Frans sprak, naar Luik te sturen. Als chef van het „Tweede Hollandse Bureau” werd hij door „Bob de Goede” geïntroduceerd.

OM TIJD te sparen – iedere vrijdag moest „Bob de Goede” per trein naar Groningen om er verslag uit te brengen – werd hotel „Du Levrier et de l'Aigle Noir” in de Boschstraat in Maastricht trefpunt van de V-Männer en de Duitse officieren die er de informatie evalueerden en correleerden.

EEN SYMBOLISCHER plekje hadden de contraspionnen niet kunnen uitkiezen. „Levrier” staat immers voor „Hazewind” en „l'Aigle Noir” voor „Zwarte Adelaar”. En waren de V-Männer in feite niet de hazewinden voor de officieren, op wier uniformen de zwarte adelaar een geprivilegieerde plaats innam?

DE DUITSERS, onder wie ook „Hannibal”, logeerden een of meer dagen op wisselende kamers in het Maastrichtse hotel. Steeds hadden zij een typiste of een fotograaf bij de hand. Want naarmate de V-Männer meer vertrouwen genoten, naarmate er meer uit te tikken en te fotograferen was.

HOEFDE „BOB de Goede” aanvankelijk enkel boter en meel te halen om de medewerkers van Renkin te bevoorraden, spoedig raasde hij met spionagerapporten op zijn motor met Luxemburgs nummerbord door de grauwe straten van Luik en door het Land van Herve.

OOK MOEST hij bij Alphons Smeets in Eijsden spionagemateriaal ophalen. Hij gaf zijn ogen en oren goed de kost op de hoeve aan de Voer.

ZO ZAG „Bob de Goede” er kapelaan Louis van den Dungen, met ontsnapte Franse krijgsgevangenen en maakte hij er kennis met Raphael graaf de Liedekerke, die er spionagerapporten bracht. De graaf vertelde de gravin over de vliegende koerier. Mocht zij eens dringend een boodschap hebben te doen dan kon zij een beroep op „Bob de Goede” doen.

„IS HIJ niet gevaarlijk: iemand, die in deze tijd van schaarste aan benzine kan komen?”, vroeg de gravin. De auto van de graaf stond al geruime tijd in de garage, omdat hij niet aan benzine kon komen. De graaf vertrouwde erop, dat Arthur Renkin en Niek Erkens wisten wat ze in huis hadden gehaald.

OOK LEERDE „Bob de Goede” op de boerderij van Alphons Smeets diens broer Hubert kennen, de gemeentesecretaris van Eijsden, die er vloeitjes bracht, waarop hij inlichtingen had uitgetikt over de Duitse treinen, die Eijsden waren gepasseerd. Hubert Smeets vertelde „Bob de Goede”, dat hij met Pasen 1942 in Dordrecht was geweest om er voor Renkin te spioneren.

OOK HOORDE „Bob de Goede”, dat er een aanslag werd voorbereid op de spoorlijn Eijsden-Visé. Arthur Renkin zou Alphons Smeets de explosieven meegeven. Jef Reintjens, een van de spoorwegspionnen van Hubert Smeets, zou de springladingen aanbrengen. Jean Arpots, ook een spion, die sedert mei 1942 in dienst was van de Nederlandse Spoorwegen en onder auspiciën van de Duitsers tussen Moelingen en Oost-Maarland de spoorlijnen moest schouwen om te voorkomen dat er sabotage zou worden gepleegd zou voor hem een geschikte plaats en een geschikt tijdstip uitkiezen.

„BOB DE GOEDE” rapporteerde „rücksichtslos”.

TOCH GENOOT de V-Mann niet overal vertrouwen. Bij Christiane Derenne, de doktersvrouw in Rocourt, kwam hij er niet meer in. Na zijn terugkeer uit Zwitserland had „Bob de Goede” haar weer opgezocht. Tijdens de spreekuren van Robert Baron, de Luikse arts, die de naar Engeland uitgeweken Hektor Derenne waarnam, voetbalde „Bob de Goede” telkens met de 12-jarige Guy in de gang om te zien wie er in de wachtkamer zat. In de wachtkamer werden de piloten en ontsnapte Franse krijgsgevangenen opgevangen.

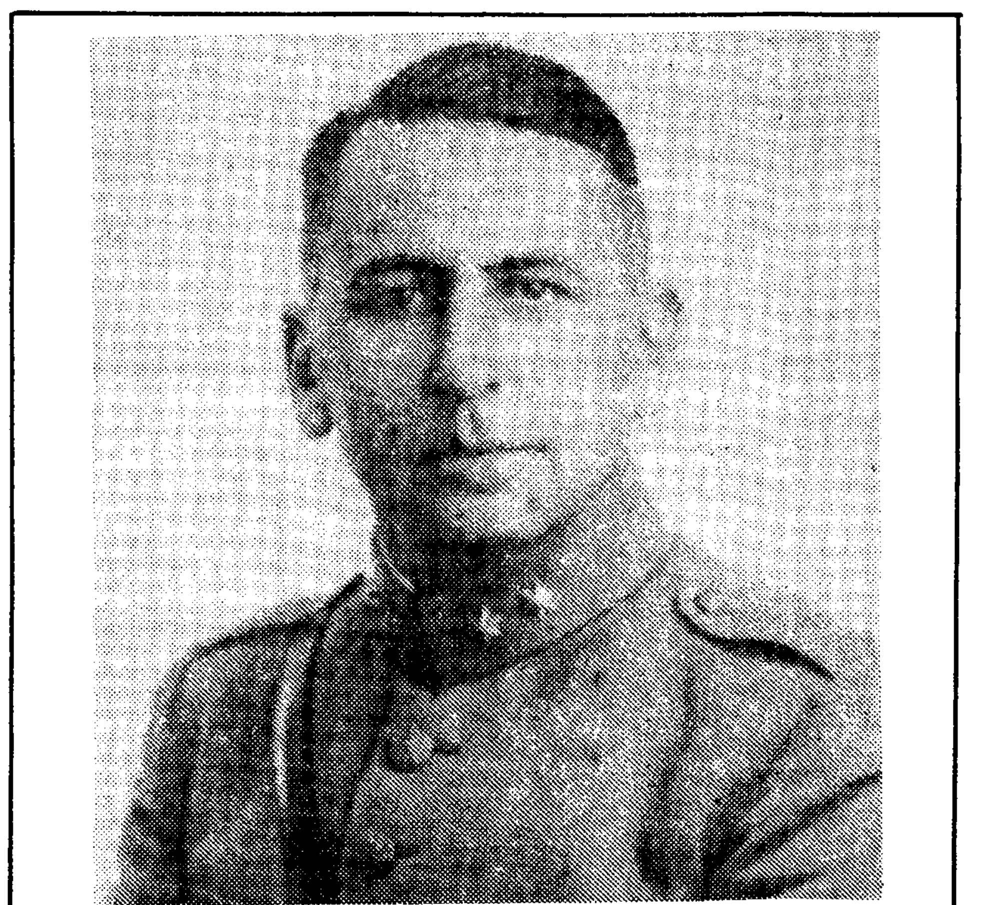
ONDER MEER stelde „Bob de Goede” vast, dat Robert Baron een Rus verpleegde, die uit de gevangenis van Huy was ontsnapt. Hij had zijn handen verbrand aan het touw, waaraan hij zich over de gevangenismuur naar beneden had laten zakken.

HIJ SNUFFELDE verder in het handtasje van Christiane Derenne, waarin hij identiteitspapieren en stempels vermoedde en noteerde alles wat hem verdacht voorkwam. Zelfs het nummer van het belastingplaatje op de fiets van Leon Riga uit Rocourt, eens de knecht des huizes.

TOEN „Bob de Goede” de doktersvrouw aanbood met een Duitse vrachtwagen boter en kolen te zullen bezorgen, was er voor haar geen twijfel meer: „Bob de Goede” was een verrader. Zij vroeg Jean van der Auwera, de machinist uit Rocourt, die haar inlichtingen bezorgde over het spoorwegverkeer „Bob de Goede” te liquideren.

OOK ALPHONS SMEETS in Eijsden kreeg argwaan.

BOB DE GOEDE presteerde het om eens midden in de nacht aan te bellen. Ik zat nog te lezen', aldus Annie Smeets, die toen zestien was. „Ik deed het licht uit en waarschuwde pa. Fel hoorde ik hem uitvaren tegen „Bob de Goede”.
„Waar kom jij vandaan?”, vroeg pa”.
„Van België”.
„Dat kan niet. De grens wordt zwaar bewaakt en alle bruggen zijn bezet”.
„Toch ben ik over die bruggen gekomen en langs de grenswachten geglipt”, hield „Bob de Goede” vol. Pa is die nacht niet meer naar bed gegaan”.



"VAN DER MAAS" NERVEUS NA ARRESTATIES

OPNIEUW REES ernstige verdenking tegen „Bob de Goede”, toen hij Jan Smeets vertelde over een aanslag, die op hem gepleegd was. Duitsers hadden op hem geschoten. Hij liet de littekens zien. In feite waren het de littekens, die „Bob de Goede” opliep bij een moordaanslag, die in oktober 1941 in Haarlem op hem was gepleegd. De Duitsers hadden hem 100.000 mark geboden als hij in verzetsgroepen wilde penetreren.

JAN SMEETS vertelde het vader Alphons, die Renkin inlichtte. Overwogen werd „Bob de Goede” te liquideren. Erkens stak er echter de hand voor. Volgens hem was „Bob de Goede” goed.

HET VERRAAD kankerde voort.

UIT HET spionagemateriaal, dat de V-Männer lieten fotograferen alvorens het ter bestemder plaatse af te leveren, stelden de contraspionnen vast, dat veel informatie uit Rotterdam kwam.

OOK KWAMEN uit Rotterdam joden. Onder andere had „Bob de Goede” bij Yvonne Tonka, de kapster uit de Rue des Champs, het echtpaar Glaazer ontmoet, dat in de Goereesestraat in Rotterdam een zaak in sportkleding dreef.

VOORTS HAD „Bob de Goede” er kennis gemaakt met Frits Flesseman, een joods zakenman uit Amsterdam, die door de koerierster van „Van der Maas” naar Maastricht was gebracht, waar Jan Smeets en Dirk Sleeuwenhoek, de douanier, het gezin hadden afgehaald. „Bob de Goede”, vroeg Frits Flesseman of hij hem geen tekening kon bezorgen van de Hembrug in Amsterdam. Daarvoor was de tijd te kort.

NA VIER DAGEN vertrok het gezin – man, vrouw en twee kinderen – via Nancy naar Besançon, waar ze de bus namen naar Salins-les-Bains. Daar sliepen ze in een pension; vervolgens bij een herder in Fers-en-Montagne die hen de volgende morgen de demarkatielijn overbracht. Drie maanden verbleven zij in Annecy, waarna ze een visum kregen voor Zwitserland, waar het gezin Flesseman tot aan het einde van de oorlog verbleef.

HET WAS ZAAK, oordeelde „Wilhelmshaven”, dat ook in Rotterdam verder werd gepenetreerd. „Bob de Goede” en „Max” Hoosemans konden daarmee niet worden belast. Zij konden uit het zuiden niet weg. Vandaar dat V-Mann Carl Huschka naar Rotterdam werd gestuurd.

ONDER DE schuilnaam „Karel van de Voort” begon de gewezen kelner zijn penetratie bij Jaap Cornelisse, een Zeeuw, die in Rotterdam stalknecht was in de manège van Adolf Klebe aan de Kralingscheweg. Volgens „Bob de Goede” coördineerden Jaap Cornelisse en „zusje” van Bochove voor „Van der Maas” in Rotterdam de hulp aan joden. „Zusje” bracht de joden naar Utrecht of Arnhem, waar ze door „Van der Maas” werden afgehaald; of naar Maastricht, waar de Smeetsen de joden afhaalden. Vóór hun vertrek pleisterden de joden een of meerdere dagen ten huize van „zusje” Van Bochove aan de Davidstraat in Rotterdam of bij Jaap Cornelisse aan de Boezemkade.

„KAREL VAN DER VOORT” bleek goed geïnformeerd,” zo stelde Jaap Cornelisse vast. „Hoe kan het ook anders? Ik de grote verzetsman met de vele relaties” snoefde „Van der Voort”.

GEWILLIG liet de pikeur zich uithoren. Zo liet Jaap Cornelisse zich ontvallen dat hij vóór de oorlog in de Waalhaven van Rotterdam bunkers had gebouwd. Dan moest het voor hem een koud kunstje zijn om de Waalhaven in kaart te brengen; compleet met bunkers en Duitse stellingen, oordeelde „Karel van der Voort”.

JAAP CORNELISSE zou ervoor zorgen. Ook introduceerde hij „Karel van der Voort” bij „zusje” Van Bochove. Binnen de kotste keren was de vrouwenveroveraar er achter, dat Piet Hielen, een zwager van „zusje” haar brievenbus was, waar „Van der Maas”, haar baas zijn brieven naar toe stuurde.

ZO MEDEDEELZAAM als „zusje” was over haar naaste omgeving, zo gesloten was zij over „Van der Maas'. Er was een list voor nodig om achter het adres van „Van der Maas” te komen. In overleg met „Groningen” onthulde „Karel van der Voort”, dat „Bob de Goede”, met wie „Van der Maas” langs de Maas liep, een verrader was.

„ZUSJE” MELDDE het „Van der Maas”. „Dat kan niet. Het is absurd, zo te spreken. „Bob de Goede” is een van mijn beste medewerkers, had Niek Erkens op zijn onderduikadres in Arnhem met de vuist op tafel geslagen. „Maar wie is die Karel van der Voort? Is hij wel te vertrouwen?”

TOEN „ZUSJE” „Van der Voort” ging schaduwen, betrapte zij hem snel op leugens. Zo had hij bij zijn afscheid eens gezegd, dat hij naar de Bloemstraat ging. „Daar woont een buitengewoon illegaal werker: Grasselier”.

MARINUS GRASSELIER – een chauffeur-monteur uit de Bloemstraat in Rotterdam – had bemiddeld bij de hulp aan de familie Flesseman. Hij was de oom van Dirk Sleeuwenhoek, de douanier, die met Jan Smeets het joods gezin de grens overbracht.

„ZUSJE” WAS „Van der Voort” stiekum gevolgd en zag, dat hij een hotelletje binnenstapte, dat gold als een trefpunt van foute Nederlanders.

ARGWAAN SLOEG om in wantrouwen toen Erkens haar waarschuwde voor „Van der Voort”. Volgens „Bob de Goede” was „Van der Voort” „zwaar fout”. Het was, wat je noemt, verraad in het kwadraat.

INTUSSEN WAS het kwaad echter al geschied. Jaap Cornelisse had „Karel van de Voort” twee tekeningen gegeven van de Waalhaven, compleet met bunkers en Duitste stellingen. Op 7 oktober 1942 werd de Zeeuwse pikeur gearresteerd. „Zusje” spoedde zich naar Arnhem om Erkens van de arrestatie in kennis te stellen. Voor het eerst zag „zusje” Erkens nerveus. Hij was somber gestemd. Alles wees erop, dat de Duitsers warm waren.

OP 8 JUNI was in Rotterdam zijn rechterhand Jan Bordelet gearresteerd; op 9 september in Utrecht ir. Willem Breukelman, die hem inlichtingen gaf over het spoorwegverkeer; op 25 september in Heer-Agimont Alexandre Ravet, die voor Erkens vluchtelingen en vervolgden de Franse grens overbracht en op 7 oktober dan Jaap Cornelisse.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Franciscaan (2)

Dat het kapittel van de paters O.F.M. zich heeft gedistancieerd van de brochure „Waarheid over een moedig bisschop”, opgesteld en verspreid door drie van hun confraters, acht ik een juiste beslissing.
Waarom? Wanneer een burgemeester of een kamerlid spreken, wil dat nog helemaal niet zeggen, dat zij namens de gemeente c.q. de Kamer spreken. De drie paters hebben door O.F.M. achter hun naam te plaatsen iets soortgelijks wél laten doorschemeren en zij zijn volgens mij dan ook terecht op de vingers getikt.
Ik zou F. Vincent uit Beek, schrijver van het stuk „Franciscaan” in het LD van 13 april, willen vragen of hij nu werkelijk het fijne van de zaak meent te weten. In punt 5) van zijn stuk schreef hij dat: de gelovigen er God zij dank achter komen dat deze chaos niet veroorzaakt wordt door de bisschop, maar door de onwaarachtigheid en de prestigestrijd, welke weer duidelijk wordt door de reactie van het kapittel. Ik zou hem willen vragen of ik misschien óók in zijn binnenzak zit? Als hij de gelovigen – dus mij óók – zó wil afschilderen, dan zal ik het hem anders vertellen. Ik heb het boekje helemaal gelezen, zelfs meerdere malen, en ik dacht bij m'n eigen: „Verrek, is de bisschop dood? 't Lijkt wel of ze op weg zijn om hem te balsemen”. Alleen in één zinnetje (pag. 14) wordt erop gewezen, dat het geen pleidooi is voor de heiligverklaring.
Wie moet antwoord geven? De bisschop zelf! Hij moet zich niet in een glazen kooi willen zien! Hij dient te spreken, hij alleen! Wil hij dat dan niet meer, of staat hij toe, dat anderen dat voor hem doen, dan lijkt het mij verstandiger dat hij dan ook maar z'n paarse toog thuis laat, want dan valt hij niet meer zo op. Als burger gekleed, kun je tóch nog als bisschop in een bidtocht, of hoe men 't noemen wil, meetrekken.

SITTARD **G. Vranken**

27 Mc-ers

Op de contactavond van de 27 Mc-ers Burgerband was men het er over eens dat onze verzoeken op alle gebied met de nodige discipline moeten worden voortgezet, ondanks dat het af en toe ook wel eens fout gaat. Dit komt in de beste teams voor. Optimistisch was men over het gesprek met de staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes van het ministerie van Verkeer en Waterstaat, die er nogmaals op attendeerde zich aan het huishoudelijke reglement te houden en duidelijk de geregistreerde roepnaam met de nodige inachtneming te gebruiken. Men weet dat die roepnaam voor ons geen schuilnaam is omdat de juiste naam bij het bestuur bekend is. Het is dus geen ongecontroleerde naam.
De kwade bedoelingen die de heer Vasterman ons in de schoenen wil schuiven (zie LD van 10 april) zijn een teken van zijn ongedisciplineerde uitlatingen over de 27 MC-ers. Dat moet mij als voorzitter van de Europese Burgerband toch wel even van mijn hart. Bij de komende bijeenkomst met het bestuur van de Nederlandse Citizen Band Federatie zullen wij erop aandringen dat men in de toekomst met zulke smaadschriften moet ophouden.

KERKRADE M.J. Quaden, voorzitter Europese Burgerband Kerkrade

TV-programma's

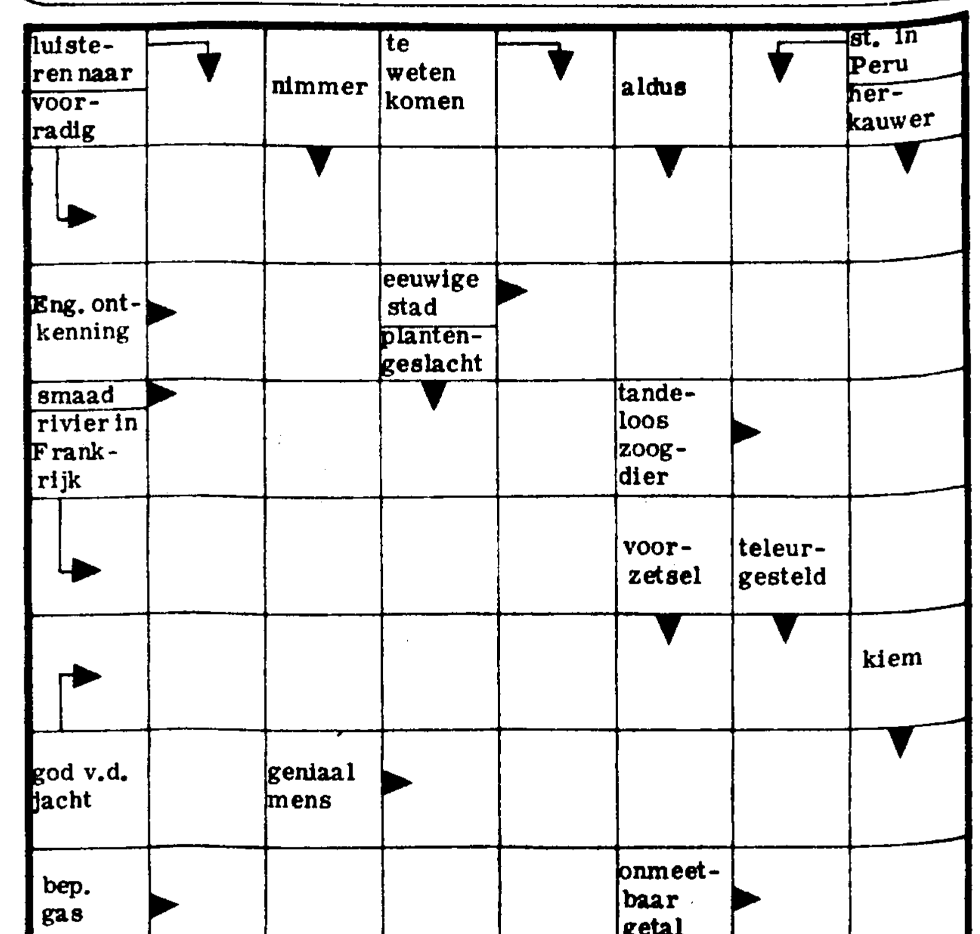
Het ingezonden stuk van Kapt. P.A.H. Janssen uit Munstergeleen over TV-programma's (L.D van 14 april) is mij uit het hart gegrepen.

Enerzijds meent het kleine Nederlandje voortdurend te moeten optreden als moraalprediker in de gehele wereld, anderzijds heeft het in eigen land een VPRO-programma om er misselijk van te worden. Inderdaad zijn de godslasterende woorden en de schuttingtaal krenkend voor mensen die in tegenstelling tot de programmamakers van de VPRO wél moraal hebben.

Mensen, zijn we dan zo'n sukkels geworden, dat we ons dit – zelfs tegen betaling! – laten welgevallen? Een saluutschot voor Kapt. Janssen.

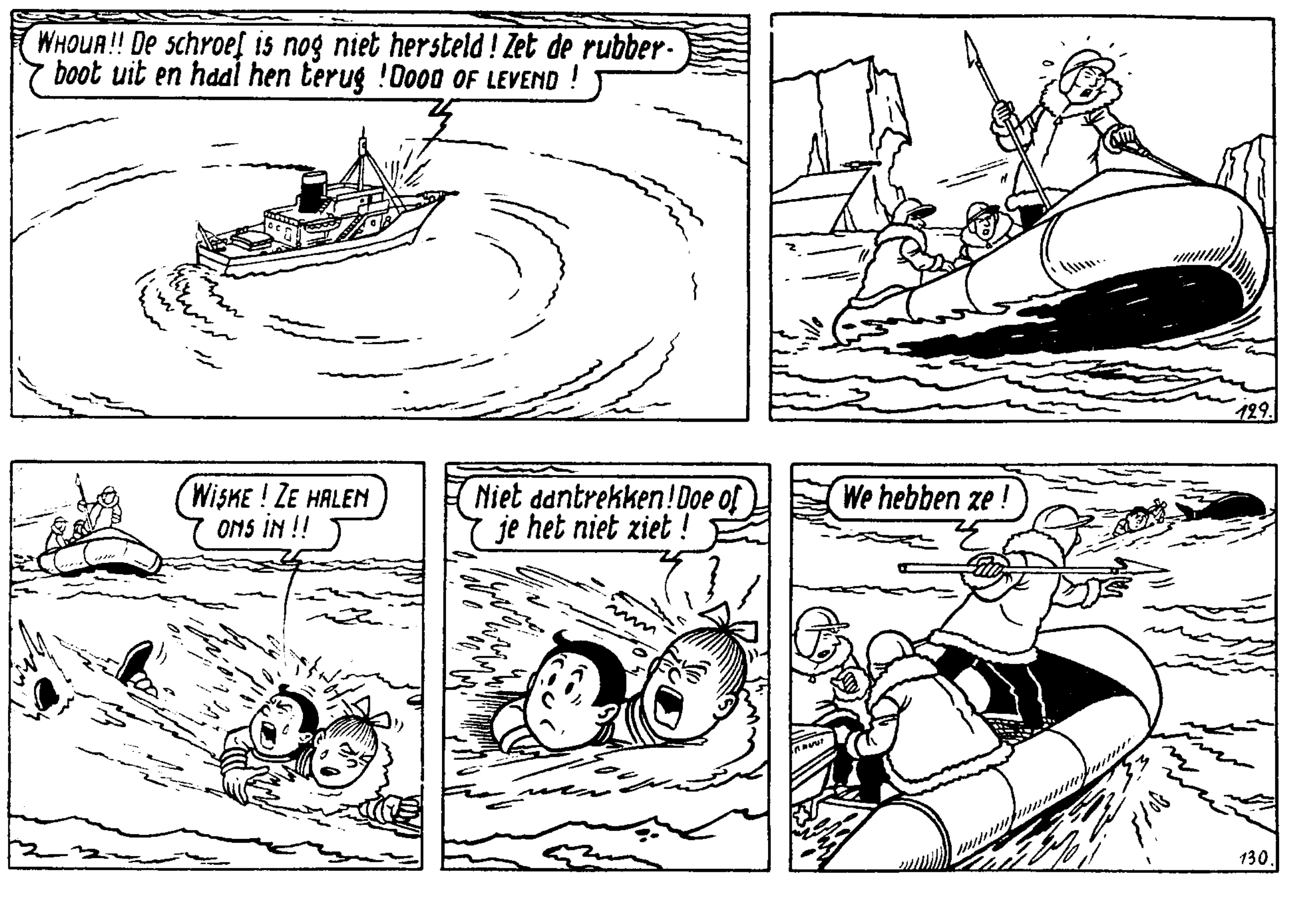
BRUNSSUM **J. Mimpen**

puzzel van de dag



WALLI de WALVIS

Suske en Wiske



Panda en de Meesterklungel



Oplossing van gisteren

```
- b - a - b - s
b a k b e e s t
- l a t o m i e
- d z - - e l k
m a e s t r o -
- k r e e k - e
f ij n - l e e m
- n e k - n e s
```

recept

Charlotte van banaan en kwark

Een charlotte behoort met repen gebakken brood te worden gemaakt, maar dit recept werkt met lange vingers en is veel gemakkelijker. Laat 50 gr rozijnen 2 uur drenken in 2 eetlepels rum. Los een eetlepel suiker op en 2 eetlepels kokend water en voeg na afkoeling 2 eetlepels rum toe. Druk het vruchtvlees van 2 rijpe bananen met een vork fijn en werk er 125 gr losgeroerde kwark door, 2 eetlepels room, 3 eetlepels suiker, 1 theelepel vanillesuiker, evt. 1 theelepel citroensap en de gedrenkte rozijnen. Besprenkel ongeveer 16 lange vingers met het rum en watermengsel en bekleed er bodem en wanden van een glazen vorm mee, die niet veel meer dan 10 cm doorsnee mag hebben. Schep het kwarkmengsel er in en dek af met overgebleven lange vingers. Zet de schaal minstens 2 uur in de koelkast, in het koudste gedeelte.

WINA BORN

vandaag de dag

Internaten

DEN HAAG – Het voortbestaan van schoolinternaten in Nederland wordt ernstig bedreigd. Als er geen financiële steun komt, zal binnen enkele jaren het laatste zijn poorten sluiten. De vroegere kostschool is thans een vorm van vrijwillig gekozen hulpverlening met een sterk preventief karakter. De ouders kunnen de enorm gestegen kosten ervan niet meer dragen. Dit is de strekking van „schoolinternaat en jeugdvorming" van de commissie planning en reorganisatie. Het rapport is uitgebracht aan de Stichting Schoolinternaten Nederland (SSN) die er opdracht toe gaf.

„Spaanse sluizen"

MADRID – Het Spaanse ministerie van verkeer heeft onlangs 30 röntgenapparaten voor de controle van handbagage en electromagnetische sluizen voor de controle van personen op de Spaanse luchthavens ter waarde van 200 miljoen pesetas aangeschaft. Inmiddels werd bekend dat deze toestellen binnenkort op elf Spaanse vliegvelden zullen worden geïnstalleerd, waaronder Barcelona, Mallorca, Ibiza, Alicante, Malaga en op de Canarische Eilanden.

Ontvoering

MILAAN – Vier gewapende mannen, waarvan een en politieuniform droeg, hebben gisteren Carlo Lavezzari, eigenaar van een bedrijf dat stalen platen produceert, ontvoerd. Lavezzari was op weg naar zijn werk, toen de taxi waarin hij zat door een rood signaal gedwongen werd te stoppen. De zogenaamde politieman trok een pistool en de drie anderen, gewapend met machinegeweren, sleurden Lavezzari in een gereedstaande auto en gingen er vandoor.

Brandbommen

LISSABON – In Lissabon zijn twee brandbommen geworpen naar de woning van de Nederlandse ambassadeur in Portugal, mr. J. Huijdecoper van Nigtevecht. Een brand die ontstond kon snel worden geblust en de materiële schade bleef dan ook gering. In januari werd een soortgelijke aanslag uitgevoerd op de woning van de ambassadeur.

Vad-ontwerp

DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden Dolman en Stoffelen hebben premier Van Agt gevraagd het advies van de Raad van State over het nieuwe VAD-ontwerp openbaar te maken. De beide Kamerleden hebben kritische vragen gesteld over het niet-publiceren van die adviezen, zolang het wetsontwerp openbaarheid van bestuur niet in werking is getreden.

Hypotheekrente

AMSTERDAM – Meer banken hebben gisteren hun hypotheekrente verlaagd en wel met een half procent. Het waren de Nederlandse Creditbank, de AMRO Bank, Van Landschot en de Spaarbank Rotterdam. Maandag verlaagden reeds het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten, Bouwfonds Limburgse Gemeenten, de RPS en de Westland-Utrecht Hypotheekbank hun hypotheektarieven.

Leprafonds

WASSENAAR – Het bestuur van het Nederlands Leprafonds heeft verklaard dat het een onderzoek wil naar zijn financiële gedragingen. Dit heeft het bestuur aan het Centraal Archief voor het Inzamelingswezen laten weten. Het bestuur zal voorts zijn medewerking verlenen aan een eventueel te houden justitieel onderzoek. Het fonds legt de nadruk op dat het in zijn geheel de verantwoordelijkheid draagt voor zijn handelingen en niet, zoals wel beweerd wordt, alleen de voorzitter professor Zeegers.

Pakketbom

ANKARA – De burgemeester van het Turkse Malatya is omgekomen toen een pakket waarin een bom zat, ontplofte. Ook de schoondochter en twee kleinkinderen van de burgemeester werden gedood. Het was gisteren niet bekend waarom burgemeester Hamid Fendoglu een bompakket was gestuurd. De omgekomene was een vooraanstaand lid van de plaatselijke Koerdengemeenschap en een voormalig parlementslid voor de centrum-rechtse gerechtigheidspartij.

overigens ....

heeft de Nederlandse Missieraad te Den Bosch mevrouw G. M. E. M. Coppes benoemd tot secretaris publiciteit ● wil de Consumentenbond de consument nauwer betrekken bij de planning van nieuwe winkelvoorzieningen ● hebben gisteren ongeveer tachtig jongeren het voormalige Sint-Jan Baptistklooster in de St. Jorisstraat te Den Bosch gekraakt ● start donderdag 27 april in Den Haag het Nederlands-Duits overleg over de afbakening van de grens in het Eems-Dollardgebied ● is het PPR-Kamerlid Leo Jansen voornemens volgende week woensdag minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken te interpelleren over het al of niet verloren gaan van het Nederlands vetorecht in het Urencoconsortium over de levering door Urenco van verrijkt uranium aan Brazilië ● zal Frankrijk deze week nog 450 militairen naar Libanon zenden voor de interimstrijdmacht van de Verenigde Naties ● heeft het Amerikaanse Federale Hooggerechtshof gisteren de openbare verkoop verboden van geluidsbanden met gesprekken van oud-president Richard Nixon en medewerkers van het Witte Huis...

Felle aanval van 'missionair beraad' op regeringsbeleid ontwikkelingshulp

DEN HAAG – Het Centraal Missionair Beraad Religieuzen (CMBR) het vertegenwoordigend lichaam van de R.K. Missionaire Orden en Congregaties in Nederland, heeft zijn bezorgdheid uitgesproken over tendenzen het beleid van de huidige regering inzake ontwikkelingshulp. In een brief aan de minister van ontwikkelingssamenwerking, drs. J. de Koning, schrijft CMBR-sekretaris J. W. Roetenberg, vraagtekens te zetten bij de motivatie, die heeft geleid tot het afkeuren of aanhouden van een aantal projekten ten behoeve van bewustwording in Nederland. Deze projekten worden aanbevolen door de NCO, de Nationale Commissie Ontwikkelingssamenwerking onder voorzitterschap van Dolf Coppes.

Het CMBR meent, dat bepaalde tendenzen duidelijk worden uit deze motivatie. Die „gevaarlijke tendenzen" waren al bespeurbaar bij de vorige regering, maar zij ontwikkelen zich in toenemende mate onder dit kabinet, aldus de heer Roetenberg in zijn brief. Het CMBR meent door zijn missionair werk in de derde wereld nauw betrokken te zijn bij het ontwikkelingsbeleid van de regering. Een van de tendenzen, waar het CMBR op doelt, is de stelling van de regering, dat het buitenlands beleid geen schade mag lijden van het ontwikkelingsbeleid. Met andere woorden de Nederlandse overheid kan geen steun geven aan akties, die onwelgevallig zijn aan de betrokken regeringen en dus de Nederlandse betrekkingen zouden kunnen schaden. Het gaat daarbij om landen als Indonesië, de Filippijnen, Brazilië en Zuid-Korea, landen met een militair bewind, aldus de brief van het CMBR. „Als u uw afwijzingen motiveert met te stellen, dat zulks vanwege onze buitenlandse politiek niet haalbaar is, dan plaatst u uitdrukkelijk de Nederlandse buitenlandse zakenbelangen boven die van de armsten in de derde wereld", zo meent het CMBR.

Ten tweede meent het CMBR de neiging van de regering te bespeuren om de aktiviteiten van de groepen, die zich met bepaalde landen bezighouden, te zien als de verantwoordelijkheid van de overheid en dus een verlengstuk van haar beleid. „U ontkent feitelijk de eigen verantwoordelijkheid van die groepen", aldus de brief.

Houding

Als derde bezwaar noemt het CMBR de voorwaarden, die zijn gesteld aan de werkzaamheden van Somo en Osaci, centra die door middel van studies en documentatie onder meer inzicht willen geven in economische problemen. Volgens de regering kunnen Somo en Osaci alleen studies verrichten met medewerking van de betrokken multinationale bedrijven en kunnen de onderzoeksresultaten alleen gepubliceerd worden na goedkeuring van de betrokkene(n), aldus het CMBR. Deze houding, zo zegt de brief tenslotte, een duidelijke tendens naar regeringsmacht is juist in een regering van christen-democraten en liberalen ernstig aanvechtbaar.

Aan Hogeschool Tilburg

Leerstoel in „consumentisme"

DEN HAAG – De Consumentenbond, die 25 jaar bestaat, heeft zichzelf min of meer een „jubileumcadeau" gegeven in de vorm van een leerstoel in het „consumentisme" aan de Katholieke Hogeschool Tilburg. Deze onderwijsinstelling, die ook jubileert (50 jaar), is evenzeer cadeaugever, want bestuur en hogeschoolraad hebben besloten dat dit professoraat zal worden ingesteld. De wens daartoe is echter van de Consumentenbond uitgegaan en de besprekingen met Tilburg zijn in verrassend korte tijd (minder dan een jaar) met succes bekroond.

Prof. dr. J. M. Dirken, voorzitter van de Consumentenbond, maakte gisteren tijdens de officiële jubileumviering melding van dit geschenk. Deze „bijzondere leerstoel ter bestudering van de sociaal-economische vraagstukken van het consumentenisme" dient niet alleen te worden gezien als een wetenschappelijke erkenning van het belang en het professionele niveau van de consumentenbelangenbehartiging, zei hij. Eveneens is het een mogelijkheid van ondersteuning en verdieping en als een middel tot het doorgeven van de verzamelde kennis aan de toekomstige werkers in het consumentenveld.

Amerika zou ingelicht zijn over proeven in Stille Oceaan

Frankrijk verzwijgt mini-neutronenbom

PARIJS – Berichten dat Franse technici er in geslaagd zouden zijn een mini-neutronenbom te maken, waarmee proeven genomen zouden zijn op Muruoa in de Stille Oceaan, worden officieel bevestigd noch ontkend. Andere geruchten gaan in de richting van een neutronenbom „even groot als de Amerikanen die hebben gemaakt". Officieel bewaart men over al deze mededelingen het zwijgen.

Overigens is de Franse regering nooit opgehouden met het nemen van proeven met atoomexplosies. In 1977 waren het er zes en dit jaar al twee, in februari en in maart. Intussen zijn de betrokken militaire autoriteiten aan het uitrekenen of men de bestaande atoombewapening zal handhaven, danwel of men over zal gaan op recentere uitvindingen op dit gebied.

Miniatuur

In dit verband heeft het Franse ministerie van defensie altijd geweigerd in te gaan op de suggesties van het commissariaat voor de atoomenergie om over te gaan op „geminiaturiseerde, tactische atoomwapens".

Het Franse dagblad „Le Monde" vraagt zich in zijn editie van vandaag af of de Franse stafchefs, die er altijd op uit zijn dat de uitwerking van hun wapen zo doeltreffend mogelijk is en dat ze daarbij zo weinig mogelijk kost, toch niet voor de neutronenbom zullen kiezen wanneer zou blijken dat die aan deze eisen voldoet.

Geen probleem

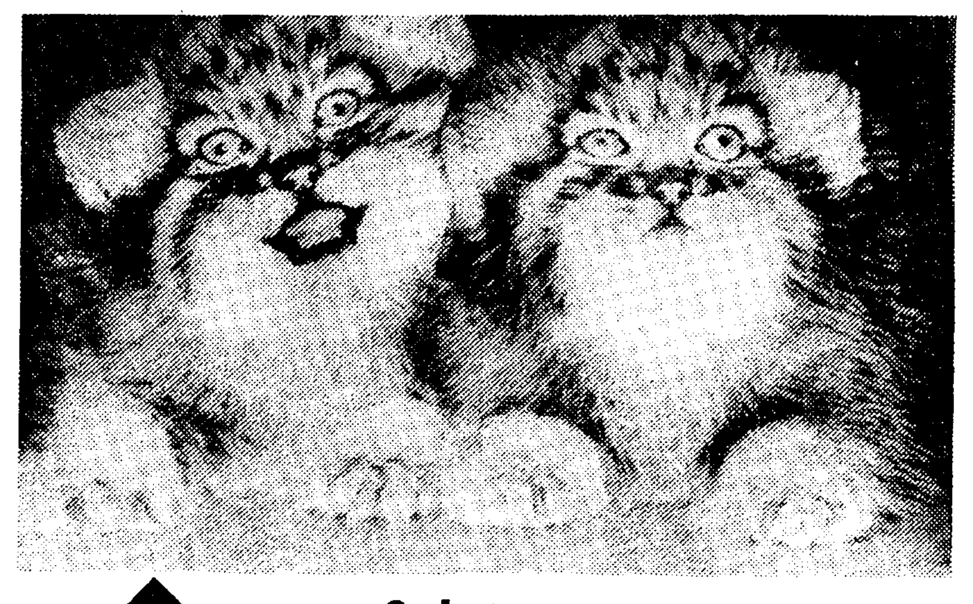
Het probleem van de neutronenbom, zoals dat binnen NAVO-landen als Nederland en West-Duitsland bestaat, kent men in Frankrijk niet. Dat komt omdat het land, sinds het door de toenmalige president De Gaulle genomen besluit, geen lid van de NAVO meer is.

De Westduitse regering zegt nog niet op de hoogte te zijn van de Franse pogingen zelf een neutronenwapen te maken. In Westduitse regeringskringen werd gezegd dat de berichten „enigszins" verrassend waren. Over een dergelijke ontwikkeling zou geen contact zijn geweest tussen Bonn en Parijs.

De Fransen zouden de Amerikanen in kennis hebben gesteld van de proeven met een neutronenwapen. De Amerikaanse regering heeft daar nog niet op gereageerd.

N-bom

DEN HAAG – Kamervoorzitter S. Vondeling nam gisteren op het Binnenhof de handtekeningen in ontvangst (vele papieren zakken met lijsten) van de actie „Stop de neutronenbom". Uit handen van de secretaris van het actiecomité, de heer N. Schouten kreeg hij bovendien een oorkonde waarop het juiste aantal opposanten van de N-bom was vermeld: 1 miljoen 162 duizend 757 personen.





Pallaskatten niet te pakken

● Dit zijn zeker geen katjes om zonder handschoenen aan te pakken. Het zijn zogenaamde Pallaskatten en ze zijn afkomstig uit de bergen en woestijnen van Tibet en Siberië. Dit tweetal zag onlangs het levenslicht in een dierentuin in het Amerikaanse Los Angeles. Volgens deskundigen zijn Pallaskatten van huis uit ongeneeslijk, onvriendelijk en niet bereid naar de mens te luisteren.

Gedwongen repatriëring

WASHINGTON – De Amerikaanse en Britse militaire autoriteiten hebben na de Tweede Wereldoorlog twee miljoen Russische krijgsgevangenen tegen hun wil naar de Sovjetunie teruggezonden, zo blijkt uit documenten, die in Washington en Londen zijn bekendgemaakt. Deze stukken, die tot dusver geheimgehouden waren, hebben betrekking op een operatie genaamd 'Keelhaul', waartoe in 1945 te Yalta werd besloten. De hier bedoelde documenten betreffen het Italiaanse deel van de operatie. Hierin heet het, dat de krijgsgevangenen gemaakte Russische militairen hadden gezegd, opdracht gekregen te hebben liever te sterven dan zich over te geven. Als zij door de Duitsers werden gevangengenomen, aldus de documenten, konden zij slechts de dood of verbanning naar Siberië verwachten na hun repatriëring. In het desbetreffende (Amerikaanse) militaire document wordt nog opgemerkt, dat hoewel er geen bewijzen zijn, het waarschijnlijk is, dat talrijke bij de operatie Keelhaul betrokkenen deserteurs waren van het Rode Leger of feitelijke oorlogsmisdadigers, „die er als de dood voor waren, naar de Sovjetunie teruggezonden te worden"...

Leegloop van Britse leger

LONDEN – De Britse strijdkrachten hebben de laatste tijd te kampen met een reeks van ontslagaanvragen die het gevolg zijn van de laagte van de soldij. Vorig jaar hebben bijna 1.000 legerofficieren hun ontslag ingediend. Dit aantal staat gelijk aan de omvang van de kader van 30 bataljons. In vergelijking met 1976 nam het aantal ontslagaanvragen met 100 procent toe. Bij de luchtmacht verwacht men dat ook daar de leegloop zal toenemen. Over twee jaar zal er naar schatting een tekort aan piloten zijn van 200. Ook de marine kampt met het probleem, zij het in mindere mate.

Sla munt uit een bezetting

● Sla munt uit een bezetting. Het personeel van de Koninklijke Grofsmederij te Zoeterwoude heeft de daad bij het woord gevoegd.

De fabriek wordt momenteel door hen bezet gehouden in de hoop de werkgelegenheid veilig te kunnen stellen. De vers geslagen munten zijn voorzien van het handelsmerk van de Koninklijke Nederlandse Grofsmederij (KNG). Op de voorzijde prijkt voorts het opschrift: bezetting 1978.

De munten zullen aan het publiek te koop worden aangeboden. De opbrengsten zijn bestemd ter ondersteuning van de actie. Over de oplage van het aantal munten is geen mededeling gedaan.



Henriëtte Azalia-koningin

● De stad Norfolk in de Amerikaanse staat Virginia heeft een Azaliakoningin. Dat is niet zo bijzonder in het voorjaar, waarin men alom ter wereld op misses wordt getracteerd. Wel aardig in dit geval is het te vermelden, dat de Azaliakoningin Henriette is, de dochter van de Nederlandse minister van der Klaauw.

Kamer akkoord met wisselkoers gulden

DEN HAAG – De Kamer is akkoord gegaan met het wetsontwerp inzake de wisselkoers van de gulden. De daarin verwerkte regeling komt in de plaats van de wet pariwaarde van de gulden. De vervanging is nodig geworden door de statutenwijziging van het Internationale Monetaire Fonds, waarmee o.a. het zweven van wisselkoersen en andere wisselkoersarrangementen mogelijk worden gemaakt, zij het dat er uitzicht blijft op terugkeer naar vaste wisselkoersen.

Kalimijnen blijven Rijn 'verzouten'

DEN HAAG – De meerderheid van de fracties in de Tweede Kamer vindt dat de Nederlandse regering Frankrijk er nadrukkelijk op moet wijzen dat, volgens internationaal gemaakte afspraken, voor 1 januari 1980 de opslag van afvalzout uit de kalimijnen in de Elzas wordt gerealiseerd. Nederland heeft Frankrijk 24 miljoen gulden betaald voor een project om het zout diep in de grond op te slaan waardoor het zoutgehalte van de Rijn in drie fasen met 60 kilo per seconde wordt teruggebracht tot ongeveer 300 kilo zout per seconde. Tot nog toe is het zoutopslagproject, mede als gevolg van acties van milieugroepen in de Elzas, niet van de grond gekomen.

Kamer verwerpt Kalma-moties

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gistermiddag alle vijf, tijdens het vorige week gehouden debat over de Rotterdamse hoofdinspecteur van politie Bouwe Kalma, ingediende moties verworpen. CDA, VVD en de kleine rechtse partijen stemden en bloc tegen.

Zweden geen „thuis" voor politieke vluchtelingen

Van onze correspondent

STOCKHOLM – Ruim 200 politieke vluchtelingen afkomstig uit Chili, die in Zweden om asiel hebben verzocht, dreigen te worden teruggestuurd. Het Bureau voor Immigratie is voornemens deze politieke vluchtelingen geen werk- of verblijfsvergunning in Zweden meer te verstrekken.

Volgens woordvoerders van het immigratiebureau in Stockholm kunnen deze mensen worden uitgewezen en kan men ze terug sturen naar Chili „omdat er een verbetering heeft plaatsgevonden in de veiligheid in dat land".

Enkele organisaties voor hulp aan politieke vluchtelingen in Zweden en vooral het officiële Chili Comité hebben tegen deze bewering scherp geprotesteerd. Bovendien heeft men een officieel protest ingediend dat door de regering in behandeling is genomen. „In de situatie in Chili is vrijwel geen positieve verandering gekomen", zo schrijft men verontwaardigd, „het enige wat aan het veranderen is, is de houding hier in Zweden ten opzichte van politieke vluchtelingen".

PvdA wil dat casino's nu belasting afdragen

Van onze correspondent

DEN HAAG – De PvdA-kamerleden Dolman en Haas-Berger hebben staatssecretaris Nooteboom (financiën) gevraagd er nauwlettend op toe te zien dat de casino's de komende tijd kansspelbelasting aan de schatkist zullen afdragen.

In schriftelijke vragen informeren de socialisten wanneer de wijziging van de wet op de kansspelen in werking zal treden. Zoals bekend is er een wetswijziging nodig, omdat bleek dat de twee casino's in ons land met de oude wetgeving enorme belastingschulden opliepen. De Staat heeft de casino-organisatie 40 miljoen gulden belastingschuld kwijtgescholden.

Dolman en Haas-Berger vragen staatssecretaris Nooteboom, hoe het mogelijk was dat de belastingschuld zo hoog kon oplopen, alvorens het ministerie van financiën ingreep. In een toelichting op de vragen zegt Dolman, dat hij om een interpellatie in de Tweede Kamer zal vragen, indien de staatssecretaris hem onvoldoende informeert over de belastingzaken rond de casino's.

Gewapende Molukkers veroordeeld

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft dinsdag twee Zuidmolukkers tot gevangenisstraf veroordeeld wegens het in bezit hebben van vuurwapens en patronen. De 23-jarige A. M. uit Eerbeek werd veroordeeld tot 5 maanden waarvan 2 voorwaardelijk (1 maand minder dan geëist) en de 24-jarige A. S. uit Eijsden conform de eis tot 6 weken gevangenisstraf waarvan 4 voorwaardelijk.

Met nog een derde jongeman waren beiden in de vroege ochtend van carnavalsdinsdag in de Maastrichtse binnenstad aangehouden. Bij nazoeking in hun auto trof de politie een stengun en onderdelen van een volautomatisch machinepistool aan alsmede 228 patronen. S. bleek in het bezit van een pistool met 6 scherpe patronen.

 limburgs dagblad

LD

commentaar

Groene revolutie

Wie ooit Meadow's „Grenzen aan groei" tot in detail heeft zitten lezen en daarna de rapporten van de bekende club van Rome onder ogen heeft gekregen, kan gevoegelijk deze litteratuur beschouwen als een waarschuwingsschot voor de boeg van de aardbolbewoners.

Het is geen science-fiction noch een rampenvoorspelling, het is een concrete waarschuwing even signalerend als het licht op de straathoek dat op „rood" staat. Dan is het wachten geblazen. Niettemin zijn er in de loop van de laatste tien jaren door de onheilspellende prognoses van vele geleerden, daarna weer teniet gedaan door optimistische uitlatingen van voornamelijk de groot-industrie, die stelde dat men op tal van terreinen de uitdaging van de werkelijkheid best aandurfde, kengetallen naar voren gekomen in dalende geboortecijfers vooral in de geïndustrialiseerde welvaartslanden, die nu de kreet doen ontstaan – de Westduitse Bondsrepubliek is er een voorbeeld van – van een onrustbarende daling van het uiteindelijke bevolkingsaantal.

De bevolkingsexplosie is in het Westen tot staan gebracht. Maar in de niet-westerse landen gaat deze explosie onverminderd en soms zelfs verhevigd verder. Komen er dan steeds meer arme mensen op deze wereld of is dat getij te keren?

Los van alle zeer genuanceerde vraagstellingen over ontwikkelingshulp, is als een duidelijke aanbeveling op een recent congres in Amsterdam naar voren gekomen: primair is het niet de industrialisatie, die de arme landen met Westerse technologie moet helpen. Primair dient in die landen de landbouw het redmiddel te zijn. Want zo riep een prof. van de Vrije Universiteit te Amsterdam hardop uit: „Wat heb ik aan een spiksplinternieuwe fabriek in een ver land als die bewoner daar niets te eten heeft". Deze duidelijke en tevens eenvoudige taal heeft al geleid tot een nieuw begrip „de groene revolutie" de revolutie van de landbouw in de derde wereld en niet de revolutie van de industrie. Ons Westerse denken heeft daarin een fout gemaakt. Wij hebben de tijden van de sterke overheersing van de landbouw via twee industriële impulsen vanaf de eeuwwisseling te zeer als het juiste patroon in ons denken gegrift. Maar kennelijk moeten wij de aansluiting – volgens de aanbevelingen van het congres in Amsterdam – anders zien voor de derde wereld. Arbeidsintensieve landbouw – aangepast aan de mogelijkheden van het land – zodat inderdaad de honger gestild kan worden. Want als wij in het Westen uiteindelijk onderbevolkt raken – al zijn we dan goed doorvoed – en als de rest van de wereld tot ondervoeding gedoemd is, dan is de welvaart „globaal" gezien werkelijk slecht verdeeld.

B.R.

Bemiddeling

Minister Van Aardenne stelt een studiecommissie in die een plan moet uitwerken om in Zuid-Limburg een bijzondere vorm van arbeidsbemiddeling in te voeren. Het plan betekent geen verwijt aan de arbeidsbureau's, maar komt voort uit de constatering dat de arbeidsbureau's over onvoldoende mogelijkheden en te weinig personeel beschikken om werklozen gericht te begeleiden bij het zoeken naar nieuw werk. Veel arbeidsbureau's moeten zich vaak beperken tot het administratief verwerken van de gegevens. Het bijhouden van de kaarten neemt zoveel tijd in beslag dat nauwelijks ruimte overblijft voor persoonlijke inbreng.

Het nieuwe bemiddelingsplan voor Zuid-Limburg (aangedragen door de commissie Hellemans) voorziet in een directe bemiddeling van werklozen. Iedereen die zonder werk raakt kan zich wenden tot een commissie die zich alleen met dat bedrijf bezig houdt, waar de werkloze in dienst is geweest. Als voorbeeld zou aangehaald kunnen worden dat een bemiddelingscommissie zich voortdurend bezig houdt met de 115 personeelsleden van Maaskabel tot iedereen onder dak is gebracht. Dezelfde werkwijze dus die bij de mijnsluitingen is gevolgd.

Dit plan van de commissie Hellemans verdient alle kansen. Wanneer er ergens behoefte is aan persoonlijke bemiddeling van werklozen dan is dat wel in de Mijnstreek. Het zou wel eens kunnen blijken dat er meer mogelijkheden voor de werklozen zijn dan tot nu toe vaak werd aangenomen. Een direct contact met werkgevers en vakbeweging zou kunnen leiden tot nieuwe arbeidsplaatsen of wellicht tot het in stand houden van arbeidsplaatsen. Nu werk steeds kostbaarder wordt is elke arbeidsplaats goud waard. Er is dan ook spoed geboden bij de uitvoering van het bemiddelingsplan.

'Onzekerheid bij gelovigen leidt tot verhitte reacties'

Mag een christen ook socialist zijn?

Russische joden zijn bang voor intimidatie vóór O.S. van Moskou

DEN HAAG – Onder de joden in de Sovjetunie, vooral diegenen die overwegen toestemming te vragen om het land te verlaten, groeit de laatste maanden de angst voor nieuwe anti-joodse maatregelen. „Men is bang dat de autoriteiten zullen proberen tijdig voor de Olympische Spelen van 1980 (die in Moskou worden gehouden) de vrijheidsdrang van de joden te onderdrukken met allerlei intimidatiemaatregelen", verklaart de Haagse rabbijn A. Soetendorp namens het Nederlands Solidariteits Comité met de Joden in de Sovjetunie.

Demonstratie

Volgens rabbijn Soetendorp is de sfeer in de Sovjetunie op het ogenblik te vergelijken met die in 1936, vlak voor het hoogtepunt van de stalinistische zuiveringsacties die miljoenen inwoners van de Sovjetunie het leven kostten. Soetendorp kondigde een demonstratieve actie aan, die maandag as. voor de Sovjet-ambassade zal worden gehouden. In verband met het joodse paasfeest dat dan wordt gevierd, zal een groot aantal aanhangers van het Solidariteitscomité een traditioneel joodse paasmaaltijd gebruiken, op straat, voor de ambassade. Het joodse paasfeest heeft voor joden over de hele wereld een direct verband met de vrijheid en de wens naar Israel te gaan.

Tijdens de persconferentie van het Solidariteitscomité vertelde de vorig jaar uit de Sovjetunie vertrokken professor Herman Shapiro over de problemen die de joden in de Sovjetunie ondervinden, als zij eenmaal kenbaar hebben gemaakt dat zij het land willen verlaten. De praktijk in de Sovjetunie is op het ogenblik dat joden alleen het land mogen verlaten als zij een officiële uitnodiging kunnen overleggen van familieleden die wonen in Israel.

'Parasitisme'

Van de 361.976 Russische joden (van de bijna drie miljoen) die deze eerste stap sinds 1968 tot nu toe hebben gezet, hebben intussen (tot 1 april jl.) ruim 150.000 het land mogen verlaten. Rond 200.000 hebben het voorlopig bij deze eerste stap gelaten en nog geen uitreisvisum aangevraagd. Het aanvragen van een uitreisvisum is meestal de beslissende stap, die leidt tot onmiddellijk ontslag, allerlei problemen voor de betrokkenen. Tweeduizend Russische joden leven thans in deze moeilijke omstandigheden: ze zijn na het aanvragen van een uitreisvisum hun baan kwijtgeraakt, ze mogen het land toch niet uit. Sommigen van hen zijn veroordeeld op grond van de wet tegen het parasitisme.

Prof. Shapiro: „Die wet is destijds ingevoerd door Chroesjtsjov, die de dronkaards en zwervers van de straat wilde halen. Dat is niet gelukt, maar nu wordt de wet gehanteerd tegen mensen die tegen hun wil werkloos zijn".

Lang gewacht

Prof. Shapiro zelf, die nu als endocrinoloog werkzaam is in het Hadassah-ziekenhuis in Tel Aviv, heeft vier en een half jaar op zijn uitreisvisum moeten wachten. „Ik had gewerkt in een ziekenhuis waar militairen werden verpleegd. Ze zeiden dat ik daar geheimen kon hebben gehoord, en dus geen uitreisvisum kon krijgen. Maar de enige reden was dat ze andere joden die willen emigreren, proberen af te schrikken".

Prof. Shapiro signaleerde een steeds openlijker door de Sovjet-autoriteiten aangemoedigd antisemitisme. „Het lijkt wel of ze niets anders aan hun hoofd hebben. Elke dag staan er weer verhalen in de kranten over het jodendom en over Israel. Volgens rabbijn Soetendorp begint het Sovjet-regime ook steeds meer rechtstreeks de joden aan te vallen, zonder de fictie dat men „niets tegen joden heeft, alleen tegen het zionisme", zoals vroeger werd beweerd.

Prof. Shapiro: „De Sovjetunie heeft enorme economische problemen, maar daarover schrijven de Sovjet-kranten niet, alle aandacht is gericht op de joden. Het lijkt wel Duitsland aan het einde van de Tweede Wereldoorlog. De Duitsers hadden geen treinen meer om hun soldaten te vervoeren, maar wel om de joden naar de concentratiekampen te brengen".

Van onze parlementaire redacteur

DEN HAAG – Op zaterdag 21 mei 1977, vier dagen voor de Tweede-Kamerverkiezingen, stond in het protestants-christelijke ochtendblad Trouw een advertentie waarin ruim 200 christenen van allerlei pluimage een oproep deden om P.v.d.A te stemmen. „Op 25 mei stemmen wij op de Partij van de Arbeid. Als leden van katholieke en reformatorische kerken roepen wij u op hetzelfde te doen.

In het evangelie staat niet op welke partij wij moeten stemmen. Dat is duidelijk! Maar wij kunnen er niet omheen dat we in een wereld leven met onrecht en verdrukking. Daarom kiezen wij PvdA" (...) P.v.d.A is niet heilig, met een aantal zaken hebben wij best moeite, maar toch". (...) „Het CDA houdt de deur open naar de VVD waarmee geen progressieve politiek te voeren is", zo luiden enkele citaten uit die advertentie.

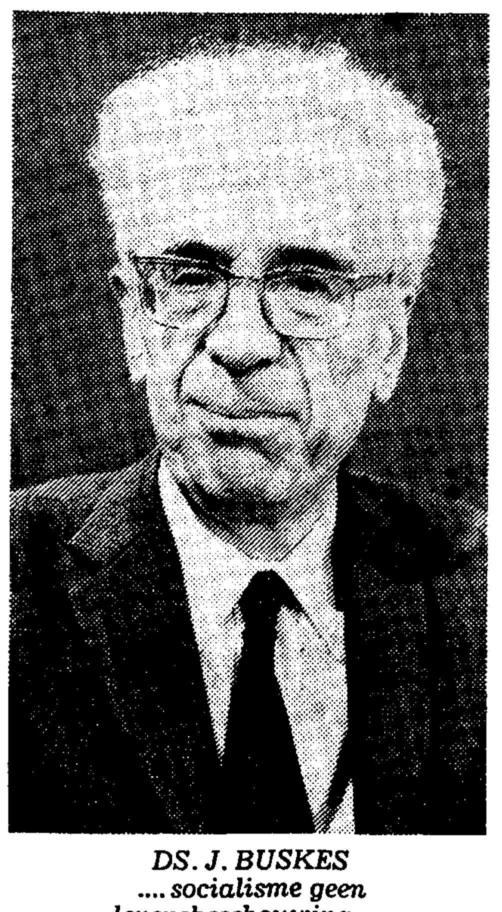
Onder de ondertekenaars bevonden zich enkele vooraanstaande kerkelijke leiders, zoals dr. Albert van den Heuvel, secretaris-generaal van de Nederlandse Hervormde Kerk, de bekende Amsterdamse dominee Jan Buskes en de KRO-omroeppastor Jan ter Laak. Hun handtekening onder de advertentie had een storm van kritiek ten gevolg. Alleen bij deze drie mensen kwamen meer dan duizend boze brieven binnen. Aangezien men zegt dat een boze brief voor 100 boze mensen staat, moeten er heel wat Nederlanders zich gestoord hebben aan de advertentie.

Niet heilig

Naar aanleiding van al die reacties schreven de drie genoemde personen alsmede dr. Eddy van den Brink en dr. H. de Lange een boekje onder de titel „De PvdA is niet heilig", waarin zij enige helderheid pogen te scheppen over hun argumenten die door zovelen zijn misverstaan. Het boekje verscheen vorige week (Uitg. In den Tooren, Baarn, *f* 10,–.) De schrijvers citeren overvloedig uit de vele brieven die op hun bureaus terechtkwamen.

Brieven die bijna zonder uitzondering een harde, onverdraagzame (Van den Brink: „liefdeloze") toon uitademen. Enkele citaten: (aan ds. Buskes) „Zal ds. Buskes gelukkig sterven omdat hij meegelopen heeft in het leger der anarchisten, communisten en marxisten. Een man die praat als ds. Buskes kan niet anders worden gezien dan als een vals denkend mens". (...) „Van Thijn, de satan in eigen persoon, als je die hoort, de ergste van uw partij. U moest als dominee denken: wat is God lankmoedig dat hij alles toelaat". (..) Hoe is het mogelijk dat een dominee reclame maakt voor en zijn stem geeft aan een partij die Gods geboden verwerpt?"

Ook Van den Heuvel en Ter Laak kregen dergelijke reacties. „We hadden zoveel vertrouwen in u. Nu bent u van het voetstuk gevallen", schreef iemand aan Ter Laak. En: „Dit is een dolkstoot in de rug van Van Agt, deze integere, hoogstaande politicus" (...) Een van de schrijvers noemde Ter Laaks eucharistievieringen voor de TV „shows die hij opvoert om de christenen te misleiden". Een ander aarzelde of hij hem niet moest vergelijken met Judas, de verrader. Hij kon maar beter weg bij de KRO.



DS. J. BUSKES
.... socialisme geen levensbeschouwing ....

Als een oproep om op een politieke partij te stemmen zoveel emoties oproept, moet er meer aan de hand zijn dan simpele politieke tegenstellingen. Al zullen de reacties al lang niet meer representatief zijn voor het denken in christelijke (politieke) kring, er blijkt uit dat nog steeds bij veel mensen angst, afkeer en soms zelfs haat tegen socialisten bestaat. Een houding waarvan de wortels liggen in het nog niet eens zo verre verleden toen socialisten door kerkelijke kringen als verdorven en goddeloos werden beschouwd. Denk aan het „mandement" van de Nederlandse bisschoppen in 1954, dat katholieken verbood lid te zijn van socialistische organisaties. Van den Heuvel wijt de vaak verhitte reacties - die weinig christelijke naastenliefde tonen - aan onzekerheid bij veel gelovigen. Men weet geen raad met de vrije politieke keuze die tegenwoordig geboden wordt. Vroeger kregen katholieken en protestanten voorgekauwd hoe ze moesten stemmen, zelfs van preekstoel en kansel. Wie katholiek was stemde KVP, wie gereformeerd was AR en hervormden (zij het in mindere mate) CHU. Voor een christen was het onmogelijk socialist te zijn en andersom. Maar die opgelegde politieke keuze bestaat niet meer en velen weten daarmee nog steeds geen raad.

Ordening

Dat geldt ook aan de andere kant. Net zoals voor katholieken KVP, KRO en NKV onverbrekelijk bij elkaar hoorden, waren voor socialisten P.v.d.A, VARA en NVV nauw verbonden. Die bewuste scheiding der geesten hield ook het beeld overeind dat de P.v.d.A een partij van antikerkelijken en ongelovigen was. Maar als sinds de oprichting waren binnen de P.v.d.A. christenen actief. Niet omdat zij zich tegen hun geloof afzetten, maar tegen de christelijke partijvorming. De christenen binnen de P.v.d.A. vergelijken socialisme dan ook nooit met geloof. Den Uyl waarschuwde vorige week bij de presentatie van het boekje tegen het vormen van een „socialistisch mensbeeld". Hij noemde dat gevaarlijk en verwerpelijk. Buskes omschrijft socialisme niet als een levensbeschouwing maar als een ordening van het politieke en sociale leven.

Het is in de visie op die ordening dat de scheiding der geesten plaatsvindt, niet in het geloof. Volgens Van den Heuvel liggen de verschillen niet in wat moet gebeuren, maar in het hoe. Op tal van maatschappelijke terreinen liggen de opvattingen van christendemocraten en socialisten dicht bijeen. Denk maar aan de sociale zorg, de hulp aan de zwakken, ontwikkelingshulp. Maar hoe die problemen opgelost moeten worden, dat is de vraag die tegenstellingen oproept. Dat is politiek en geen geloofsstrijd. Bovendien blijkt maar al te vaak dat ook binnen de christelijke partijen de meningen uiteen lopen over de keuze van de oplossingen. Dat christen-democratische politici van bepaalde beginselen uitgaan voor het bereiken van een doel, betekent niet dat anderen vanuit diezelfde beginselen andere wegen weten te vinden om hetzelfde doel te bereiken. Veel van de kritiek op de P.v.d.A. komt - blijkens de reacties - neer op een afwijzen van de zedelijkheidsopvattingen van de P.v.d.A. Abortus, seksualiteit, pornografie, het zijn trefwoorden die telkens terugkeren, waarbij er gemakshalve van wordt uitgegaan dat de P.v.d.A. vóór abortus is. Wie is dat eigenlijk wél?

Doorbraak

Ter Laak („Ik ben geen voorstander van abortus") betoogt dat de normen ook binnen de kerken de laatste decennia aan het verschuiven zijn geraakt. Uit onzekerheid krijgen de goddelozen (de P.v.d.A.) daarvan de schuld.



DR. A. VAN DEN HEUVEL
... onzekerheid ...

Den Uyl: PvdA moet meedenken binnen de kerk



DRS. DEN UYL
.... zoeken naar nieuwe ethiek ....

Toch heeft de P.v.d.A. daar niet veel schade van geleden. De zogenaamde doorbraak is voor een gedeelte gelukt.

In het Zuiden heeft de P.v.d.A. bij de laatste twee verkiezingen de absolute meerderheid van het CDA (KVP) doorbroken. Tienduizenden christenen stemmen P.v.d.A. (23 procent van de katholieken, 36 procent van de hervormden en 8 procent van de gereformeerden). Mensen die door hun aantal zo langzamerhand ook een stempel op de politiek van de P.v.d.A. gaan drukken. De aanwezigheid van christen-socialisten binnen de P.v.d.A. is voor die partij overigens ook nog geen echte vanzelfsprekendheid. Er bestaat een centrum voor levensbeschouwing en politiek, waarin socialisten discussiëren over de plaats van christenen binnen de P.v.d.A. In het verleden bestonden speciale werkgemeenschappen die zich met hetzelfde bezighielden.

Nieuwe ethiek

Toch stelde Den Uyl vorige week dat de P.v.d.A. zich in het verleden te weinig gelegen heeft laten liggen aan de christenen binnen en buiten de partij en kerkelijke ontwikkelingen. De P.v.d.A. moet het meedenken in de kerken over politieke problemen bevorderen, aldus Den Uyl. „Hebben velen binnen de P.v.d.A. zich immers niet aangetrokken gevoeld tot de nieuwe levensstijl van de kerken?"

Daarmee hangt nauw samen het pleidooi van de P.v.d.A. leider dat socialisten ook op zoek gaan naar een nieuwe ethiek. „Ethiek is niet alleen aan christen-democraten voorbehouden. Er zijn genoeg aanknopingspunten voor een gewetensvol handelen voor socialisten". De reacties op de advertentie tonen aan dat de P.v.d.A. in elk geval nog heel wat zendingswerk heeft te verrichten om dat ook aan die briefschrijvers duidelijk te maken.



onder redaktie van FRITS SCHILS

Persspiegel

N-bom

De FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG komt nogmaals te spreken over de tengevolge van de discussies rond het neutronenwapen ontstane crisis en zegt:

„De spanning van nu doet zich voor tussen een Amerika, dat zijn Vietnam-trauma nog niet overwonnen heeft, met smart aan Watergate blijft denken, en dat geregeerd wordt door een president, wiens manier van doen de Europeanen dikwijls onbegrijpelijk voorkomt, en - anderzijds een Westduitse bondsrepubliek, die niet langer op alles „ja" zegt. De serviele partner van weleer is allengs een zelfbewuste geworden.

Toch is er niet sprake van zelfbewustheid over de hele lijn. Het feit doet zich immers voor dat - terwijl Bonn in zijn houding jegens Washington blijk geeft van vastberadenheid, de BRD-intern zwakte demonstreert. De regering, aldus de FAZ, is voor een groot deel afhankelijk geworden van de ideologische stromingen, die zich in de partijen manifesteren. Doordat de atlantische buur Nederland met dezelfde malaise te maken heeft, en België politiek gezien zowel naar Bonn kijkt als naar Den Haag gluurt, schijnt het volledige Middeneuropese centrum van de NAVO te rebelleren.

Nochtans vormen deze drie landen de kern van het atlantische verdedigingssysteem. Hun geografische ligging maakt ze tot de belangrijkste partners. Alle drie zouden aan de productie van het neutronenwapen geïnteresseerd moeten zijn. Amerika kan eenvoudig niet begrijpen, dat zij de boot afhouden.

Gelukkig heeft de alliantie mechanismen ontwikkeld, waardoor crises overbrugd kunnen worden. En bestaat er onderling nog voldoende vertrouwen. In Casteau is een supranationale geïntegreerde militaire staf actief. Zijn bevelhebber, generaal Alexander Haig, houdt momenteel dank zij zijn dynamische optreden het bondgenootschap intact. Los van de politieke strijd wordt in onverkorte zin militaire afschrikking geproduceerd. Tot zover de FAZ.

Afschuw

Over het door de Rode Brigades uitgesproken „doodvonnis" jegens de christen-democratische oud-premier Aldo Moro, schrijft de in Turijn uitkomende LA STAMPA onder meer:

Wat de Rode Brigades in hun drieste manier van doen toch niet ontgaan kan zijn is, dat hun voortdurende oproepen tot het aanwenden van geweld door de brede laag van het volk onbeantwoord zijn gebleven. Sterker nog: zelfs extreem links heeft zich met minachting van deze desperado's afgewend. De kloof tussen de volksmassa en de Rode Brigades is door de escalatie van het geweld ontzettend diep geworden. Door Moro nu te executeren zou deze tegenstelling nog aanzienlijk versterkt worden en zelfs onherroepelijk worden.

Als de Rode Brigades nog een beetje bij hun verstand zijn, aldus La Stampa, dan zouden zij tot het besef moeten komen, nog slechts een keuze te hebben: Moro vrij te laten. Alleen op deze manier kunnen zij het gewicht van een waanzinnige daad verkleinen; een daad die door het hele Italiaanse volk verafschuwd wordt.

'Groepstherapie' op het buitenverblijf in Camp David

Jimmy Carter: we zullen het voortaan beter doen

door Henk Kolb

WASHINGTON – President Carter, zijn voornaamste medewerkers in het Witte Huis en de leden van zijn kabinet hebben hun politiek beleid twee dagen onderworpen aan een soort groepstherapie in de eenzaamheid van het presidentiële buitenverblijf Camp David. Het zal dan ook geen mens verbazen dat het staatshoofd van de VS naar Washington terugkeerde met de eenvoudige mededeling dat voortaan iedereen zijn zaken beter zou aanpakken.

Het kabinet zal in elk geval niet worden gewijzigd, maar binnen het Witte Huis zal wel het een en ander veranderen, al blijven Carters vertrouwelingen Hamilton Jordan (chef van de staf min of meer), Powell (die de relaties met de pers behartigt en daarnaast een bemind politiek adviseur is) en Eisenstadt (binnenlandse aangelegenheden) onveranderlijk op hun plaats. Volgens Powell hadden de bewindslieden elkaar zonder persoonlijke bijbedoelingen de waarheid gezegd en was er geen sprake van dat de president de bedoeling zou hebben het concept van een kabinetsregering te verlaten en zodoende een grotere hoeveelheid macht in het Witte Huis te concentreren.

Gezamenlijke plicht

De verdere schaarse mededelingen liggen uiterst voor de hand: er worden stappen genomen om de manier waarop beslissingen worden bereikt te verbeteren, om die besluiten tijdiger te nemen en er moet tevens verbetering komen in de manier waarop de beslissingen aan het volk worden doorgegeven en nagevolgd.

Binnen het raamwerk van een onbelemmerd discussiëren over de tekortkoming en mogelijk herstelwerk, zijn 's lands bestuurderen teruggekeerd naar de hoofdstad „met een hernieuwd gevoel van gezamenlijke plicht en een ververst besef deel uit te maken van een gezamenlijke inspanning". Meer communicatie en coördinatie werd in het receptenboek geschreven, teneinde te kunnen voldoen aan het verlangen de problemen rechtstreeks te lijf te gaan die voorheen zwakjes werden aangepakt. En: bijeenkomsten als deze zullen met grotere regelmaat plaatsvinden.

Tussen de regels doorlezend, blijkt dan dat te Camp David in de stille bergen van Maryland (dat Franklin Roosevelt zijn Shangri La noemde, maar door de prozaïsche Eisenhower werd omgedoopt) Carter en zijn regering hebben bekend dat er veel reden was voor de toenemende kritiek in de VS en in het buitenland op de prestaties van het leiderschap van de vrije westelijke wereld, kort nadat Carters boezemvriend Bert Lance (oneervol uit het kabinet verdwenen) Amerikaanse courantenuitgevers had voorgehouden, dat zij zich moesten beperken in hun kritische benadering van het Witte Huis en omgeving, als zij de instelling van een censuur als uiterste consequentie van het hinderlijk volgen van de administratie wilden voorkomen.

Terugval

Lance's woorden kregen het schouderophalen dat zij verdienden, gegeven de tonnen boter die de zegsman op zijn hoofd heeft. De fraaie schuldbekentenis ten spijt, die toch verbijsterend is vanwege het feit dat de regering van het machtigste land ter wereld een falen bekent dat velen gevaarlijk achten, zal Carter pijlsnel moeten laten blijken dat de groepsberaadslagingen een werkelijke verbetering inhouden. Carter is in de openbare mening naar een sedert Truman ongekend laag niveau teruggevallen, omdat een land nu eenmaal niet per nobel gebaar of edele uitspraak kan worden geregeerd in een tijdperk dat ingrijpende daden verlangt. De komende congressionele verkiezingen zullen het publiek voor het eerst de gelegenheid geven op stembiljetten duidelijk te maken hoe zij over Carter denken.

Het is niet voor niets dat zowel de conservatieve als de liberale republikeinen plotseling nieuw leven in hun voorheen uitgebluste rangen bespeuren, terwijl de democraten zich ernstige zorgen maken over het prestigeverlies dat met een slinkende aanhang gepaard zou gaan.

Het tweede verdrag omtrent de teruggave van het Panama-kanaal zal zeer waarschijnlijk met een zeer benauwde meerderheid van één stem worden aangenomen. Op die basis kan Carter dan politiek gesterkt verder werken aan zijn goede bedoelingen, of althans de verwezenlijking daarvan, zelfs al is het onmiskenbaar dat de bittere strijd die met het kanaal als inzet in het Capitool en tussen volksvertegenwoordigers en Witte Huis is gevoerd, grove deuken heeft geslagen in het schitterende harnas waarmee Carter zich had getooid. Dat is niet alleen Carters schuld: in het Capitool huizen enkele politiek-onverantwoordelijke lieden die terwille van andere belangen bereid zijn van de VS een land te maken dat in politieke zin de koster van de kerk verblijdt met knopen in plaats van centen voor het kerkezakje, dat hen aan een steeds langere stok wordt voorgehouden.

Wie zijn die dansende meisjes uit Waldolala ?

LUV: „You owe me” is vooral een ijzersterke hitcompositie



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

GULPEN – Enkele porties patates frites, drie fricandellen en wat Indisch spul. Voilà. Het calorierijke avondeten van drie knappe vrouwen, die dank zij een hit – „You owe me” – en een uitstekende TVpromotie via het verguisde en dús veel bekeken programma „'t Is weer zo laat” op jacht kunnen gaan naar Het Grote Geld. Het zal iedereen duidelijk zijn, dat we het over de formatie 'LUV' hebben. De drie schoonheden deden, tijdens een bliksembezoek ook Limburg aan: ze stalen in een overvolle Timpaan in Gulpen de show. Voor het optreden en tijdens het automaten-diner sprak de showpaginaredactie met LUV.

José Andreoli, Marga Scheide en Patty Brard komen vanaf het eerste moment erg sympathiek, maar vooral zelfverzekerd over. Niet leadzangeres José, maar de knapste en de onervarendste van de drie – Patty Brard – is de spontane leidster. Zij vertelt over het ontstaan van de groep: „Producer Hans van Hemert was twee jaar geleden op zoek naar een hitformatie, die zou moeten bestaan uit drie zangeressen, die op de eerste plaats goed moesten kunnen zingen en dansen en bovendien knap moesten zijn. Volgens Hans dé formule om succes te boeken. Hij heeft in die tijd heel wat audities gehouden en uiteindelijk koos hij ons uit. We kenden ons dus van te voren helemaal niet. José en Marga hadden al enige ervaring. Zo was José enkele jaren geleden zangeres in diverse folkgroepjes en ook Marga trad in die tijd veel op. Je weet wel in: op-zaterdavond-onder-de-kerk bandjes. Ikzelf was de enige zonder ervaring. Hans van Hemert kende mij wel persoonlijk, omdat ik bij hem gesolliciteerd had voor secretaresse. Hij vond mijn stem en danskwaliteiten blijkbaar best aardig. Ik heb overigens wel nog eerst een spoedcursus zingen moeten volgen, eer ik de eerste keer samen met José en Marga optrad...”

Het is weer zo laat

„In die beginperiode, nu anderhalf jaar geleden, hadden we vrij snel een hit: „My man”, maar de tweede single, „Dream, dream” flopte. We zijn daarom blij met het succes van „You owe me”. Natuurlijk heeft het optreden in „'t Is weer zo laat” de verkoop bevorderd, maar ik ben ervan overtuigd dat dit liedje ook zonder dit programma een hit zou zijn geworden, want het is een ijzersterke hitcompositie. Vrolijk, swingend en lekker in het gehoor liggend. Het is artistiek gezien gewoon een goed produkt, dat niet alleen gewaardeerd wordt omdat het toevallig de titelsong van Waldolala is. We hebben ook niets te maken met de inhoud van „'t Is weer zo laat”. We zien dat optreden precies hetzelfde als de act in Toppop; de rest van het programma interesseert ons niet.

José over de reakties op straat: „Blijkbaar vinden de meeste mensen het nodig om ons aan te spreken in de taal van Waldo van Dungen. Zo van: „Wie is u?” of „Het is jammer, maar helaas...” Je went er aan, al begint het je ook wel eens te vervelen.

Wat zijn de consequenties van zo'n grote hit. Opnieuw Patty: „Op de eerste plaats ben je dag en nacht onder weg. Je holt van het ene optreden naar het ander. Wat ik persoonlijk erg fijn vind, is dat de single binnenkort ook in andere landen uitgebracht gaat worden. Dat betekent ook TV-optredens in het buitenland. Deze week in België en in de komende weken in Duitsland (voor het programma Mott) en Frankrijk. Ik kijk ook uit naar de maand mei. Want dan gaan we een foto-serie op de Canarische eilanden maken. Als we dan terug zijn gaan we werken aan onze eerste elpee en de opvolger van „You owe me”.

Sexy

De drie gaan zich klaarmaken voor het half uurdurend optreden. De jeugdige bezoekers in Gulpen begroeten even later LUV met een oorverdovend applaus en gefluit. Ze zingen behalve de drie eigen composities vooral klassieke discotheekhits zoals het werk van een andere Van Hemert-groep-Veronica Unlimited- op een vrij professionele manier. Alleen de bewegingen van Patty zijn meer spontaan dan artistiek verantwoord. Als ze op een sexy manier ook nog de zaal bij het optreden gaan betrekken is het hek van de dam en succes verzekerd. LUV lijkt verzekerd van een definitief plaatsje in het (inter-?) nationale hitgebeuren. José, Marga en Patty zijn immers niet alleen knap, maar ook nog intelligent en...artiesten!

Tjeu Seeverens



● *LUV*
...vrolijk, swingend en sexy...

Vandaag tweemaal voetbal op TV

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – De voetballiefhebbers willen we nog even erop wijzen dat vandaag zowel de Belgische BRT – als de Duitse ZDF-televisie volledige wedstrijden op het scherm brengen. Het gaat daarbij, zoals we vorige week al melden, om de wedstrijden Oost-Duitsland-België en Zweden-West-Duitsland. In de vooravond brengt de BRT (eerste net) van 17.55 tot 19.45 uur vanuit het Ernst Grubestadion Magdeburg de vriendschappelijke ontmoeting Oost-Duitsland-België. In de late avond, van 22.20 tot 23.55 uur brengt het ZDF een volledig beeldverslag van de wedstrijd Zweden-West-Duitsland die eerder op de avond wordt gespeeld in Stockholm.

TIJDENS VOLKSFEEST
LUV óók in Heerlen

HEERLEN – Op zaterdag 27 mei wordt er in de stadsschouwburg te Heerlen een groots volksfeest voor de Heerlense gemeenschap gehouden. Tussen 20 en 1 uur zullen diverse internationaal bekende artiesten hun acte de présence geven.
Als topact is de alombekende damesformatie Luv aangetrokken, die met hun hits "My man" en momenteel "U.O.Me Waldolala", vrijwel iedere week tijdens radio en TV-programma's optreden. Ook zal de Nederlandse Topgroep Teach In diverse keren optreden. Na de overwinning van het Eurovisiesongfestival, maakte deze groep uitgebreid met de 2 zangeresjes Betty & Marianne, nog steeds goede hits, zoals o.a. "Ride in the Night" de nieuwste single van Teach In zal een dezer dagen verschijnen.
OM HET VROUWELIJKE element tijdens het volksfeest te versterken zal tevens de eigen Heerlense zangeres Marianne Marks, haar laatste hits ten gehore brengen. Deze zangeres die reeds optrad tijdens het "Schlagerfestival" in de Rodahal is vooral zeer populair bij de oosterburen wáár Marianne regelmatig grote shows verzorgd en waar haar single "Terrasania" nog steeds hoog gewaarderd wordt.
Verder optredende artiesten zijn o.a. het bekende duo "Marc & Dave", die reeds diverse singles op hun naam brachten, waaronder "Costa d'Amore", waar het duo nog mee optrad tijdens het Schlagerfestival in de Rodahal. Binnenkort gaat "Marc & Dave" wederom de studio in, om een nieuwe single op te nemen, waarvan de verwachtingen weerom groot zijn.
ALS LAATSTE VAN deze artiestenshow, zal de niwue Limburgse ontdekking zanger Mike Trevor optreden, die onlangs bij producer/zanger Jack Jersey zijn eerste single opnam, waar tevens hoge verwachtingen van worden gekoesterd. De titel van deze single is "Mademoiselle" met als B-kant "Callin' out your name", overigens zijn beide nummers afkomstig van Jo Smeets, zanger, gitarist, componist, binnen onze eigen bekende formatie "Coco".
De entree tijdens deze grandiose avond is vrij. Voor inlichtingen over dit Volksfeest kan men zich richten tot: J.S. Muziekprodukties, Kerkrade, tel. (045)-454501.

Nationale hitparade

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Het nummer „Rivers of Babylon” maakt deze week een geweldige sprong naar voren in de nationale hitparade samengesteld door de auteursrechtenorganisatie Buma/Stemra. Boney M. steeg daarmee liefst van de zeventiende naar de eerste plaats. En Blondie werd daarvan verdrongen en kwam op de zevende plaats terecht. De Limburgse formatie Highlight komt de dertigste plaats van de hitparade binnen met „One, one and one”. Als nieuwkomers noteren we ook bekende namen als die van Neil Diamond, Rod McKuen (en dat was lang geleden!), Hot Chocolate, Mistral en The Internationals. Op deze woensdag weer het bekende en gebruikelijke overzicht met tussen haakjes weer de posities van vorige week.

1. (17) Rivers of Babylon: Boney M.
2. (2) Argentina: Conquistador
3. (3) Only a fool: Mighty Sparrow and Byron Lee
4. (4) You owe me: Luv
5. (5) Staying alive: Bee Gees
6. (12) Come back my love: Darts
7. (1) Denis: Blondie
8. (6) Wuthering heights: Kate Bush
9. (11) Follow you, follow me: Genesis
10. (7) Fantasy: Earth, Wind and Fire
11. (8) Big city: Tol Hansse
12. (14) Rosita: George Baker
13. (13) Psycho killer: Talking heads
14. (—) Starship 109: Mistral
15. (9) Same old song: Pussycat
16. (10) New York city: The Trammps
17. (—) Every'ne is a winner: Hot Chocolate
18. (25) It takes two to tango: Richard Myhill
19. (18) Spaceman: Bolland en Bolland
20. (16) Rock and roll: Gruppo sportivo
21. (20) I love the song of breaking glas: Nick Lowe
22. (23) Charley's angels: Donna Lynton
23. (15) She's not there: Santana
24. (—) Amor, amor: Rod McKuen
25. (27) Charlie Chaplin: Mieke
26. (28) Come away: Jona Lewie
27. (19) Mr. blue sky: Electric Light Orchestra
28. (—) Boom, boom: Internationals
29. (—) Let me take you in my arms: Neil Diamond
30. (—) One, one and one: Highlight

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Consumeer of minder. 10.30 De wereld in oorlog. Japan. 11.00 Wat is een gewoon gezin?
15.00 Media in de school. Les 12. Teleac.
15.30 Tussen bergen en moeras. Natuurfilm.
16.15 Ren je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius. Gast: George Baker.
16.50 - 17.15 De Mickey Mouse Club. Voor de kinderen.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.45 Toeristische tips.
19.50 Zendtijd Democraten '66.
20.00 De ondervraging van Machiavelli. Tv-spel met Hannes Messemer, Siegfried Wischnewski en anderen.
20.58 Het programma met de MAP. „Het zullen wel zenuwen zijn”. Het pillengebruik tegen zogenaamde nervositeit neemt hand over hand toe. In deze uitzending vertellen diverse personen op welke manieren ze de spanningen wel aankunnen.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.40 Studio sport. Sportrubriek.
23.10 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.20 Geologogie. Les 5. Het rijk van kristallen.
18.50 Staatsloterij. Derde trekking.
18.55 Journaal.
18.59 Iemand zoals jij. „Omgaan met elkaar”. Tv-serie waarin kinderen van ongeveer tien jaar openhartig praten over gevoelens en verlangens.
19.24 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de samenwerkende kinderbeschermingsorganisaties.
20.33 Televizier supplement. Actualiteitenrubriek.
21.00 Zonsverduistering. Tv-spel met Hugo van den Berghe, Dora van der Groen, Marleen Maas en anderen. De dramatische periode uit het labiele leven van de Franse dichter Paul Verlaine (1844-1896).
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Een plaats onder de zon. Muzikale samenvatting van de TV-loterijprogramma's. Met: Gitte, Rudi Carell, Ireen Sheer, Katja Ebstein, Big Mouth & Little Eve en anderen.
18.00 Dierentuinverhalen. Kijkje achter de schermen van de dierentuinen.
18.20 De jongen met de gouden broek. Eerste aflevering van een Zweedse jeugdserie.
18.50 Journaal.
19.00 Intermezzo. Programma-informatie.
19.10 Dochter van het zwijgen. Tv-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Truc om kwart voor acht.
21.00 Journaal.
21.15 Es wird schön wieder. Tv-film over de rampzalige gevolgen van een fabriekssluiting, het werkloos worden en geen ander werk meer kunnen vinden.
22.45 Beelden uit de wetenschap. 1. Kirlian-fotografie. 2. Embryotransplantatie bij fokdieren. 3. De mieren als superlandbouwers. 4. De grote zuigelingensterfte in de Bondsrepubliek. 5. Nieuwe gegevens over het „Doornroosje”-slaapsymdroom bij hersenletsel.
23.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.20 Turn mee. Voor de kinderen.
17.30 Nieuws uit Uhlenbusch.
18.00 Journaal.
18.10 Arpad, de zigeuner. „De terechtstelling”. Tv-serie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Marianne Rosenberg.
19.20 KO-OK. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal.
20.00 Journaal.
20.30 Jenny, lady Churchill. „Overwinning en nederlaag”. Tv-serie.
21.15 Balans. Economisch magazine.
22.00 Journaal.
22.20 Voetballen. Reportage van de vriendschappelijke wedstrijd Zweden-Duitsland vanuit Stockholm.
23.50 Ieder voor zich en God tegen allen. Tv-film. De geschiedenis van Kaspar Hauser, die als vondeling van raadselachtige herkomst de geschiedenisboeken van de negentiende eeuw inging.
1.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Journaal.
20.15 Manfred, Manu, Manuela. Documentaire over transeksualiteit.
21.00 Journaal.
21.15 Copyright. Literatuurmagazine.
22.00 Momenten.
22.15 Nationalisering en de gevolgen. Programma over sociale politiek.
23.00 Het zevende zintuig.
23.05 ■ Der schönste der Stadt. Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van Raoul Walsh met: James Cagney, Olivia de Havilland, Rita Hayworth en anderen. De tandarts Biff Grimes wordt verliefd op Virginia Brush. Doch zij zoekt een andere vriend. Anny Lind troost de verlaten minnaar.
0.40 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Le voleur. Franse speelfilm uit 1967 met Jean Paul Belmondo,
22.00 Demonen en narren. Nederland in de zestiende eeuw.
22.45 Sympathy for the devil. „Magara”. Tv-serie.
23.30 De tuin van de kinderjaren. Gesprek met Louis Malle, een Franse regisseur.
0.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.00 Tip-Top. Jeugdprogramma.
17.45 Wolfje en Biefje. Tekenfilmpje.
17.55 Voetballen. Rechtstreekse reportage uit het Ernst Grubestadion in Magdenburg van de vriendschappelijke wedstrijd Oost-Duitsland - België. Eerste helft. Commentaar: Rik De Saedeleer.
18.45 Bereboot. Voor de kinderen.
18.50 Morgen.
18.55 Voetballen. Oost-Duitsland - België. Tweede helft.
19.45 Nieuws.
20.10 Weerman.
20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten in Bornem.
20.20 Happy Days. „Sluit aan bij de mariniers”. Tv-serie.
20.45 In de voetsporen van Karel Van de Woestijne. Een veelzijdige benadering van Karel Van de Woestijne, „Prins der Vlaamse dichters”, naar aanleiding van zijn 100ste geboortedag.
21.35 Richard Pearse. Tv-film over het leven van Richard Pearse.
22.25 Puur cultuur. Cultuurmagazine. Keulen en zijn museumbeleid.
22.50 Journaal en Wetstraat.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Drie sterren. De nieuwe ketters: Otong Rasta. Documentaire over het door ontbossing en erosie bedreigde eiland Java.
21.00 Jezebel. Amerikaanse speelfilm uit 1938 onder regie van William Wyler met Bette Davis, Henri Fonda en Donald Crisp. Julie verliest door haar gedrag haar geliefde, maar ze kan hem niet vergeten.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

16.45 Feu vert. Gevarieerd jeugdprogramma.
18.25 Barbapapa. Voor de kinderen.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 Filosofie en lekenmoraal.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.00 Wake me when the war is over. Film van Gene Nelson met: Eva Gabor, en Ken Berry. Een Amerikaanse vlieger komt tijdens de tweede wereldoorlog met zijn parachute in de door de Duitsers bezet gebied terecht. Hij vindt toevlucht en liefde op het kasteel van een mooie anti-Duitse barones.
21.15 De bric et de broc. Cultureel programma.
22.00 Journaal.
22.15 Arts-hebdo. Actuele kunstkroniek.
22.50 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Voor Italiaanse werknemers.
19.55 Mon oncle Benjamin. Speelfilm uit 1969 met Jacques Brel, Claude Jade, Rosy Varte en anderen. De arts Benjamin Rathery is een levenskunstenaar. De boeren zijn erg op hem gesteld, maar de welgestelde burgers zijn bang dat hun echtgenotes voor zijn charmes bezwijken.
21.25 La breloque a brac. Gesprek met mensen uit verschillende beroepen.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktuaochtend editie. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met Frans van Dusschoten. 10.00 ● La Bamba. 10.33 ● Toerja-Toernee. Regionaal programma. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Raad een lied... of niet, muzikaal telefoonspel. 13.30 ● Sport na sport. Kinderprogramma. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. Klassieke verzoeken. 15.00 ● Als dat zou kunnen. Verzoekprogramma. 16.30 ● Kernpunt, gesprekken. 17.20 Een uitzending van het ministerie van Volkshuisvesting en R.O. 17.32 Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd DS'70. 18.41 De verhalen van Virgilius van Tuil. Vervolgverhaal voor kinderen. 18.45 ● Michel en Louis. 19.05 ● Hartje Amsterdam. Gevarieerd programma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua TV. 23.00–23.55 ● Kruis en mol.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur:
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. 9.20 Je moet wat worden. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 De Franse opera 1910-1914 (29). 12.00 Aardenburg - Centraal. Gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 De foto. Hoorspel. 17.00 ● Metropole Orkest. 17.35 Volksontwikkelingswerk. 17.55 ● Mededelingen. SOS- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 Tussen start en finish. Sportprogramma. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● Groot Omroepkoor, Radio Filharmonisch Orkest en zangsolisten. 21.45 ● Poëzieprogramma. 22.15 Open School. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur:
7.02 ● Drie op je boterham. Sociaal informatief programma. 9.03 ● Pop op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink-Show. 16.03 ● De Vincent van Engelen show. 18.03 ● De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02–7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. Klassieke en moderne muziek. 9.02 Schoolradio. 10.00 ● Orkestpalet. Radio Filharmonisch Orkest. 11.05 ● Platennieuws. 12.00 ● Tafelmuziek. 12.15 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Lunchconcert. 13.30 ● Klassieke orkestmuziek. 14.02 Verhalen uit de wereldliteratuur. 14.20–17.00 ● Herinneringen aan Toscanini.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 8.30 enz. t/m 18.30, verder 1.30.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf, 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Bad Beveren. 15.00 Die Grossen Acht, Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 RTL-Radio-Telex, Helga, 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochenhalbzeit, Martin, 24.00 RTL-Muzikpaket, Matthias, 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter, Matthias.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 De ideeënbank.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.00 en 24.00 uur.
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek. 9.05 Prikborg. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Varété van twaalf tot twee. Een dorp om in te wonen, 13.10 Variété van twaalf tot twee. Met Raf aan de vleugel.
Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club. 16.00 (Splinternieuws).
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus BRT - II, 18.10 Meer muziek 18.55 Sport in Antwerpen, 19.10 Non stop muziek, 19.20 Kajuit. 19.53 Vrij uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Brabant: 20.00 Brabant op woensdag 23.40 Met om 20.00 Programma-overzicht. 20.01 Cockpit. Lucht- en ruimtevaartprogramma. 21.00 Splinternieuws. 21.10 De muziekkrant. Zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05 Muziek uit de kosmos.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

DAMES zoekt u hoge en blijvende bijverd., evt. thuis te doen. Vraag dan vrijbl. inl. postbus 21068 Simpelveld. Tel. 04451-540.

Nachtbar vraagt BARDAMES van 21 tot 5 uur, tel. inl. na 21.00 uur 04490-17402.

IJS...ijs. De verkoop van verpakt consumptieijs vormt een mooie bijverdienste. IJsjes van 25 tot 135 ct. Een keurige ijsconservator krijgt u gratis in bruikleen. Bel. 04493-1325. Meens' ijsfabriek, Spaubeek.

Nievelstein G.M.B.H., Dürenderstr. Jülich vraagt met spoed BETONTIMMERLIEDEN. Tel. 045-412593.

Gevr. all-round TEGELZETTERS en leerlingen van 16 of 17 jr. Tegelz. bedr. Dogo BV 't Park 3, Nieuwenhagen, tel. 045-311537.

Charmante GASTVROUWEN gevr. „Laluna Bar", Hoensbroek. tel. 04447-3094.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij. Tel. 04745-312.

METSELAARS gevraagd. Liefst in ploegverband voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH., Roermondsestr. 31, t.o. Mercedesgarage 09-4924072862 na 17 uur 045-211341.

Dancing te Heerlen vraagt nette JONGEDAME 21 jr., als buffethulp voor vrijdags en zaterdags tevens nette kelner voor de zaterdag, tel. 045-411394.

BARDAMES gevr. Pergola Bar, tel. 045-721302.

BARDAMES gevr. voor de avonduren, intern mogelijk. Tel. 045-351661. Oase bar.

Sevenclub Rijksweg Herten bij Roermond vraagt BARDAMES ook intern 04750-14173.

BARDAMES en buffetdame, boven 25 jr. Tel. 04754-1610.

ONDERAANNEMER gevr. voor Aken. Tel. 0949-2464-1828.

Gevraagd BARDAMES Europabar Rijksweg Nrd. 69 Susteren.

BARDAMES gevraagd voor nieuw te openen bar „Monopole" in Merkstein-Herzogenrath, Duitsland. Garantieloon, halen en brengen. Ned. eigenaar. Tel. 045-315960.

Wij zoeken, zo spoedig mogelijk, een WINKELMEISJE voor onze brood en banketzaak. Gaarne persoonl. contact opnemen, 's avonds tussen 7 en 9 uur. (niet tel.) brood en banketbakkerij J.C. van Rossem, Nobelstr. 46, Hrl.

Gevr. erv. TEGELZETTER. Tegelzettersbedr. P. Gerritse, Mergelsweg 90, Heerlen. Melden na 18.00 uur. Tel. 717443.

Exclusieve BAR heeft nog plaats voor een of twee leuke dames. 's Zondags vrij. Tel. 04745-312.

Erkend gedipl. HONDENKAPSALON vraagt meisjes die opgeleid willen worden tot hondentrimster. Duur v.d. opleiding 1 jr. Inl. Te bevr. Mevr. L. Handels-Moonen Langstr. 50, Schimmert. Tel. 04404-1527 of 04402-5359.

Vr. part-time HULP gevr. voor 's avonds in onze snackbar, Haemers, Or. Nassaustr. 31, Hrl.

Wij vragen CONSULENTES voor de verkoop van natuurlijke huid- verzorgingsprodukten (cosmetica). Voor dames met doorzettingsvermogen zijn er goede verdiensten en promotiemogelijkheden. Tel. inl. 045-316445, of brieven onder nr. M 228 LD Hrl.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO-er zijn. Getegen kl. rep. zelf te verr. Ook weekendchauffeur gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Enkele leuke BARMEISJES gevraagd, prettige werksfeer, hoge verdiensten, vrij vervoer en intern mogelijk. Te bevr. na 14 uur. Tel. 045-252499.

Gevr. TAXICHAUFFEURS-chauffeuses en erv. weekendchauffeur bek. m. omg. Pers. aanm. Mgr. Lemmenstr. 36 Nieuwenhagen.

Eerste KAPSTER of kapster gevraagd. Haute Coiffure Simon Emmastr. 6A Nieuwenhagen tel. 312667 na 18 uur 410413.

Brood en BANKETBAKKER gevraagd eventueel ook halve dagen Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80 Übach over Worms tel. 045-312276.

BETONTIMMERLIEDEN gevr. v. akkoordwerk omgev. Aken. Tel.: 0949-2406-2864.

Charmante BARDAMES, gevr. voor middag- en/of avonduren, Bar Elisee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667. Vrij vervoer.

BIJVERDIENSTE. In het winkelcentrum 't Loon gelegen A.C. restaurant Hrl. vraagt v. dir. enkele pers. v. 17 jr. en ouder, die enkele dg. p. wk. of 's avonds in de keuken en afdienst kunnen ass. Tevens zoeken wij voor vak. werk. Inl. bij A.C. rest. Homeruspassage 8, Hrl. 045-716422

Prima KAPSTER gevr. goed kunnende föhnen genieten de voorkeur. Kapsalon W. Geurten en zn. Akerstr. 54 Heerlen.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt voor bestaande wijk in Brunssum BEZORGER. Inl.: Smit. Keizerstr. 34, Brunssum na 17 uur.

2 nette JONGENS gevraagd om mee de kermis op te reizen met rupsbaan 's middags, tel. 04750-12946 na 6 uur, Hollestraat, Salonwagen, Swalmen.

Fensterputzerkolonne in Deutschland bei Höchstlohn nach Köln gesucht. Tel.: 09-49-241-33747.

Gevr. geh. zelfst. HULP i.d. huish. voor 2 dagen p.w. van 9-13.30 u. Caumerbeekln. 40 Heerlen. Tel. 411392. Aanm. svp tussen 9-13 u. liefst persoonlijk.

POMPBEDIENDE en autopoetser 50 en of vervr. gepensioneerde, Auto Dirks, Amstenraderweg 81B, Hoensbroek.

Gevr. 1 of 2 ocht. p. week HULP in de huishouding. Keesomstr. 9, Heerlen.

Goed uitz. BARDAMES gevr. Bar L'etoile. Akerstr. 6A, Kerkrade-W. Tel. 045-415854.

WERKSTER gevr. voor enkele uren per ochtend (gehele week). Roebroekweg 36, Heerlen.

HULP i.d. huishouding gevr., liefst ma. en vr. 3 uren 's morgens. Merkelbeekerstr. 19, Brunssum.

Net MEISJE gevr. voor hulp in de huishouding v. 2 à 3 morgens p. w. Mevr. Meertens, Dondervelдstr. 5, Voerendaal.

PERSONEEL gevr. melden centrale Slachtplaats Brunssum.

Wij hebben plaats voor NAAISTERS, alleen voor hele dagen. Aanm. dagel. v. 9 tot 17 uur. Confectiefabr. Arofa Maastrichterstr. 9a Brunssum.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. pers. aanmelden. Pr. Kennedystraat 48 Schinveld.

Voor terstond gevr. mannen en jongens voor PRETPARK. Pers. melden. Pretpark de Valkenier, Koningswinkelstr. 53, Valkenburg.

Gevr. voor direct KAMERWERKMEISJE, kookster of gevorderd kok en café restaurantkelner. Hotel Terminus, Plenkertstraat 4, Valkenburg, eerst tel. afspraak tel. 40962.

Wij bieden thuiswerk voor geroutineerde confectie NAAISTERS. Liefst persoonlijk aanmelden Ger Brouns, Akerstr. 40, Kerkrade-W.

METSELAARS, met handlangers gevr. voor akkoordwerk in Duitsland. Tel. 0949-2406-2864.

BEZORGER gevr. voor ochtendblad van 6-7 te Heerlerheide. Aanm. Erfstraat 14, Heerlen, tel. 221126.

Leuk MEISJE voor goede hulp in café-bar-dancing. Erv. niet vereist, wel goede omgang met mensen. Bar dancing Bardy t.o. station H'broek.

Leuke goed uitziende MEISJES of vrouwen voor zeer goede sexclub gevr. Hoge verdienste, mooie werktijden, geen ervaring nodig voor opleiding wordt gezorgd, inl. 043-50785. Zat. en zond. all. inl. op tel. 045-251295.

Gevr. BARKEEPER voor de weekenden, enige erv. vereist Bar dancing „de Saloon". Hoensbroek, tel. 045-215647.

Gevr. betrekkingen

VRACHTAXI. Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van cv-ketels. Tel. 045-412555.

Wij maken oprit, tuinafrastering, sierbestrating, MET. SELWERK 045-315119 Schaesberg.

Behang- en schilderwerk vraag vrijblijvend prijsopgave. SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en reparaties van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GEVELREINIGING Renova Bouw B.V. Gevels onder hoogedruk reinigen, stralen van oude verflagen, uitkappen en voegen, impregneren van gevels, vochtvrij maken met 10 jaar gar., kelders waterdicht maken met 10 jaar garantie. Tel. 045-256920 na 18 uur 045-457788.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen, REPARATIES van daken, goten, schoorstenen, dakerkers. Ook bemiddeling voor werk met rijkssubsidie. Tel. 045-455922.

BOUWBEDRIJF Niva, Euregioweg 50, Hrl. Tel. 045-412593 kan nog nieuwbouw en verbouwingen aannemen.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw, bel 045-721629-221194 Firma Lupro.

Voor thermisch isolerend dubbelglas en al uw andere GLASWERKEN: Bosch Glaswerken B.V. Voltastraat 4, Schaesberg. Tel. 045-314863*.

„HADO" uw adres voor vernieuwingen of repareren van alle soorten dakbedekking, schoorstenen en goten. Kerkrade tel. 045-456060.

Erkend LOODGIETER voor water, gas, riolering, c.v. Inl. tel. 04406-12862.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, metselwerken, afrastering enz. Bel. 045-216722.

GEVELREINIGING Renova Bouw B.V. Vocht en waterafstotend maken van uw gevels met 10 jaar garantie, vocht en waterdicht maken van uw kelders met 10 jaar garantie. Tel. 045-256920 na 18 uur 045-457788.

Voor al uw rep. en aansl. aan gas- en WATERTOESTELLEN, c.v. en sanitair 045-213605.

Voor alle DAKWERKEN, reparatie, nieuw werk. Vraag vrijblijvende offerte. Tel. 04447-1865.

Heer 59 jr. alle rijbew. zoekt WERK onversch. wat. Eindestr. 35, Heerlen-Nw-Einde. Tel. 045-216704.

Wie helpt ervaren METAALVAKMAN naar 5 jaar thuis zitten weer aan de slag. Br. onder nr. BR 204 LD-Brunssum.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORSWERKEN aannemen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave. Fa. Eijck tel. 045-316555 b.g.g 045-317573.

Engelse VROUW zoekt werk, bij een bureau voor gebr. van Engelse taal of bij een middelb.school met talen. In bezit van universitair diploma, buitenl. talen. Br.o.no. KE 4987 L.D. Krd.

Voor al uw tegelwerk, wand- en vloertegels. Tel. 045-219053.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Tel. 045-721910.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Hardhouten KOZIJNEN compl. met hang- en sluitwerk incl. isolerende beglazing gen. compl. Subsidie 22,2%. Glas Dam B.V. tel. 045-311897.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 3.00 cm, uitval 100 cm ƒ 385,- franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Timmer en aannemersbedr. TILGER, voor al uw betimmeringen en/of dubbele beglazing levertijd 3 wk. tevens trappen, plafonds, kozijnen enz., tel. 045-722123 Schaesbergerw. 167A.

Dassen - AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen - AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a.: Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, 045-455088.

AARDAPPELEN va. ƒ 0,15 p. kg en frites. J. Vaessen, naast hotel Schikan, Amstenrade.

Rijwiel cash & carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Uw goedkoopste adres voor RIJWIELEN en onderdelen. Hoe is 't mogelijk, toch is 't zo: bij ons een sportief dames- of herenrijwiel compleet v.a. ƒ 159,- Racefietsen diverse merken w.o. Favorit, Superia, Viscount reeds v.a. ƒ 299,- Onderdelen zoals wielen 26x1 3/8 remnaaf ƒ 37,50. Kinderzitjes v.a. ƒ 27,50 etc. etc. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Een jaar garantie. Maandag gesloten.

Voor al uw tuin- en KAMERPLANTEN, graszaad en graszoden. Tuincentr. Bok Uterweg 117, Heerlen, tel. 045-215366.

GRINDTEGELS of patioblokken nodig? Ons showterrein staat doorlopend voor u open. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek (bij Station). Tel. 045-213877.

Te k. VELDBRANDST., afbraakst., dakpannen, dakleien, balken, planken enz. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Goede sort. KLEUREN-TV'S inruil en teruggen. toest. Philips groot. v.a. ƒ 375,- zwart/wit tv's v.a. ƒ 95,- radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

BALKEN 5x15 cm ƒ 3,47 p.m, 6x16 cm ƒ 4,93 p. m, 8x18 cm ƒ 6,43 p. m, 8x20 cm ƒ 7,35 p. m, kepers 5x5 cm ƒ 1,25 p. m, 5x6 cm ƒ 1,74 p. m, 5x7 cm ƒ 1,82 p. m, 8x8 cm ƒ 2,55 p. m, 8x9 cm ƒ 3,31 p. m, planken, ruig 22x100 mm ƒ 1,06 p. m, panlatten 39 ct. p. m, tengels, 25 ct. p. m, mooie groen schroten 14x85 mm ƒ 1,23, meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p. m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 11,22 p. m, hechthout lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m2, eternietplaten afm. 250x120 cm dik 3 mm ƒ 13,23 p. pl. houtwolcementpl. afm. 200x50 cm ƒ 4,70 p. pl. etc. enz. Excl. BTW Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Übach over Worms.

Te k. KINDERFIETSJES 3-11 jr. ƒ 75,-. st. Dames- en herenfiets en omafiets en oud model herenfiets. Europalaan 107, Brunssum-noord, na 17 uur.

Te k. witte lange BRUIDSJAPON met korte mouwen mt. 36 te bevr. Eindestr. 25, Wahlwiller. Na 14 uur.

Te k. aangeb. LAMPEN, wand- en staande van mass. eiken. Inlijstwerk met alle soorten hout en goud. Antoine, Looierstraat 34, Heerlen (t/o kerk Laanderstr.) tel. 715866.

Te k. mooie PAARDENHAMEN. Verl. Wilhelminastr. 26, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. Sankyo dubbel-vision 100 FILMPROJECTOR, Sankyo ES 44 filmcamera beiden 1 jaar jr. oud, samen voor ƒ 500,-. Sansui 6060 2x40 w. receiverstereo, 3 maand oud nieuw prijs ƒ 1099,- nu voor ƒ 750,-. Te bevr. Weyenbergstr. 438, Hoensbroek, tussen 16 en 18 uur.

KLEURENTELEVISIE gr. sort. o.a. Philips 66 cm grootb. voltransistor. Teruggenomen v.d. bank ƒ 950,-. Blauwpunkt 67 cm grootb. zeer smal ƒ 600,-. Grundig ktv zeer mooi ƒ 750,-. Philips electronic in luxe meubel ƒ 345,-. Grundig zw.wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,-. zw.wit tv. pr. spelend met garantie 45-65-85. Fa. Curvers, Dr.-Calsstraat 23, (Station), Schaesberg, tel. 045-312091.

ANTIEKCENTRUM Limburg, huize Pepinus, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125. (Bij Pepijnkliniekèn).

PIANO STEMMEN? Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek, tel. 045-211549.

Vraag naar onze MUSICOLOGUS! Deze maand speciale aanbiedingen in electronische orgels. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek, tel. 045-211549.

STEREOCOMB. 3 in 1 22RH 953 compl. v. ƒ 1195,- v. ƒ 798,-. Fa. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1 Heksenberg. Tel. 045-211753.

Blaupunkt KTV 67 cm afst.b., 16 zenders, hoofdt. en cass. aansl. van ƒ 2848,- voor ƒ 1898,-. Fa. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1 Heksenberg. Tel. 045-211753.

Sony TUNERVERSTERKER STR 11L 2x30 W. van ƒ 679,- voor ƒ 498,-. Fa. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1 Heksenberg, tel. 045-211753.

Grote LENTEMEUBELSHOW bij C.C. Kleba te Brunssum. Kom kijken, ook als u niet koopt, dit moet u zien. Wij verkopen op drie verdiepingen in onze zaak aan de Kerkstraat 306-312. Meubelen, het fijnste wat u op dit gebied te koop wordt aangeboden. Tientallen bankstellen in verschillende soorten, diverse stoffen in prijzen v.a. ƒ 795,-. Eiken kasten gaan eruit voor spotprijzen. Wees er snel bij want de prijzen zijn een begoede aan onze zaak best waard. Een prachtkast voor de prijs van ƒ 895,-, 25 slaapkamers zijn bij ons op de lenteshow te koop voor halve prijzen. Een juweel van een slaapkamer, een luxe 4-deurs spiegelkast met frontwerk, een groot bed met 2 nachtkastjes compleet met 2 nachtkastlampjes samen voor de spotprijs van ƒ 795,- en 2 donskussens kado. Verder wordt er op de lenteshow te koop aangeboden een keukentafel met 4 stoelen van ƒ 189,- en moderne eetkamer met 4 stoelen nu ƒ 495,- een echte groene eetkamer voor de prijs van ƒ 745,-. Verder eiken minieststoelen nu ƒ 98,- losse stoelen eiken nu ƒ 129,-. B.B.-stoel nu ƒ 229,- en niet te vergeten onze heel speciale speciaal voor jonge mensen, diverse kleuren nu ƒ 795,-. Mensen, mensen kom kijken en doe uw voordeel, het is een unieke gelegenheid. Ook in onze winkel zoveel te zien en te koop door speciale kortingen van meer dan de helft. Maak gebruik van onze financieringsregeling van 6, 12, 18 mnd. zeer gem. betalingsvoorwaarden. Wij bezorgen door geheel Limburg gratis. Neem de advertentie mee, dit brengt u ƒ 25,- op. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739.

Gesloten AANHANGWAGEN te k. br. 115, l. 1.85, vr.pr. ƒ 300,-. Eindestr. 86, Kerkrade, tel. 045-455943.

Te k. YAMAHA G 115 combo-versterk. z.g.a.n. Shure mic. 565 D ƒ 190,-, tel. 045-717210.

Te k. ATLAS van Nederland v. Sticht. Wetenschapp. Atlas van Nederl. vraagprijs ƒ 800,-. Willems, B. Savelbergstr. 10 Heerlen 045-712968.

Te k. Zg. PIANO Marchal en Rose 100% in orde. Tel. 04495-4087.

Te k. antiek BED 180 jaar oud, iets aparts, Parallelstr. 8, Nuth na 13.00 uur.

Te k. BANKSTEL in salont. goed, 3 pers. Lebouillestr. 16, H'broek. Tel. 045-220937.

FILMCAMERA Minolta super 8 18-32 beelden per min., zo goed als nieuw, Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te k. weg. verh. oude eiken SLPK. (ligimo) best. uit (1 kleerkst. lavabo, 2 nachtk. m. marmer) pr. ƒ 1500,- 1 pers. bed ƒ 75,-, ovale ronde tafel, notenh. ƒ 50,-. Te bevr. Hommerterweg 60, Hoensbroek. Tel. 045-217655.

Te k. donkergroen 3-zits BANK, salontafel, beide met chroomstalen voet, i.g.st., ƒ 75,-. Rozenstr. 21, Vaesrade.

Te koop eikenhouten SPOORBIELZEN à ƒ 20,- (1. 2.60) alle maten, heftruckpalletten enz. Tel. 043-30534. In- en verkoop.

Te k. aanb. part. antieke Mechelse KAST, tafel en stoelen, ƒ 1850,- Lodewijk de XVI, kast ƒ 1250 en 2 arm-leunstoelen ƒ 900,-. Tel. 04490-19293.

Te k. van particulier 2 prachtige antieke JACHTKASTEN, i.g.st. moeten weg, tel. 04490-19293.

Te k. Tielsa KEUKEN, wit met electr. fornuis koelkast en afzuigkap, mahonie binnendeur, 2 buitendeuren, kolomradiator, 1 mtr. x 85 en kristallamp. Parallelweg 10, Bunde. Tel. 04461-5380.

Te koop aangeb. laatste nieuwe Oosthoek ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

KL.TV. te koop aangeb. Philips, wegens bejaardenhuis, prima toestel. Tel. 04406-12875.

Te k. TIENERKAMERS. Ja, nu kopen voor de spotprijs van ƒ 398,-. U krijgt een groot bed 90x190, een tweedeurs kast, een leuk nachtkastje, een grote wandsecretaire in de kleuren zwart-geel, zwart-groen, groen-bruin. Bij elkaar nu ƒ 398,-. Bel C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312. Tel. 045-252739. Wij bezorgen gratis aan huis.

Interart heeft een van de mooiste kollekties ANTIEK van het zuiden. Bij ons vindt u o.a. een- en tweedeurs Duitse kasten, eiken kisten met ronde en platte deksels, ook met laden, vitrines, eiken damesbureaus, Mechelse credence, kabinetten in eiken en mahonie, Hollandse knopstoelen, Limburgse kasten, melkkasten, Windsor eethoeken, boeren eethoeken, broodkastjes, commodes, nachtkastjes, kachels en stoven. Aanbieding in kleerkasten vanaf ƒ 450,-. Alle meubelen puntgaaf, alle dagen open. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Centrale VERWARMING bouwpakket vanaf ƒ 2500,-. Keuring, gar. Bel voor gratis offerte tel. 04406-12862. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. BIELZEN. W. Vossenberg, B. Slanghenstr. 78, Hoensbroek, tel. 212744.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank BV, Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,-. Radio Frank BV, Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

INRUILAKTIE. Uw oude meubels de hoogste prijs terug bij inruil. Tel. 045-416598.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard, als u deze inruilt. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

KOOPJES. Prachtige eiken (en) kast met gebruiksporen weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl., Molenberg.

Te k. 2 AANHANGWAGENS tevens plastic emmers m. hengsel en deksel 25 ltr. ƒ 2,50 p. st. en 5 voor ƒ 10,-. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Balken 5x15 cm ƒ 3,47 p. m, 616 cm ƒ 4,93 p. m, 8x18 cm ƒ 6,43 p. m, 8x20 cm ƒ 7,35 p. m, kepers 5x5 cm ƒ 1,25 p. m, 5x6 cm ƒ 1,74 p. m, 5x7 cm ƒ 1,82 p. m, 8x8 cm ƒ 2,55 p. m, 8x9 cm ƒ 3,31 p. m, planken, ruig 22x100 mm ƒ 1,06 p. m, panlatten 39 ct. p. m, tengels 25 ct p. m, mooie groen schroten 14x85 mm ƒ 1,23; meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p. m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 11,22 p. m, hechthout lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m2, eternietplaten afm. 250x120 cm dik 3 mm ƒ 13,23 p. pl. houtwolcementpl. afm. 200x50 cm ƒ 4,70 p. pl. etc. enz. Excl. b.t.w. HOUTHANDEL J. Rinkens b.v. Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

Te k. 2 mahonie KASTEN 1.90x2.00, 1.50x1.75, gedeeltelijk ook met kleding. Schiffelderstr. 40, Simpelveld, tel. 04442-2656.

Te k. FILMPROJECTOR m. geluid z.g.a.n. 8 mnd. en ovaal eiken salontafel 1 jr. i.st.v.nw. Tel. 045-254471 na 5 uur.

Te k. KOELRUIMTE 30 m3, diepvriesruimte 40 m3, losse diepvriescellen. Tel. 045-216533.

Te k. BAGAGEWAGENTJE m. reservewiel. Tel. 045-219540.

Te k. KIPPEN en krielkippen, dwerggeitjes en siereendjes. Heuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

Te k. compl. SLAAPKAMER m. 4-drs. kleerk. weg. verhuizing, Spaanse Singel 21 Neerbeek.

Te k. PIANO'S Duitse, v.a. ƒ 750,- 3 jr. garantie en service ook op zondag van 14.00 tot 17.00 uur, Haagstr. 20 Sittard, Ophoven Tel. 04490-13869.

Te k. v. part. 2 deurs gesloten antieke eiken KAST, m. legplanken, t.e.a.b. Tel. 045-419046.

Te k. STEREORADIOMEUBEL m. p. sp. 900,-. P. Schunckstr. 1218, Hrl. na 17 uur.

Te k. splinternieuwe stereo auto CASSETTERECORDER, wegens overcompl. Volume, tone en balanceregelaars. Fast forward toets. 2x4 watt. Te bevr. 2 bijbehorende luidsprekers max. 8 watt. Te bevr. A. Janssen, tel. 045-718100, toest. 241.

Te koop 1 pers. OPKLAPBED met omboord gordijnen in rekken nieuw. Prijs ƒ 125,-. P. Schunckstr. 968 Heerlen.

Te k. verzameling LANGSPEELPLATEN 78 toeren 1525 stuks, Past. Tummerstr. 7, Schaesberg (Eikske) 045-414549.

Te k. wegens omst. Philips VIDEORECORD N 1700, 2 mnd. oud wil ook N 1502 inruilen, tevens videocamera 2 mnd. oud en Philips bandnr. N. 44,50 autom. reserve grote banden. Burg. m. Gerardtstr. 22, R'mond.

Te k. moderne KAST en salontafel samen zo goed als nw. t.e.a.b. H. Hermanslaan 420, Geleen.

Een JONGENSFIETS van 8 tot 10 jaar. Een dames-sportfiets met Korpedo. Een damesfiets met versnelling, sport. Herenfiets sport met versnelling. Kupstr. 20, Spaubeek.

Hammond ORGEL (toonwielen) bel 04494-46065.

Moderne wit-zwarte KAST te k. i.z.g.st. Daslook 33, Kerkrade-West.

Antieke SLAAPKAMER te k. Agathagracht 11, Kerkrade-W na 18.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN mod. fauteuil, lange rok m. 40. Postiekleding m. 36-38. Tel. 045-413075.

PERZEN te k. o.a. Shiraz, Hamadan, Bouchara, Belouchie, Afghaan, Tebriz. In alle soorten en maten. Goedkope prijzen. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 351632.

Te k. witte KEUKENKAST 1 m, aanrecht 1m., minikachel. Bleyerheidestr. 88, Kerkrade.

Te k. GASHAARD, minikachel en oliehaard met ton en leiding. Bernadettelaan 52, Ubach o. Worms.

Wegens verhuizing te koop antieke CLEOPATRABANK, antieke opa-stoel met nieuw leer opgemaakt, 2 kl. kastjes, breistoeltje, tel. 045-312101.

Nieuw, import nieuw. elect. RIJSTSTOMERS, 6 pers. ƒ 85,-, 10 pers. ƒ 97,-. Uit voorraad leverbaar. Tel. 045-255452 na 18.00 uur.

As. MOEDERS opgelet. Moderne nieten kinderwagen ƒ 275,- (niet naturel, donker bruine kap). Lemmender 30, Brunssum-Nrd. Tel. 045-254283.

Te k. wegens imigratie naar Zuid-Afrika, 2 handgeknoopte Perz. TAPIJTEN mt. 200x300 cm bij ieder het echtheidscertificaat v.d. zaak waar ze gekocht zijn, beide voor de helft v.d. prijs. Rijksweg-Nrd. 43, Geleen na 18.00 uur.

Te koop BAGAGEWAGEN en fiets. Kampstraat 76 Heerlerheide.

Wegens ophouden van bedrijf te koop SLAGERSKOELCEL, vleesmengmachine, Wolf-Cutter, open diepvrieseiland, gekoelde toonbank 1.2.70, zuivelbank, meubels, verlichting, sportband, vulbus, hangwerk roestvrij, 2 check-outs, telmachine met geldlade, grootes-telling met speciaal 3.5 m. Te bevr. P. Hennissen, Passtraat 1 Susteren. Tel. 04499-2724.

MEUBELEN! Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossingen van uw auto etc. dan vraag dit. Geen zorgen, u kunt ook. Speel met ons open kaart. Wij bieden u na reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uit komt. U woont vergelijken van uw prijzen vertegenwoordig en zeker de volle prijs. Tel. 045-212866.

Te k. aangeb. WANDMEUBEL br. 250, h. 170, wit leliekast 140x190. Garderobekast en hoekbankstel, wit moet weg. Schumanstr. 38, Vrieheide.

Meisjes, mini en DERAILLEURFIETSEN 10 versn. Grond, Schaesbergerstr. 51 A Terwinseln.

Te k. Philips BANDRECORDER N4510, goedkoop. Eindestr. 7, Schinveld tel. 045-251405.

Eiken eethoeken 145-195-395 pr. klassiek bankstel 395 moderne bankstellen 145-195-245, schitterende eiken jachtkast plm. 2 mtr. 795 wortelnoten vitrine kast 245 palissander wandmeubel 245 moderne wandmeubels 245 mooie 2-zits bankjes, clubs, radio en t.v. meubels, ook stereoversterkers, tuners, luidsprekers, boxen bandrecorders. Alles in klas en spotgoedkoop. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (vlakbij Markt).

Te koop prachtig eiken bankstel, eiken tafel, eiken bijzettafel, eiken tv-kast, eiken hoekkast, ant. opastoel en div. kleine spullen. Alles in staat van nieuw A. OTERMANS, Stasstraat 8 Beek, tel. 04402-5048 na 19 uur.

Te k. a. WERELDONTVANGER type BC 312, 04745-340.

Mosgroen kunststof LIGBAD met mengkraan en douchekop.

Te k. 15-delige Oosthoeks ENCYCLOPEDIE ƒ 1000,-, massief eiken salonkast met veel rijstuig in slechte staat, br. 2.28 m, h 1.48 m, d. 50 cm. Na 18.00 uur, tel. 045-219164.

Te k. dames- en HERENFIETS. Tel. 215829.

Te k. een ovale mah. EETTAFEL met 4 bijpass. stoelen, bekleed met zwart skai, 4 jr. oud. z.g.a.n. ƒ 220,-. Bel 04405-1478 of kom na 6 uur even langs. Grubbenweg 34, Klimmen.

Te k. FLANDRIA renfiets met 10 versn. alluminium trap-as, uitwerpnaven en tubes, tel. 215829.

Te koop gevraagd

Lange en korte BONTMANTELS. Br m. Prijsopg. o. nr. D 227 LD Hrl.

Te k. gevr. DIEPVRIESKIST, ijskast, gevelkachel, smeedijzer gashaard. Tel. 043-30984.

Te k. gevr. BOUVIER en terrasstoelen met tafels. Kinderboerderij Haanrade-Kerkrade, tel. 045-455144.

Te k. gevr. SINTERKLAASPAK en 2 pietenpakken. Tel. 045-456656.

Te k. gevr. 4 pans FRITESFORNUIS. Tel. 04406-12603.

Te huur aangeboden

Te huur te Gulpen modern LANDHUIS met grote tuin. Tel. 04450-1170.

Te h. gemeubileerde KAMERS. Stationstr. 120 Hoensbroek.

HOENSBROEK: te huur laatste winkel ca. 85 m2 van de in aanbouw zijnde winkelflat. Huurprijs ƒ 1.500,- p.m. excl. BTW. Inl. Hortink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

OIRSBEEK: te huur halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., 4 slpk., inbouwkeuken, woonkamer met parketvloer. Huurprijs ƒ 850,- p.m. Inl. Hortink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Grote gem. ZIT-SLAAPKAMER m. alle comf. Dorpstr. 34, Schinnen.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER incl. verw. k en w. water eigen opg. douche, gebr. keuken in Heerlerheide. Tel. 045-221190.

Te h. MAGAZIJNRUIMTE 250 m2, met diepvriesruimte 90 m3. Tel. 045-216533.

KOSTHEER gevr. bij particulier met huiselijk verk. Meusestr. 113 Haanrade Kerkrade.

KOSTGANGERS gevraagd tel. 045-214377.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER c.v. gebr. v. keuken en douche voor oudere pers. Panneslheidestr. 1 en 19.

Te h. gem. KAMER v. nette heer met beroep, m. gebr. v. keuken en douche. Corioval-lumstr. 19, Hrl. 045-717588.

Te h. gem. KAMERS alle comfort te Heerlerheide, tel. 045-419144.

Hoensbroek te huur HUIS m. tuin, ben. 2 kamers, keuken en badk. en w.c., 3 slaapk., berging en kelder. Aparte nevenin-gang. Br. o. nr. HO 309 LD Hoensbroek.

KAMER te huur, Heerlenseweg 36, Schaesberg tel. 04405-2560. Na 13.00 uur.

Te h. a. gestoff. BOVENWONING, m. zonneterras, 45 m2. Incl. water, gas en licht, ƒ 170,-, w. Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h.a. gemeubil. KAMERS, m. c.v. gebruik v. tel. keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., gebr. v. keuken en douche, vrije opgang in centr. v. Hrl. Tel. 045-717190.

Te huur gevraagd

Studente fysiotherapeute zoekt WOONRUIMTE Heerlen of omg. Max. ƒ 300,- p.m. Br.o.nr. P 224, L.D. Hrl.

Woning of HERENHUIS te h. gevr. omgeving Kerkrade. Direkt te aanv. Tel. 045-415854.

Oudere DAME zoekt, 2-kamerappartement met halfpension en/of kookgelegenheid in Zuid-Limburg. Brieven met prijsopgave. Postbus 130 te Valkenburg.

HEER zoekt met kosthuis in Sittard. Br. ond. nr. S 287 LD-Sittard.

Ruilen

FLAT 3 slpks., c.v., lage huur te ruil tegen eengez.won. mag ook oudere huis zijn of etageflat. Omg. H'broek of Heerlen. Br.o.nr. HO 305 LD Hoensbroek.

Te ruil aangeb. vrijst. HUIS, c.v. en gar., voor- zij- en gr. achtertuin, tegen kl. bungalow omg. Heerlen. Tel. 04492-2528.

Ruilen te ruil EENGEZINSWONING, te Broekstittard van Ruysdaelstraat 6, huur ƒ 168,- tegen andere woning in omg. Huur tot ƒ 250,-.

WONINGRUIL te Nuth met spoed, onverschillig waar. Spoorstr. 5, Nuth.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Özek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuis of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: Postbus 167, Hoensbroek of tel. 045-213928.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Rombautslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door welvaarts-overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Uw woning verkopen? Voor een groot aantal van onze relaties zoeken wij koop- of HUURWONINGEN in Zuid-Limburg v.a. ƒ 60.000,- t/m ƒ 450.000,-. Geschikte objecten worden direct aangekocht of in bemiddeling. Vraag vrijblijvend inlichtingen aan de geld- en woningwinkel. H.J. Raats B.V., Hoofdstr. 376, Postbus 164, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HEERLEN-Dalpad. Vrijstaande bungalow met souterrain en cv-olie. Ind.: ruime hal, keuken, 2 slaapkamers, badkamer en 3 slaapkamers. Souterrain: garage en 3 kelders. Oppervlakte grond 376 m2. Aanvaarding in overleg. ƒ 325.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf o.g. Voerendaal, tel. 04446-1579.

HEERLEN-Noord. Vrijstaande bungalow met souterrain, tuinkamer, v.v. ruime hal, L-vormige woonkamer met parketvloer en schrootjesplafond, moderne keuken, badkamer met douche en toilet, 2 slaapkamers. Souterrain: garage en kelder, oppervlakte grond 598 m2. Aanvaarding in overleg ƒ 250.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf o.g. Voerendaal, tel. 04446-1579.

SUSTEREN mooi gel. hoekwoning te k. met cv, garage, kelder, zolder, besch. dak, 4 slk., badk., grote woonserre, voor- en achtertuin. Zeer gunstige ligging. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k. Inl. Makelaardij Vast Goed bv, Rijksweg Zd., 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BUCHTEN/BORN: zeer degelijke vrijstaande woning, bj. 68, tot. opp. plm. 285 m2, bouwk. plm. 28 m2, keuken, 2 kelders, ruime garage met aparte hobbyruimte, 3 slpk., douche ƒ 169.000 k.k. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

HELDEN-PANNINGEN: te k. 2,9 ha landbouwgrond. Mag agrarisch bewoond worden. Pachtvrij en direct te aanvaarden. Tel. 04499-2653 of 2246.

EINIGHAUSEN vrijstaande hoekwoning tot opp. plm. 620 m2 b.j. plm. 62. Woonk. m. opp. ook en grote achtertuin, 4 slaapk. en ruime zolder. Vr. pr. ƒ 159.000 k.k. tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. in aanbouw zijnde zeer ruime drive-in woning in centrum te BOCHOLTZ. Ook geschikt voor winkelpand. Met wensen van koper kan bij afwerken rekening worden gehouden. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-2015.

GREVENBICHT te k. halfvrijst. woonh. ind. 4 slpks. Beneden woonk. grote keuken, kelder, Serre, badk. met ligbad, dubbele ramen, v.v. c.v. en een tuin met bouwgrond. Br. o. nr. S 284 LD Sittard.

Voor onze relaties zoeken wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,-. BRUCKNER makelaar Aken. Tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

HEERLEN (Passart-Zuid): te koop halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, kelder. Beg.gr.: hal, toilet, L-vormige living ca. 40 m2, keuken, terras, tuin. 1e verd.: overl., 4 slpk., badkamer. Direct te aanvaarden, vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Hortink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

PAND gevr. v. damesmodezaak, liefst Hrl-centrum m.i.v. 1 augustus, Br.o.n. Q 227 L.D. Heerlen.

HEERLEN. Goed onderhouden en mooi gelegen tussenwoning met c.v. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, ruime woonkamer, kantoorruimte, keuken, douchekamer, 3 slaapkamers en 2e verdieping 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Stienstra BV Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-453818.

Gevr. te k. m. spoed vrijst. of halfvrst. BOERDERIJTJE of landhuisje. Opknappen geen bezw. 04405-1834.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

EENGEZ.WON. te k. in Brunssum, pr.n.o.t.k. Vogelwikke 15 Brunssum.

SPAUBEEK. In het B-plan „Kupstraat" riante vrijstaande en halfvrijstaande bungalows met inpandige garage, c.v. en ruime tuin Indeling o.a.: hobbyruimte, ruime hal met garderobenis en toilet, Z-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Koopprijs vanaf ƒ 279.500,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverliestijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Aan de Wimmerstraat halfvrijstaande split-level woningen met c.v. en inpandige garage. Indeling o.a.: hobbyruimte, woonkamer met open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, c.v.-ruimte en berging op de overloop, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat. De achtertuin komt uit aan de Anselderbeek en is ca. 48 m. diep. Verkoopprijs vanaf ƒ 228.760,- tot ƒ 234.960,- v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

URMOND. Nabij de molen gelegen halfvrijstaande woonhuis met c.v. garage en tuin. Indeling o.a.: hal met breukmarmenvloer, mooie woonkamer in L-vorm 31 m2 met open haard, keuken, terras met aangelegde achtertuin, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat. Vliezotrap naar zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 152.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE. Terwinselen goed onderhouden halfvrijstaand winkel-woonhuis met magazijn en dubbele garage. Indeling o.a.: winkelruimte 30 m2 met apart magazijn en garage van 45 m2, kantoor en binnenplaats. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, toilet, 2 slpks., ruime woonkamer, keuken, zolder. Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Kennedystraat rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: souterrain: kelder, woonkamer met bar, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Vr.pr. ƒ 155.000,- k.k. Ass. G.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HEERLEN (Heksenberg) te koop halfvrijst. middenstandswoning uit 1959 met c.v., grote garage met inrit, doorzonkamer, keuken, diepe tuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, schoonmetselwerk, keuken met aanbouwkeuken, ingebouwde koelkast, vaatwasser, afzuigkap. Ie verdieping 3 slaapkamers, 2e verdieping zolder. Over de vliezotrap te bereiken. Aanvaarding juni. Vraagprijs ƒ 142.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

ELSLOO, Mgr. d'Abergstraat, halfvrijst. woonhuis met garage en extra berging opp. 400 m2 grond. Ind.: hal, toilet, keuken, grote woonkamer met parketvloer, 4 slaapkamers met vaste wastafels, douche, vliezotrap naar grote zolder. Geheel met c.v. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

WIJNANDSRADE, te koop rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en tuin op 354 m2 grond met veel privacy. Ind. o.a. woonkamer, 34 m2, keuken 9 m2, hal, toilet en c.v. 3 slk., resp. 6,5 m2, 9 m2, 12,5 m2 en badkamer. Zolder bereikbaar. Koopprijs ƒ 185.000,- Te aanvaarden herfst 1979. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën b.v. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

HEERLEN te koop SCHAKELBUNGALOW met garage, rustig gelegen op 215 m2 met veel privacy. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkamer 36 m2 met open keuken, slaapkamer en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. Hoevenaars Assurantiën B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum tel. 045-252109.

HOENSBROEK Buttingstraat te koop halfvrijst. woonhuis bouwjaar 1928 met c.v. grote garage en tuin ruimte voor garage. Ind.: hal, grote woonkamer, keuken, L-vorm. woonk. 42 m2, grote keuken 30 m2 met inb. app., 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 2 mansardekamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 187.000,- k.k. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gar. en c.v., bj. 75, mooi aangel. tuin. Ind. kamer m. open keuken, hal en toilet 1e verd. 3 slpk. en gr. badk. zolder m. Doka-ruimte. Vr.pr. ƒ 149.000 k.k. Walborgstr. 17 Overhoven Sittard.

Bej. echtpaar zkt. moderne FLAT of bovenhuis in Hrl. Br.o.nr. Z 227 LD Hln.

GELEEN: aan groenvoorziening gel. ruim woonh. m. berging en c.v. Ind.: hal, keuken en woonk. m. plavuizenvloer, berging. Verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet zolder, voor achtertuin m. terras bj. 1976. Koopprijs ƒ 135.000,- k.k. Aanv. in overleg. Brunssum: goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met berging. Indeling: kelder, hal met deco-wal woonkamer, keuken (3,8x2,6), bijkeuken, toilet, woonkamer (7,75x3,9/3,1). Berging 1e verdieping met deco-wal lambrizering, 3 slaapkamers (3,7x3,2), (3,8x3,1), (2,6x2,6), badkamer met ligbad en v.w. (2,6x2,6), 2e verdieping: zolder, voor- en achtertuin, achterom bereikbaar. Aanvaarding: medio juli/augustus 1978. Koopprijs ƒ 135.000,- k.k. Stein: riant gelegen royaal halfvrijst. woonhuis, gar. en centr. verw. Ind.: hal, toilet, keuken, ruime woonk., verwarmde gar. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met douche en v.w., 2e verd.: zolder, voor- en achtertuin. Geh. dubbel glas. Perceelgr. opp. 273 m2, geïsoleerde spouwmuren, bj. 1975. Koopprijs ƒ 149.500 k.k. Aanv. in overleg. Sittard: goed gel. vrijst. woonh. incl. drive-in met ruim dieplaag met c.v. en berging. Ind.: beg. grond: drive-in garage, hobbyruimte. 1e verd.: hal, keuken met parketvloer, hobbyruimte, slaapk./kantoor (4,3x4,3), garage, 1e verd. hal, keuken, woonk. m. ged.schrotenwand. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met zitbad, v.w. en toilet, gr. zolder in alle verdiepingen. Aanvang zand aluminium ramen en aluminium ramen en glas. Ged. dubbele beglazing. Achtertuin grenzend aan plantsoen. Bjr. 1970. Koopprijs ƒ 142.000,- k.k. Aanv. medio 1978. Inlichtingen: 04402-3636 de onroerend goed lijn. BV. Mesteron MAKELAARDIJ o.g. Elsstraat 13, Beek (L.)

KERKRADE-WEST drive-in woonh. m. c.v. Ind. entree, hal, hobbykamer, gar. w.c. tuin. 1e verd. ruime keuken m. eethoek en woonk. met balkon. 2e verd.: 3 slpk., badk. m. ligbad, 3 slaapkamers. Pr. ƒ 128.000,- tel. 045-415915.

Te koop in Hoensbroek HUIS met tuin, ben. en w.c., 3 slaapk., kelder. Vrij van huur te aanv. Br.o.nr. HO 310 LD Hoensbroek.

BRUNSSUM (Op de Vos) te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met ruime inrit, garage, c.v., grote doorzonkamer met parket en schrootjesplafond, moderne keuken met complete inrichting en schrootjesplafond. 1e verd. 3 slpks., badkamer met ligbad, douche, aparte wc, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd.: grote zolder. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Ass. G.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HOENSBROEK te koop rustig middenstandswoning uit 1975 met garage en c.v., grote tuin. Ind.: L-vorm. woonkamer ca. 33 m2, keuken 9 m2, voor- en achtertuin, berging, 1e verd.: grote slaapkamer met balkon, 2 slaapkamers met tuin, badkamer, douche, tuin voor- zij- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Ass. G.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

VAESRADE, Op de Vijf Bunder, halfvrijst. hoekwoning met gar. en windvrij terras, gelegen aan aangelegde tuin en zonnegazon, voorzien van c.v. Ind. hal, garag, living met open keuken, toilet, 1e verd. 3 slaapk. en badk. met ligbad. Koopprijs ƒ 195.000,- k.k. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HOENSBROEK, Sleperstraat halfvrijst. woonhuis op 250 m2 grond. Ind. hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 4 slaapk. en zolder via trap in midden woonk. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HEERLEN, Beekstraat halfvrijst. woonhuis met c.v., grote gar., berging en c.v., op 390 m2 grond. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, eetkamer en open keuken, grote 4 ruime slaapkamers, balkon. Vliezotrap naar beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 187.000,- k.k. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Economie vandaag

Batenburg

ROTTERDAM – Electro-technisch Installatiebedrijf en Handelsbureau P. Batenburg zal voorstellen het dividend over 1977 vast te stellen op 30 pct. in contanten en onveranderd 3 procent toe te voegen aan de dividenreserve.

NMB

AMSTERDAM – De Nederlandsche Middenstandsbank gaat met ingang van vandaag 7,5 pct. spaarbrieven 1978-1984 aan toonder uitgeven in coupures van 4000 en 5000 gulden. De afgiftekoers is op 100 pct. gesteld.

Calvé

DELFT – Op grond van de mededeling van Unilever dat een slotdividend van 5,16 per aandeel van twee tientjes zal worden uitgekeerd is beleggingsmaatschappij Calvé Delft van plan voor te stellen het dividend over 1977 op de gewone aandelen te bepalen op 66 pct. en op de 6 pct. cumulatief preferente aandelen op 12 pct.

Lenen

DEN HAAG – Aan consumptief krediet hebben banken en financieringsmaatschappijen in de eerte twee manden van dit jaar aanzienlijk meer verstrekt dan in dezelfde periode van vorig jaar. Dit jaar beliep het consumptief krediet zes miljoen gulden meer dan vorig jaar.

Inkomen

DEN HAAG – Voor het midden- en kleinbedrijf kan voor 1978 enige verbetering in de inkomensontwikkeling voor zelfstandigen worden verwacht, aldus het EIM. Het instituut schat dat in de detailhandel de winst nog enigszins afneemt, in de nijverheid zal zijn daarentegen toenemen.

Economie

LUXEMBURG – Concrete ideeën over een gezamenlijke Europese benadering van de economische problematiek en over eventuele maatregelen ter verkrijging van meer monetaire stabiliteit zijn pas over enkele maanden te verwachten, aldus de ministers van financiën.

Verzekering

DEN HAAG – De produktie van levensverzekeringen met inbegrip van pensioenverzekeringen in Nederland is in de eerste twee maanden van dit jaar met ongeveer tien procent gestegen. Zij bedroeg volgens het CBS 7,76 miljard tegen verleden jaar 7 miljard.

Investering

JUAN LES PINS – Voor investeringen in onroerend goed is de Cote d'Azur een stabiel gebied. Ook vanuit Nederland bestaat behoorlijke belangstelling voor deze streek. De markt voor het tweede huis aan de Franse zuidkust is groeiende.

Handel

TOKIO – Japan heeft zijn begrotingsjaar dat op 31 maart is geëindigd afgesloten met recordoverschotten op zijn handelsbalans en zijn betalingsbalans. De handelsbalans sluit met een surplus van 20,57 miljard dollar en de betalingsbalans met een batig saldo van 12,13 miljard dollar.

Cosmetica

UITHOORN – Het voortbestaan van L'Oreal Nederland BV en haar nieuwe voorlichtingscentrum wordt in gevaar gebracht als er geen paal en perk wordt gesteld aan de ongebreidelde parallelimporten. Dit zei de directeur van L'Oreal bij de opening van het voorlichtingscentrum.

Shell

ROTTERDAM – Nadelige omrekeningsverschillen door de koersbewegingen van het pond sterling in de afgelopen maanden kunnen op de resultaten over het eerste kwartaal van de Koninklijke Shell Groep een nadelig effect hebben van 200 tot 300 miljoen pond sterling, zo heeft Shell bekendgemaakt.

CNV

LUNTEREN – Pieter de Wit, voorzitter van de dienstenbond CNV, vermoedt dat er in de eerste tijd zekere spanningen kunnen optreden binnen het CNV. oorzaak daarvan kan onder meer zijn dat door de toetreding van ambtenarenbonden het evenwicht tussen ambtenarenorganisaties en de zogenoemde CAO-bonden nog meer is verstoord.

Philips

UTRECHT – De Unie BLHP vraagt zich af of onderhandelingen met Philips over een CAO nog zin hebben na de uitlatingen van president-directeur dr. ir. Rodenburg. Deze zei dat Philips onverkort vasthoudt aan het niet opvullen van vacatures, ontstaan door natuurlijk verloop.

FRANSE VROUWEN KRIJGEN CURSUS VAN VIJF WEKEN

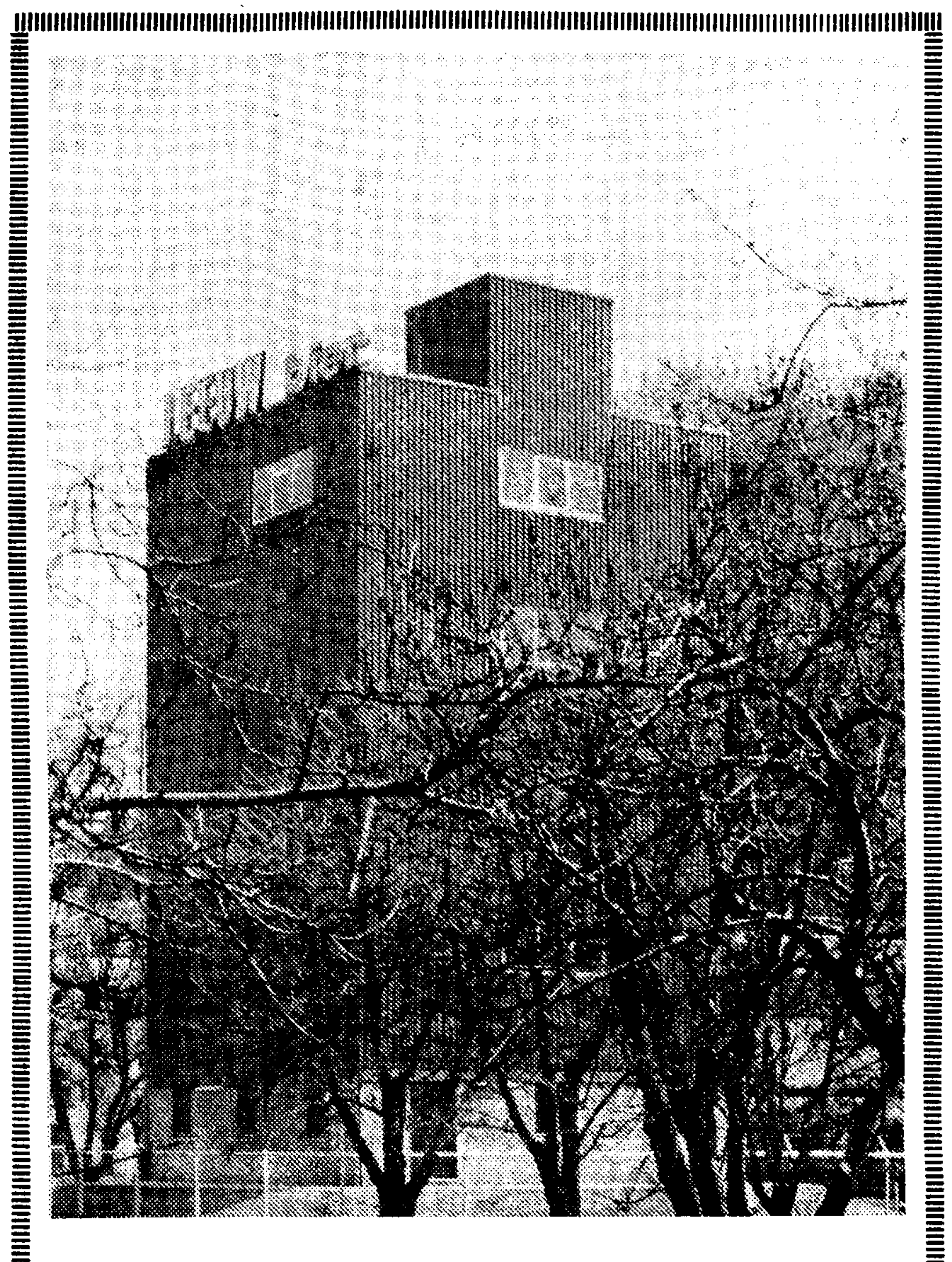
Projecten ter bestrijding van werkloosheid

HEERLEN – De Europese Commissie heeft twee projecten ter bestrijding van de werkloosheid gefinancierd, omdat zij als voorbeeld kunnen dienen voor de hele EEG. Dat zijn de beroepsopleiding van de Italiaanse Ente Nazionale Idrocarburi en de aktiviteiten van de Franse vereniging Retravailler. De Franse vereniging richt zich tot vrouwen boven de 35 jaar die of wel nooit of wel lang geleden hebben gewerkt en die nu weer een baan zoeken. De vrouwen volgen gedurende vijf weken cursussen van vier uur per dag, waardoor zij hun kennis en vaardigheden wat kunnen opfrissen, zich op het beroepsleven kunnen voorbereiden en zoveel mogelijk informatie over hun beroepen kunnen inwinnen. In 1975 vond 35 procent van de deelneemsters binnen twee maanden na het einde van de cursus een baan.
De Europese Commissie vindt dat dit Franse project navolging verdient. Het Italiaanse project heeft tot doel een onderwijsstelsel in te voeren, waardoor de ervaringen van de werknemers zoveel mogelijk worden gesocialiseerd, zodat deze werknemers promotoren van de beroepsopleiding kunnen worden. Na een bijscholing worden werknemers gedurende twee jaar ingeschakeld bij de opleiding van personeel, waarna zij in een hogere funktie bij het bedrijf terugkeren.

Steunfonds Silicose is bezig met inventarisatie

HEERLEN – De Stichting Steunfonds Silicoselijders is begonnen met een inventarisatie van de problemen, mogelijke oplossingen en aantallen van de stoflonglijders Voorzitter H. Cobben hoopt deze inventarisatie voor de zomervakantie voltooid is. Daarna zal bekeken worden op welke wijze de stichting akties gaat voeren. „We hebben tot nu toe nauwelijks reclame gemaakt", zegt voorzitter Cobben. „Daarom hebben we ook nog weinig reacties gekregen. Het NVV heeft ons bedelarij verweten, maar daar liggen we niet wakker van".

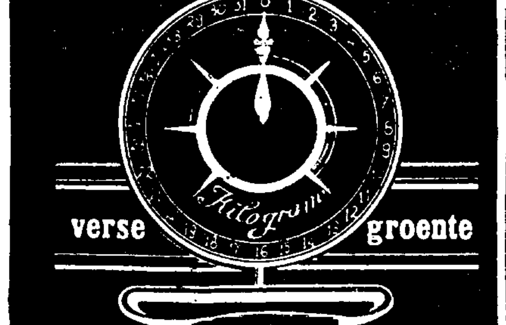
De stichting bestaat ongeveer twee maanden en is opgericht op initiatief van ex-mijnwerker Wim Nijsten uit Maastricht. De aktievoerders willen financiële, maar vooral sociale hulp bieden aan de ongeveer 1500 oudmijnwerkers die als silicosepatiënt gehandicapt zijn. Financieel hebben de meeste stoflonglijders geen problemen. Hun grootste probleem is de eenzaamheid, omdat zij vaak aan bed en stoel gebonden zijn. De stichting wil deze mensen een tijdje op verhaal laten komen in een vakantieoord. Dat zou bijvoorbeeld kunnen in Oos Heem in België, een tehuis van de Algemene Bond van Werknemers, waar vroeger mijnwerkers konden uitrusten. Ook wil de stichting bijeenkomsten organiseren, waarop de ex-mijnwerkers onder elkaar kunnen praten over de mijnarbeid van vroeger.
Het fonds wil bij het Ministerie van CRM aankloppen om steun en voor de rest wordt gerekend op giften en schenkingen. Wanneer de inventarisatie klaar is worden de plannen openbaar gemaakt en zal ook begonnen worden met een aktie om geld binnen te krijgen. Voorzitter H. Cobben wil het misverstand uit de wereld helpen dat de Stichting Steunfonds Silicoselijders een aktie is van de Algemene Bond van Werknemers. Ofschoon enkele bestuursleden lid van de bond zijn, bestaat er geen enkele binding tussen bond en stichting. Mensen die inlichtingen willen hebben of willen helpen of hulp nodig hebben kunnen zich wenden tot de heer Cobben, Bongardstraat 84 in Hoensbroek of tot Wim Nijsten in Maastricht.



● **VALKENBURG – Met de ingebruikname van een nieuw silogebouw heeft de bierbrouwerij De Leeuw b.v. in Valkenburg de kroon gezet op een totale vernieuweing van de brouwerij en modernisering van de machines, die tien jaar geduurd heeft. Het nieuwe volautomatische silogebouw werd met een feestelijk tintje gistermiddag in gebruik gesteld door burgemeester P. Gilissen. Ruim 1 miljoen gulden is in dit silogebouw geïnvesteerd. In het gebouw wordt ongeveer 500 ton mout opgeslagen, hetgeen overeenkomt met een trein van 25 wagons. De hoeveelheid is voldoende om gedurende 3 tot 4 maanden bier te brouwen. Het transport en het verwerken van deze grote hoeveelheden mout vergde vroeger veel inspanning van vele werkers. Door een druk op de knop kan nu per uur 38 ton mout ontvangen, gewogen en opgeslagen worden in één van de 8 silo's die het gebouw telt. Voor het brouwproces worden diverse soorten mout gebruikt. Menging van het mout in een melange, die de brouwmeester bepaalt, geschiedt eveneens volautomatisch door een druk op de knop van een man die voorheen zeer hard moest werken om hetzelfde resultaat te bereiken.**
De steeds verder gaande automatisering in de Leeuw-brouwerij had mede te maken met een vergroting van de capaciteit. Door de regelmatige groei van de afzet zijn er geen arbeidsplaatsen verloren gegaan. Er zijn integendeel regelmatig medewerkers aangetrokken. Het personeelsbestand ligt thans op 70.

Meer inkomsten uit aardgas

GRONINGEN – Nederland zal tot het einde van deze eeuw meer inkomsten kunnen betrekken uit de aardgasbaten dan tot nu toe is aangenomen. Dit zegt een groep onderzoekers van de vrije studierichting scheikunde aan de rijksuniversiteit Groningen. Volgens de Groningse wetenschappers zal de verkoopprijs van het Nederlandse aardgas de komende 25 jaar gemiddeld met zestig procent toenemen. Gebaseerd op guldens van 1975 zou dat een meeropbrengst van 13 miljard betekenen. Wanneer het aardgas aan het buitenland tegen de binnenlandse prijs verkocht zou zijn, zou dat in 1975 meer dan twee miljard extra hebben opgebracht. Volgens de onderzoekers profiteren de oliemaatschappijen Shell en Esso het meest van de lage exportprijzen.



De prijzen van groente zijn over de gehele lijn onveranderd en groeien zeker niet tot in de hemel. De vraag naar inlands fruit houdt aan. De prijzen blijven goed ondanks de hevige concurrentie van zuidvruchten en appels en peren uit verre landen. De groenteprijzen lagen op de veilingen van maandag als volgt: aardbei f 1,90 tot f 2,20 (doosje 1½ ons); asperges f 10,– tot f 13,50; spinazie f 1,75 tot f 2,10; sla 25 tot 30 cent; witlof f 2,50 tot f 4,–; prei 35 cent tot 50 cent; komkommers 56 tot 90 cent; rabarber (natuur) 95 tot 110 cent; tomaten f 20,– tot f 23,50; koolrabi 80 tot 110 cent; rode kool 15 tot 25 cent; witte kool 20 tot 35 cent; savoyekool 50 tot 60 cent; knolselderij 60 tot 110 cent; wortelen 30 tot 60 cent; radijs 65 tot 95 cent; Veense snijboon f 6,– tot f 6,50; uien 15 tot 20 cent. Fruit: Golden Delicious 85 tot 100 cent; Boscoop (kleine maat) f 1,40 tot f 1,50; Jonathan f 1,25 en Conference (peer) f 1,30 tot f 1,50.

Radiovacaturebank helpt duizenden aan een baan

DEN HAAG – De radiovakaturebank helpt elk jaar 2400 tot 3400 mensen aan een baan. Tot die conclusie komt het bureau Synthese, dat in opdracht van het Ministerie van Sociale Zaken een onderzoek instelde. Op duizend vacatures (2165 banen) kwamen in totaal 10.665 sollicitanten, van wie 1590 een baan kregen. Via de radiovacaturebank kwamen er 1165 sollicitaties binnen, waarvan 240 tot 340 tot een baan leidden.

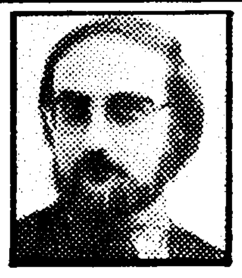
Via andere media was het aantal sollicitanten 9500 van wie 1250 tot 1350 uiteindelijk een baan bemachtigden. Globaal heeft een op iedere vier sollicitanten via de radiovacaturebank een baan gekregen tegen een op iedere zeven via de andere media.
Bij 54% van de ondervraagde werkgevers heeft het arbeidsbureau het initiatief genomen tot het vermelden van de baan via de vakaturebank. Wel werd vooraf toestemming gevraagd. De helft van de werkzoekenden kwam rechtstreeks uit een andere baan; 22% was werkloos, maar had daarvoor gewerkt en 17% kwam van school. Van degenen die werkloos waren was 14% langer dan anderhalf jaar zonder werk. Zevenenzestig procent van de werknemers zegt vrijwillig uit de vorige baan te zijn weggegaan en 26% onvrijwillig.

Meer winst en dividend bij De Telegraaf

AMSTERDAM – NV Holdingmaatschappij De Telegraaf stelt voor het dividend over 1977 per aandeel van f 20 vast te stellen op f 5,60 in contanten. Over 1976 bedroeg het dividend f 4,40.
De concernomzet steeg in 1977 met 25 pct van f 316 mln. tot f 395 mln.

De autonome omzetstijging bedroeg f 61 mln.
De exploitatiewinst, incl. het voordelige interestresultaat, steeg van f 42,4 mln. in 1976 tot f 56,4 mln. in 1977, zo heeft de raad van commissarissen medegedeeld.
De afschrijvingen, waarin thans de volledige afschrijvingen op de nieuwe drukkerij in Amsterdam zijn opgenomen, werden verhoogd van f 12,1 mln. in 1976 tot f 15,9 mln. in 1977.
Na het treffen van een voorziening voor in 1978 te verwachten kosten voor de marktverbreding van tijdschriften, steeg de winst voor belastingen van f 30,48 mln. in 1976 tot f 37,96 mln. in 1977.
De nettowinst nam met ruim 25 pct. toe van f 17,86 mln. in 1976 tot f 22,35 mln. in 1977. De winst per aandeel steeg van f 15,75 tot f 19,70.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Behoedzaam

AMSTERDAM – Kalmte en terughoudendheid markeerden dinsdag de beurs - eensdeels als gevolg van de gedrukte resultaten van Koninklijke/Shell over het eerste kwartaal, andersdeels doordat de koersen in een willig Wall Street tegen het eind van de beurstijd flink terugliepen. Kon. Olie werd f 2,50 lager afgedaan op f 128.50, Unilever moest 40 cent terug tot f 119,– en Akzo en Philips waren twee dubbeltjes lager, resp. op f 26.40 en f 25,40. Hoogovens was opmerkelijk vast en liep een ogenblik zelfs meer dan een gulden uit tot f 27.80.

Heineken steeg tot f 100.30, maar zakte ook weer terug tot f 99.80. De banken waren weer vaster dan maandag. Op de obligatiemarkt circuleren al dagenlang geruchten over een nieuwe staatslening, waarvan de coupon lager dan 7% zou kunnen zijn. De meeste staatsfondsen gaven een achteruitgang van 20 tot 30 cent te zien.

De beroering in de bouwwereld met de Heerema-groep als grote opkoper van pakketten aandelen blijft de beurs bezighouden. Ditmaal was Ballast-Nedam aan de beurt met een vaste stemming. Het fonds werd f 3,– duurder op f 113,50. HBG was na de winst van f 4,– op maandag nu f 1,– in reactie op f 123,– bij nog steeds ruime omzetten. Maandag was HBG met een omzet van ruim f 19,– miljoen het meest verhandelde aandeel ter beurze geweest. Bos Kalis was nu f 2,50 in reactie op f 113,–. Flauw was Van Gelder met f 2,20 verlies op f 26,50. Begemann was f 4,– lager op f 85,–. Daarentegen was voor Wolspinnerij Ede een winst weggelegd van f 2,80 op f 80,–. Vast in de arkt lagen ook Ogem en IHC met elk 80 cent vooruitgang. KBB was f 1,70 hoger op f 84,50. In het algemeen was het op de lokale markt heel wat rustiger dan jl. maandag.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO 26.00 gb-26.20 (26.40)
Kon. Olie 127.00-128.70 (129.00)
Philips 25.30 gl-25.40 (25.50)
Unilever 118.70-119.30 (119.30)
KLM 134.00 (135.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.14	2,24
Engelse pond	3,92	4,22
Belgische frank (100)	6.70	7,00
Duitse mark (100)	105,00	108.00
Italiaanse lire (10.000)	24.00	27,00
Portugese escudo (100)	4.70	6.20
Canadese dollar	1,86	1.96
Franse franc (100)	46.50	49.50
Zwitserse franc (100)	113,25	116.25
Zweedse kroon (100)	45,75	48.75
Noorse kroon (100)	39.25	42.25
Deense kroon (100)	37.25	40.25
Oostenr. schilling (100)	14.71	15.01
Spaanse peseta (100)	2,62	2,92
Griekse drachme (100)	5.45	6.70
Finse mark (100)	50,50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	10,00	12,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,60f	26,20
ABN	355,50	357,00f
ABN 77	-	-
Amro 20	75,90f	76,90
Deli-Mij	129,00	129,00
Dordtsche	170,90	168,10
Dordtsche Pr.	169,80	167,20
Heineken	99,60	99,70
Heineken H.	93,50	93,50
Hoogovens	26,70	27,00
HVA-Mijen	32,20	31,30
KNSM	92,10	92,10
KLM	134,20e	135,00
Kon. Olie	131,00	129,20f
Nat. Ned.	111,20	110,50e
Ned. Lloyd	90,50	90,00e
Ommeren	129,20	129,00
Philips	25,60e	25,50f
Philips 78	25,00	24,50
Robeco	164,50	164,30
Rolinco	122,20	122,00
Rorento	131,60	–c
Unilever	119,50e	119,30

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned 74	111,70	111,60
9.75 id 74	111,60	111,60
9.50 id. 76-1	108,20	108,20
9.50 id id. 76-2	110,00	109,90
9.00 id 75	108,50	108,50
8.75 id 75	108,40	108,40
8.75 id 75-2	107,50	107,40
8.75 id 76-96	108,50	108,40
8.50 id 75	106,40	-
8.50 id 75-2	106,70	106,50
8.25 id 76-96	106,30	106,00
8.25 id 77-92	106,10	105,80
8.25 id 77-93	106,40	106,40
8.00 id 69	104,90	104,80
8.00 id 70-95	105,10	105,00
8.00 id 71-96	104,30	104,10
8.00 id 70 I	104,40	104,40
8.00 id 70 II	103,80	103,90
8.00 id 70 III	104,10	104,00
8.00 id 76-91	104,90	104,70
8.00 id 77-97	105,40	105,20
8.00 id 77-87	104,60	104,40
7.75 id 71-96	104,40	104.10
7.75 id 73-98	104,10	103,60
7.75 id 77-97	104,90	104,70
7.75 id 77-92	104,10	103,90
7.75 id 70-78	100,80	100,80
7.50 id 69-94	102,80	102,60
7.50 id 71-96	102,70	102,40
7.50 id 72-97	102,80	102,60
7.50 id 78-93	103,00	103,00
7.50 id 78-88	103,20	103,20
7.50 id 71-81	103,20	103,00
7.20 id 72-97	101,70	101,40
7.00 id 66 I-91	101,80	101,60
7.00 id 66 II	101,80	101,60
7.00 id 69-94	101,60	101,40
6.50 id 68 I-93	99,50	99,50
6.50 id 68 II	99,30	99,30
6.50 id 68 III	99,30	99,25
6.50 id 68 IV	99,30	99,20
6.25 id 66-91	98,30	98,10
6.25 id 67-92	98,10	98,00
6.00 id 67-92	97,00	96,90
5.75 id 65 I-90	96,50	96,40
5.75 id 65 II	96,50	96,40
5.25 id 64 I-89	94,80	94,70
5.25 id 64 II	94,30	94,20
5.00 id 64-94	91,50	91,50
4.50 id 58-83	96,30	96,20
4.50 id 59-89	91,80	91,50
4.50 id 60 I-85	95,20	95,00
4.50 id 60 II	91,10	91,10
4.50 id 63-93	88,60	88,60
4.25 id 59-84	95,00	94,90
4.25 id 60-90	89,50	89,40
4.25 id 61-91	88,50	88,30
4.25 id 63 I	87,50	87,30
4.25 id 63 II	88,40	88,20
4.00 id 61-86	93,00	93,00
4.00 id 62-92	87,50	87,50
3.75 id 53-93	86,30	86,00
3.50 id st.47	81,20	81,00
3.50 id 53-83	95,00	95,00
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	83,00	83,00
7.25 Kappa 73	90,50	90,20e
8.75 KNSM	103,50	103,50
8.75 KBB	115,00e	-
5.75 KLM	98,00	99,00
7.75 K.N. Pap.	113,00	113,50
7.25 KSH 73	1,10	1,20
7.00 Lyons N	78,20	78,10
7.25 M'intosh	9P,50	90,50
9.00 Meneba	86,50	87,00
7.00 NBM-B	87,50	88,00
7.25 Nederh.	1,00	1,00
6.50 NBM	382,00	383,00
7.75 Nutricia	95,90	95,60
8.00 Nijverd.	89,50b	91,00
6.50 Océ-Gr.	106,00	107,50e
4.75 Philips	94,00	93,30
10.00 Pont	108,00	108,00
7.50 Proost B.	-	-
6.50 Rolinco	-	85,00e
6.50 id. 1000	-	85,00e
8.00 Sanders	94,00	94,20
7.00 Skol Br.	99,20	99,50
7.00 Slav. Bk.	104,00	103,40
8.75 Stev. Gr.	132,50	132,50
9.00 VMF-St.	65,50	66,50
8.25 Vih. But	98,00	98,00
7.00 W'sanen	96,00	95,80
8.75 W.U. Hyp.	135,00	135,50b

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,50	75,00
8.75 ABN	119,50	119,80
6.00 ABN	136,50	137,00
6.75 Amro 73	104,80	104,40
5.50 Amro 8.25	243,50	245,50
8.50 Bos Kal.	114.50	114,10
6.25 Buhr T	98,00	97,50
7.25 Furn. 73	92,20	92,20
5.75 Gist-Br.	85,00	85,00e
7.25 H'meijer	96,50	96,50

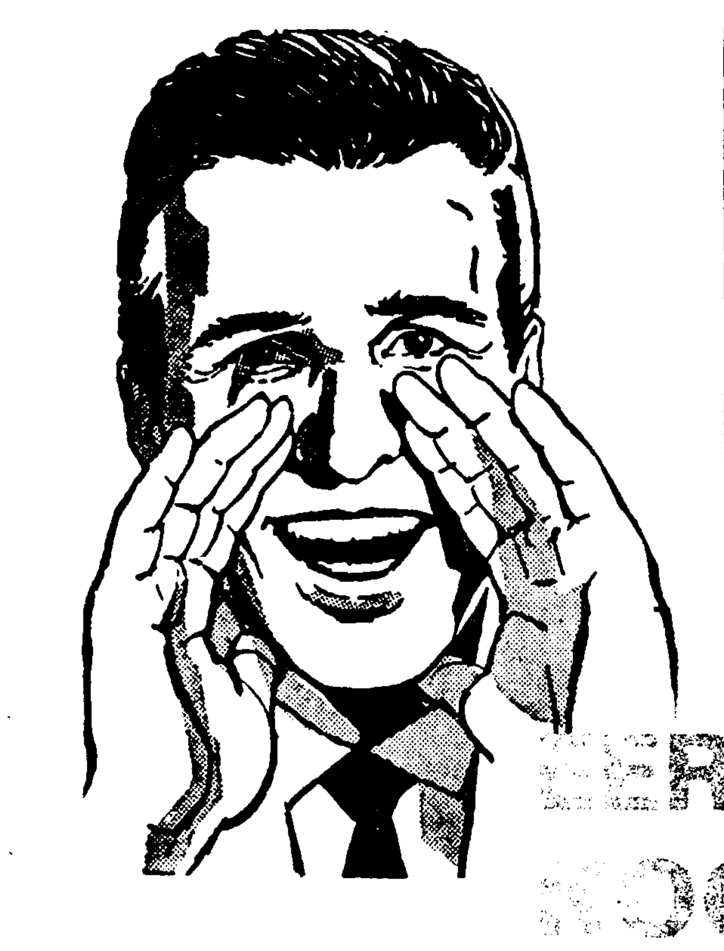
Binnenlandse aandelen

ACF	163,00	162,00
Ahog.-Bob	41,70	42,20
Ahold	108,00	108,20
Amas	7,70	7,90
Amev	82,00	82,90e
Amfas	110,00	110,30e
Asd. Droogd.	57,00	57,00
Asd. Rijtuig	216,00	216,50
Ant. Brouw.	244,00a	240,00b
Ant. Verf.	190,00b	190,00b
Arnh. Schbw.	62,00	62,00
Asselberg	360,00a	350,00a
Ass St. R'dam	102,00	102,50
Audet	500,00e	497,00
Aut. Ind. Rt.	1730,00	1765,00
Ballast-N.	110,50	113,50
Bam	86,30	86,50
Batenburg	354,00	360,00
Beek van	64,00	64,00
Beers	91,00	91,00
Begemann	89,00	86,00
Bergoss	56,50	56,00
Berkel P.	91,50	89,00
Blydenst. C.	330,00e	332,00e
Boer Druk	155,50	157,00
Bols	71,80	72,50e
Borsumij W.	148,70	149.00
Bos Kalis	115,50	113,50
Braat Bouw	293,00	292,00
Bredero VG	1350,00	1360,00
id. cert.	1290,00	1310,00
Bredero VB	265,50	267,00
id. cert.	265,50	266,50
Buhrm. Tett.	67,90	68.00
Calvé-D. cert.	172,00	172,00
id. 6 pct. cert.	1470,00	1470,00
Centr. Suik.	62,00	62,00
id. cert.	62,00	62,00
Ceteco	256,00	258,30
id. cert.	256,00	258,30
Chamotte	23,80	23,20
Cindu-Key	30,70	30,80
Claimindo	1620,00	1630,00
Crane Ned.	990,00	990,00
Desseaux	37,00f	37,60
Dikkers	58,80	57,60
Dorp en Co	165,50	166,00
Dr. Ov. Hout	331,00	331,00
Droge	1195,00	1195,00
Duiker App.	207,00	207,00
Econosto	34,80	34,30
Elsevier	283,00	282,50
id. cert.	283,00	282,50
Emba	193,00	193,50
Ennia	138,50	137,50
Eriks	89,00	87,20
Fokker	25,20	26,50
Ford Auto	1085,00	1093,00
Fr.Gr.Hyp.	119,10e	119,40
Furness	67,10e	66,80
Gamma H.	34,30	34,30
id. 5 pct.	18,40	18,40
Gel. Delft c.	208,00	208,00
Gelder cert.	28,70	27,50
Geld. Tram	300,00	300,00b
Gerofabr.	57,00a	56.00a
Giessen	124,00	123,00
Gist Broc.	35,70	35,10
id. cert.	35,70	35,30
Goudsmit	118,50	118,50a
Grasso	100,00a	99,90
Grofsmed.	35,00	35,00b
Hagemeijer	82,00	82,50
Hero Conc.	92,00	93,00
Heybroek	-	-
Hoek's Mach.	55,50	58,00
Holec	154,00	153,50
HAL Trust	76,00	77,00
Holl. Bet.	124,00e	123,00
Hunter D.	24,60	25.70e
Icu	87,30	86,90
IHC Holland	13,00	13,60
Ind. Maatsch.	221,00	221,00
IBB Kondor	82,20	82,20
Interlas	67,70	67,50
Internat. M.	43,00	43,40
Inventum	605,00	610,00
Kempen B.	105,50	105,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	169,00	262,00
Kloos	84,50	167,00
Kluwer	84,00	86,50
KBB	8R,00	-
id. cert.	82,80	84,80
id. 6 cum	-	–c
KNP	47,60	48,20
Krasnap.	100,50e	100,50
KSH	0,90	0,90
Kwatta	17,40	17,10
Landre Gl.	176,00	178,00
Leids Wol.	306,00	309,00
Macintosh	61,50	61,40
Maxw. Petr.	161,20	161,00
Meneba	51,80	51,30
Metaverpa	2200,00e	2200,00e
MHV A'dam	46,50	46,50
Moeara En.	288,00	288,00
id. 1-10	3710,00	3710,00
id. 1-4	790,00	751,00
Mijnb. W.	425,00e	445,00
Naarden	37,00	36,50
Naeff	82,00b	83,50
Nat. Grondb.	54,00	54,50
NBM-Bouw	28,90	29,40
Nedap	379,00	383,00b
Ned. Bontw.	83,00	82,50
Ned. Crediet	52,301	52,90
Ned. Dagbl.	350,00e	350,00
id. cert.	867,50	875,00
NMB	195,00	196,00
Ned. SHB	192,00b	192,00b
Netam	61,00	61,00
Nierstrasz	960,00	960,00e
Norit	110,00	111,00
Nutricia GB	38,60	38,30
Nutricia VB	38,50	37,80
Nijverdal	45,60	45.60
Océ-Gr.	148,00	150,00e
Ogem hold.	30,50	31,20
Orenstein	300,50	302,00
Otra	129,00	129.00
Oving-D.S.	100,00	100,00e
Pakhoed H.	38,50	39,50e
id. cert.	35,70	36,50e
Palembang	71,20	71,20
Palthe	46,20e	46,50
Philips	-	-
Pont Hout	240,00	238,00
Porcel Fles	115,50	115.50
Proost en Br.	146,00	146,00
Rademakers	365,00	365,00
Reesink	176,00	177,00
Reeuwijk	81,00	81,00
Reiss	158,50	160,00
Riva	367,00	367,00
id. cert.	359,00	360,00
Rohte en Jisk	61,20	61,20
Rommenholl.	241,00	240,00
Rijn-Schelde	77,00e	77,00
Sanders	109,00	108,00
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	17,80	17,70
Schlumberger	770,00	780,00
Schokbeton	1020,00	1040,00
Schuitema	166,00	167,00e
Schuppen	376,00	376,00
Schuttersv.	75,00e	75,50b
Slavenb. Bnk.	253,00e	253,00e
Smit Intern.	73,20	72,00
Stevin Gr.	135,00	135,00
Stoomsp. Tw.	53,00e	55,00e
Tabind Phil.	34,00	33,50
Telegraaf	115,20	116,50e
Tilb. Hyp. Bk.	183,40	183,20
Tilb. Waterl.	326,00	328,10
Tw. Kabelf.	290,00	290,00
Ubbink	175,00e	173,00
Unikap	165,00e	167,50
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	91,00b	-
id. 6 pct.	83,00	83,20
Vd. Vliet-W.	98,80	99,50
Veneta	0,65	0,65b
Ver. Glasf.	105,70	105,50
VMF-Stork	32,50	32,40
Ver. Uitg. mij	94,50e	96,20e
Verto cert.	10,30	10.50
Vezelverw.	115,00	115,00
Vihamij Butt.	61,00	61,00
VRG-GBZ	55,50e	56,00e
Wegener C.	72,50e	72,90
id. cert.	71,20	71,00
Wessanen C.	74,60	74,30
W.U. Hyp.	430,00e	434,10
Wolsp. Ede	77,20	80,00
Wyers	63,00	63.00
Wijk en Her	150,20	151,20

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	343,00	342,00
Br. Petrol	318,00	324,00
Gevaert Ph.	90,00	87,20
Hoechst	138,00	137,00
Hoesch	47,00	47,00
Imp. Chem.	135,00e	138,00
Petrofina	-	290,00
Pye Hold.	207,00	207,00
Solvay	168,00	168,00
Un. Miniere	520,00	525,00
Akzona	32,30	33,50
Alcan	57,50	58,50
Amax Inc.	77.50	77,40
Am. Cyanam	55,00	57,00
Am. Motors	9,20	9,10
Am. Standard	86,00b	89,00b
Am. Tel & Tel	138,00	138,50
Ampex Corp.	27,70	27,00
Asarco	37,50	37,00
Bell Teleph.	106,50b	111,00
Bethl. Steel	50,20	50,20
Boeing Corp.	84,20	85,00
Bovis Corp.	1,25	1,35
Burroughs	144,00	150,00
Can. Pacific	32,00	32,30
Carl. O'Keefe	6,80	6,60
Celanese	85,00	85,00
Chrysler	29,50	30,00
Citicorp.	52,40	54,50
Cities Serv.	109,00b	109,50
Colgate	46,00e	49,50
Columb. Gas	62,00	59,30
Cons. Edison	49,80	50,00
Control D.	56,00	56,50
Curtiss W.	42,30	42,10
Dow. Chem.	56,30	58,90
Eastm. Kod.	105,00	105,50
Exxon (10)	102,00e	104,70
Ford Motor.	108,00	110,30
Gen. Cable	32,50	32,40
Gen. Electric	109.00	112,00
Gen. Foods	61,80	62,70
Gen. Motors	142,00	146,00
Gilette	61,00e	
Goodrich	45,90	46,00
Goodyear	38,20	37,00
Gulf Oil	56,00	56,00a
Husky Oil	60,00e	59,00
Imperial Oil	36,00	37,20
Inco	33,20	33,50
IBM	552,00	570,00
Int. Flavors	46,00e	47,90f
Int. Tel. en T.	66,00	67,00
Kennecott	56,00e	56.00
Litton Ind.	36,40	36,50
Lockheed	44,20	45.00
Merck Co.	122,00f	123.00
National Can.	33,00	32.80
Nat. Dist & C.	49,80	50.80
NCR Corp.	102,00	105.00
N.A. Philips	58,20	62,00
Occidental	50,90	52,50
Penn. Centr.	2,90	3.00
Pepsi Co	63,50	66,50
Ph. Morris	141,00	144,10
Philips P.	136,50	137,20
Polaroid	65,00	65.50
Procter & C.	176,00b	183,00
RCA Corp.	58,30f	62,00
Rep. Steel	55,00	56.00
Reynolds I.	126,00	130.00
Sears	55,00d	57,80
Shell Can.	29,50	30.50
Shell Oil	139.50	142,00
South Pac.	68,50	71,20
Sperry Rand	83,70	85,00
Standard Br.	50,00	51,00
Sterling Dr.	30,00e	30,50
Studebaker	115,00b	115,00
Sun Oil C.	89,00	88,50
Tandy Corp.	86,50	88,00f
Texaco	58,00	59.50
Texas Intstr.	156,50	165,59
Transam C.	33,50	35,00
Un. Carbide	92,20	95.20
Un. Pacific	100,20	105,30
U.S. Steel	61,00	61,50
Warner L.	63.50	64.00e
Westingh.	43,10e	41.00
Woolworth	43,00	43,60
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	530,00	530,00
Pioneer El.	166,00	165,00
Sanyo Electr.	119,00	118,00
Sony Corp.	370,00	390,10
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



UNOX FIJNSTE LEVERPASTEI
135 GRAMSBLIK met handige treksluiting!
Geen 139 of 129 SCHUNCKPRIJS
98

KIP- OF RUNDVLEES IN BOUILLON
Grote 340 gramspot
Geen 195 of 159 SCHUNCKPRIJS
139

Eerste soort SLEEP-ASPERGES
MET WITTE KOPPEN!! Groot 800 gramsblik van 545 voor
439

KERSVERS ROOMIJS Bijzonder lekker!
EEN VOLLE LITER van 275 voor
219

EERLIJK IS EERLIJK ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER....



Ondanks prijsverhoging bij Schunck extra laag geprijsd!

49

Max. 5 pakken per klant!



VOLRIJPE GOUDSE KAAS v.v.
Zacht belegen! 500 gram van 475 voor
395

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

VARKENSFRIKANDEAU	Extra mager! 500 gram	598
VARKENSSNITZEL	100 gram	159
NASI- of BAMIVLEES	500 gram	398
VERS GRILL-BRAADKUIKEN	500 gram	299
BAKWORSTJES	Bijzonder lekker! 4 stuks	239
VERSE VLEESKROKETTEN	5 stuks	120
MAGERE SPEKLAPPEN	of stukjes, 500 gram	298
ZWAN CERVELAAT SPECIAL	100 gram	159
MAGER BACON	Zonder zwoerd! 100 gram	159
VERSE LEVERKAAS	150 gram	117
BOTERHAMWORST	200 gram	128
KALFSLEBERWURST	"Deuts" 200 gram	198

ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN

Tuinbonen * fijn *	3/4 literpot van 198 voor	149
Groko spinazie	* DIEPVRIES * 450 gr.pak van 75 voor	55
Frikandellen	Hele doos inh. 40 stuks van 1250 voor	995
Supra koffie	VAN NELLE * SNELFILTER 250 gram van 462 voor	415
Pistolets of	HARDE BROODJES 10 stuks van 270 voor	198
Zachte Zaanse drop	Grote 325 gr.puntzak van 225 voor	195
Chocolade biskwie	VAN ARKS Dubbelpak van 249 voor	199
Roomboter-amandelkoeken	9 stuks van 169 voor	139
Eierbeschuit	VAN ARKS 2 grote rollen van 170 voor	139
Makreelfilets	ZONDER HUID OF GRAAT 125 gramsblik van 124 voor	109
Sherry * 777 *	AMONTILADO - MEDIUM DRY Hele liter van 725 voor	565
Seven-up	5 blikken van 430 voor	345

DUYVIS LIVORNO 0,5 fles van 241 voor 195

DUYVIS SALATA 0,5 fles van 224 voor 169

CHOCOLATERIE PARTERRE

FRESHEN UP KAUWGUM 4 pakjes van 240 voor	175
HAZELNOOT BALLEN 150 gr. van 210 voor	170
ZACHTE DROPMUNTEN 500 gr. van 390 voor	295
CHOC. RUMBONEN 250 gr. van 250 voor	175

PATISSERIE PARTERRE

SINAASAPPEL BAVAROISE TAART van 900 voor 775

KWALITEIT WINT ALTIJD

Maroc. sinaasappelen	Zonder pit 10 stuks	249
Golden delicious	Handappels per kg	98
Rabarber Met suiker!	Gesneden 500 gram	98
Harde komkommer	per stuk	69
Jonge spinazie	500 gram	98
Rode of witte kool	Gesneden 500 gram	39

KIJK WAT DAT SCHEELT!

DIT ZIJN GEEN AANBIEDINGEN, MAAR VASTE LAGE SCHUNCKPRIJZEN

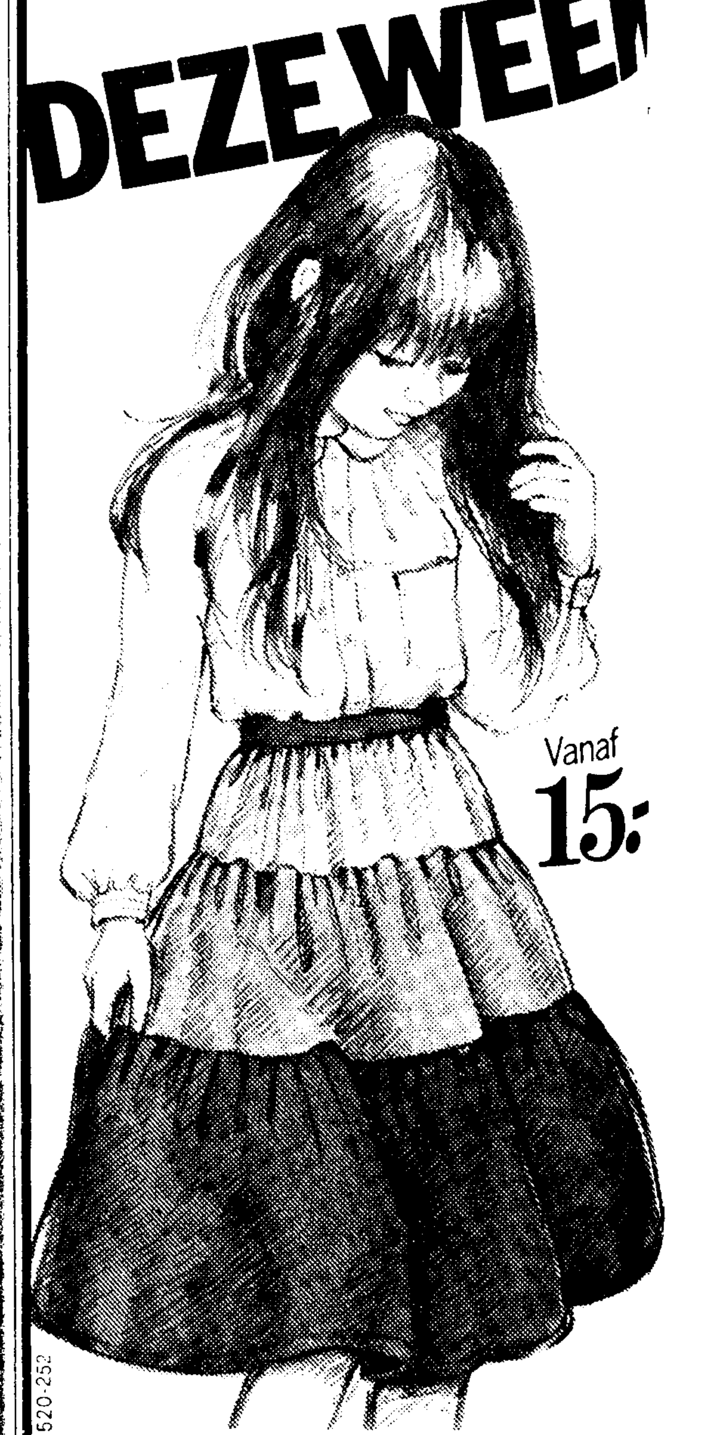
Choc. hazelnootpasta	Grote 400 gr.pot van 260 voor	219
Kellogg cornflakes	Het grote pak van 236 voor	198
Appelmoes	Literblik van 119 voor	78
A.J.P.-soepen	Kippe - groente - tomatenpak van 73 voor	39
Huisvuilzakken	20 stuks van 280 voor	210
Aardappelpuree	Groot trio-pak van 318 voor	249
A.J.P. Maizena	400 gr.pak van 85 voor	69
Spaghetti	500 gram van 94 voor	75
Domex zakdoekjes	10 pakjes van 195 voor	153
Brillo soappads	10 st. per pak van 242 voor	165



VOORDEELKOFFER
Inh. 1100 gram
van 525 voor
399

Domex tisjoe toiletpapier
Geen 4 maar 8 rollen van 460 voor
325

Schunck
HEERLEN



DEZE WEEK

Vanaf 15.-

Katoenen strokenrok. In beige, brique en bleu. Mt. 122 (15.-) t/m 164 (25.50).

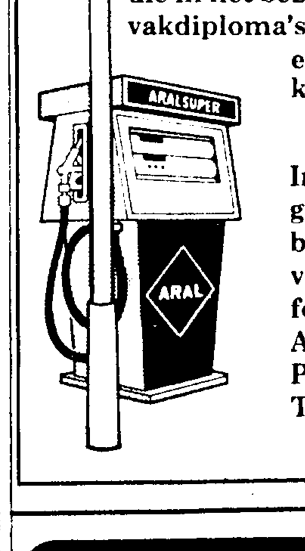
Lampe

Vanaf heden tappen wij recht van het vat de echte
DORTMUNDER
TAP MET ONS MEE
NIEUW·TAPVERS·RECHT VAN HET VAT·NIEUW

Café Bijsmans
Hr. Kneepkens, Akerstraat 7 Heerlen

ARAL

Aral Nederland N.V.
heeft mogelijkheden tot plaatsing van een
ZELFSTANDIG EXPLOITANT
voor een van haar moderne Aral Service Stations.
Hiervoor denken wij aan gegadigden, die in het bezit zijn van de benodigde vakdiploma's, organisatietalent hebben en verantwoordelijkheid kunnen dragen.



Indien U hierin bent geïnteresseerd en enig bedrijfskapitaal bezit, vraagt U dan een vragenformulier aan bij:
Aral Nederland N.V.,
Postbus 142, Den Haag.
Tel. 070-651911, tst. 33.

NIEUWE IDEEËN voor BADKAMERS
nu exclusief sanitair tegen betaalbare prijs!

complete badkamerstyling



kiezen en keuren in fraai ingerichte badkamers

een unieke showroom met een topcollectie van europese merken

comfort tot in de kleinste details

Breng eens een bezoek aan onze toonkamers of maak een afspraak, de openingstijden zijn ma.-wo.-vr. van 9-18 uur, za. 9-14 uur en op di. - en do. van 9-20 uur. Wij adviseren u gaarne.

JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN
RIJKSWEG 63-72 • MARGRATEN • TEL. 04458-1541
Alphagroep
1001 bouwmaterialen onder één dak!

Auto's en motoren

MERCEDES 280E aut. 1974, schuifd. Becker stereoinst. ƒ 12.500,-. ANWB gek. Tel. 043-76805 na 20.00 uur.

Te k. KAWASAKI Z1 650 cc bj. eind 77 met acces. Pr. ƒ 4900,-. Nieuwenhagerweg 37, Eygelshoven.

Te k. FIAT 850 Sport Coupé, type 1973 in onberispelijke staat, radio-cassetterecorder enz. Financiering mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

Te k. FORD Cortina GTE nwe. motor nwe. banden t.e.a.b., Frederikagracht 47, Kerkrade-W. (Gracht).

Te k. zéér zeldzame OLDTIMER. Peugeot Quadrilette Fourgeonette bwj. 1920. Lichte vrachtauto met essenhouten laadbakje, waarvan slechts enkele exemplaren werden gemaakt. Motor en versnellingsbak door deskundige gereviseerd. Buiten het weinige plaatwerk is de auto geheel gerestaureerd. Auto is niet goedkoop maar zéér exclusief. Bezichtigen na 19.00 uur. Prof. Mentenlaan 7, Limbricht.

Te k. sportieve FORD Escort i.z.g.st. koopje. Of te ruil tegen grotere wagen. Ceintuurstraat 63, Schaesberg, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe, bouwj. juli 76, kmst. 25000, sportvelgen, banden 185/13 SR, leren dak, imperial op kofferdeksel, in zeer mooie staat. Na 16.30 uur. Past. Erensstr. 6, Ubach over Worms.

MAZDA 1300 1976, niet van nieuw te onderscheiden, km. stand 25.000 volledige garantie, inruil en fin. mogelijk. Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen - Kerkrade-W.

Te k. MAZDA 818 mei 76 kmst. 33000 prijs ƒ 7500,- tel. 045-415446.

Te k. SIMCA 1307 S bj. 76 juli 5 mnd. garantie ƒ 9850,- Op de Knip 190 Terwinselen.

Te k. VW 1300 72 i.z.g.st. inr. mog. J. Schreurstr. 15, Haanrade tel. 453368.

Te k. Carera AUTOBANDEN, Broeksittarderweg 184, Sittard, Tel. 04490-18018.

Te k. van dame weg. omstandigh. FORD T 1600, '72. In zeer goede st. Pr. ƒ 2650,- Inl. 043-17246.

Te k. van part. exclus. SPORTWAGEN Opel GT bj. '71, motor '74, zeer mooi, uiterste pr. ƒ 5500,- Te bevr. Torenstr. 8, Oirsbeek.

Te k. van part. mooie OPEL Ascona 16 de L. AUTOM. i.g.st. bj. '72, keur. mog. na 17.00 uur, Julianalaan 44, Grevenbicht.

CITROËN GS 1220 bj. 1974, kleur l.-beige, i.z.g.st. Hoofdstraat 214, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 17 M bjr. 71 ƒ 650,- Clercstraat 7, Brunssum.

Te k. zeer mooie BMW 1502 bjr. juli '75 Klingbemden 121, Brunssum tel. 251398.

Te k. i.z.g.st. zijnde SIMCA 1100 Speciaal type 1973 inruil grotere auto mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek tel. 045-218573.

Te k. FIAT 128 bj. '71 zeldzaam mooi van part. i.z.g.st. Schroederstr. 9 Schaesberg.

SUZUKI motor GT 750, 8 maanden oud met accesoires. Nieuwprijs ƒ 6900,- nu voor ƒ 4900,-. Ridderhoenstr. 151, Hoensbroek.

Alle gebr. Alfa onderdelen van Sud tot Montreal. Tevens te koop gevr. ALFA sloop- of schadeauto's Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen 045-312164.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 19 april 1978 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Winkels open tijdens WMC

KERKRADE – Met alleen de heren Heuvelmans en Kluter (CDU) en de heer Hagtingius (CPN) tegen besloot de Kerkraadse gemeenteraad in tweede beraadslaging de winkels tijdens het WMC toch open te houden. Wethouder Eenens had vooraf al heel wat sprekers het gras voor de voeten weggemaaid door te zeggen: „Het is een marginale zaak. Er zijn slechts weinig mensen bij betrokken. Het grootbedrijf doet niet mee. De buitenwijken ook niet. Alleen in het centrum doen enkele specifieke zaken mee en dan nog niet eens alle dagen".

Bovendien stelde hij „dat de relatie tussen de ondernemers en het personeel van dien aard zijn dat gerezen problemen oplosbaar moeten worden geacht". Hij vertelde verder dat het normaal de commissie in de Kamer van Koophandel heeft gepasseerd. Dat laatste bestrijdt overigens de heer Askamp, voorzitter van de Dienstenbond die op de tribune zat: „die commissie heeft in januari voor de laatste maal vergaderd en daar is het niet aan de orde geweest. De volgende bijeenkomst is pas 26 april. We hebben ook een brief gestuurd naar de gemeente. Die is niet bij de ingekomen stukken gevoegd. Er ligt bovendien een uitspraak van de Hoge Raad uit 1956 dat, wanneer er geen besluit van de commissie is, de vastgestelde verordening onverbindend kan worden verklaard. Dat gaan wij nu bij de betreffende instanties aanhangig maken".

Kleur

De heer Heuvelmans toonde zich pal tegen: „Het liefst zou ik zien dat we de voorgestelde verordening laten vallen. Ik ben er niet overtuigd van dat de open winkels in de avonduren meer kleur geven aan het WMC en het tweede argument dat laat aankomende korpsen nog inkopen konden doen, onderschreef hij ook niet. „De meeste korpsen blijven toch een paar dagen hier en dan hebben ze alle gelegenheid om wat te kopen".

Door de vaststelling van de verordening kunnen de winkels tijdens het WMC op de zondagen open zijn van 14 tot 21 uur, op de zaterdagen van 19 tot 21 uur en de overige werkdagen van 18 tot 20 uur; de markt- en straathandel op de zondagen van 14 tot 23 uur en de overige dagen van 19 tot 23 uur.

Parkeren



● *In de Narcisstraat te Spekholzerheide ontdekte onze fotograaf een auto, die er een beetje vreemd geparkeerd bijstond. De Kerkraadse politie wist aanvankelijk ook niet wat er aan de hand was. Ze ontdekte bij onderzoek, dat een 27-jarige bestuurder uit Ubach over Worms de macht over het stuur had verloren en via een rozenpark dwars door een heg in een tuin was beland. Uit de foto blijkt, dat de bestuurder alle geluk heeft gehad door op een kwart meter een muur te missen. Nu werden slechts voor- en zijkanten van de wagen bekrast. Maar er zat in ieder geval een aardig plaatje in. Nou ja, aardig....*

Kleurig

● *De prijs voor de kleurrijkste figuur van de dinsdagavond vergaderende commissie voor Publieke Werken in Heerlen gaat dit keer naar Evert van den Tol. Hij droeg een bruin jasje, een geel hemd, een groene das en als hij af en toe ging verzitten zag men onder zijn jas rode bretels. En het kleurde allemaal best bij elkaar.*

Wensen

● *Zei Hub Savelsbergh aan het einde van de commissievergadering voor Publieke Werken: „Heren, ik kan u niet garanderen, dat alle punten, die u nu opgeeft, voor 31 mei zullen zijn verwezenlijkt". Af en toe spreekt hij deftig. In plaats van: „We gaan 't kopen" zei hij: „Wij zijn voornemens, dat te verwerven".*

Medeleven

● *Er ontstond in de commissie voor onderwijs te Heerlen maandagavond algemeen medeleven met de harmonie Bernadette toen raadslid Hub Scheeren vertelde, dat hij een half jaar geleden een generale repetitie van het korps bijwoonde in een zaal, waarvan de acoustiek niet deugde, waarin het orkest had plaatsgenomen op enkele sinaasappelkisten en waarbij de twintig toehoorders op evenzoveel gammele stoelen zaten. Toen uit het verloop van het palaver bleek, dat dit niet het gebruikelijke repetitielokaal betrof maar de zaal, waarin eens per jaar een opvoering wordt gegeven, zakte het medelijden aanzienlijk. Wat niet wegnam, dat wethouder Jan Verheugen zich in ieder geval een voorstander betoonde van een goed onderkomen van muziekkorpsen en hij toezegde, daar zijn best voor te zullen blijven doen.*

Oecumene

● *CHU-raadslid Gerrit van Malkenhorst wist niet goed meer hoe hij het had toen hij ontdekte, dat een credietaanvrage voor de Gereformeerde school met de bijbel te Treebeek was aangevraagd door het Dekenaat Schaesberg. Bij zijn weten strekte de oecumene zich op dit terrein nog niet zover uit. Hij kreeg van wethouder Verheugen te horen, dat het gewoon een kwestie van administratie was.*

Holz

● *De reconstructie van het Kerkplein op de Holz gaat niet f 175.000,– kosten, maar slechts f 158.000,–. Toen dit voorstel in de Kerkraadse raad aan de orde kwam drong Ger Stuurman aan op een snelle afwikkeling van de zaak om in ieder geval het gouden parochiefeest met een gereconstrueerd plein te kunnen vieren. Per slot van rekening woont hij op de Holz. Ger Goltstein, uit dezelfde wijk, haastte zich te zeggen dat hij vol verwachting is over het groen dat er gaat komen omdat hij dan vanuit zijn slaapkamer een fraaier beeld kreeg van het plein. Toen kon de heer Hermans niet meer achterblijven met te zeggen: „Voorzitter, ik ben ook van de Holz!"*

Per auto over mijnspoor

Afgraving ON-steenberg in mei of juni van start

HEERLEN – Als alles meezit wordt rond mei-juni begonnen met het afgraven van de steenberg van de Oranje Nassau I te Heerlen. Aldus heeft het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen besloten. De steen wordt voor een derde gedeelte naar de grintgaten in de Maas vervoerd. Het restant, zijnde ongeveer 500.000 ton, zal in de groeve Beaujean aan de Heerenweg worden gekieperd. Het transport zal plaats vinden met auto's over de dijk van de voormalige mijnspoorweg. Daarin zijn de bruggen afgebroken. Ze zullen tijdelijk worden vervangen door baileybruggen.

Wethouder Hub Savelsbergh, tevens voorzitter van het Samenwerkingsverband, deelde dit dinsdagavond tijdens de vergadering van de vaste commissie voor openbare werken te Heerlen mee. Hij voegde er aan toe, dat het transport per auto goedkoper is dan het transport per trein. Over het feit, dat de bestaande bruggen in de mijnspoorweg over de Schelsberg en de Heerenweg inmiddels zijn afgebroken, zei hij, dat deze bruggen toch niet meer deugden om het vervoer veilig er overheen te dragen. Daarvoor waren ze te lang uit de running en niet meer onderhouden. Er is nog een moment gedacht over transport per band. Dit bleek echter onbetaalbaar afgezien nog van de geluidshinder, die zo'n lange band zou veroorzaken.

De afgraving zal een tot anderhalf jaar duren, afhankelijk van de afzetsnelheid van de mijnsteen. Dat betekent gedurende die tijd extra werk voor twintig man bij afgraven en transport. De auto's, die de steen naar de groeve Beaujean vervoeren, kruisen via baileybruggen, zoals gezegd, de Beersdalweg, de Schelsberg en de Heerenweg om vervolgens de groeve in te rijden.



● *Deze snoek (91 cm lang) bracht het er jammergenoeg niet levend vanaf tijdens de massale reddingsactie van de in grote getale aanwezige vis.*

Minimaal plan vergt ongeveer 60 mille

Renovatieplan Rozengaard te kostbaar?

BRUNSSUM – Volgens berekeningen van het Centrum voor Sociale Woningbouw in Heerlen zal renovatie van de Brunssumse wijk Rozengaard ongeveer 60.000 gulden per woning vergen. Het centrum baseert deze mening op het renovatieplan dat door de bewoners in overleg met het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing is opgesteld. „Een minimaal plan. Exclusief de aansluitkosten voor gas, water en licht is de renovatie op 59.000 gulden begroot. Wat de aannemingsprijs eventueel zal zijn, valt niet te zeggen. Dat kan 10.000 gulden hoger uitvallen maar ook 2.000 gulden lager", zegt wethouder Harrie Borger, tevens bestuurslid van de Woningvereniging Brunssum die de Rozengaardwoningen in eigendom heeft.

De heer Borger deelde tijdens de gemeenteraadsvergadering van gisteravond mee dat het Centrum voor Sociale Woningbouw gisteren bij de Woningvereniging zijn conclusies had bekend gemaakt. Het LOS-plan voldoet aan de minimale renovatieëisen. De heer Borger erkent dat met de huidige (zuinige) richtlijnen van het ministerie van Volkshuisvesting het een harde dobber zal worden om de renovatie van de Rozengaard te verwezenlijken. Een aantal bewoners van deze nu al vier jaar op woonverbetering wachtende wijk, was gisteravond met spandoeken en protestborden naar het gemeentehuis getrokken om uiting te geven aan hun misnoegen over het lange uitblijven van de renovatie.

Met veel pijn en moeite besloot de gemeenteraad het voorstel om een aantal gemeentelijke schoonmaak- en koffiedames een afkoopsom te geven in ruil voor vrijwillige ontslagname, te verschuiven naar de raadsvergadering in juni. Uit mededelingen van burgemeester en wethouders bleek dat het voorstel niet zeven (zoals in het raadsvoorstel vermeld) maar acht dames betreft. Bovendien bliuken niet zeven dames te hebben ingestemd met blijken gemeentelijk voorstel maar zes. De twee andere dames willen in vast dienstverband bij de gemeente blijven. Raadslid Paul van Betuw meende dat de betrokken gemeentepersoneelsleden „onfatsoenlijk zijn voorgelicht en gedwongen om akkoord te gaan met het voorstel". Burgemeester Hoogland en de verantwoordelijke wethouder Tjeerd de Graaf bestreden de uitlatingen en tartten de heer Van Betuw om zijn beweringen met feiten te staven. Deze ging niet op de uitnodiging in „want de dames zijn doodsbenauwd voor eventuele gevolgen". Wethouder De Graaf zegde de gemeenteraad toe dat vóór een eventuele beslissing de betrokken dames in een gezamenlijk gesprek met gemeente en vakbondsbestuurders nogmaals geïnformeerd worden en op eventuele consequenties van de 220.000 gulden vergende afkoopregeling zal worden gewezen.

Bromfietser botste tegen personenauto

KERKRADE – Maandagavond gebeurde in de Schaesbergerstraat in Kerkrade een ongeluk waarbij de 48-jarige bromfietser W.K. uit deze plaats gewond raakte. Hij moest met gekneusde ribben naar het ziekenhuis worden vervoerd. De bromfietser kwam in botsing met een personenauto bestuurd door de 34-jarige mevrouw M.Q. uit Kerkrade.

Anti-lawaaiactie bewoners Heerlen

HEERLEN – Lawaaioverlast van het zware vrachtverkeer en het personenautoverkeer vaak tot in de vroege morgenuren toe hebben de bewoners van de Schaesbergerweg in de gemeente Heerlen naar de pen doen grijpen.

Zij gaan in de straat, die vanaf de rotonde bij de Fordgarage tot voorbij Leenhof heel wat huizen telt, een handtekeningactie organiseren om de overheid kenbaar te maken dat dit lawaai niet langer te dragen is. Er wonen mensen met kleine kinderen, waarvan de vaders vroeg op moeten voor hun werk, er wonen ouderen, die allemaal de nachtelijke rust niet kunnen vinden omdat het zware vrachtverkeer er onophoudelijk voorbijdavert. Soms benut men – ook overdag – vaak de fietspaden om met de auto te kunnen passeren. En dat is helemaal levensgevaarlijk. Nu is er wel een weg geprojecteerd, die de hevigheid van het verkeer via de Schaesbergerweg zal doen verminderen, maar wanneer die klaar is, staat bij lange na nog niet vast.

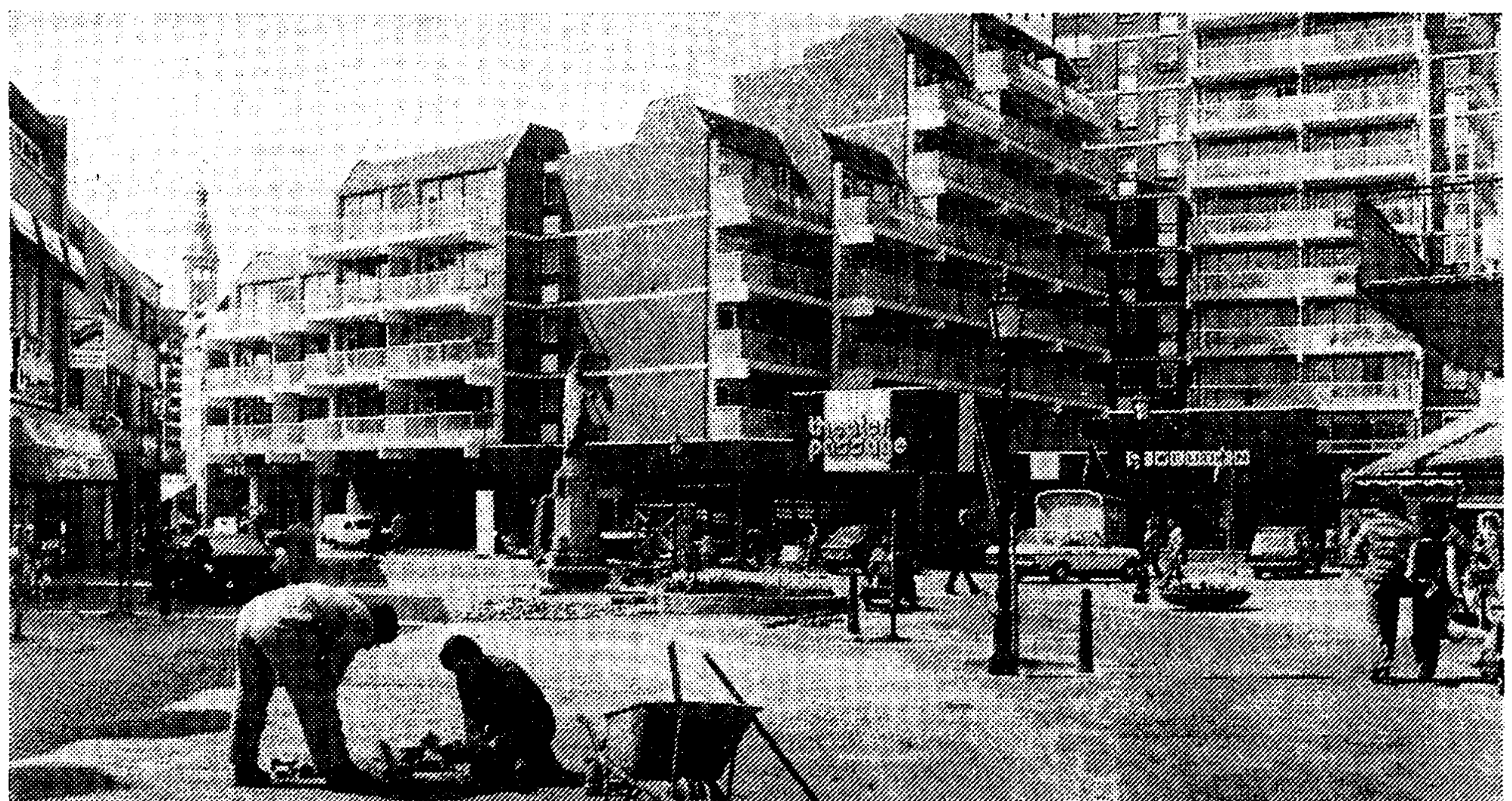
KERKRADE – Dinsdagmorgen heeft de 19-jarige Kerkradenaar H.R. bij de gemeentepolitie in zijn woonplaats aangifte gedaan van diefstal van zijn motorfiets ter waarde van drieduizend gulden. De motor stond geparkeerd voor zijn woning en voerde het kenteken XZ-44-43 en was van het bouwjaar 1977.

Weltervijver krijgt grote schoonmaakbeurt

HEERLEN – De leden van de hengelsportvereniging „De Rietvoorn" in Welten zijn gisteren de hele dag druk in de weer geweest met het in veiligheid stellen van de vissen in de Weltervijver. De vijver was hard toe aan een grote schoonmaakbeurt en daartoe moesten vooral de grotere vissen – zoals karpers en snoeken – uit het water worden gehaald. Sinds vorige week vrijdag liet men het water uit de vijver wegstromen en gistermorgen was het waterpeil zo ver gezakt dat men kon beginnen met het overbrengen van de grootste vissen naar de in de buurt gelegen vijver van „De Rouche".

Voorts zal het ingenieursbureau „Oranjewoud" BV uit Groningen vooral langs de randen van de vijver twee meter uitdiepen en van alle rommel verlossen. Hiermee zal een einde komen aan al het ongerief voor „De Rietvoorn", want volgens de heer Fijen van de hengelsportvereniging was fatsoenlijk vissen bijna niet meer mogelijk.

Het voetpad langs de Weltervijver zal in verband met de baggerwerkzaamheden in de vijver voor de duur van enkele maanden worden afgesloten. Men verwacht dat de werkzaamheden aan het begin van de bouwvakvakantie zullen zijn beëindigd.



● *Gisteren werd nog de laatste hand gelegd aan het voetgangersdomein in Kerkrade.*

Vandaag feest in Kerkrade

KERKRADE – In het centrum van Kerkrade heerste gisteren nog een koortsachtige activiteit om alles op tijd klaar te krijgen voor de grote openingsdag vandaag. Niet minder dan drie grote gebeurtenissen staan de burgerij te wachten.

Rond 15 uur beginnen de plaatselijke autoriteiten aan een rondgang door het voetgangersdomein. De politiekapel zal daarbij voor de muzikale noot zorgen. Vertrekpunt is Buck Wonen aan de Hoofdstraat. Tijdens de tocht zullen alle kunstwerken die reeds op de promenade geplaatst zijn door de burgemeester worden onthuld. De officiële opening is rond 16 uur. Daarna wordt aan de genodigden een heildronk aangeboden in het nieuwe restaurant van de heer en mevrouw Klein Nagelvoort in de Theaterpassage.

Loco-burgemeester Jo Eenens opent om 17 uur de vijfde Roderlandbeurs waaraan 45 standhouders deelnemen. Tenslotte bereikt de dag een hoogtepunt als in het Wijngrachttheater voor de eerste maal het doek opengaat. Daarvoor komt om 19.30 uur de commissaris van de koningin, dr. J. Kremers, naar Kerkrade. Om 20 uur start de eerste uitvoering: „Anatevka" opgevoerd door het Stadttheater Aachen.

Bromfietsen verdwenen

HEERLEN – Op het terrein van een school aan de Putgraaf in Heerlen is maandag een groene Kreidler bromfiets ter waarde van 2500 gulden gestolen. Het voertuig was met een beugelslot afgesloten en voorzien van het verzekeringsplaatje FHG-799.

123 mille voor herstel fonteinen

„Je zal zo'n cadeau krijgen"

HEERLEN – Een zeer krappe meerderheid van de commissie voor openbare werken in Heerlen ging dinsdagavond akkoord met een krediet van 123.000 gulden voor herstel van de fonteinen op het Burgemeester van Grunsvenplein naast de stadsschouwburg.

Raadslid Leo van der Waal zag het niet meer zitten. Het was al de derde keer, dat een dergelijke ingrijpende wijziging moet worden aangebracht. „Wij zijn een dergelijke vijver niet waard", vond hij, doelend op de vernielingen, die telkens grote bedragen voor herstel vragen. Het argument van B. en W., dat het gaat om een geschenk (van DSM - Red.) dat moet worden gewaardeerd sprak hem niet aan. „Je zal zo'n cadeau krijgen", zei hij. Ook het feit, dat het om de instandhouding van een kunstwerk, de Zonneruiter van Arthur Spronken ging maakte op hem weinig indruk. Daarvoor was de kunstenaar destijds vorstelijk beloond. Hij vond, dat het geld beter voor andere doeleinden kon worden besteed. Ook andere raadsleden dachten in deze richting al waren ze nog niet zo resoluut in hun afwijzing. Vooral de mededeling van ir. Cats, directeur van Publieke Werken, dat de zaak nauwkeurig was bestudeerd in samenwerking met de gemeentebedrijven en een deskundig adviseur, deed enkele leden het „voor deze keer dan" uitspreken. „Wij zijn in Heerlen niet rijk aan fonteinen", zei wethouder Savelsbergh, die daar als verfrissend monument in een city veel waarde aan hechtte. „We kunnen er ook een grote bloembak van maken maar dan komen alle Heerlense honden erop af", zei hij. B. en W. heeft ervoor gekozen het kunstwerk in stand te houden. De raad moet nu afwegen of het het gevraagde geld waard is.

Subsidie

Er is een subsidie ontvangen om de doortrekking van de Ruys de Beerenbroucklaan naar de Franciscusweg mogelijk te maken. Daaraan kon ir. Cats toevoegen, dat er juist diezelfde dag overeenstemming was bereikt over de aankoop van het voormalige huis van wijlen dr. van Leent, dat voor de doortrekking moet wijken. Weinig moeite hadden de commissieleden met de verkoop van zeventien woningen aan de Ringstraat en de Treebeekstraat aan de bewoners. B. en W. zullen hierover met de bewoners onderhandelen en naar verwachting in juni een voorstel hiertoe in de raad brengen.

+++ KUNST TE KEUR

Akkordeon concert in Brunssum

Zondag vond in D'r Brikke-Oave te Brunssum een koffieconcert plaats, dat geheel gewijd was aan het akkordeon. Het initiatief van de afdeling Limburg van de Koninklijke Nederlandse Toonkunstenaarsvereniging, onder wiens auspiciën dit concert georganiseerd was, om het akkordeon op deze wijze een grotere bekendheid te geven, verdient alle lof. Het affiche vermeldde dat "wereldkampioen" Hubert Kicken dit concert zou verzorgen. Het waren echter vier studenten van Hubert Kicken, die hoofdvakdocent akkordeon aan het Maastrichts Conservatorium is, die voor het voetlicht traden. De Limburgse solisten Yvonne Bouten, Harry Faessen en Jo Koonen vertolkten werken, die het hele terrein van de serieuze akkordeonliteratuur bestreken. Enerzijds bestond het programma uit werken van Bach, Scarlatti en Daquin die weliswaar niet voor akkordeon werden geschreven, maar desondanks zeer geschikt zijn voor een vertolking op dit instrument. Voor de rest bestond het programma uit origineel voor akkordeon geschreven komposities, van hedendaagse Duitse en Russische komponisten. Met name in deze modernere werken kwamen alle mogelijkheden van het akkordeon aan bod. Een aparte vermelding hierbij verdient het duo van G. Kemner: „Two pieces for accordions", dat door Yvonne Bouten en Jo Koonen op boeiende wijze vertolkt werd. Dat het initiatief van de KNTV om zo'n concert te organiseren naleving verdient, bewees de aandacht en de waardering van het in ruimen getale aanwezige publiek.

NAUD REYNDERS

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Saturdaynight fever, 12 jr. dag., 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
Close encounters, 4e week, a.l. dag. 15.30 en 20 uur. Popeye grote lachparade, a.l. za. en zo. en wo. 13.30 uur.
Passage
Het Stam(p)café, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H5
Ontsnapping uit het vergeten continent, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Herbie in Monte Carlo, 4e week, a.l. dag. 15 en 20 uur. The car, 4e week, 16 jr. dag. 14, 17 en 21 uur. Bilitis, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Superman van Hongkong, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Circus op stelten, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Deep end, 16 jr. di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
The last remake of beau geste, 2e week , a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1
De spiegel der lusten, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2
Doctor Vlimmen, 8ste week, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
Sudio
Waar losbandigheid regeert, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.
Royal 1
In Tirol gaat de ontucht nooit verloren, 16 jr. dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Royal 2
Emanuelle en de laatste der kannibalen, 16 jr. 4e week. Dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
De fluit en de zes smurfen, 4e week, za., zo. en wo. 14 uur.
Mabi
Close encounters, 4e week, al. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Midi
The spy who loved me, 12 jr. 8ste week, dag. 16.15 en 21 uur.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, za. zo. en wo. 13.45 uur.
Filmhuis
Faustrecht der Freiheit, di. 20.30 en 23 uur.
Pedofiliefilm, wo. 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Welterhof
Schilderijen en prenten' van Jo Heijnen. De gehele dag geopend. Tot en met 28 april.

MAASTRICHT

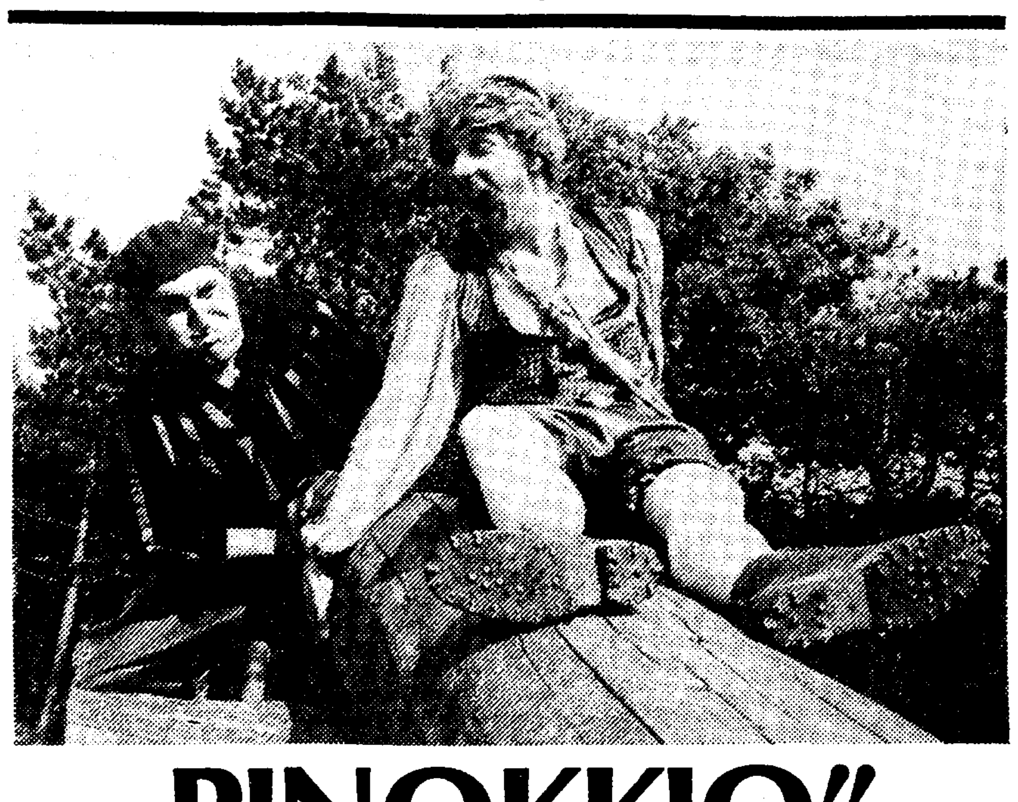
Bonnefanten
Project-act Danny Matthijs. Open ma. t.m. vr. 10-17 uur, za. zo. en feestdagen 14-17 uur. Tot en met 23 april.
In de Fortuyn
Grafiek en olieverf van Heino Brull. Open: ma. t.m. za. 10-19 uur. Tot en met 30 april.
Stadsschouwburg
Gouaches van Hans Truijen. Open dag. van 10-16 uur, zondag van 12-16 uur. Gedurende de maand april.
Studio Raak
Zeefdrukken en olieverven van Gerthjan Mulder. Open: ma. t.m. vr. 8.30 tot 17.15 uur. Gedurende de maand april.
La Patraque
Etsen en litho's van Jan Vaatsma. Open: dag. vanaf 12 uur. Op dinsdags gesloten. Gedurende de maand april.

Voor gemeenten Nuth en Wijnandsrade

Woonwagenstandplaats tijdelijk in Hommert

NUTH – Ten behoeve van de gemeenten Nuth en Wijnandsrade zal aan de Struikenweg in Hommert (gemeente Nuth) een tijdelijke standplaats voor woonwagens worden ingericht. Met de directie van de steenfabriek „Hommert" zijn onderhandelingen gevoerd omtrent de aankoop van een stuk grond voor een totaalprijs van 7.565 gulden. Daarnaast zal er een houten toegangspoort en een stukje afrastering worden aangebracht.

Het bestemmingsplan „Vaesrade" dat bij raadsbesluit van 12 december werd vastgesteld, en dat momenteel bij Gedeputeerde Staten in behandeling is, zal een wijziging moeten ondergaan. Dit in verband met de voorgenomen uitbreiding van de steenfabriek „Hommert", het vestigen van een provinciale opslagplaats aan de Struikenweg en de aanleg van een standplaats voor woonwagens langs deze weg. Een en ander zal tijdens de raadsvergadering van maandag 24 april aan de orde komen.



„PINOKKIO" IN BRUNSSUM

BRUNSSUM – De wereldberoemde avonturen van het houten manneke Pinokkio zijn op woensdag 19 april om 14.30 uur te zien in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum. Het is een toneelstuk, dat gespeeld wordt door het Haagse Kindertejater en jeugdtoneel.



● *De heer en mevrouw Bresa-Sumberazzi*

Gouden paar

HEERLEN – Vrijdag 21 april vieren de heer en mevrouw Bresa-Sumberazzi (74 en 72) uit de Elandstraat 4 te Heksenberg hun gouden huwelijksfeest. Zij beginnen hun feestdag met een mis om 11 uur in de St. Gerarduskerk. De receptie is van 18.00 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis te Heksenberg.

De heer en mevrouw Bresa zijn geboren Oostenrijkers afkomstig uit Istrië. Dit gebied werd in 14–18 ingelijfd bij Italië en na 40–45 bij Joegoslavië. Gedwongen door de crisis wilde de heer Bresa naar Amerika emigreren, maar het werd Rotterdam omdat hij te lang moest wachten op een boot. In Rotterdam werd hem verteld dat in het Limburgse kolenbekken werk te vinden was. Dat kreeg hij op de O.N. 3. Na 40–45 kwamen vele Italianen naar ons land en werd de heer Bresa aangesteld als tolkinstructeur aan de Staatsmijnen. De heer Bresa werd in 1960 gepensioneerd, hij is kerngezond, legt graag een kaartje en drinkt graag een borrel. Zij „borrel" is bekend bij oudere leden van het Oranjecomité. Op hun rondtocht vonden zij ten huize van Bresa een vaste „ankerplaats" waar de „appelwoin" rijkelijk vloeide. Mevrouw Bresa kwam 2 jaar later naar ons land met hun beide zoontjes. Hier werd nog een dochter geboren. De oudste zoon heeft een meubelbedrijf te Treebeek, de tweede zoon is al meer dan 20 jaar in Australië, waar hij monteur is bij de scheepvaart, de dochter woont te Brunssum en is gehuwd met een Mavodirekteur. De heer en mevrouw Bresa hebben 11 kleinkinderen. Ze wonen nu 40 jaar onafgebroken in hetzelfde pand, waar het volgens beiden goed toeven is. Aardig is te vermelden dat beide hier wonende kinderen de overtocht van hun schoonzus uit Australië voor hun rekening nemen.

Vergadering

HOENSBROEK – Zaterdag 6 mei, aanvang half drie, zullen de leden van het LGOG bijeenkomen in kasteel Hoensbroek voor het houden van de voorjaarsvergadering. Naast de voor een algemene ledenvergadering gebruikelijke agendapunten, zal drs. J. H. A. Walraven een lezing verzorgen over „Het schutterswezen in Limburg". De heer Walraven is van 1963 tot 1977 voorzitter geweest van de stichting „Steun van het Schutters- en gildewezen in de beide Limburgen" (S.A.S.).

NKV Wijnandsrade bestaat 50 jaar

WIJNANDSRADE – Op zaterdag 22 april viert de Industriebond NKV afdeling Wijnandsrade feest ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan. Op die dag zullen tevens de heren J. van de Broek en A. Thielens worden gehuldigd.

De heer Van de Broek is veertig jaar lid van de afdeling Wijnandsrade en de heer Thielens zelfs vijftig jaar. De huldiging zal plaatsvinden tussen 19.15 en 19.45 uur in het gemeenschapshuis. Het feest begint overigens om 16.30 uur met een bijeenkomst in het gemeenschapshuis waarna met de fanfare naar de kerk wordt getrokken. Om 17.00 uur is er een eucharistieviering en om 18.15 uur een koffietafel die in het gemeenschphuis zal plaatsvinden. Om 20.15 volgt de receptie waarna omstreeks 21.00 uur de feestavond begint

Bijeenkomst oud-leerlingen Prins Willem-Alexanderschool

SCHAESBERG – De Prins Willem-Alexanderschool voor het prot.chr. basisonderwijs, gelegen aan de Heerlenseweg 42 in Schaesberg gaat het 50-jarig bestaansfeest vieren. Een van de hoogtepunten is de feestreceptie die gehouden zal worden op woensdag 26 april van 19 tot 21 uur in het schoolgebouw. Het bestuur van de hervormde schoolvereniging nodigt alle oud-leerlingen uit hierbij aanwezig te willen zijn.

CULTUUR IN DE REGIO

„Hé kijk mij nou"

De Nederlandse musical „Hé kijk mij nou" komt op maandag 24 april om 20 uur voor de tweede keer dit seizoen naar de Heerlense Stadsschouwburg. Medewerkenden zijn o.m. Henk Molenberg en Sylvia de Leur, Arnica Elsendoorn en Robert Kreis. De basis van de musical is het idee van het pas afgestudeerd juristenpaar Tim en Josje om eerst als orgeldraaiers op stap te gaan en zich daarna in het vijandelijke leven te storten. De presentatie van het stuk is levendig, het spel is aantrekkelijk, aankleding en choreografie zeer acceptabel, terwijl het gegeven van het stuk weinig of niets om het lijf heeft. Al met al is „Hé kijk mij nou" toch in staat om de bezoeker een genoeglijke avond te bezorgen.

Jeugdtoneel

Het Limburgs Jeugdtoneel geeft op zondag 23 april om 14.30 uur in de Heerlense schouwburg een voorstelling van het sprookje „De betoverde koningskinderen".



● *De hoofdrolspelers Henk Molenberg en Sylvia de Leur in de musical „Hé kijk mij nou".*

REGIO vandaag

Varpu Spronken

HEERLEN – Op vrijdag 21 april wordt om 20.15 uur in het stadhuis van Heerlen de expositie van schilderijen van Varpu Spronken-Tikanoja geopend. Tijdens de opening spelen Ernest Frissen (viool) en Rene van Krugten (piano) de „Frühlingssonate" van Ludwig van Beethoven. De tentoonstelling loopt tot 22 mei. Zij is dagelijks geopend van 9 tot 18 uur; op zaterdagen, zon- en feestdagen van 14-18 uur. Op maandag 1 mei gesloten. Varpu Tikanoja is in Finland geboren. Ze studeerde kunstgeschiedenis te Helsinki, Perugia en Pisa, volgde daarna een opleiding aan de Academi di Belle Arte te Milaan, waar zij Thuur Spronken leerde kennen, en te Rome. Ze hield exposities te Amsterdam, Rotterdam, Helsinki, Eindhoven, Venlo, Maastricht, Groningen, Leeuwarden, Enschede en Winschoten.

Buurtvereniging in Amstenrade

AMSTENRADE – In lokaal „Jan van Cep" werd de eerste Amstenraadse buurtvereniging opgericht onder de naam „de Vonkstroat". Voorzitter werd de heer Duizings. Het activiteitenprogramma wordt spoedig bekendgemaakt.

St. David naar Tiberg

SIMPELVELD – Na maandenlange voorbereidingen gaat Mannenkoor David vrijdag 21 april naar Tiberg, de „Parel van het Schwarzwald", waar het koor onder leiding van dirigent Aloys Frings zaterdag in het Kurhaus een galaconcert geeft. Hoogtepunt is ongetwijfeld de vertolking van een gedeelte uit de opera „Boris Adounov", waarbij bas Ton Thissen de sterfscéne zingt. Zondagmorgen is David present in de Stadtkirche St. Clemens Maria Hofbauer, waar de eucharistieviering wordt opgeluisterd met de „Missa in Honorem Santa Friederici" van Gruber. Jean Lardinois, de bekende organist, zal hierbij begeleiden.

Aan deze reis knoopt David nog verschillende excursies vast in de mooie omgeving en in Tiberg zelf. Maandag komt het gezelschap weer naar huis.

„Huure, zieë en..."

VOERENDAAL – De toneelvereniging St.-Laurentius presenteert op zaterdag 22 en zondag 23 april om 20.30 uur in Huize Laurentius te Voerendaal het kluchtig dialektstuk „Huure, zieë en.....". Het stuk is in het dialekt bewerkt door Jan Severens, die ook de hoofdrol voor zijn rekening neemt. De regie is van Wiel Heynen. Andere medewerkenden zijn Hub Leclair, Kitty Windmüller, Ellie Muitjens, Marcel Frings, Siem van Dinther, Beppie Heynens, May Gijzen en Frans Brouns. Het stuk speelt in een boerderij, waar een dove opa over zijn hof en haard waakt. Dat blijkt ook nodig, want zijn schoondochter, geholpen door een oplichter, wil niets liever dan opa buiten de deur werken en zich zodoende van zijn eigendommen meester te maken. Als opa toch niet zo doof blijkt als hij er uitziet ontstaan natuurlijk de meest vermakelijke situaties. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij H. Leclair, Teggert 31 te Voerendaal.

Bejaardenbond 25 jaar

HOENSBROEK – Zaterdag 22 april viert de bejaardenbond Hoensbroek het 25-jarig bestaan. Hoogtepunt van het feest is een receptie van 18 tot 20 uur in het gemeenschapshuis Mariarade. Bovendien zijn er tal van andere activiteiten. De eerste stappen tot de oprichting van deze bond werden genomen door de nu 91-jarige Ten Haaf, die 20 jaar lang als voorzitter de bond gediend heeft. Momenteel is de leiding in handen van de heer Schouteten. De zilveren bond houdt elke donderdag van 15.30 tot 16.30 uur in het gemeenschapshuis een soosmiddag, waarbij gelegenheid bestaat om te kaarten, dammen, schaken, welfare en handenarbeid. Verder is er iemand aanwezig om de bejaarden met raad en daad ter zijde te staan als er problemen zijn.

Fancy fair en rommelmarkt

BRUNSSUM – Op zaterdag 22 en zondag 23 april houden het schoolteam, de oudercommissie van de St. Tarciusschool en het bestuur van het jeugdhuis „Libra", in de Kepperkelder Libra aan de St. Gregoriuslaan te Brunssum een rommelmarkt met een fany fair. Op de rommelmarkt zullen spullen van de meest uiteenlopende aard ten verkoop worden aangehouden. De fancy fair omvat verschillende attracties zoals grabbelton, enveloppe trekken, pijlwerpspel, electrisch steekspel, ringwerpen, rad van avontuur en enkele loterijen. De opbrengst van deze activiteiten is bestemd voor de St. Tarciusschool. Ze zal worden aangewend om de speelplaats van de school, nu een in slechte staat verkerende tegelmassa, te verfraaien met klimtoestellen en andere ludieke speelvormen.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

LEZING

HEERLEN – Onder auspiciën van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen houdt Mya Maas-Brennenraedts, donderdag 20 april om 14.15 uur een lezing over eigen werk en haar relatie tot de literatuur in het algemeen. Deze vindt plaats in de zaal achter de Nederlandse Hervormde Kerk aan het Tempsplein te Heerlen. Introducees zijn welkom.

BENOEMING

NIEUWENHAGEN – De projectleider van het bijzonder opbouwwerk te Nieuwenhagen Wim van de Goor, legt per 1 juni deze functie neer. De heer van de Goor is per ingang van die datum benoemd tot directeur van het sociaal cultureel centrum Venlo-Blerick.

BOOTTOCHT

MERKELBEEK – De Zonnebloem afdeling Merkelbeek en de Onderbanken houdt op 22 en 23 augustus een boottocht van de zieken en de bejaarden. De kosten hiervan zijn 25 gulden. Het vervoer naar en van de haven is in de prijs inbegrepen. Degenen die mee willen kunnen contact opnemen met de dames van de Zonnebloem.

ONTSPANNING

KAMPIOEN

UBACH OVER WORMS – Het tweede team van de biljartvereniging Waubach wist het kampioenschap van het seizoen 1977-1978 in de eerste klasse te behalen. De spelers zijn de heren J. Eijdems, J. Smeets en H. Hübecker. Men is nu druk bezig met de training voor het gewestelijk kampioenschap.

TRIMFEEST

UBACH OVER WORMS – Vandaag, woensdag, houdt de sportvereniging DES om 21 uur in de sporthal Ter Waerden een trimfeest. Dames en heren niet-leden kunnen tegen betaling van ƒ 1,50 aan de test deelnemen.

KWAJONGEN

TREEBEEK – Donderdag 20 april om 13.30 uur in het gebouw Odeon aan de Horizonstraat.
HEERLEN – Vrijdag 21 april om 19.30 uur in het Rudi Voshuis door de supportersclub KEV.
SCHAESBERG – Donderdag 20 april om 20 uur in lokaal Escellent door s.v. Excellent.
SIMPELVELD – Donderdag 14 uur in het soosgebouw door bejaardenvereniging St. Jozef.
VAESRADE – Vrijdag 21 april om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.
SCHAESBERG – Vrijdag 21 april om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.
SCHAESBERG – 20 uur in het Brandswapen door s.v. Brandwapen.
SIMPELVELD – 20 uur in zaal Nelissen skatconcours door Onne 6.

ZAALVOETBAL

BOCHOLTZ – De zaalvoetbalclub Sportclub 25 gaat komend seizoen met twee teams deelnemen aan de competitie. Degenen die als actief speler wil mee doen kan zich aanmelden aan het adres Anjerstraat 9 te Bocholtz.

ANTIEKMARKT

BRUNSSUM – De culturele commissie Langeberg houdt op zondag 25 juni in samenwerking met de fanfare St. Barbara, het gemengd christelijk zangkoor een het mandolineorkest Troubadours een antiekmarkt. Gedurende de verkoop zullen er artiesten optreden en zal er veel muziek zijn. De markt zal plaatsvinden in het gemeenschapshuis In 't Ven en tot 1 mei kan men voor deelname inschrijven. Dit kan gebeuren bij de heer F. Römkens, Paulus Potterstraat 16 te Brunssum, tel. 045-251954.

REIS

SIMPELVELD – De buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein gaat op zondag 21 juni een reis maken naar Königswinter. Wie mee wil kan zich tot 1 juni opgeven bij Marleen Spronck, Stampstraat 81, Jan Derks, Dr. Poelsplein 15 of Johan Habets, Stampstraat 48. De kosten bedragen ƒ 15 per persoon. Jongeren onder geleide van 12 tot 18 jaar betalen ƒ 7,50. Er worden een aantal Rijnplaatsen bezocht en de wijnkelders van Maischoss en Altenahr.

MUZIEK

JUBILEUM

BOCHOLTZ – De fanfare St. Cecilia gaat binnenkort het 75-jarige bestaan vieren. Hiervoor is een commissie public relation druk bezig met het samenstellen van een feestkrant. Deze krant zal even voor de feestweek in een oplage van 30.000 gratis in de hele Zuid-Oost hoek worden verspreid.

SUCCES

BOCHOLTZ – Tijdens het internationale solistenconcours te Geulle behaalde de 11-jarige trompettist Patrick Slechtriem van de fanfare St. Cecilia met 98 punten een eerste prijs.

JONGEREN

AANSTELLING

UBACH OVER WORMS – In het kader van de tewerkstelling van jeugdige werklozen is een jongere aangesteld als administratief medewerker aan de Minister Terpstraschool. Hij zal het nieuw in te richten documentatiecentrum opzetten en voor de leerlingen gebruiksklaar maken. Bovendien zal hij andere administratieve werkzaamheden verrichten. De kosten worden gedekt door het ministerie en valt onder de regeling 't aantal werklozen in Zuid-Limburg te doen verminderen.

SCHUTTERIJ

KONING

BOCHOLTZ – Na een gevecht van twee uur gehouden door de schietvereniging Het Trefpunt, wist de heer Wiel Gorissen zijn koningsschap van verleden jaar te behouden.

GEMEENTE

SPREEKUUR

MERKELBEEK – De ambtenaren van de Sociale Dienst houden elke donderdag van 9 tot 10 uur in het gemeentehuis spreekuur. Degenen die een bepaalde zaak uitvoerig willen bespreken worden verzocht om 9.45 uur aanwezig te willen zijn. Men kan ook gebruik maken van het spreekuur van de Sociale Dienst in Doenrade.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door de Bokkerijders.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door de harmonie St. Caecilia.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociopojekt door de oudercomité's en het NKV
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 19.45 uur in café 't Wolfje door gymnastiekvereniging Ona.
BRUNSSUM – 20 uur in het Höfke door de spaarvereniging.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door de supportersclub SVN.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door fanfare St. Caecilia.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van uniformenfonds Prinses Marijke.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate instrumentenfonds harmonie Eendracht.
HEERLEN – 20 uur parochiehuis Beersdalweg door c.v. de Beeren.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het zaaltje van de speeltuin door speeltuinvereniging.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociproject door het NKV.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door aquariumvereniging De natuur in huis.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.
HEERLERHEIDE – 20 uur in lokaal Ritzen door Huskense Boys.

Voorrang voor „new wave" en Limburgs talent

Officieel Pinkpop-programma nu bekend

Door Tjeu Seeverens

HILVERSUM – Vanmiddag om 14.03 uur zal direkteur Jan Smeets van buro Pinkpop tijdens het radioprogramma „De Theo-Stokkingshow" op Hilversum III het officiële programma van Pinkpop '78, dat op 15 mei in het Geleense Burgemeester Damensportpark zal plaatsvinden, aankondigen.

Zoals we als landelijke primeur al eerder op de jongerenpagina Druit konden melden, zullen de volgende artiesten op de achtste aflevering van Pinkpop optreden:

- de Limburgse formatie **Partner** (11.30-12 uur)
- **Mothers Finest** (12.15-13.15 uur)
- **Robert Gordon & Link Wray** (13.30-14.30 uur)
- **Jonathan Richman & The Modern Lovers** (15.00-16.00 uur)
- **Graham Parker & The Rumour** (16.30-17.30 uur)
- **Journey** (18.00-19.00 uur) en
- **Thin Lizzy** (19.30-20.30 uur)

De pauzemuziek en presentatie worden verzorgd door Europa's beste d.j. John Peel uit Engeland. De geluidsinstallatie zal dit jaar op Pinkpop een vermogen hebben van ruim 30.000 Watt.

Jan Smeets over het programma en het aantal bezoekers: „Vorig jaar werd ons het verwijt gemaakt dat we de te traditionele namen uit de popwereld gecontracteerd hadden (Kinks, Manfred Mann, Golden Earring etc.). Daarom hebben we dit jaar bewust gekozen voor veel new-wavegroepen en ook talent van eigen Limburgse bodem hebben we niet vergeten door Partner een kans te geven.

Deze groep kreeg de voorkeur boven Sweet D'Buster en Gruppo Sportivo.

De Amerikaanse rockformatie Journey, waarvan speciaal voor Pinkpop de single „Anytime" afkomstig van de elpee „Infinity" uitgebracht zal worden én Jonathan Ritchman vormen de noodzakelijke rustpunten in het programma, dat in zijn geheel swingender is dan ooit tevoren.

In de voorverkoop, die morgen bij de bekende Pinkpopadressen start, zullen „slechts" 27.500 kaarten in omloop gebracht worden, omdat we het aantal toeschouwers dit jaar willen beperken in verband met de beperkte capaciteit van het Burg. Damenpark. We willen liever niet nog eens 45.000 toeschouwers zoals vorig jaar binnen de poorten hebben".



● *De formatie „Journey"*

Valsmunters leerden elkaar kennen in gevangenis

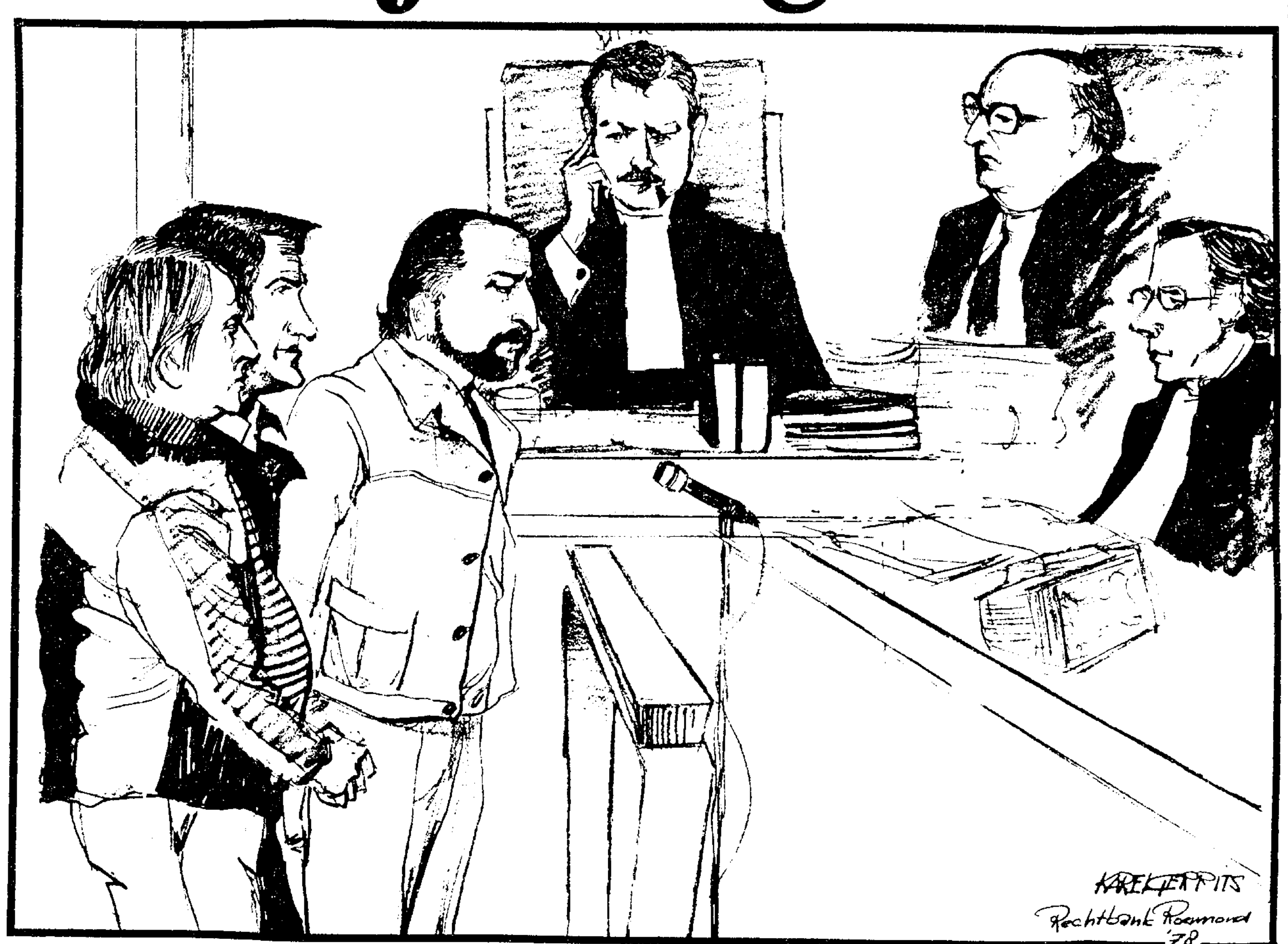
Streefbedrag bende was 50 miljoen gulden

Vervolg van pag. 1

door J. A. C. de Klerk

ROERMOND – Hoewel het resultaat van de illegale gelddrukkerij die in Weert in januari werd opgerold door een van de afnemers nog te slecht werd geacht om er monopoly mee te spelen, is toch voor bijna 2½ miljoen Nederlandse guldens aan valse honderd dollarbiljetten in Nederland en daarbuiten in omloop gebracht. De deskundige F. Schoen van de falsificatiecentrale van de recherche-informatiedienst in Den Haag dacht over dat valse geld wel anders. „Ik heb ze beter maar ook veel slechter gezien", zei die rijksrechercheur dinsdag ervan. „Ik neem direkt aan dat de mensen er gemakkelijk ingevlogen zijn. Dat zou zelfs in Amerika nog wel het geval zijn".

H. Sch. kende al langer de Nederweertenaar Theo van den H. en Guus van E. kende die ook al uit 1970. Theo van de H. leerde in een strafinstituut in Vught Gerard van F. uit Eindhoven kennen, die op zijn beurt in de Scheveningse gevangenis met Jan van der P. uit Rotterdam had kennisgemaakt. Theo van den H., Gerard van F., en Jan van der P. staan volgende week dinsdag in Roermond terecht voor hun aandeel in het valsmunterswerk van de Weerter bende. Het plan om veel valse Amerikaanse bankbiljetten te gaan maken werd geboren in 1977 nadat Guus van E. zijn plannen had ontvouwd om in Indonesië aan sociale woningbouw te gaan doen en de overheid in dat land het daarvoor nodige krediet van 7½ miljoen dollar op het laatste moment niet ter beschikking wilde stellen. De vroegere relaties werden wat aangehaald en in de Eindhovense stationsrestauratie vond de oprichting van het valsgeldbedrijf plaats. De Rotterdammer Jan van der P. werd de vakman. Hij is al eerder voor valsmunterij veroordeeld. De Weertenaar Sch. schoot 20.000 gulden voor om apparatuur te kopen. Met een tweedehandspers werd gestart. Later is die vervangen door een gloednieuwe. De Eindhovenaar van F. zorgde voor een paar „modellen". In juli 1977 waren de eerste zesduizend valse bankbiljetten gereed. Ze waren nog lang niet perfect. Theo van den H. gaf ze een schoonheidsbehandeling met een mengsel van terpentijn en boenwas. Het bedrijf floreerde steeds beter en dat was reden om ook te gaan praten over het maken van valse duizendjes. Guus van E. dinsdag: „Dat is nooit gebeurd. Wel hebben we de helft van ons valse geld geruild voor valse duizendjes".



● *Van links naar rechts: De verdachte valse munters Ben J., Harrie Sch. en Guus van E., de officier van justitie mr. Fangman, rechter mr. Kuyper en de president van de rechtbank mr. H. Te Strake.*

Rolstoel

Tijdens het hoogseizoen voor de valsgelddrukkers in juli 1977 viel Theo van den H. in handen van de politie. Op tijd wist hij een koffertje met valse honderd dollar- en duizend guldenbiljetten voor een huiszoeking uit zijn woning te laten brengen. In totaal zijn zeker 12.000 honderd dollarbiljetten van de illegale produktie uitgegeven. Ze kwamen overal terecht.

De Eindhovenaar Gerard van F. (door lichamelijke handicaps rolstoelpatiënt geworden) vloog twee keer naar Marokko met een aantal valse bankbiljetten op zak. Twee keer ook kwam hij volkomen berooid terug. Guus van E. nam ze mee op een zakenreis met de Roermondenaar Sch. naar Frankrijk. Die Roermondenaar kreeg er ook nog 185 mee naar Amerika. Twintig biljetten kwamen terecht bij een Amro-bankfiliaal in Amsterdam.

In de laatste maanden van vorig jaar moesten er weer haastig een paar duizend valse bankbiljetten worden gedrukt om in grote hoeveelheid valse vakantiezegels van het Sociaal Fonds van de Bouwnijverheid mee te betalen. Die valse zegels waren de bende in Rotterdam te koop aangeboden. De politie in Weert heeft bij het oprollen van de valsmuntersbende abusievelijk aangenomen dat ze in de Weerter drukkerij gemaakt waren. Tegen de Rotterdamse handelaars in die zegels zijn inmiddels gevangenisstraffen van twee en drie jaar geëist.

De Weertenaar Ben J. dook pas later in de bende op. Zijn aandeel is gering geweest. „Ik voegde het papier in, hield de machines schoon en vulde de inkt bij", gaf hij dinsdag toe. Na een afspraak met de handelaars in valse zegels in café De Beurs in Gorinchem vielen de Limburgers in handen van de politie. Voor de valsemunters te vroeg. Ze hadden zich voorgenomen zeker voor ƒ 50.000.000,– aan vals bankpapier te maken en te verspreiden.

De Weertenaar Ben J. had tot nu toe een blanko straflijst. In tegenstelling tot zijn stadsgenoot H. Sch., die al heel wat keren met de rechter in aanraking was geweest. Dat is ook het geval met de Belg Guus vanE. uit Buggenum.

Eén ding hebben de drie verdachten wel gemeen. Dat is tegenslag. Ben J. lijdt aan een rugletsel dat hem al eens in een sanatorium deed belanden en dat zijn loopbaan al op jonge leeftijd afsneed. H. Sch. lijdt vanaf zijn geboorte aan een hartkwaal en Guus van E. verloor al 5 van zijn 6 kinderen uit twee huwelijken. „Die tragische omstandigheden maken ruimte voor barmhartigheid", vond officier van justitie mr. Fangman. Hij heeft in de dagvaarding allerlei misdadige nevenaktiviteiten van de bende weggelaten. „Maar die is er wel", zei hij. „Wapenwetovertredingen, drugs, andere vervalsingen van paspoorten en rijbewijzen, en vervalsing van Belgisch en Marokkaans geld stapelden zich op. Het drukken van valse dollars is de rode draad door het geheel. Dat is de kern van deze zaak. Ik heb de franje eraf gelaten; maar die kan wel meetellen bij de strafmaat".

Drie verdedigers pleitten ieder op hun beurt voor lichtere straffen. Mr. van Buuren uit Roermond hekelde daarbij de straf als afschrikwekkend middel. „Dat is achterhaald", meent hij. „In kringen van rechters en wetenschappers bestaan daar andere gedachten over. Het succes van de opsporing heeft de grootste criminaliteit-onderdrukkende werking.

Wandeltocht IVN tegen ENCI-plan

MERGELLAND – Het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) houdt donderdag 4 mei, Hemelvaartsdag, een wandeltocht op het plateau van Margraten. „Deze tocht is een eerlijke, educatieve, informatieve activiteit, eigen aan het IVN. De IVN-wandeling start om 14.30 uur met als beginpunt de Bemelerweg in Cadier en Keer en dan wandelen we langs de afgraving van het Rooth, door holle wegen, over hellingen en door dalen. Iedereen kan dan zelf beoordelen, wat voor desastreuze invloed een afgraving, die 5 tot 10 maal zo groot is als het Rooth, op ons Limburgs landschap kan hebben," zegt drs. J. A. J. Janssen, voorzitter district Limburg van het IVN.

„De bijzonderheden aan deze wandeling zijn dat alle leden van Provinciale Staten worden uitgenodigd om mee te wandelen. Duizenden mensen voelen zich „machteloos" waardoor het IVN heeft besloten dat aan deze wandeling iedereen, natuurbeschermers en sympathisanten, kan deelnemen. Ook gaan alle gemeentebesturen van de gemeenten in Mergelland en alle afdelingen van het IVN mee. De kerngedachte van deze tocht is de educatieve voorlichting over de landschappelijke en cultuurhistorische waarden, die tijdens de tocht worden toegelicht. Het IVN is een natuur- en milieu-educatieve instelling," aldus het IVN.

„Deze actie voor het behoud van het plateau Margraten heeft plaats omdat het districtsbestuur met grote verontrusting de ontwikkeling van de concessieaanvraag voor de afgraving van 433 hectare van het plateau Margraten heeft gevolgd. Een en ander dreigt te leiden tot het verlenen door Gedeputeerde Staten van de gevraagde concessie van de ENCI op basis van onduidelijke en louter economische motieven. Het magische woord „werkgelegenheid" is ook hier weer het toverwoord, waardoor G.S. en zelfs de Kroon zwichten," zegt een woordvoerder van het IVN.

Marokkanen procederen voor betere behuizing

SPEKHOLZERHEIDE – De 23 Marokkanen die het pand Industriestraat 46 in Spekholzerheide bewonen, hebben de hulp van een advocaat ingeroepen om een betere behuizing van de eigenaar af te dwingen. De Marokkanen willen ook huurverhoging niet betalen die hen door de huiseigenaar, de heer Troost uit Heerlen, werd opgelegd. Voor een eenpersoons kamer is de huur met negentien gulden verhoogd en komt nu op ƒ 170,– per maand. De huur voor de tweepersoons kamers ging met ƒ 25,– omhoog en bedraagt nu ƒ 258,– per maand.



● *Rottende plafonds...*

In een brief aan de huiseigenaar schrijven de huurders dat aan schoonhouden van het pand te weinig aandacht wordt besteed: de ramen zijn vuil en de gordijnen zijn volgens de Marokkanen vier jaar niet gewassen. Het schilderwerk in het gebouw is bijzonder slecht, in de keuken valt zelfs de kalk naar beneden met het gevaar dat dit in het eten terecht komt. Op de eerste etage is een groot gat in het plafond van de overloop. De bak van de douche is lek zodat het plafond erbeneden aan het rotten is. Het lekkende dak zorgt ervoor dat ook op andere plaatsen de plafonds vochtig blijven.

Volgens de heer Troost zijn er poetsmiddelen verstrekt waarmee de huurders zelf kunnen poetsen, hetgeen dan ook gebeurd is. Terwijl de Marokkanen beweren dat de huiseigenaar de vorige week de verwarming heeft laten afsluiten, zegt de heer Troost hiervan niets te weten. De huurders hebben intussen door een verwarmingsmonteur de verwarming weer in bedrijf laten stellen. Wel zegt de heer Troost dat hij voor de maand april nog geen huur heeft ontvangen. Volgens de Marokkanen hebben zij intussen, op vrijdag 14 april, de huur echter zonder verhoging via de giro aan de huiseigenaar overgemaakt.

Tijd begint te dringen...

Ook vandaag nog geen beslissing over „Fristho"

Van onze verslaggever

HEERLEN – Gisteren is op het ministerie van Economische Zaken nog geen beslissing genomen over de door het personeel bezette meubelfabriek Fristho in Heerlen. Het door het personeel gevraagde overlevingskrediet van 750.000 gulden is gisteren enkel ter sprake geweest in de werkgelegenheidscommissie van de ministeries van Economische Zaken, Sociale Zaken en Financiën. Verwacht wordt dat minister drs. G. van Aardenne, die dinsdag voor een werkbezoek in Groningen was, pas op z'n vroegst morgen een beslissing zal nemen over het gevraagde overlevingskrediet voor Fristho.

De tijd dringt overigens voor Fristho. Vrijdag moet het G.A.K. de procedure in gang zetten voor het uitbetalen van de lonen. Aangezien dit slechts een procedurekwestie is, vreest de heer A. Verhoog, secretaris van de ondernemingsraad toch, dat die procedure niet meer teruggedraaid kan worden. Hierdoor zou het voor Fristho, dat voorlopige surseance van betaling is verleend, afgelopen zijn.

Adhesie

Dinsdag kwamen bij de Heerlense meubelfabriek talloze adhesiebetuigingen binnen. Verschillende afdelingen van de Hout- en Bouwbond FNV in Nederland stuurden telegrammen naar de bezetters. Ook liet een aantal leveranciers weten hun vordering op Fristho kwijt te schelden als voor de meubelfabriek een duidelijk toekomstperspectief ontwikkeld wordt. De meubelfabriek zal, in afwachting van een antwoord van de minister van Economische Zaken, bezet blijven. Enkele werknemers van Fristho boden gisteren in Den Haag een petitie aan bij het ministerie van Economische Zaken waarin zij hun bezettingsactie motiveerden.

Man bedolven in put langs autoweg

ƒ1000 boete geëist voor dodelijk bedrijfsongeval

SITTARD – Een boete van ƒ 1000 of 20 dagen hechtenis, een maand hechtenis voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. Deze zware straf hoorde de 42-jarige C. H. uit Laren, directeur van een leidingbedrijf uit Amsterdam gisteren tegen zich eisen, in verband met een dodelijk bedrijfsongeval dat eind vorig jaar op het DSM-terrein in Geleen had plaatsgevonden. Als directeur van een groot bedrijf werd de man aansprakelijk gesteld voor het onvoldoende naleven van de veiligheidswet der Arbeidsinspectie, waarbij een van zijn werknemers bij werkzaamheden in een diepe kuil werd bedolven.

Het ongeval werd gisteren openbaar verhandeld voor het Sittardse kantongerecht, om de gevaren bij werkzaamheden van een groot bedrijf als voorbeeld te stellen aan andere bedrijven. Hoe de toedracht van de instorting heeft plaatsgevonden, is nog steeds niet bekend. Op het moment dat de grondval plaatsvond, waren drie werknemers in de 5,5 meter diepe put aan het werk met het leggen van ondergrondse leidingen. Snel toegeschoten hulp mocht voor één hunner niet meer baten. „Een trieste zaak", aldus kantonrechter H. Engelen. „Of de naast gelegen autoweg of de nabijgelegen riolering een inwerking op de grond hebben gehad, de oorzaak is nog niet gevonden. In elk geval was er een betrouwbaar uitvoerder die veel van dit werk deed. Misschien heeft men niet genoeg rekening gehouden met de bodemgesteldheid ter plaatse, die heel anders is dan in het westen waar putten van dergelijke omvang vaker worden gegraven".

Onvoorzienbaar

de directeur verklaarde de dag vóór het ongeval bekeken en besproken te hebben om zo min mogelijk risico te lopen en de mannen zo kort mogelijk onderin de put te laten. In al die jaren dat zijn bedrijf bestond, waren er meer van deze werkzaamheden uitgevoerd, maar er was nog nooit een ongeluk gebeurd. Volgens berekening en proefboringen had men stutten of inkalven niet nodig geacht zoals dit in 't westen gebeurt omdat men meende met rotsachtige grond te doen te hebben. Zelfs bij een eerder gegraven put (4 meter verderop) die 14 dagen had opengelegen, was er én van DSM én van de Arbeidsinspectie geen enkel bezwaar gekomen of kritiek op de werkwijze. Zijn raadsvrouwe pleitte dan ook voor ontslag van rechtsvervolging, temeer daar de later nodig gebleken bekisting nooit verplicht is gesteld. „Hier konden geen voorzieningen worden getroffen tegen zaken die onvoorzienbaar zijn. Er is naar beste weten gewerkt en mijn cliënt treft dan ook geen blaam. Bovendien is het niet reëel om een dergelijk bedrijf, waar voor de eerste keer iets mis gaat (hetgeen altijd mogelijk is) in het openbaar als voorbeeld te stellen aan anderen ter naleving van de veiligheidswet".

Nalatig

Officier van justitie, mevrouw Koopman, was echter van mening dat er niet voldoende voorzorgsmaatregelen waren getroffen om een dergelijk ongeval te voorkomen. „Grove nalatigheid, en zeker na die eerste put had men moeten weten met welke grond men bezig was. De straf staat dan ook in geen verhouding met de gevolgen". „Stutten blijkt wel degelijk nodig te zijn geweest", was ook de mening van de „Geld „Geeld zal niet veel kunnen goedmaken hier. Toch bent u als directeur verantwoordelijk en aansprakelijk voor de meeste ongelukken, die in uw bedrijf kunnen gebeuren". Een hechtenisstraf hechtenisstrat vond hij niet op zijn plaats, en de boete verminderde hij tot ƒ 500 óf 10 dagen hechtenis.

PROVINCIE vandaag

Celstraf en voorwaardelijke tbr

MAASTRICHT – Wegens in Maastricht gepleegde vernieling, mishandeling en diefstal veroordeelde de rechtbank Maastricht dinsdag de 34-jarige N. D. uit Ubach over Worms tot 4 maanden gevangenisstraf en voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Aan de voorwaardelijke straf werd een proeftijd van drie jaar verbonden.

Ds. Plug (Venlo) beroepen

VENLO – Ds. A. J. Plug, predikant van de hervormde gemeente te Venlo heeft een toezegging van beroep ontvangen van de hervormde gemeente Silvolde. Ds. Plug, die sinds 22 december 1963 predikant is van de gemeente Venlo heeft nog geen beslissing genomen over dit beroep.

Albert Termote overleden

VOORBURG – In zijn woonplaats Voorburg is de bekende Nederlandse beeldhouwer Albert Polydor Termote op 91-jarige leeftijd overleden. Termote is vooral bekend geworden door zijn monumenten, ruiterstandbeelden, portretten en figuren. Zo maakte hij o.a. het monument, voorstellend de bisschoppen van Maastricht, aan de Wilhelminasingel te Maastricht. Bekend van hem is verder het ruiterstandbeeld St. Willibrordus te Utrecht, Kröller-Müllermuseum te Otterlo en het Nederlandse Postmuseum te Den Haag. In zijn leven is hij met vele prijzen en onderscheidingen geëerd. Hij werd benoemd tot ridder in de orde van van de H. Gregorius de Grote en officier in de Orde van Oranje Nassau. Hij was ereburger van Voorburg en kreeg in 1951 de Jacob Marisprijs.

Voordracht over Duitse orde

HEERLEN – Op donderdag 27 april zal de heer A. Salden om 20 uur in de aula van het Thermenmuseum te Heerlen voor de leden van de kring Heerlen van het LGOG een diavoordracht houden over het ontstaan en de ontwikkeling van de Duitse orde in het bijzonder van de landscommanderij „Alden Biesen". Alden Biesen, de ten noorden van Tongeren gelegen landscommanderij van de Duitse Orde, was ook voor ons huidig Limburg van betekenis door zijn ligging en de mogelijkheid van toetreding tot de orde van jongere zonen van de Limburgse adel. Tot het geheel behoorde bijvoorbeeld ook de Biesenhof aan de Geleenbeek te Geleen, aanvankelijk vermoedelijk een commanderij en daarna tot 1794 als gewone hoeve bezit der orde, hetgeen ook korter of langer het geval was met de Heihof in Amby, de Vroenhof in Beek, de hoeve Wiegelrade te Viel onder Bingelrade en huis Oberhausen en de Gilleshof te Bocholtz.

Jaarvergadering bejaarden

SITTARD – Tijdens de jaarvergadering van de Katholieke Bond van Bejaarden en Gepensioneerden in het bisdom Roermond op 17 mei as. in de stadsschouwburg te Sittard zal een voorstel van de gezamenlijke bejaardenbonden in Hoensbroek om te komen tot vrijstelling van luister- en kijkgeld voor 65-plussers wat het bestuur betreft geen kans maken. Het bestuur vindt, dat bejaarden daarmee ten opzichte van andere minimumloontrekkenden apart zouden komen te staan – een zaak waar het juist tegen is. Wél is het bestuur het eens met een voorstel om bij de Limburgse Groene Kruis te bereiken dat de kosten van pedicure in het pakket van de kruisverenigingen worden opgenomen. Behalve over een aantal voorstellen zal de vergadering zich ook hebben uit te spreken over een vervulling van de vacature-Schoffelen in het bestuur. Kandidaten hiervoor zijn de heren W. L. N. Janssen te Heerlen en H. J. van der Straten te Kerkrade.

Prins Bernhard in Hoensbroek

HOENSBROEK – Prins Bernhard arriveert as. zaterdag voor zijn officieel bezoek aan de Lucasklinieken te Hoensbroek 's morgens om kwart voor 11 op de luchthaven Zuid-Limburg. Hij wordt daar verwelkomd door gouverneur dr. J. Kremers en echtgenote. De burgemeesters van Beek, Geulle en Ulestraten zijn eveneens ter verwelkoming op de luchthaven. Per auto wordt daarna de rit naar Hoesbroek gemaakt, waar men om 11 uur bij de Lucasstichting arriveert. Daar zullen burgemeester A. Kessen en geneesheer-directeur W. C. de Ruyter de prins opwachten. Na een ontmoeting met het bestuur van de stichting zullen burgemeester Kessen, dokter de Ruyter en sir Ludwig Guttman, voorzitter van de Internationale Stoke Mandeville Games Federatie, prins Bernhard inleiden in het nieuwe sportcentrum van de stichting en de internationale wedstrijden voor gehandicapten die deze zaterdag in Hoensbroek beginnen. De prins verricht de officiële opening van het sportcentrum om 12 uur. Na een lunch maakt de prins een rondgang door de afdelingen van het revalidatiecentrum, het sport- en ontmoetingscentrum. De prins – die vergezeld wordt van zijn secretaris E. Vernède – vertrekt om half 5 weer naar de luchthaven.

GEBOREN

Jill

dochter van
John v.d. Meer
en
Marie-José v.d. Meer-Spreksel
Oscar en Kim

Dr. Poelsstraat 17, Schinveld.
Tijd. kamer 12, St.-Elisabethkliniek, Heerlen.

Wij herdenken onze vriend

Roger van Dorp

Al zijn vrienden en vriendinnen uit de tapperij

De kinderen en kleinkinderen van

G. Bresa-Sumberazzi

geven kennis van het 50-jarig huwelijk van hun ouders en grootouders op vrijdag 21 april. De h. mis tot dankzegging wordt opgedragen in de St. Gerarduskerk te Heksenberg-Heerlen.

Adres van de dag: Gemeenschapshuis Heksenberg. Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur.

Kinderen en kleinkinderen Bresa.

---

† Bedroefd maar in dankbare herinnering geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

Johann Jopen

weduwnaar van
HELENA BECKERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: wed. M. Jopen-Klinckenberg en kinderen
Kerkrade: K. M. A. Kemmerling-Jopen
J. Kemmerling
kinderen en kleinkinderen
Familie Beckers
Familie Jopen

Kerkrade, 17 april 1978
Corr.adres: Marktstraat 14.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op zaterdag 22 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna de begrafenis zal plaats vinden op de algemene begraafplaats te Schifferheide.

Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Vrijdag a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Josephziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de sacramenten na een rijk leven in Gods Vrede is overleden, in de gezegende ouderdom van 90 jaar, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Schörgers

echtgenote van wijlen
LEI BEURSGENS

[illegible]

Sittard, 17 april 1978
Rijksweg Nrd. 38

Eucharistieviering in de dekenale kerk van de H. Petrus te Sittard op zaterdag 22 april om 10.30 uur waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht in de avondmis van vrijdag 21 april a.s. om 18.30 uur.
Ma is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor de blijken van medeleven na het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader

Johannes Jacobus Luyten

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. A. Luyten-van Loon
Dago, Wijnand

Hoensbroek, april 1978
Weltebosstraat 73

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 april om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

OVERLEDEN

† **Maria Lücia Schreurs**, echtgenote van wijlen Pieter Philippus Notten, in de leeftijd van 78 jaar. Meerssen, Damianeberg 16. Corr.adres Op de Bies 8, Berg en Terblijt. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 19 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

† **Maria Hubertina Nelissen**, echtgenote van wijlen Petrus Nicolaas Cloos, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht. Corr.adres Laurent Polisstraat 11. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Familie - Wyckerveld - op woensdag 19 april as. om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Maria Josephina Geenen**, weduwe van Joannes Hendricus Peeters. Weerd 9, Linne. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 19 april 1978 as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† **Hermanus Mathieus Antonius van Betgem**, weduwnaar van Elisabeth Maria van der Sluijs, oud 69 jaar. Het Rozendael 497, Roermond. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 20 april 1978 as. om 14.30 uur in de Tommekerk (Donderberg)

† **Gerardus Graven**, weduwnaar van Hubertina Reijnders in de leeftijd van 85 jaar. Meerssen Huize Beukeloord, Gasthuisplantsoen 1. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 20 april om 14 uur, in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Sjo Coenen**, echtgenoot van wijlen Annet Moers, in de leeftijd van 72 jaar, Maastricht, Hoogfrankrijk 11, correspondentieadres Overste Senocstraat 8. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Matthias Boschstraat Maastricht op donderdag 20 april as. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het R.K. Kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Dorien Schoen**, echtgenote van Harrie Leclercq in de leeftijd van 66 jaar, Maastricht, Schepen van Panhuysstraat 42. Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes WV-veld, op donderdag 20 april as. om 16 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof Oostermaas.

† **Gerardus Josephus Gisberts**, weduwnaar van Maria Hubertina Wolters, in de ouderdom van 82 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 20 april as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Joseph te Leeuwen, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.

† **Catharina Dircks**, weduwe van Hubert van Neer, op 81-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 20 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat voorzien van de h.h. sacramenten der zieken in het de Weverziekenhuis te Heerlen, vrij plotseling in de leeftijd van 51 jaar is overleden, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Adriaan Limpens

echtgenoot van
JOSEFINA BORRO

De bedroefde familie:
Eygelshoven: J. Limpens-Borro
Schaesberg: K. Smeets-Limpens
L. Smeets, Dennis
Kerkrade: A. Gielis-Limpens
M. Gielis
Eygelshoven: Ed en verloofde
Eygelshoven: Diana
Familie Limpens
Familie Borro

Eygelshoven, 17 april 1978
Kommerveldlaan 10

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 21 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Voor de zielerust van de overledene zal donderdagavond om 19 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, dienen deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op maandag 17 april j.l. overleed vrij onverwacht onze penningmeester
de heer

A. Limpens

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze oudervereniging Prof. Cobbenhagecollege M.A.E.O. Heerlen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden van oudervereniging
Prof. Cobbenhagecollege M.A.E.O.
Heerlen.

19 april 1978.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze collega

De weledele heer

A. Limpens

in de leeftijd van 51 jaar.

Heerlen 18 april 1978.

Medewerkers afd. loonbelasting
Inspectie Directe Belastingen
Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, onze zorgzame en dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Martin Ronken

weduwnaar 1e huwelijk van
JOSEPHINA SMEETS
weduwnaar 2e huwelijk van
HUBERTINA VAESSEN

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Ronken
Familie Smeets
Familie Vaessen

Sittard, 18 april 1978
Broeksittarderweg 174

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben [illegible] in de [illegible] te Sittard [illegible]. Geen condoleren. Donderdag [illegible] om 18.30 uur [illegible] herdacht [illegible] kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Op 16 april werd uit ons midden weggenomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Kees van Pruissen

op de leeftijd van 71 jaar

Geleen: M.E. van Pruissen-Gerlach
Geleen: S.C. van Pruissen
E.M.G. van Pruissen-van Megen
Erik en Susanne
Rotterdam: E.P. van Pruissen
Beatrijs

Geleen, 18 april 1978
Groenstraat 120

De crematie heeft in alle stilte plaatsgevonden.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot

Wiel Rouwette

zal gehouden worden op zaterdag 22 april om 19 uur in de Bernarduskerk te Ubachsberg.

L. Rouwette-Bex

GEBOREN

Dagmar, Hubertina, Rachel, dochter van H. en C. Smeets-Piters, Maastricht, Parallelweg 82, tijdelijk adres ziekenhuis St. Annadal 94, kamer 8.

HUWELIJKEN

Marion Vrancken trouwt op vrijdag 21 april as. met Willy Habets om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in de Koepelkerk, Heerderweg 8, Maastricht. Toekomstig adres R. Kafzgerstraat 41a, Maastricht.

---

† In de gezegende ouderdom van bijna 95 jaar, ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Gerrit van Daal

weduwnaar van
Jeanette Bannier

Familie van Daal
Familie Bannier

Urmond, 17 april 1978
Grotestraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 21 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.
Geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht donderdag as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 65 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Elisabeth Gerards

echtgenote van
Jan Cornelis Philips

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: J.C. Philips
Nuth: Carina Jongen-Philips
Paul Jongen
Dafne
Familie Gerards
Familie Philips

Nuth, 17 april 1978
Corr.adres: Burg. Starmansstraat 9, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
Er is geen condoleren.
De rozenkrans zal worden gebeden vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 61 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Toos Hop

weduwe van
Gerbrand Augusson
echtgenote van
Zef Willems

Brunssum: J.J. Willems
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 17 april 1978
Adenauerstraat 13

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 21 april as. om 14.00 uur in het kerk-gemeenschapshuis „Het Open Huis" aan de Florence Nightingalestraat te Brunssum-Noord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
[illegible] in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden vrij plotseling is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Eliza van Loo

weduwe van
Hubert Wouters

Voorzien van de sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 79 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie
Familie van Loo
Familie Wouters
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 18 april 1978
Mucherveldstraat 111

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 22 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder herdacht worden.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is vrij onverwacht op de leeftijd van 61 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, mijn dierbare echtgenoot, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodoor Olders

echtgenoot van
Margaretha Sibilla Stroeken

Brunssum: M.S. Olders-Stroeken
Familie Olders
Familie Stroeken

Brunssum, 17 april 1978
Europalaan 765

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden vrijdag 21 april as. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 17 april 1978 is overleden ons gewaardeerd bestuurslid,

Theo Olders

Wij uiten onze dankbaarheid voor de grote toewijding waarmee hij gedurende jaar als penningmeester de bibliotheek heeft gediend. Zijn gedachtenis zal steeds in ons blijven voortleven.

Bestuur, directie en personeel Openbare Bibliotheek Brunssum

---

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 79 jaar, mijn dierbare man, onze goede pleegvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Josef Dohmen

echtgenoot van
Maria Hubertina Bock

Heerlen: Mevrouw M.H. Dohmen-Bock
Amsterdam: Henri en Miriam van Buggenum-Fl[illegible]
Familie Dohmen
Familie Bock

Heerlen, 17 april 1978
Sittarderweg 92

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 21 april as. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg Heerlen om 11.00 uur waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

DANKBETUIGING

Wij betuigen onze hartelijke dank aan allen die hebben meegeleefd bij de begrafenis van

Van Houtvin-Beckers

Namens de familie

GELDZORGEN?



Netto in handen	24	36	48
1500	75	–	–
2500	124	89	–
3500	171	122	98
4500	217	155	122
5500	264	187	147
6500	310	219	174
8000	379	267	212
9000	425	300	237
10000	472	332	262
12000	564	396	313
15000	702	493	388
20000	934	654	515

aflossing per maand

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk. Tevens staat bij ons de mogelijkheid op basis van kinderbijslag per kwartaal af te lossen.

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, behoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.

BEL DE GELDLIJN 715247
voor een verstandige lening.

STADSKANTOOR
PROMENADE 54, (2e ETAGE)
HEERLEN

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken N.V. Financieringsbank Hufims, Kruisstraat 32, Hrln., tel. 045-711561.

Onderwijs

Aanvang DANSLES speciale zomerkursussen beginners, gevorderden, vergevorderden, dansinstituut Betty Decker, Hubertusstraat 77 Beek tel. 04402-3273.

Landbouw

Te k. KETTINGZAGEN ƒ 300,–. Bij van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778

Voor probleemloze onkruid- en INSEKTENBESTRIJDING: Tecnoma-veldspuiten en Tecnoma-rugspuiten. Importeur fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913; vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418; vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

Voor uw tuin. GRONDFREZEN div. merken vanaf ƒ 628,– werkbr. 53 cm Gebr. Bouwens, Schinnen, Tel. 1293-1484.

Staat ter dekking volbloed ARABIER (voskleur) naam Orlando, stamboomnr. A 674, wordt ook mee gereisd. Julianastraat 6, Brunssum, tel. 045-253753.

Te k. 3 percelen LANDBOUWGROND in Schinveld. Vrij te aanvaarden. Tel. 045-254649.

Te koop gebruikte MACHINES: 1 Stoll zelfrijdende 2 rijige bunkerbietenrooier 2 seizoenen gebruikt. 1 Rustica zelfrijdende 3-rijige bunkerbietenrooier. 1 kleine Automatic 5000 bunkerbietenrooier geheel gereviseerd. 1 kleine Automatic 5000 bunkerbietenrooier als ingeruild. 1 Vicon-Fähse 12 rijige precisiezaaimachine. 1 Hassia-Rau 4-rijige maiszaaimachine. 8 aardappelpootmachines 2 en 4 rijig. 2 Rau-Combi zaadbedcombinaties werkbr. 3.30 m. 10 kipwagens vanaf 3,5 ton, nieuw en gebruikt. 7 mestverspreiders als ingeruild. 5 landbouwwagens 4-wielig. Enkele gebruikte cirkelmaaiers. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

TRACTORBANDEN Kleber, Pirelli, Vredestein e.a. Molcon dubbellucht en gebr. tractorbanden. Rubber stalmatten J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Te koop ± 5000 kg. CONSUMPTIEAARDAPP. met veel frite en 1ste kwal. Tevens pracht partij hooi en stro. 048-30534.

Vertrouwd adres voor het ZAAIEN, spuiten en verhakselen van uw mais. Maaien, oprapen en persen van uw Hooi. Loonbedrijf E. en P. Kuypers. Tel. 04493-1597 b.g.g. 04405-2704.

Vakantie

CARAVANSHOW van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. ƒ 6295,–. Trigano-vouwcaravans. 4 modellen va. ƒ 3495,–. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf ƒ 5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met ƒ 1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

Luxe STACARAVANS in Saarland (Dld.) vanaf ƒ 375,– per wk. Vraag folder. Reisburo van hl Hulst, Oranje Nassaustraat 15, Heerlen, tel. 045-715555.

Tandarts Ausems Geleen

Vrijdag as. 21 april
Praktijk gehele dag
GESLOTEN

Leuke tuinhuisjes, garages, fiets- en berghokjes, voor zwembad en camping. Bezoek ons showterrein met zijn vele modellen.



JONCO
MILLENERSTRAAT 14,
(NABIJ DE KERK)
NIEUWSTADT
TEL. 04499-1923.

Wij vragen voor timmerfabriek

A) ALLROUND TIMMERMAN

voor plaatsen van trappen, kozijnen en het opmeten hiervan.

B) LEERLING-TIMMERLIEDEN

C) VOORMAN

timmerlieden en metselaars, die geheel zelfstandig kan werken.

Timmer- en aannemingsbedrijf
J.C. van Tilburg B.V.
Beitel 90 Heerlen
Tel. 411762 of 216806

De curator in het faillissement van de Vennootschap onder Firma Styleo, gevestigd geweest zijnde aan de Uitbelderstraat no. 6 te Maastricht en haar Vennoten J. Greif-Brawer wonende te Maastricht en mevrouw B. Silberstein-Feit wonende te Brussel deelt mede dat deze faillissementen beëindigd zijn door het verbindend worden van de slotuitdelingslijsten.

De curator:
Mr. H.L. Heyne,
Tongersestraat no. 2,
Maastricht.

Woonerf in Nieuwstadt

NIEUWSTADT – De gemeente Nieuwstadt zal binnenkort wellicht een woonerf rijk worden. Plannen hieromtrent liggen klaar bij de gemeente. Het geheel is voortgekomen uit gesprekken waarin de verkeersveiligheid rond het scholencomplex werd besproken. Bijeenkomsten met de oudercommissie van de plaatselijke scholen, de Nederlandse Vereniging Bescherming Voetgangers en het schoolbestuur leidden ertoe dat de in- en uitgang van de kleuterschool uit veiligheidsoverwegingen zal worden verlegd naar de Schoolstraat.

Om te voorkomen dat in de Schoolstraat een gelijke onveilige situatie ontstaat als thans nog aan de Susterderweg, heeft de Technische Dienst met instemming van de gesprekvoerders een plan ontworpen voor een woonerf aan de Schoolstraat. De materiaalkosten hiervoor zijn geraamd op ƒ 45.000, waarvoor B. en W. een krediet vragen aan de gemeenteraad, die volgende week dinsdag vergadert.

Opknapbeurt

B. en W. vragen de raad tevens om een krediet van ƒ 970.000 voor de reconstructie van de Gouverneur Houbenstraat en de Susterderweg. Om deze wegen verkeersveilig te maken werd reeds eerder besloten tot deze opknapbeurt. Het betreft hier de gehele route vanaf de ingang van het sportveldencomplex tot aan de Brugstraat waarlangs fietspaden worden worden aangelegd. De Technische Dienst heeft in samenwerking met de ANWB hiervoor plannen ontworpen.

Limbricht verbetert Einighauserweg

LIMBRICHT – De gemeente Limbricht gaat uitvoering geven aan reeds lang bestaande plannen tot verbetering van de Einighauserweg en wel het gedeelte van deze weg aan de Kerkstraat. Plannen tot verbetering van de Heistraat, Kerkstraat en van het stuk Einighauserweg tussen Kerkstraat en Beukenboomsweg alsmede de Beukenboomsweg zelf, moeten nog even in de ijskast blijven liggen tot ook voor de benodigde kredieten beschikbaar worden gesteld.

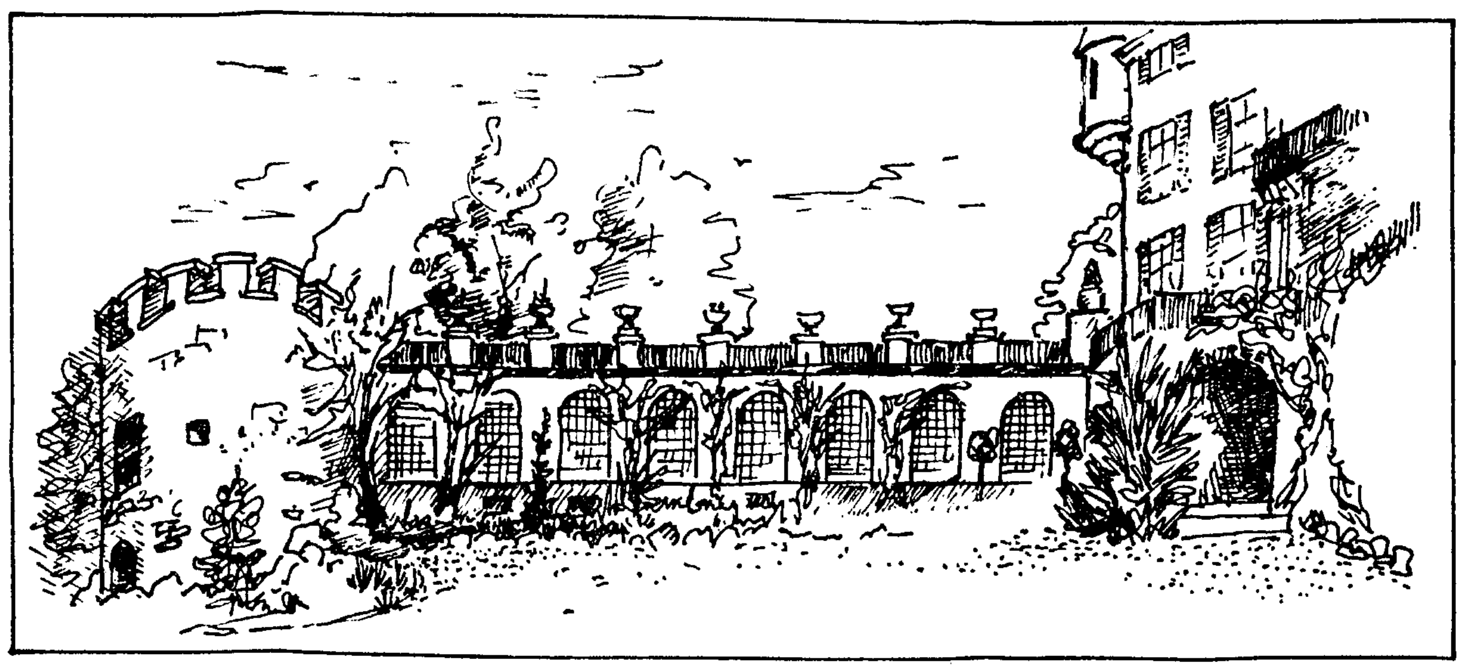
In de reconstructiekosten van het stuk weg dat thans aan de beurt is wordt door het Rijk een subsidie verstrekt van 91 procent van de daarvoor in aanmerking komende kosten. In elkaar is dat 475.000 gulden. De gemeente krijgt daarnaast nog een rekening gepresenteerd van 70.000 gulden. De Einighauserweg wordt na reconstructie 8.50 meter breed, nl. vijf meter rijbaan en aan weerszijden een rijwielpad van 1.75 meter. Met de werkzaamheden wordt vóór 7 augustus aangevangen.

NKV-afdeling vergadert

SITTARD – De afdeling Sittard van de Industriebond NKV houdt haar jaarlijkse algemene ledenvergadering op maandag 24 april om [illegible] uur in de grote zaal van Ober B[illegible] aan de Voorstad. De agenda vermeldt ondermeer bestuursverkiezing. Reglementair aftredend zijn de heren Reiner, Kitzen, Langeslag en Helden, zij stellen zich echter herkiesbaar.

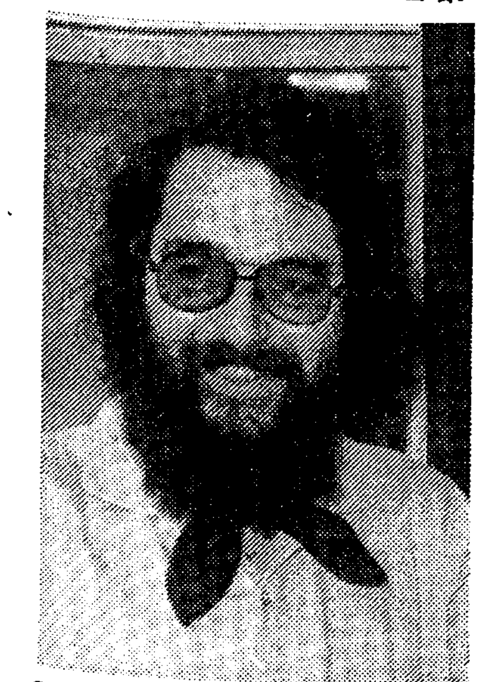
GALERIE L'ORANGERIE IN HISTORISCHE OMGEVING

GRONSVELD – Kasteel Gronsveld, een klein sprookjesslot met veel torentjes, dat uit het jaar 1300 stamt. Rond 1750 werd de bovenbouw vernieuwd, omdat het kasteel in 1700 werd stukgeschoten. Maar de serres en de oude toren dateren nog van 1300. In die serres wordt op 6 mei een kunstgalerie geopend. Dat is een idee van Joost Gadiot, kunstschilder. Waar eertijds de graven van Bronckkorst-Batenburg het kasteel bevolkten, is sedert dertig jaar het architectenbureau Gadiot gevestigd. De Gadiots kwamen omstreeks 1750 uit Frankrijk afgezakt. Drie broers vestigden zich op het kasteel. Het waren een couturier, een cultivateur en 'n peinturier. De couturier voor de soldaten van Napopeinturier de soldaten van Napoleon, de cultivateur kweekte de meekrabplant, die de rode verfstof moest leveren voor het kleuren van de broeken, en de peinturier bemoeide zich met het verven van de enorme hoeveelheden benodigde stoffen om Napoleons soldaten in de kleren te houden. Eén van de broers, de peinturier, vestigde zich aan de Ververshoek in Maastricht. Vandaar de naam „Ververshoek" tot op heden behouden. De Gadiots hadden ook geruime tijd domicilie aan de Looiersstraat.
De vader van Joost Gadiot erfde kasteel Gronsveld vijftien jaar ge-



● Het kasteel Gronsveld.

leden van een oom en tante. Het is de nu 23-jarige jongste zoon Joost, opgeleid aan de Stadsacademie Maastricht, tot voor kort tekenleraar aan de huishoudschool in Stein, die het initiatief heeft opgevat aan vele "echte kunstenaars" op elk terrein gelegenheid te bieden in de prachtige, uitstekend voor dit doel geëigende, serres met uitzicht op het – voor publiek opengesteld – park te exposeren. Joost, fijnschilder, verfijnd tekenaar en graficus, die in mei-juni een tentoonstelling heeft in Delft en gedurende augustus en september in Uffelte (Drente), legt nu de laatste hand aan de inrichting van zijn galerie waarvan hij hoopt dat ze in een behoefte zal voorzien. De met historie gekruide omgeving is aantrekkelijk genoeg om mensen te trekken die van cultuur en schoonheid houden. De nieuwe galerie heeft de naam l'Orangerie gekregen. Er wordt gestart met werk van Mary Engelen, pen- en kleurpotloodtekeningen, Joost Gadiot, schilderijen en grafiek, Phonse van Daalen, keramiek, Jo Reintjens, schilderwerk en grafiek, John van de Weerdt, ruimtelijke vormen in gips, beton, klei, hout. Permanent zijn aanwezig Marianne Gadiot-Schnitzer, met batiks, Kitty de Leeuw, couture, Monique Jansen-Huisman, met edelsmeedwerk, Anneliese Lennarts-Kessner met sieraden en kleding, M. Verstraeten met bloemschilderijen en Mary-Ann Kurvers met leren tassen.
In de maanden juni en juli zijn John Brake, Amsterdam en mevrouw Min, Drente, te gast. Deze laatste met poppen en wandkleden. In november Jo Reintjens. Gedurende de maand augustus wordt een openluchttentoonstelling van beeldhouwwerken gehouden in het park.



● De kunstschilder Joost Gadiot.

Groesselter dictionair

Over Joost Gadiot praten is niet mogelijk zonder zijn medewerking aan de "Groesselter dictionair" te memoreren. Deze dictionair gaat medio 1978 verschijnen, in offset gedrukt bij Leither Nypels in Maastricht. Ejill Jaspers, Gronsveldenaar, leraar aan de Serviam Mavo te Eijsden, is al 9 jaar lang bezig die dictionair gestalte te geven. Het Groesselts of Gronsvelds is de oudste taal van Nederland. Dateert uit de Germaanse tijd, er was over de Maas een Germaanse nederzetting, later onder de voet gelopen door de Romeinen die van de eerste doorwaardbare overgang over de Maas "bij Köbbes" gebruik maakten. De dictionair zal 600 à 650 pagina's tellen, in mosgroen leer worden gebonden, met gouden opdruk versierd. Joost maakte er 450 zwart-wit tekeningen voor, die hij zoveel mogelijk op Gronsveld afstemde. De historie van Gronsveld en een lijst met plaatselijke namen van gebouwen, bossen en dergelijke, wordt erin opgenomen.
Tevens verzorgt Joost Gadiot de hoes van een grammofoonplaat die tegelijkertijd met de dictionair verschijnt. Op deze grammofoonplaat worden oude gebruiken "in het Groesselts" verteld.

KUNST
onder redactie van theo pasing



● Hannes Meinkema alias Hannemieke Postma, een van de redactieleden van „Chrysallis".

Nieuw literair tijdschrift heeft vrouwenredactie

„Van elke zes boeken (romans, verhalenbundels, gedichtenbundels) die er in ons land verschijnen, wordt er één door een vrouw geschreven. Bij publikaties in literaire tijdschriften (zoals De Gids, de Revisor, Maatstaf) is de verhouding tussen vrouwen en mannen drie op twintig". Dit zegt Hannemieke Postma, redactielid van het nieuwe literaire tijdschrift Chrysallis, dat alleen vrouwelijke redactieleden heeft. De naam Chrysallis symboliseert de ontpopping van talent dat tot nu toe weinig kansen kreeg: het talent van vrouwen. Het blad verschijnt voorlopig twee keer per jaar in paperbackvorm.

Het bevat ongeveer 200 bladzijden, waarvan 20 bladzijden beeldende kunst. Inzendingen kunnen in viervoud gestuurd worden aan „Redactie Chrysallis, postbus 2103, 2301 CC Leiden". Het wordt uitgegeven door Elsevier en kost ƒ 16,90. In het voorwoord van Chrysallis schrijft Hannemieke Postma (onder het pseudoniem Hannes Meinkema schrijfster van o.m. „En dan is er koffie"): „De mensen die merendeels bepalen wat kunst is, zijn mannelijke mensen, en mannelijke mensen hebben, evenals vrouwelijke, in deze cultuur een eenzijdige ontwikkelde smaak. Vrouwen hebben een andere belevingswereld dan mannen en daardoor zouden ze over andere dingen kunnen schrijven. Sex voelt bijvoorbeeld bij vrouwen anders dan bij mannen en zwangerschap komt bij mannen niet voor. Maar ook weten alleen vrouwen hoe het voelt om een moeder te zijn of een dochter van een moeder, of een echtgenote van een man. En wanneer we verder gaan: vrouwen kijken anders naar werk en naar geld, naar het ongetrouwd zijn en naar onzekerheid en psychiaters". Ergens anders in dat voorwoord schrijft Hannemieke dat de overeenkomsten tussen vrouwelijke auteurs groot zijn. Niet de overeenkomsten. in stijl, maar de overeenkomsten in ervaringen waarover geschreven wordt. Reden genoeg dus om een literair tijdschrift met een vrouwenredactie op te zetten.

Feestconcert LSO

SITTARD/KERKRADE – Het Limburgs Symphonie Orkest gaat onder leiding van Lucas Vis twee feestelijke gebeurtenissen in Limburg met een en hetzelfde concert opluisteren. Allereerst geeft het LSO op 21 april om 20.15 uur de lustrumviering van de Sittardse stadsschouwburg enig allure, waarna het op 28 april om 20 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade optreedt in het kader van de opening van dit theater. Solistische medewerking verleent de violist Emmanuel Koch. Uitgevoerd worden werken van Brahms, Dvorak, Wieniawsky, Ravel, Poulenc. Dit concert wordt ook op 23 april om 15 uur in het Staargebouw te Maastricht gegeven.

NOTITIES

● **Na de succesvol verlopen première van het kluchtig blijspel „Maak plaats mevrouw" van Cooney-Chapman door het Limburgs Toneel Sittard worden zaterdag 22 april om 20 uur de komische verwikkelingen in het Kasteel Hoensbroek voor het voetlicht gebracht. Een uitgeversechtpaar wordt dolgedraaid door een aantal vreemde vogels die hun woning als liefdesnestje wil gebruiken. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de Culturele Raad Hoensbroek en het Kasteel Hoensbroek.**



● *Een moment uit „Maak plaats mevrouw" met v.l.n.r. Theo Westgeest, Sjef de Rooy en Henny van Oers.*

● **Enschede wordt van 20 tot en met 28 mei omgedoopt tot Enschede Orgelstad. Centraal staat het elektronisch orgel. Vier orkesten werken mee om dit instrument een feestelijke achtergrond te geven: het Overijssels Philharmonisch Orkest, het Metropole Orkest, het Nederlands Accordeon Orkest en het Hohner Orkest.**

● **Eind mei brengt het Stadttheater van Aken in het Werkstatttheater aan de Hubertusstrasse het komische stuk „Mama hat den besten Shit" van de Italiaanse auteur Dario Fo in première. Dario Fo is de laatste jaren bekend geworden als vertegenwoordiger van een grotesk-komisch volkstoneel met sociaal-kritische achtergrond. Op zondag 23 april gaat om 20 uur de dialoog tussen twee mannen „Flüchtlingsgespräche" van Bertolt Brecht in de Kammerspielen van het Stadttheater in première.**



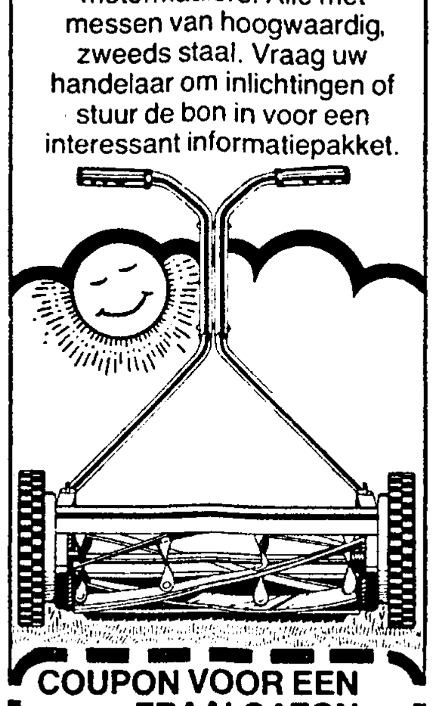
● De expositie van Vrije Uren in de Caumerbron.

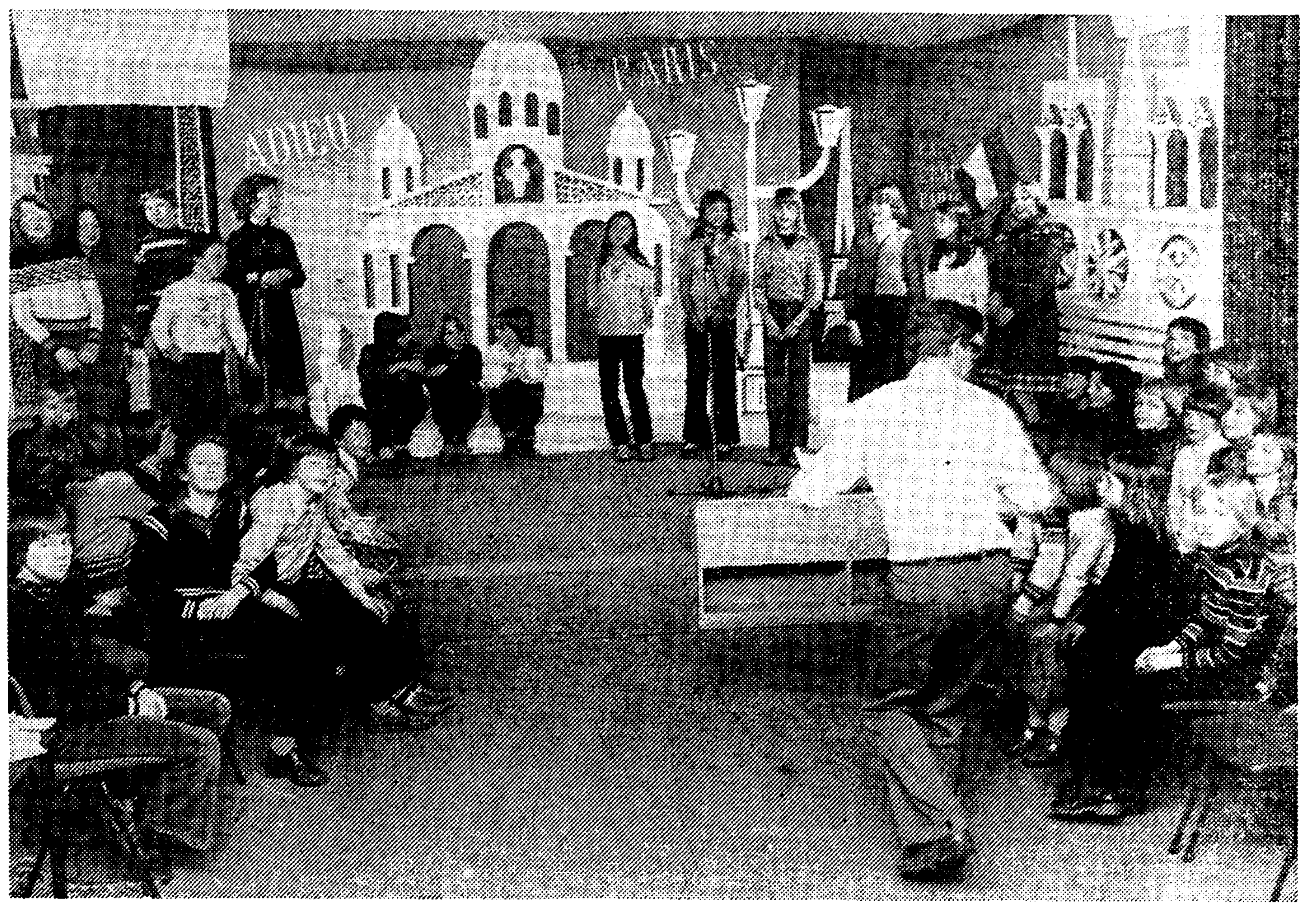
Vrije Uren showde werk

HEERLEN – Zaterdag werden in het Gemeenschapshuis de Caumerbron aan de Corisbergweg, Heerlerbaan, werkstukken tentoongesteld van cursisten van de school voor Vrije Uren. Van de 60 cursisten die deelnemen aan de cursussen schilderen, tekenen, naaldvakken, vrije expressie en bloemsierkunst hadden 29 dames en heren werk geleverd voor de tentoonstelling. Vooral voor bloemsierkunst bestaat grote belangstelling en de gemaakte creaties waren binnen de kortst mogelijke tijd uitverkocht.

Docente van de cursus is mevrouw Dupont. De jongste deelneemster, Yvonne Akkerman, is pas 10 jaar oud.

Binnen de cursus naaldvakken werden vloer-, wand- en tafelkleden geëxposeerd. Door Ine Vrolijk, mevrouw Royen en Anneke Grim werden de (talrijke) bezoekers verrast met tafel- en vloerkleden, gehaakt met een zeer grove naald uit wegwerpmateriaal, uit rekbaar tricot jersey. Goedkoop, gemakkelijk wasbaar, ideaal voor de kinderkamer. Een paar stevige polsen om de in repen gesneden jersey te verwerken komen daarbij wel van pas!. In wandtapijten kunnen de cursisten hun fantasie heerlijk uitleven (leuk, die gehaakte margrieten op jute van Marie-José Willers). Ze doen dat onder leiding van docente mevrouw Dolfschac. Jos. Kerff doet hetzelfde voor schilder- en teken-enthousiasten. Zij waren er met fantasieën op paneel en doek (Broers), met reproducties (Bervoets) en naïeve schilderkunst (mevr. Eijkmans). Liefhebbers voor de genoemde cursussen, maar ook voor volksdansen, jazz, ballet en voor het helpen organiseren van activiteiten op dit terrein kunnen zich melden bij mevrouw Anneke Grim van de Werkgroep Heerlerbaan, Vullingsweg 130, Heerlen. Tel. 045-414652.





● Een moment tijdens een van de laatste repetities voor de musical „Adieu Paris".

CHRISTUS KONINGSCHOOL BRENGT „ADIEU PARIS"

HOENSBROEK – De leerlingen, leerkrachten en ouders van leerlingen van de basisschool Christus Koning te Hoensbroek steken momenteel midden in de voorbereidingen van een massale uitvoering van de musical „Adieu Paris". Speciaal voor dit feestelijk gebeuren is de aula van de school in Franse stijl ingericht. De uitvoeringen zijn op vrijdag 21 april en donderdag 27 april. Op de premièredag is er in de middag een voorstelling voor de leerlingen en om 20 uur voor ouders en genodigden. Op 27 april trekken alle medewerkers naar het Piuscentrum, waar de bejaarden verblijd zullen worden met deze vrolijke musical. Aan deze schoolproduktie werken leerlingen van klas 1 tot en met klas 6 mee.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan „Omgeving Siekendaalstraat"

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf **donderdag, 20 april 1978,** gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grond- en Pachtzaken, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Omgeving Siekendaalstraat".
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.

Beek, 19 april 1978.

De burgemeester voornoemd,
Jhr. mr. P. W. M. van Meeuwen.

GEMEENTE WITTEM

Openbare bekendmaking

Burgemeester en wethouders van Wittem maken bekend dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet een bouwvergunning te verlenen voor het uitbreiden van een werkplaats en magazijn en het bouwen van een kantoor op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie C no. 9248, gelegen aan de Meester Beukenweg 7 te Mechelen.
Bovengenoemd bouwplan ligt voor eenieder vanaf donderdag 20 april t/m 3 mei 1978 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage.
Eenieder die tegen dit bouwplan bezwaren heeft kan deze schriftelijk kenbaar maken bij burgemeester en wethouders gedurende de termijn van de tervisieligging.

Wittem, 19 april 1978.

Burgemeester en wethouders van Wittem,
Mr. R. A. J. van de Ven
de secretaris,
F. Hermans.

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat:

de heer C.H. Last, Pastoor Creusenplantsoen 43 te Meerssen een verzoek heeft ingediend om vergunning voor de bouw van een tijdelijk houten kleedlokaal op het perceel gelegen Ankerkade, alhier, ten behoeve van de voetbalvereniging RKVCL;

burgemeester en wethouders voornemens zijn de gevraagde bouwvergunning tijdelijk, met vrijstelling van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, te verlenen en de termijnen gedurende welke het gebouwde in stand mag worden gehouden vast te stellen op 5 jaren;
de bouw- en situatietekeningen gedurende 14 dagen vanaf heden ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen op kamer 221, stadskantoor, Stadhuisstraat 5, alhier;

gedurende vermelde termijn van 14 dagen voor rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden gelegenheid bestaat schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vereiste vrijstelling ex artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bij burgemeester en wethouders voornoemd in te dienen.

Maastricht, 19 april 1978

De burgemeester van Maastricht,
Mr. A. Baeten.

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan „Groot-Genhout"

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat vanaf **donderdag, 20 april** 1978, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grond- en Pachtzaken, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Groot-Genhout".
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.

Beek, 19 april 1978.

De burgemeester voornoemd,
Jhr. mr. P. W. M. van Meeuwen.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend: dat de bouwvereniging St. Jozef, Bredeweg 243, Roermond, van plan is 7 woningen te bouwen aan de Burgemeester Geradtsstraat. Het bouwplan is weliswaar in overeenstemming met het ter plaatse geldende uitbreidingsplan in hoofdzaak doch de gemeenteraad heeft op 25 augustus 1977 verklaard dat voor het gebied waarin deze woningen komen te liggen een bestemmingsplan wordt voorbereid. De gevraagde bouwvergunning kan toch verleend worden echter alleen na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg. Het bouwplan ligt ingaande woensdag 19 april as. in het Gemeentelijk Informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 17 april 1978.

Burgemeester en wethouders van Roermond
mr. J.H.J. Daniels,
de burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen,
de secretaris.

Onroerend goed

BRUNSSUM Haansberg te koop in ruil tegen huurwoning op de Schuttersveld of de Nieuwe Egge, in zeer goede staat zijnde middenwoning met mogelijkheid voor garage. Koopprijs ƒ 80.000,– te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum tel. 045-252109.

HOENSBROEK. Hoofdstraat. Grote vrijst. woonhuis met garage, bergingen en binnenerf. Ind.: hal, gang, woonkamer, badkamer en toilet. 5 slaapkamers, grote zolder, incl. c.v. geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 180.000,– Direkt te aanvaarden. Inl.: H.J. Raats B.V. Hoofdstraat 376, Hoensbroek Tel. 045-220522.

UBACH OVER WORMS. Schanserweg. Halfvrijst. woonhuis met grote tuin. Ind.: 2 wooneenheden beneden, hal, sl.kamer, keuken, badkamer etc. Boven keuken woonkamer, sl. kamer, badkamer etc. Grote zolder. Aanvaarding direct. Vr.pr. ƒ 142.000,– k.k. Inl. H.J. Raats B.V. Hoofdstr. 376 Hoensbroek Tel. 045-220522.

Hotel-pension RESTAURANT te koop, landelijk gelegen in toeristische omgeving. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k. incl. bedrijfsinventaris. Aanvaarding in overleg Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HEERLEN-NOORD, Hofstraat te koop riant halfvrijst. woonhuis met tuin. Ind. hal, woonkamer, open keuken, met apparatuur en eetbar, toilet, bijkeuken en berging. 1e verd.: 3 slaapkamers, ingebouwde kasten, badkamer met ligbad, 2e verd.: vliezotrap naar ruime zolder met c.v. Gehele huis voorzien van Bruynzeel parketvloeren. Incl. vitrage. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Direct te aanv. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

ECHT, Echterstraat, vrijst. gerenoveerde boerderij met bedrijfsruimten en opstallen op ca 3000 m2 grond. Ind.: hal, keuken, badkamer, toilet, woonk. ca. 45 m2, serre 3 slpk. en c.v. Bedrijfsruimte garage 10x10 m met smeerput en spuitcabine, showroom, paardenstal 10x15 m stal 6x4 m, uitdraafterrein voor paarden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. Inl. H.J. Raats B.V. Hoofdstraat 376 Hoensbroek, tel. 045-220522.

HEERLEN. Sittarderweg te koop tussenwoning. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, toilet en bergingen. 1e verd.: 2 slaapkamers, waarvan een hele grote. Vaste trap naar zolder waarop 2 slpk. met berging. Geheel met c.v. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 92.000,– k.k. Inl. H.J. Raats B.V. Hoofdstraat 376 Hoensbroek, tel. 045-220522.

Te k. te Stein TUSSENWONING voor- en achtertuin. Grote L-kamer, ingerichte keuken, hall, w.c. Stalling en garage, 3 slp.kamers. badkamer met ligbad, kleine wasplaats, zolder c.v., kelder. Prijs ƒ 125.000,– k.k. Aanv. overeen te komen. Damiatenstr. 28.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV, Bem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BOUWGROND 700 m2 in Schalbruch-Selfkant te koop DM 55 per m2 tel. 09-4924561765.

Te k. gevr. groot ouder WOONHUIS in of omg. Heerlen. Tel. 04745-340.

Te k. in HULSBERG half. vr. st. huis met c.v. garage, 4 slpk. Tel. 04405-1604.

Te k. gevr. BOUWGROND, gemeente Kerkrade, min. frontbreedte 16m. tel. 045-416292.

Te k. gevr. oud HUIS of krotwoning, om zelf op te knappen, br. aan postbus 2839, Heerlen.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

VELDBRANDSTENEN metselstenen betonstenen straatklinkers uit voorraad Van Hees B.V. Buyzerdweg industrieterrein Abdissenbosch Ubach o. Worms naast Durox.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv. tel. 045-214192 of 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders bv, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Wij verhuren BOUWMACH., steigers en electr. handgereedschap. Correcte levering op de afgesproken tijd. P. Boels BV, Parallelstr. 37, Amstenrade. tel 04492-1807. Bel ons en wij sturen u graag een prijslijst van ons assortiment.

Te k. of te huur, BOUWLIFT 380. Volt 04498-1427.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42. Heerlen, tel. 710865.

Te k. l.harige TECKELS m. stamb., geënt. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266, dinsdags gesloten.

Wegens gezondheidsredenen te koop prachtig nest Duitse HERDERS 4-2 getat., geënt en ontwormd, met stamboom. Ouders goede afstamming. Tevens 2 teven te k., goede afst. met stamboom. Rijksweg 76, Nijswiller, tel. 04451-674.

Te k. prachtige Duitse HERDER, teef, met pr. stamboom, Locht 70, Heerlen.

Te k. witte DWERGPOEDEL 1½ jr. oud ƒ 150,– Te bevr. 045-219810.

Te koop, 2 jonge BOXERS. Waldfeuchterbaan 150, Koningsbosch. 04743-557.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren m. stmb. en ingeënt „Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 453264.

Te k. jonge Ierse SETTERS m. certificaat en inentingspap. reu, Europaweg 96 Ubach o. Worms.

Te k. Duitse HERDER reu 6 maanden oud met stamboom, Schroederstraat 9 Schaesberg.

Te k. 2 drachtige RUNDEREN. Cartiels 14, Wijlre tel. 04450-1531.

Te k. (ZEEWATER) AQUARIUM 1.30x70x70 geh. compl., incl. verlicht., verwarm. twee filtersyst. (Eheim), dubb. polyest. achterw., luchtpomp, enz. ƒ 500,– tel. 045-413617.

Weg omstandigh. af te geven DUITSE DOG, reu, zwart/wit, stamb. Goed karakter 045-715058.

HONDENSHOW. KVVO. Wilt u 60 hondenrassen zien ga dan as. zondag naar de nieuwe veilinghal te Bunde. Keuring vanaf 10 tot 16 uur.

Te k. BOXER, reu, 4½ mnd. met stamb. Resedastr. 35, Sanderbout Sittard.

Te k. BOUVIER, eerlijke hond, goed voor bewaking met pap. Pr. ƒ 300,–. Kantstr. 35, Ubach o. Worms.

Te k. Cocker SPANIEL, reu, 5 mnd. Bouwbergstr. 22, Schinveld.

Te koop jonge ROTTWEILERS zeer goede waak- en verdedigingshonden en lief voor kinderen. Uitmuntende afstamming met stamboom. Kennel van Berkenwoude, In de Daal 12 Oirsbeek 04492-2628.

Kortharige TECKEL, te koop, 1½ j. oud met papieren. Eglantierstr. 13, Kerkrade-W. Tel. 416521.

Te k. Afgaanse-WINDHOND, 2½ jr., reu m. stamb. te bevr. Akerstr. 111, Kerkrade-W. Tel 410698.

Auto's en motoren

T.k. donkerbl. MERCEDES met stereoradio, 75000 km gel. Schadevrij. 1ste eig. Rijksweg 22, Wittem.

Aangeb. PEUGEOT 504 TI aug. 74, autom. donk. groen metal. met LPG-install. radio, cassetterec. Pr. ƒ 9500,–. ANWB-gekeurd, Schoolstr. 13, Heerlen, tel. 045-716401.

Te k. PEUGEOT 504 Diesel GLD eind 76, v. 1ste eig. Inl. Deken Nicolayestr. 9a, Hrl. Tel. 045-713210.

SIMCA 1006 SR kl. rood bj. 1977, kmstd. 14.000 vr.pr. ƒ 7250,– tel. 045-416965.

DATSUN occasions op een nieuwe na de allerbeste te koop bij Bastiaans Heerlen Spoorsingel 50.

Te k. KADETT i.z.g.st. ƒ 200,– te bevr. na 19.00 Gastersberg Gasterberg 16 Schaesberg.

Te k. VW 1600 TL '68, mot. i.pr.st. ƒ 300,–. Julianusstr. 18, Heerlen, tel. 716610.

Te k. OPEL Manta 1600 '72 i.z.g.st. Julianastr. 12, Eygelshoven.

VW-BUS te k. omgebouwd als campingwagen te bevr. Italiëlaan 21, Vrieheide na 5 uur.

Wij bieden aan met GARANTIE Chrysler 1609 brons metallic 14.000 km. 1977 ƒ 14.500,–, Chrysler-Simca 1308 GT metallic beige demonstratiewagen 17.000 km. 1977 ƒ 16.000,–, Chrysler-Simca 1308 GT roodbruin metallic 1976 ƒ 13.000,–, Chrysler-Simca 1307 GLS oranje 1976 ƒ 11.500,–, Simca 1501 S beige 1974 ƒ 4.500,–, Simca 1301 S groen metallic 1974 ƒ 4.500,–, Simca 1301 S groen 1972 ƒ 2.500,–, Simca 1100 ES 4-deurs geel 1976 ƒ 8.000,– Simca 1100 LE 3-deurs blauw 1976 ƒ 8.000,–, Simca 1100 ES 4-deurs bruin 1975 ƒ 7.000,–, Simca 1100 ES 2-deurs oranje 1975 ƒ 5.500,–, Simca 1100 GL 4-deurs beige 1969 ƒ 1000,–, Simca 1100 LS 2-deurs beige 1972 ƒ 2.000,–, Simca 1000 S blauw 1972 ƒ 1.800,–, Sunbeam 1500 TC rood 1973 ƒ 3.500,–, Sunbeam 1300 S groen 1975 ƒ 5.000,–, DAF 66 rood 1974 ƒ 5.000,–, Fiat 128 geel 1973 ƒ 3.750,–, Fiat 128 groen 1973 ƒ 3.750,–, Fiat 850 E rood 1971 ƒ 1.250,–, Ford Capri blauw 1970 ƒ 1.000,–, Mazda 818 S geel 1977 ƒ 11.000,–, Mazda 1300 wit 1971 ƒ 1.500,–, Mini 1000 geel 1972 ƒ 2.600,–, Peugeot 104 blauw 1976 ƒ 8.750,–, Peugeot 204 wit 1972 ƒ 2.500,–, Skoda 120 L groen 1977 ƒ 6.000,– Toyota Corolla 1200 de luxe groen, Toyota Corolla 1973 ƒ 4.800,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717- 045-717830. Voskuilenweg 125. tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

RENAULT 8 1972 te k. ƒ 500,– na 17.00 uur Heggenstr. 53 Schaesberg.

Te koop PEUGEOT 604 met vele accessoires 10 mnd. oud, als nieuw, Simca Rally I 16 mnd. oud kl. groen, Morris Marina Special 18 mnd. oud kl. bruin, Mini 1000 18 mnd. oud apart mooi kl. zwart, Mazda 818 4-drs. kl. rood 74 radio enz., Mazda 818 coupé 75 geel, Toyota Carina 74 radio schuifdak, kl. groen, Mazda 616 4-drs. kl. wit 73, Renault 12 74, kl. blauw weinig gelopen, Chrysler 160 kl. goud metallic radio enz. Toyota Corolla 1200 73 kl. blauw, Toyota Stationcar 74 kl. groen, Simca 1100 5-drs. kl. geel 75, Consul Granada 1700 coupé 73 kl. groen, Opel Kadett luxe bestel type caravan diesel 75, bedrijfswagens Mercedes 306 diesel verlengd, VW pers.busjes 72, 73, 74, 75, div. kleuren, Trnasit bestelwagens 73, 74, VW bestelwagens 71, 72, 73, 74, Transit bestel dubbele wielen verlengd, Transit open laadbak, Transit luxe pers.bus apart mooi, Fiat 238 bedrijfsbus 7 pers. en laadruimte 76 als nieuw. Inr. mogelijk garantie in eigen werkplaats. Bedrijfswagenspecialist autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade-Voerendaal tel. 04446-1605.

Automobielen Jules otten. Toyota Celica '75 kl. geel, Toyota Corolla '75 zeer mooi. Toyota Mark II 2000 Coupé '74, Opel GT oranje '73, 2 stuks. BMW 1602 beige '72, Ford Granada '75 Coupé bruin metallic, Ford Escort '73, bruin metallic, Ford 2000GXL '72 rood, Ford 1600GT coupé '72, Ford Capri 1700 '70 ƒ 1000,– Datsun 120Y coupé '75 rood Mazda 818 4-deurs '74 groen, Mitsubishi 2000 coupé geel, Rover 2000TC '72 zeer mooi. Austin Mini 1000 '73, oker, Peugeot 504 '73 rood. Alfa Romeo 1600 Giulia Super '73, rood ƒ 3500.– Audi 100GL '72 groen. 2CV '72 ƒ 1000,– Inruilen ook motoren. Financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km Jules Otten, Kerkradesteenweg 69, (aan de kant van de Ventweg) Kerkrade. Tel. 045-452916 b.g.g. 045-456330.

Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstraat 151 te Hoensbroek biedt te koop aan ESCORT 1300 de L, 30.000 km, m.blauw 76. Kadett Coupé met schuifdak geel, model 76. Mitsubishi Celeste 1600 GT blauw '76, Kadett Coupé rood zeer sportief model '75, Triumph Spitfire 1500 TC met winter en zomerkap 12.000 km geel 5 mnd. oud sportmodel. Opel GT 19 S geel ƒ 5750. Kadett Special oranje 76. Kadett Special geel 74. Mercedes 220 Diesel zeer mooi rood 72. Ascona 12S geel 75. Ascona 12S de L groenm. 74. Ascona 16N sign. blauw model 74. Mini 1000 geel 28.000 km 75. Kadett Stationcar 1,2 automatiek 75. Ascona 16N automatiek 73. Kadett 4 deurs groenm. 74 en 2 deurs groenm. 74. Citroën K 400 bestel 18.000 km rood 76. Pontiac Formula 350 automatiek bruinm. met leren top 74. Ford 1600 L zeer mooi groenm. 74. Ford Capri 1600 L zeer mooi met leren top sign. groen model 74. Ford Escort 1100 oranje 74. Mazda 1000 groen 74. Alfasud 73. Mini 1000 groen 73. Kadett 1,1 zilvergr. 74. Kadett groenm. 73. Kadett bruinm. 57.000 km 73. Kadett oranje 72. Manta 16S bruinm. 73. Toyota 1000 rood 73. Ford 1600 L blauwm. 73. Fiat 850 Coupé 71. Ascona 16N bruinm. 72 ƒ 3750. Simca 1000 73. Verder nog inruilers: Citroën eend 70 ƒ 350, 71 ƒ 550, Kadett 69 ƒ 450, Ford Escort 70 ƒ 350, Fiat 128 71 ƒ 1150. Renault R6 71 ƒ 950, Fiat 125 ƒ 1900. Simca 1100 GLS 73 ƒ 1900, Wartburg 72 ƒ 750, Daf 44 70 ƒ 250, Fiat 600 72 ƒ 650, 70 ƒ 250, Kadett Stationcar 69 ƒ 350, Simca 1000 70 ƒ 450, Ford 15M 70 ƒ 250, Fiat 850, 47.000 km ƒ 900. Inruil keuring financiering mogelijk.

HONDA Civic 3-drs. 77, Datsun Cherry 100A de luxe 76, VW Golf extra 76, Opel Kadett, S 75, Mini Clubman 1100 77, Mini 1000 de luxe 76, 74, 73, Opel Ascona 1600 '76, Mercedes 200 D met schuifdak, kleurglas, radio, zeer mooi '73, Audi 100 GL 5E, groen metall. en fabrieksgarantie '77, Taunus 1600 L coupé '74, Toyota Corona 1800 S 4-drs. '75, BMW 2002 '74 en '71, Peqgeot 104 L, 4 -drs '75, Toyota Carina ST 1600 5-gang '74, Renault R5 L '74, Chèvrolet Camaro Sport 6 cyl. autom. km.st. 17.000 '76, Toyota Celica ST 75, Sunbeam 1600 GLS 4-drs. '75, Taunus 1600 coupé XL '71, Audi 80 LS 4-drs. '74, Volvo 144 S '68, Mercedes 280 S '70, Bedford bestel verlengd en verhoogd '73, Ami 8 super break '75, Opel Ascona 1600 '74, Citroën DS 23 met gas en schuifdak '73, Toyota Crown 2600 de L. '76, '72 en 2000 '72, Renault R12 TL, '74 en TS '73, R16 '72, Renault 17 TL sportcoupé, Audi 80 S '74, Renault R12 TL stationcar '72, Daf 44 de luxe 74, VW k70 '72, Alfa 2000 Berlina '72, BMW 3.0 C.S. sportcoupé autom. schuifdak, gekleurd glas '74, Austin Allegro de Luxe '75, Toyota 1000 '72, Citroën 2CV6 '75, Simca 1100 TI '75 en 1100 GL, Simca 1100 Tourist '72, Mazda 818 Combi '72, Ford Escort 1300 Super '70 en '69, VW 1300 '69, Simca 1000 '70, Datsun 200 combi '70. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250,– elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ 3000,– 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536, geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

LET OP! Let op! Autobedrijf „Correct". Totale voorjaarsverkoop! Honderden guldens goedkoper! Alles moet weg!!! 6 mnd. garantie of 20.000 km! Fin. direct klaar!!! Ruilt alles in! Mercedes 200 D met nieuwe motor '72 ƒ 6500,–, Mercedes 280 S '69 ƒ 2450,–, Volvo 144 L met schuifdak '73 ƒ 5950,–, Opel Ascona 16 S '72 ƒ 3500,–, Opel Kadett '72 ƒ 2500,– Ford Capri 1700 GTXL sportwielen '71 ƒ 1950,–, Ford Taunus 2000 GXL '72 ƒ 2950,– Ford Taunus 1300 L combi '72 ƒ 2500,– BMW 2002 '71 ƒ 2750,–, Datsun Cherry 100 A '74 ƒ 3450,–, Peugeot 304 GL met schuifdak '73 ƒ 2750,–, Mini 1000 sportwielen '73 ƒ 2500, Koopje: Renault R16 '70 ƒ 600,–, Renault 4 L '73 ƒ 1750,ƒ, Simca 1501 speciaal '75 ƒ 3000,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

MINI nieuw of gebruikt, koopt u alleen vertrouwd bij v. Leeuwen, off. dealer, Strijdhagerweg 129, Terwinselen, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Manta 16 S '71, als nieuw, Opel Ascona Voyage 16 S '72, Ford 1600 GXL, coupé 72, 6 mnd. garantie tevens reparatie en inruil. Achter de Winkel 167, Schaesberg. Tel. 317074.

VOLVO 244 DL blauw 1975 met 90.000 km in prima staat, Volvo 343 DL groen 1977 met 10.000 km, niet van nieuw te onderscheiden. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek Tel. 045-220055.

FIAT 128 speciaal wijnrood, dec. 1974 met 26.000 km Daf-Marathon Combi 1975, Oranje met 3e deur 30.000 km, autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek Tel. 045-220055.

OPEL Manta 1600 SR 71 ƒ 3200,–, Rekord 73 ƒ 3900,–, Rekord caravan 73, Ascona 72 ƒ 3800,–, BMW 2002 74, Daf 66 Marathon 73, Citroën GS 71, Citroën 2CV4 73, Taunus coupé 2000 GXL 71 automaat ƒ 2800,– Taunus 1600 XL 71 ƒ 2900,–, Capri 2000 GTXLR 72 ƒ 4200,–, Consul 1700 73, Taunus 1300 71, Peugeot 504 71 ƒ 1900,– Simca 1000 72 ƒ 1700,–, Fiat 127 72 ƒ 2200,–, Fiat 128 rally 73, Opel Olympia 68 ƒ 850,–, Morris Mini 70 ƒ 900,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) Tel. 311078.

Te k. van 1e eig. zeer mooie DATSUN Cherry de luxe met trekh. en radio. Mei '76 km.st. 41.000, geel met zw. vinyll. dak. 40.000 km. beurt gehad en nwe. banden voor. Beneluxlaan 96, Vrieheide-Hrl. Tel. 212635.

LET OP! Reeds v.a. ƒ 23,– per week of ƒ 845,– ex. in en keer, rijdt u ook zo voordelig (38,9 ct. p/ltr.) met een LPG-autogasinstallatie van Bovag-garage Vitesse (1 jaar garantie, rijkskeur en in 1 dag klaar!). Tel. 045-313744. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen.

BMW 318 blauw metallic 1976, BMW 518 blauw 1976, BMW 520 antraciet grijs metallic 1974, BMW 2002 geel automatic '75, BMW 2002 wit met getint glas 1975, Volkswagen Scirocco GT grijsmetallic 1977, Toyota Celica 1600 ST Liftback 1977. Peugeot 604 V6 SL bruin metallic 1976, Peugeot 504 GL groen metallic 1976, Peugeot 304 GL, blauw 1976, Renault R4 Safari blauw 1976, Honda Civic 3-deurs bronsmetallic 1976, Citroën 2CV4 groen 1976, Simca Chrysler 1307 GLS blauw metallic met gasinst. 1976, Simca Ralley I rood 1975. Alfa 1300 GT junior beige 1976. Fiat 127 3-deurs 1975, Ford Escort RS 2000 rood sportuit. 1975, Volvo 144 de luxe 4-deurs 1974. Inr., fin., keuring, garantie. Verder nog diverse interessante inruilers. Auto Peters B.V. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. gevr. CAMARO of Firebird of andere Amerikaanse auto, Part. Tel. 04406-12875.

Van Leeuwen, sinds jaren de MINI-SPECIALIST. Het adres om vertrouwd en goede en/of nieuwe Mini te kopen. Mini's altijd in voorraad. v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West - Terwinselen.

Inruilauto's Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 L bruin 1976, 343 DL goud 1976, 66 DL geel 1976, Daf 66 luxe 1975, 1974, 1973, 66 super luxe 1975, 1974, 1973, 66 station 1975, 1974, Daf 66 Marathon station 1974, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Capri 1700 GT bruin 1972, Taunus 1600 rood 1973, Taunus 1300 station grijs 1972, Escort 1100 geel 1975, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Carina 1600 luxe rood 1973, Carina 1600 special geel 1972, Carina 1600 luxe wit 1972, Fiat 127 geel 1975, 128 rood 1973, Datsun 160J geel 1974, VW Passat groen 1974, Alfasud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC coupé beige 1975, Renault R6 geel 1975, Sunbeam 1250 TC wit 1973, Opel Kadett blauw 1973, Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo dealer Charles FEYTSb.v. Provincialeweg N 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. Audi 80L bwj. '73 i.z.g.st. Te bevr.: Akkerwinde 33, Ubach over Worms.

De allernieuwste types van KAWASAKI, Honda, Suzuki, Ducati, BMW, Maico kunt u zaterdag as. 22 april bekijken in Limburgs best gesorteerd motorbedrijf. Ook degenen die de weg naar ons bedrijf nog niet gevonden hebben een goede raad Tussen de Bruggen 97 in Meerssen. Motorhandel Jo Cabo. Open huis, open huis, open huis.

Te k. Ford CAPRI, bouwjr. '70 i.pr.st. Amstenraderweg 112, Hoensbroek.

Uw RENAULT Dealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64, Brunssum. Tel. 045-253333. R4 TL bwj. 1972, 1973 (2st.) 1974 (3st), 1976 (2st). R4 safari bwj. 1976, R5 bwj. 1974, 1976 (2st.) R5 GTL bwj. 1976 R6 bwj. 1972 (2st), R6 bwj. 1973, R12 TL bwj. 1972 (2st), R12 TS bwj. 1975, R16 TL bwj. 1973 (2st), 1976, R 16 X bwj. 1976. Citr. Az-A2 bwj. 1971, Simca 1100 LS bwj. 1973, Simca 1000 GLS bwj. 1975, Fiat 128 bwj. 1974 (2st), Passat TS bwj. 1975, VW Golf S bwj. 1976, Mini Clubman 1100 bwj. 1974, 1975 (2st), Mini 850 Luxe bwj. 1975, Mini 1000 bwj. 1975, Mini Estate Clubm. 1100 bwj. 1976, Daf 6623 SL 1972 type 1973. Ook is bij ons inruil en financiëring mogelijk!!!

Koop geen MINI in de „zak"! Koop bij v. Leeuwen, Strijdhagerweg, Terwinselen, Kerkrade-West. Sinds jaren de Mini specialist. Nieuwe en gebruikte. Altijd grote voorraad.

Te k. 2 MERCEDESSEN '75 - '76 240 D. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

TOYOTA Corolla de luxe 30 '76, Renault 5 TL '75, Honda Accord '77, Toyota Celica ST '73, Opel Kadett '73 en '74 speciaal, Ford Taunus 1600 L '74, Audi 80 '74, Opel Ascona 1900 SR '74, Ford Escort '72, Daf 55 '72, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt.) Tel. 314175. Inr. financ. en gar. ANWB-keuring toegest.

Te koop: PEUGEOT 640 SL duurste uitvoering electr. ramen en schuifdak, metallic kleur, zonwerend glas, radio 10 mnd. oud, als nieuw div. extra's, spec. prijs. Inruil mogelijk. Autobedrijf S. Boschkerk Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Te koop FIAT 128 eind 71 ƒ 2100,– Spekhouwerstr. 71 Voerendaal na 17 uur.

Gevraagd: VERSNELLING bromfiets en motor ook te ruil tegen keurige auto. Tel. 04767-1883.

Te k. CITROËN DS bj. 71 (mod. strijkijzer) met radio en cassetterec. i.z.g.st. Walschot, Kouvenderstr. 64, Hoensbroek.

Te k. v. part. VOLVO 242 DL bj. juni 75 km.st. 70.000 als nieuw keur. toegest. Tel. 045-256050.

Te k. wegens vertr. buitenl. MG b. 71 zomer- en winterkap i.z.g.st., Heerenweg 277, Heerlerheide na 18.00 uur.

UITNODIGING. Uitnodiging, uitnodiging voor het bezoeken van Limburgs best gesorteerd motor- en bromfietsbedrijf. Jo Cabo houdt zaterdag open huis. Een jaarlijks terugkerend evenement waar enthousiaste motorrijders zich ontmoeten en wij u de mogelijkheden van onze zaak etaleren op een gezellige en vrijblijvende manier. Motorhandel Jo Cabo verwacht u zaterdag as. Vanaf 9 uur 's morgens geopend. Open huis. Open huis. Open huis.

Gevr. jonge goede schadevrij AUTO'S. Geusselt Auto's 043-621861.

Te k. Renault R6 70 prijs ƒ 650,–. Fiat 124 71 ƒ 1350,–, tel. 04442-2907.

Te k. FORD Escort 1300 L. Inl. Verschuurstr. 28, Hrl., tel. 715103.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Nieuwe Amerikaanse AUTO'S met hoge korting. USA Cardealer Hamers BV In de Cramer 1 Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen alle AUTO'S van recent bouwjaar. Contant geld. Donny Klassen b.v., Automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Met spoed te koop gevraagd ± 50 OCCASIONS. Direkt contant geld. Lukassen Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

VOLVO 1973 wijnrood dir. wagen met schuifdak rem en stuurbekr. radiocass. echt leren bekl. trekh. ev. met gasinst. e.v.a. acc. tel. 045-215459 Ganzeweide 158 Hrl.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67. Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel 045-711700.

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Zaterdag 22 april met open huis bij Jo Cabo te Meerssen de 1000 SHOW. Kawa 1000 ZIR, Kawa 1000 gewoon, BMW 1000, Honda 1000, Suzuki 1000, Yamaha 1100, Ducati 900. Dit alles bekijken, op zitten, vergelijken bij Motorhandel Jo Cabo, Tussen de Bruggen 97, Meerssen. Open huis, zaterdag 22 april.

Te k. 2CV6 t.e.a.b. bj. '73 na 18 uur. Tel. 04494-40443.

Te k. FIAT 128, '71, i.z.g.st. Op de Heugden 74, Schaesberg. Tel. 045-317366.

Te k. van part. TOYOTA Celica 1600 ST, 5 versn. bwj. sept. '74, veel access. z.g.a.n. St. Jozefstr. 9, Sittard. Tel. 16048.

Te k. RENAULT 4 L, Novv '75, kleur geel, km.st. 30.000 Vr.pr. ƒ 6000,– Dunckellaan 51, Sittard. Tel. 04490-16745.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 19 april 1978 ● Pagina 15

Een rode en twee gele kaarten, stenen en agenten op veld, politiebescherming voor Gans, rellen op station

Jean Colombain: ,Verschrikkelijk!'

SITTARD – Versuft verliet Jean Colombain de grasmat van het Baandertstadion. Twintig seconden eerder had hij een rode kaart voor zijn neus gezien. In de kleedkamer keek hij verdwaasd om zich heen, terwijl de wedstrijd nog aan de gang was. „Hoe lang is 't nog?", vroeg hij diep ontgoocheld. „Nog vijf Jean".

„Het is verschrikkelijk", waren de woorden die de doodongelukkige Colombain steeds maar weer herhaalde. „Ik heb die speler de tweede keer niet eens aangeraakt. Ik speelde duidelijk de bal, niet de man. Verdomme, daar sta ik dan weer. Het is mijn tweede rode kaart in dit seizoen al. Vorig jaar heb ik zo'n ding gehad tegen Excelsior. Het is verschrikkelijk".

Colombain overdacht moederziel alleen zijn zonden. Op een bank in de kleedkamer, hevig transpirerend. Tranen in de ogen. In één woord: verschrikkelijk zielig. Colombain, die al wekenlang de sterren van de hemel speelde, wist niet meer hoe hij het had. „Wat nou?", stamelde hij naar clubarts Thei Jessen. „Kop op, Jean. Komt wel goed kerel. Wat heeft die Gans paraat gemaakt. Jean heeft die vent niet eens aangeraakt. Belachelijk, ik heb er geen andere woorden voor".

Colombain hield het in de kleedkamer niet meer uit. Hij was op van de zenuwen. Hij ging – beschermd door een paar agenten – toch maar even naar de wedstrijd kijken. „Zorg dat je voor het laatste fluitsignaal in de kleedkamer bent", riep manager Joop Boekhorst hem toe. Nadat Gans eindelijk voor de laatste keer had gefloten, strompelden de gladiatoren de kleedruimte binnen. „Dit heb ik nog nooit meegemaakt", zei Rob Hutting. „Kijk mijn knie eens...ja, zo gaat dat". Tiny Ruys moest van de spanning lachen. „Wat een verschrikking! Ik ben er nog goed afgekomen".



● *Het dramatische moment voor Jean Colombain. Op de grond ligt de geblesseerde Vlaardinger, Gans grijpt de rode kaart, Colombain schudt ongebrijpend met zijn armen...*



● *Jean Colombain gaat af. Hij verlaat het Sittardse speelveld nadat hij de (tweede) rode kaart van dit seizoen te zien kreeg.*

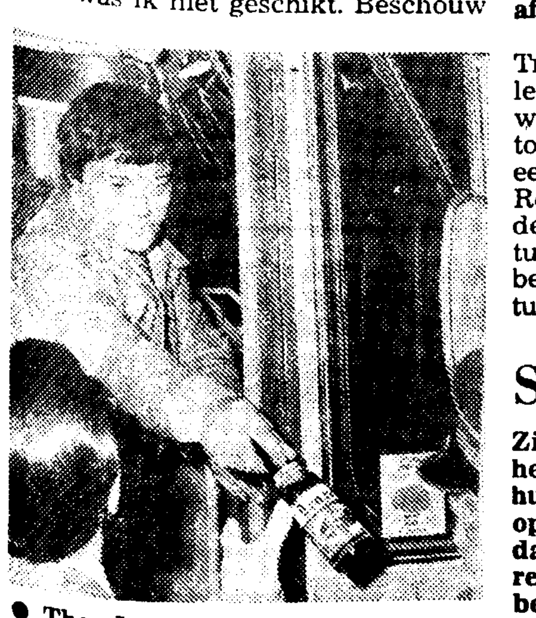
VELDSLAG IN SITTARD

SITTARD – Scheidsrechter Peter Gans zal zich de 17e april van het jaar 1978 zijn hele leven lang blijven herinneren. Op de avond van die dag staken duizenden Fortuna SC-supporters, – bestuur en spelers – terecht de beschuldigende vinger naar hem uit. Het aandeel van Gans in de chaos, die ontstond in de laatste fase van de wedstrijd Fortuna SC-FC Vlaardingen, was onmiskenbaar. Hij nam de gekste beslissingen, liet de wedstrijd volledig uit de hand lopen en presteerde het om liefst acht minuten in blessuretijd te laten doorspelen.

Tekst: **George Taylor Jos van Wersch**
Foto's: **Peter Roozen**

Hij gaf gele kaarten aan de FC Vlaardingenspelers Mitrovic en Bouman. Hij presenteerde het rood aan Fortuna SC-er Jean Colombain wegens twee overtredingen, die afzonderlijk het geel waard waren. Tweemaal geel is rood, nietwaar. Waardoor Colombain anderhalve minuut voor het einde het veld moest verlaten. Toegejuicht door de ruim 5000 supporters. Maar wat geeft dat? Op het elftalformulier loog het „commentaar" van de heer Gans er niet om. Het zal Jean Colombain een flink aantal wedstrijden kosten.

Scheidsrechter Peter Gans zal een rapport maken over het stenen gooien in de slotfase. Beter kan hij in dat rapport zetten: „Sorry KNVB, ik ben fout geweest. Ik ben de oorzaak van al die ellende. Jullie hadden mij niet moeten aanstellen voor deze wedstrijd. Daarvoor was ik niet geschikt. Beschouw daarom de gele kaarten (en de rode) als niet gegeven. De grondslag daarvoor heb ik zelf gelegd". Dit is slechts een utopie. Geen enkele scheidsrechter zal zichzelf aanklagen. Ook de heer Gans niet...



● Theo Laseroms geeft een bierfles, die in de bus was beland, terug aan de politie. Fortunamanager Boekhorst (links) probeert de zaak te sussen.

Schorem

Fortuna SC-FC Vlaardingen 1–0. Vlaardingen-trainer Laseroms: „Fortuna SC heeft een dure prijs betaald voor dat extra punt. Ze wilden toch zo graag. Ik ben tevreden. En dat publiek. Dat is schorem. Als ze met stenen gaan gooien vanaf de tribunes, dan had ik niet meer gespeeld. Die jongens van mij wilden van het veld af. Ik gaf ze gelijk..."

Trainer Laseroms.... Hij had zijn spelers de hele week lang opgejut. Hij wilde geen ongelijk bekennen, niet toegeven dat hij in de eerste wedstrijd een ongerechtigde speler had ingezet. Reden waarom het duel moest worden overgespeeld. Hij gaf in alles Fortuna SC de schuld. En hij verzette bergen voorbereidend werk om Fortuna SC gisteravond te dwarsbomen.

Stempel

Zijn spelers. Met volledige inzet hebben ze geknokt. Ze gebruikten al hun fysiek overwicht om Fortuna SC op de knieën te krijgen. Ze kregen daarvoor toestemming van de referee, die van stond af aan de gekste beslissingen nam. Hij floot voor overtredingen die er niet waren en overtredingen, die wél gemaakt werden, liet hij onbestraft.

Een onzekere man, die zijn stempel meteen op de wedstrijd drukte. FC Vlaardingen zag de kans schoon. Het probeerde van alles om Fortuna SC te intimideren. Fortuna SC, dat in de eerste helft nog goed voetbalde en (dus) een groot overwicht kreeg. Dat bovendien een goede ruggesteun kreeg in de vorm van een vroeg doelpunt. Een beauty. Een voorbeeld van een ingestudeerde vrije schop. Van Daele tikte de bal naar de sprintende Zuidersma. Deze schoot hard en laag vóór doel en Engbersen was er precies op tijd voor het beslissende tikje (1–0).



● *Zo erg was het in Sittard. Vlaardingenspeler Zwanborn (links) wordt door politieagenten vastgepakt om verdere bekvechterij te voorkomen.*

Goud

Dat doelpunt zou later goed blijken te zijn voor „goud". Voor de twee punten, die Fortuna SC zo fel begeerde. Maar dat wist op dat moment nog niemand. Fortuna SC bleef attaqueren. Het schiep zich met uitstekend opgezette combinaties nieuwe kansen, maar andere doelpunten bleven uit. Zuidersma, Hutting, Merken, Colombain, ze blonken uit in deze periode. Engbersen ..... de Fortuna SC-spits, duidelijk aan het terugkomen na een down-periode.

Botsingen

En toen viel in de achttiende minuut de eerste gele kaart. Bouman vloerde Hutting en Gans trok de kaart. Dat was feitelijk het begin van veel ellende. Vlaardingen drukte een nog harder accent op de wedstrijd.... en de scheidsrechter greep niet in. „Pak ze flink aan", had Theo Laseroms voor het begin gezegd. Welnu, dat geschiedde prompt. Tot een kwartier na rust bleef het spel ondanks alles nog binnen de perken. De voortschrijdende tijd begon zijn invloed op de spelers te vergroten. Fortuna SC startte met fouten maken. Het vertraagde spel leidde in de defensie af en toe tot (onnodig) paniekvoetbal, kansen werden door te gehaast (Zuidersma o.a.) schieten om zeep gebracht. Vlaardingen werkte nog harder. De spelers gaven letterlijk alles. De botsingen werden talrijker en ernstiger, en de tijd verstreek....



● *Op het veld ook grimmigheid. Arbiter Gans houdt Dick Beek vast die Zuidersma (uiterst links) te lijf wil gaan. Hans Engbersen (8) houdt ploeggenoot Zuidersma vast om onheil te voorkomen...*

Er uit

De onvriendelijkheid nam toe. Colombain kreeg de gele kaart, nadat hij Molendijk had gevloerd. Wat later toverde de heer Gans Vlaardingenspeler Mitrovic het geel voor ogen, omdat die Colombain onderuit had gehaald. De zoveelste Vlaardingenovertreding tegenover deze Fortunees, die het het ergst van allen bezuren moest.
De laatste minuten... Er waren wissels geweest bij FC Vlaardingen. Boudewijn en Drapic hadden Quelhorst en Lohman vervangen. Gans leek toch nog het einde te halen...
Maar hoe onderschatte hij zijn niet bestaande overwicht op de spelers. Mitrovic stompte Ruys omver. Gans deed niets. Colombain vloerde wederom een tegenstander. Wéér geel. „Neen", dacht de heer Gans, „tweemaal geel is rood". En dus moest Colombain anderhalve minuut voor het einde het veld af.

Toen werd de chaos compleet. Er werd met stenen gegooid. Gans liet via aanvoerder Geilman manager Boekhorst bij zich komen. Hij overhandigde Boekhorst de stenen. FC Vlaardingenspelers verlieten ondertussen het veld op bevel van trainer Laseroms. Wat nu? Scheidsrechter Gans kreeg de bezoekers tóch het veld weer op en liet vervolgens – acht minuten – doorspelen. Onbegrijpelijk. Alleen te verklaren door het feit dat de man volkomen de kluts kwijt was. Er vielen gelukkig geen doelpunten meer. Er werd nog wel af en toe iets „onaardigs" gedaan, maar de spelers haalden het einde dat de referee tenslotte dan toch aankondigde.

Minderwaardig

Een verontwaardigde Fortuna SC-trainer Castenmiller: „Theo Laseroms heeft zijn spelers opgejut. En dan die reactie dat hij tevreden was. Minderwaardig gewoon. Ik heb geen moeite met het rood, als het in een normale wedstrijd was gehanteerd. Maar hier was het duidelijk het gevolg van scheidsrechterlijke dwalingen. De KNVB zal zich dat goed dienen te realiseren. Ik ben overigens dik tevreden met die twee punten. Er is keihard gewerkt. In het begin kon je nog voetballen. Na rust... ja, Mitrovic ging naar voren. Met die hoge ballen. Ik heb nog een ogenblik gedacht Jan Benen in te zetten. Meer lengte. Maar dat kon ook niet meer. Die kon zich niet voldoende inlopen. Daar was geen tijd meer voor"...

Janboel

SITTARD – Vlak voor het einde van de wedstrijd werd het op het veld een janboel van jewelste, nadat toeschouwers stenen op het veld hadden gegooid. Politie en Fortuna-aanvoerder Bram Geilman werden erbij gehaald en vervolgens werd ook manager Joop Boekhorst ingeschakeld. Op datzelfde moment gebaarde Vlaardingen-trainer Laseroms zijn spelers voortijdig de kleedkamer op te zoeken. Dat gebeurde, maar arbiter Gans – die helemaal niet van plan was om de wedstrijd te staken – riep de Vlaardingers terug. Daarna werd de partij uitgespeeld.

Fortuna SC-FC Vlaardingen 1–0 (1–0): 6 min. Engbersen 1–0. Scheidsrechter P. Gans. Toeschouwers: 5500.
Fortuna SC: Geilman, Merken, van Daele, Bux, Colombain, Titaley, Pfennings, Hutting, Zuidersma, Engbersen, Ruys.
FC Vlaardingen: Eikelenboom, De Ruiter, Mitrovic, Zwanborn, Fiers, Lohman (Boudewijn), Quelhorst (Drapic), Stans, Bouman, Beek, Molendijk.

eerste divisie

PEC Zwolle	33	20	8	5	48	75–29
MVV	32	18	10	4	46	52–30
Wageningen	32	15	12	5	42	45–21
Fortuna SC	32	16	10	6	42	56–32
Excelsior	31	14	12	5	40	59–29
FC Groningen	32	17	5	10	39	55–36
Willem II	32	13	10	9	36	42–32
FC Den Bosch	32	12	12	8	36	45–40
Heracles	33	11	12	10	34	31–30
Eindhoven	32	11	10	11	32	38–41
Heerenveen	32	11	9	12	31	36–40
SC Cambuur	31	11	8	12	30	39–44
FC Vlaardingen	32	7	14	11	28	23–40
De Graafschap	32	10	6	16	26	41–50
SVV	33	7	10	16	24	38–65
Helmond Sp.	32	6	9	17	21	39–64
Veendam	32	4	11	17	19	37–71
FC Dordrecht	33	5	9	19	19	38–74
SC Amersfoort	32	5	7	20	17	18–59

Arbiter Peter Gans: rapport naar KNVB

SITTARD – Na het eindsignaal was de kleedkamer van scheidsrechter Peter Gans hermetisch afgesloten. Niet alleen het slot zat op de deur, maar twee agenten stonden als lijfwachten post te houden. Het waren beelden na een wedstrijd die volledig uit de hand was gelopen omdat er door Gans niet op de juiste momenten was ingegrepen. Ex-toparbiter Theo Boosten, die de slotfase van de veldslag overigens miste, voorzag het voor de rust al allemaal gebeuren.

Boosten: „Gans lette wél op onnozele dingen, maar echte overtredingen, nee, daarvoor floot hij niet. Ik wist dat er rommel zou komen. Colombain is door de leiding van Gans de dupe geworden. De gele kaart die hij kreeg was volgens mij al niet terecht. Het was zijn eerste overtreding."

Over Gans zélf zei Boosten: „Ik begrijp niet waarom de KNVB geen echte toparbiter naar Sittard heeft gestuurd. We kennen allemaal de uitspraken van Vlaardingen-trainer Theo Laseroms die het „over scheermessen" heeft gehad. Nu is iedereen de dupe geworden. Fortuna SC, Colombain, Vlaardingen met twee gele kaarten en Gans zélf ook. Want dergelijke onregelmatigheden betekenen beslist geen compliment voor een arbiter."

Peter Gans zat total loss in de kleedkamer. Veel had hij niet te zeggen. Grensrechter Boudewijn probeerde hem enigszins op te beuren, maar Gans voelde drommels goed aan dat hij zelf ook schuld was aan deze onmenselijke vertoning. Waarom gaf hij Colombain een gele kaart? „Omdat hij een tegenstander onderuit haalde. Duidelijke zaak".

Toen Colombain een tweede overtreding(?) maakte, toonde Gans opnieuw de gele kaart, maar dat is onmogelijk. In zo'n geval treedt de rode kaart 'in werking'.
Gans: „Colombain legde de tegenstander weer tegen de grond. Ik kon niet anders".

Scheidsrechter Peter Gans zal een officieel rapport maken over de ongeregeldheden die zich hebben voorgedaan. Volgens Gans zijn er door toeschouwers stenen op het veld gegooid. Hij zal het rapport aan de KNVB toesturen. Dat kan de Sittardse club wel eens geld gaan kosten. Mogelijk dat Fortuna SC van de rode kaart van Colombain en van de andere onregelmatigheden een mondelinge behandeling bij de tuchtcommissie aanvraagt.

Achttien Polen voor Kerkrade

WARSCHAU – De Poolse bondscoach Ryszard Kulesza heeft achttien spelers geselecteerd voor de B-interland tussen Nederland en Polen, die op 25 april op het Roda JC-terrein wordt gespeeld (aanvang: 20.00 uur). De Poolse spelers zijn: doelverdedigers: Kukla (Stal Mielec) en Mowlik (Lech Poznan); verdedigers: Sobczynski (Legia Warszawa), Rudy (Zaglebie), Wawrowski (Pogon), Dziuba (LKS Lodz), Szewczyk (Lech) en Majewski (Zawiswza); middenvelders en aanvallers: Cmikiewicz en Baran (beiden Legia), Surlit (Widzew Lodz), Kapka (Wisla Krakow), Masztaler (LKS), Sybis (Slask Wrolaw), Dworczyk en Mazur (beiden Zaglebie), Szymura (Gornik Zabrze), Kwasniewski (Odra).
Met uitzondering van Kapka staan alle spelers op de lijst van veertig kandidaten voor het wereldkampioenschap voetbal.

Het Bonnefantenmuseum vraagt, in verband met de pensionering van de huidige functionaris, per 1 december 1978 een

CONSERVATOR

voor de afdeling archeologie. De taak van de te benoemen functionaris houdt in:

1. het beheer van de archeologische verzameling (met uitzondering van het provinciaal bodemarchief)
2. het voeren van een actief beleid tot uitbreiding van de collectie c.q. het adviseren tot aankoop.
3. het ontsluiten van de collectie voor het publiek door middel van een permanente opstelling en het samenstellen van een beredeneerde inventaris, deelcatalogi, gidsen en monografieën.
4. het organiseren van wisselende tentoonstellingen.
5. het onderhouden van contacten met beheerders van gelijke collecties en belangstellenden in de regio.

Om deze taak goed te kunnen vervullen dient de te benoemen functionaris afgestudeerd te zijn in de archeologie, met bij voorkeur als hoofdvak prehistorie en de middeleeuwse archeologie als bijvak. Museale ervaring – ook op het educatieve vlak – en goede contactuele eigenschappen strekken tot aanbeveling.

Aanstelling geschiedt in de rang van hoofdcommies eerste klas, schaal 10, minimum ƒ 3.180,– maximum ƒ 4.191,– Bezoldigingsregeling Provincie Limburg. Sollicitaties richten aan het bestuur van de Stichting Limburgs Museum voor Kunst en Oudheden/Bonnefantenmuseum, Bonnefantenstraat 4, Maastricht.

Bomat Materieel BV maakt deel uit van de NV Verenigde NBM-Bedrijven en is gevestigd te Den Haag, Lienden en Bergen op Zoom. Onder de naam Bomat bundelt NBM alle activiteiten op het gebied van beheer en onderhoud van zijn moderne materieelpark.

Voor ons rayon Heerlen zoeken wij een

servicemonteur buitendienst

t.b.v. onderhoud en reparatie van wegenbouwmachines.

Wij denken aan een kandidaat met kennis van dieselmotoren en een ruime ervaring als machinemonteur.

Leeftijd minimaal 25 jaar.

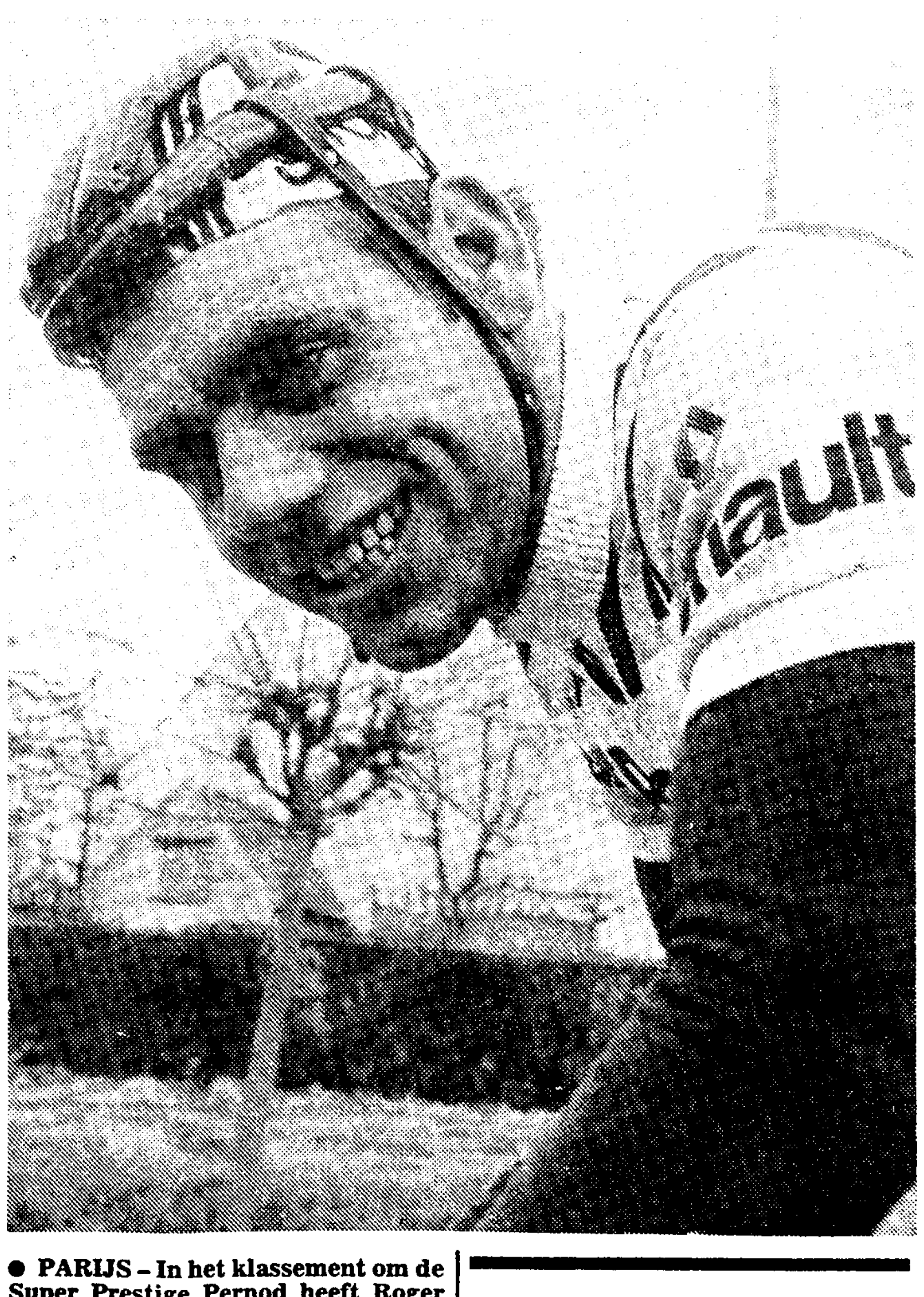
Nadere telefonische inlichtingen worden u na 19.00 uur gaarne verstrekt door de heer G. M. Hogetoorn, telefoon 04192-3463.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan BV Aannemingsbedrijf NBM, postbus 523 te Helmond, t.a.v. de heer G. M. Hogetoorn.

NBM

MICHEL JACOBS IN ETAPPEKOERSEN

De knecht wint aan hardheid



● Michel Jacobs: „Ik leer van elke wedstrijd".

door wiel verheesen

MOERDIJK – Ofschoon zijn inspanningen nog niet gehonoreerd zijn met opvallende klasseringen, heeft Michel Jacobs allerminst te klagen over groot werk. Het bewijst dat chef d'equipe Cyrille Guimard vertrouwen heeft in de enige Nederlandse professional bij Renault-Gitane. Vooral het doorzettingsvermogen van Jacobs in Gent-Wevelgem, na lange tijd tot de kopgroep te hebben behoord, werd door Guimard op prijs gesteld.

„Ik leer iedere wedstrijd", zegt Michel Jacobs. „Het knechtenwerk geeft me de overtuiging dat ik win aan herdheid. Jammer dat ik zondag in Parijs-Roubaix reeds vóór het bereiken van de echte hel werd uitgeschakeld. In de eerste 100 kilometer had ik de opdracht Willy Teirlinck zoveel mogelijk uit de wind te houden. Toen later Bertin door pech getroffen werd heb ik hem een wiel gegeven. Ik moest vervolgens zó lang wachten op materiaalhulp dat ik de strijd staakte".

Dat Guimard zijn Limburgse (thans in Brabant wonende) pupil volop kans geeft om in het profmilieu te acclimatiseren, blijkt ondermeer uit de samenstelling van de ploeg voor de eerstvolgende wedstrijden. Vandaag reist Michel Jacobs naar Frankrijk, alwaar hij donderdag van start gaat in de vierdaagse etappewedstrijd Circuit de la Sarthe, een koers waarin profs en amateurs uitkomen. Een week later neemt Jacobs deel aan het Kampioenschap van Zürich (30 april) en vervolgens behoort hij tot de Renault-Gitaneformatie die van 2 tot en met 7 mei in de Ronde van Romandié aan de slag gaat.

● PARIJS – In het klassement om de Super Prestige Pernod heeft Roger de Vlaeminck nog één punt voorsprong op zijn ploegmakker Moser. De stand: 1. De Vlaeminck 109 pnt., 2. Moser 108 pnt., 3. Jan Raas 80 pnt., 4. Gerrie Knetemann 61 pnt., 5. Godefroot 60 pnt., 6. Cima 45 pnt., 7. Maertens 41 pnt., 8. Joop Zoetemelk, Saronni en Pollentier 40 pnt.

Echo's uit het peloton

● GELEEN – In het Burgemeester Damensportpark vindt morgen de opening van het Limburgse „baanseizoen" plaats. Aan de start (18.00 uur) komen amateurs, junioren en nieuwelingen. In totaal staan er dit jaar acht koersen geprogrammeerd. Voor de amateurs wordt een klassement over deze wedstrijden samengesteld. Morgen behoren o.a. Baadjou, Driessen, Visschers, v.d. Weerden en Luyten tot de deelnemers.

● SITTARD – De stand in het Kurt Vyth-Trendshopklassement: 1. Eric Visschers 9 punten, 2. Willy Maessen 7, 3. Jan Claessens 5, 4. Ad Wijnands 4, 5. Jacq. Smeets 4, 6. Wily van der Borgh 3, 7. Paul Driessen 3.

● VILVOORDE – Gerrie Verlinden won de Grote Prijs van Vilvoorde, een profkoers over 135 km met 142 deelnemers. Tijd van de winnaar 3.19 uur. Eddy Verstraeten werd tweede. Staf van Roosbroeck op 30 seconden derde. De verdere uitslag: 4. Hoban, 5. Petry, 13. Knetemann.



● ROGER DE VLAEMINCK ...punt voorsprong...

● LONDEN – Na afloop van het door Gerrie Knetemann gewonnen criterium in Crystal Palace (met Carbutt als 2de, Jan Huisjes 3de, Edwards 4de en Kelly 5de) maakte organisator Mike Barret (bokspromotor van professie) bekend dat hij vlak voor het wereldkampioenschap een minironde van Engeland laat verrijden.

● ZÜRICH – Eddy Verstraeten, een Belgische renner uit de Zoppasploeg van Ton Vissers, zegevierde in de Ronde van Noord-West Zwitserland: 205 km in 5.02.17 uur. De verdere uitslag: 2. op 10 sec. Wolfer, 3. Schmutz, 4. op 13 sec. Lora, 5. Miozzi, 6. op 1.42 Donadio, 7. Salm, 8. Sutter, 9. op 2.23 Eddy Schepers, 10. Scheers, 11. op 2.27 Bracke.

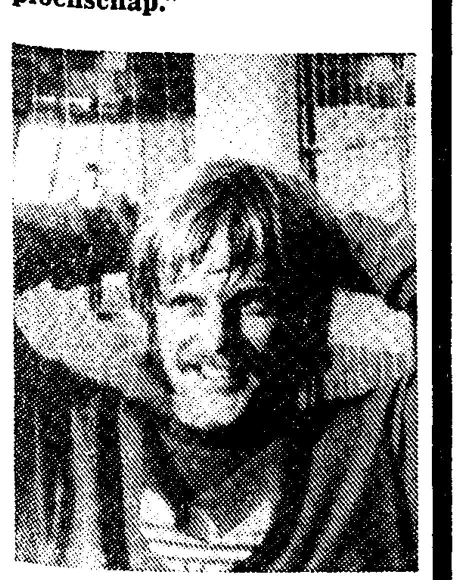
● GELEEN – Uitslag baanwedstrijden over 1 uur en 10 ronden voor veteranen en liefhebbers: 1. Pelzer, 2. A. Meuffels, 3. J. Kusters, 4. H. Peters, 5. J. Ubachs. Eerstvolgende wedstrijd voor deze kategorie is zaterdag, aanvang vier uur.

Toursfeer in Hulsberg

HULSBERG – Eind volgende maand vormt Hulsberg enkele dagen het middelpunt in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs. Evenals vorig jaar organiseert „De Wielervrienden" twee etappeaankomsten. Zaterdag 20 mei arriveren de renners (waaronder zes buitenlandse ploegen) rond zes uur in Hulsberg, om dan nog één omloop van 11 km af te leggen alvorens te finishen. Ten gemeentehuize vindt om 22.30 uur een receptie plaats ter gelegenheid van Olympia's Ronde.
Zondag 21 mei is Hulsberg begin- en eindpunt van de rit over de Zuidlimburgse heuvels, met o.a. twee keer beklimming van de Keuteberg. Na de eerste doorkomst in Hulsberg staan nog vier ronden van 11 km op het programma. Voor de kijkers een interessante slotfase. Maandag 22 mei vertrekt de karavaan weer richting Brabant. Zowel zaterdags als zondags staan afwachtingscriteria geprogrammeerd. Zaterdag 28 mei zijn wedstrijden voor liefhebbers (60 km) en amateurs (100 km); zondag 21 mei komen de junioren en nieuwelingen aan bod.

Ronnie niet te verleiden

STOCKHOLM – Ronnie Hellström, de doelverdediger van het Zweedse elftal en FC Kaiserslautern, heeft een aanbieding van New York Cosmos afgewezen. Vertegenwoordigers van de Amerikaanse club hadden zich bij Hellström gemeld en hem een driejarig contract voorgehouden dat de Zweed drie miljoen dollar zou opleveren. Hellström: „Tot 1982 sta ik onder contract bij Kaiserslautern. Ik vind dat ik mijn contractuele verplichtingen moet nakomen. Bovendien wil ik me nu helemaal gaan voorbereiden op mijn derde wereldkampioenschap."



● HELLSTRÖM ...verplichtingen...

Vernielers veroordeeld

SAINT ETIENNE – Een rechtbank in Saint Etienne heeft twee supporters van Manchester United bij verstek veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden en een boete van 100 francs (ongeveer 46 gulden). Drie andere fans moeten een boete van 800 francs (ongeveer 370 gulden) betalen. De jeugdige Engelsen brachten vernielingen aan in het Grand Hotel van Saint Etienne aan de vooravond van de Europacupwedstrijd Saint Etienne-Manchester United op 14 september van het vorig jaar.

Iran niet opgerold

TEHERAN – Wales heeft Iran met 0–1 verslagen. Phil Dwyer scoorde in de zeventigste minuut. Iran is voor het toernooi om het wereldkampioenschap in dezelfde groep als Nederland ingedeeld.

Dokken voor Kempes

BUENOS AIRES – De Argentijnse voetbalbond zal de Spaanse voetbalclub Valencia een bedrag van 25.000 dollar (ongeveer 55.000 gulden) betalen om de beschikking te krijgen over Mario Kempes voor de strijd om de wereldtitel. Een vertegenwoordiger van de bond en het bestuur van Valencia kwamen dit overeen. Valencia had aanvankelijk een bedrag van 50.000 dollar gevraagd omdat Kempes tijdens een tournee door de Verenigde Staten en Europa verstek moet laten gaan.

Jong Oranje met vier Limburgse boksers

HEERLEN – Vier Limburgers staan in de boksploeg van Jong Oranje, die maandag in Den Haag aantreedt tegen Noorwegen. Het zijn de MTS'ers Né Snijders, Jan en Jef Zwakhalen, en de BSM'er John van Elteren.

Gesprek over structuurplan

DEN HAAG – Staatssecretaris Wallis de Vries van CRM wil opnieuw gaan praten met de KNVB over het structuurplan. Hij meent dat er na de buitengewone algemene vergadering van de sectie betaald voetbal een totaal nieuwe situatie is ontstaan, die nader beraad noodzakelijk maakt.

Ronduit zwak

TEL AVIV – Het Nederlands amateurelftal verloor met 2–0 van het Israelische Olympisch elftal. Beide doelpunten werden gescoord door Shalom Avitan. Oranje was ronduit zwak.

Geen problemen voor Mora Swift

GELEEN – De dames van Mora Swift hebben zonder veel moeite de eerste wedstrijd van het toernooi om de Limbourg Cup gewonnen. Een weinig doortastend Fortuna keek bij de rust al tegen een 4–8 achterstand aan en was ook na de hervatting kansloos tegen de Roermondse formatie waarin de jeugd veel kansen kreeg: 6–13.

HOUSTON – Tom Okker heeft zich tijdens het internationale tennistoernooi in Houston geplaatst voor de tweede ronde. Hij versloeg de Amerikaan Tom Leonard met gemak: 6–1, 6–0. De 44-jarige Australiër Ken Rosewall verraste de als achtste geplaatste Pool Wojtek Fibak met 7–5, 6–7, 6–2.

Liny en Dini dulden geen pottekijkers

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

HEERLEN – Met nog twee wedstrijden in het vooruitzicht in het bridgetoernooi met als inzet de LD-Trofee is de strijd om een plaats in de finale nog lang niet gestreden. Ook in de zevende wedstrijd waren weer zevenentwintig tafels bezet.

In de hoofd- en eerste klasse gaf het leidende damesduo Liny Bensen en Dini van de Haar met een machtige score van 64.17% te kennen voorlopig geen pottekijkers in hun onmiddellijke nabijheid te tolereren. Op 20% afstand volgt het verrassend goed opererend jeugdig duo Hanny Hanssen en Paul Habets. Nog een opmerkelijke prestatie in deze zitting leverden Nic en Jeanne Houben met een treffer van 61.67%.

Wil men in de tweede- en derde klasse, die strijden om de Coriovallum-plaquette nog een kans maken om in de finale te komen, dan dient men er minstens voor te zorgen dat men een gemiddelde haalt van 60% over de 5 hoogste scores. De leiders, het Geleense echtpaar Boor, moesten deze week plaats maken voor de jeugdige combinatie Lemaitre-van de Poel.

In tegenstelling tot de voorgaande seances was er slechts één combinatie die scoorde boven de 60% marge. Het was weer goed old Louis Voncken met z'n maat Stuijts die 63.75% noteerde, waarmee zij zeker zijn van een finaleplaats.

Thuisbridgers

De speciaal beschikbare prijzen voor de thuisbridgers gingen deze week naar echtpaar Gunster met 50.79% en mevr. Pieters met de heer Loyson 50.00%.

De achtste en voorlaatste zitting wordt niet gehouden op donderdag 20 maar op vrijdag 21 april in het gemeenschapshuis te Heerlerbaan. Aanvang 19.50 uur.

De prijswinnaars in de zevende zitting waren:

Hoofd- en eerste klasse groep A: 1. van Erkelens-Simons 52.98%, 2. mej. Hanssen-Habets 52.38%.

Groep B N-Z: 1. Echtpaar Houben 61.67%, 2. dames Hamers-Sniekers 52.92%.

O-W: 1. dames Bensen-van de Haar 64.17%, 2. mw. Peree-Cox 57.50%.

Tweede- en derde klasse en thuisbridgers groep C: 1. Crombag-Giezeman 57.14%, 2. mw. Pesgen-Timmer 54.76%.

Groep D N-Z: 1. Ehrens-Pisters 55.56%, 2. ds. Koenders-Willems 54.37%.

O-W: 1. Lemaitre-v.d. Poel 58.33%, 2. echtpaar Wilhelm 54.37%.

Groep E N-Z: 1. Stuijts-Voncken 63.75%, 2. v.d. Knaap-Overbosch 58.33%.

LD-trofee

♠ ◇ ♡ ♣

O-W: 1. Schepers-de Liège 53.75%, 2. Huismans-Steur 52.50%.

Totaal van de vijf hoogste scores welke meetellen voor de finale:
Hoofd- en eerste klasse: 1. en 2. ds. Bensen-van de Haar 299.18%, 3. en 4. mej. Hanssen-Habets 280.36%, 5. van de Ven 279.30%, 6. Hermans 277.75%, 7. Cox 276.60%, 8. mw. v.d. Weijer 275.61%, 9. mw. Peree 275.35%, 10. mw. Hamers 274.38%.

Tweede- en derde klasse en thuisbridgers: 1. en 2. Lemaitre-van de Poel 308.44%, 3. en 4. echtpaar Boor 304.48%, 5. en 6. Hanssen-Ritzerfeld 296.04%, 7. en 8. mevr. Pesgen-Timmer 293.54%, 9. en 10. Stuijts-Voncken 292.37%.

Ree schaakt Böhms dame



● HANS REE ...wind mee...

LEEUWARDEN – Van de vijf zeges die in de tweede ronde van het NK schaken werden genoteerd, was de overwinning die Hans Ree op Böhm behaalde, een regelrechte sensatie. De partij was nauwelijks in het middenspel aangekomen, toen Böhm zijn dame, midden op het bord, kwijtraakte. Ree had overigens nog meer de wind mee.

Na drie zittingen maakte hij het duel uit de eerste ronde tegen van der Vliet alsnog remise. Ree had urenlang op verlies gestaan, hoewel van der Vliet voor het behalen van de winst een technisch kunststuk had moeten uithalen.

Langeweg verloor vrij snel van Timman, terwijl Peter Scheeren door een foutief stukoffer tegen van der Vliet ten onder ging. Fraai was de winst van Baljon op Kuipers en van Hartoch op Hofland. Sosonko en Ligterink hadden weinig tijd nodig om tot remise te komen.

Tweede ronde: Langeweg-Timman 0–1, Ligterink-Sosonko ½–½, Ree-Böhm 1–0, Scheeren-van der Vliet 0–1, Baljon-Kuijpers 1–0, Hartoch-Hofland 1–0, van der Sterren-Donner 0–1.
Stand: Hartoch, Donner, van der Vliet, Timman, Ree, Baljon 1½, Böhm, Sosonko, Ligterink 1, Hofland, Kuijpers, Scheeren, Langeweg ½, van der Sterren 0.

Biljartkampioenen

HEERLEN – De biljartteams die gaan deelnemen aan de finales van het Gewest Zuid-Nederland, zijn bekend. Het zijn Waubach 2 (eerste klasse), DDK (tweede), Modern 3 (derde) en OHVZ 2 (vierde). Voor de voorwedstrijden plaatsten zich Born 2, Holtum 2 en DDK 2.

De eindstand in de eerste klasse libre van het District Zuid-Limburg van de KNBB was: Waubach 2 12 matchpunten, Born 2 11, Treffers 10, Zwaantje 9. Het kampioensteam van Waubach 2 bestond uit J. Eydems, J. Smeets en H. Hubecker.
Tweede klasse: DDK 20, Holtum 2 16, Molenbron 2 14, DJB 2 12, Niet Klossen 2 9. Het kampioensteam van DDK werd gevormd door T. Greveling, W. van Thiel en K. Outjers.
Derde klasse: Modern 3 21, DDK 2 19, Modern 2 11, Sibbe 3 5. Het kampioensteam van Modern 3: L. Wolters, J. Moers, W. Geuyen en B. Megens.
Vierde klasse: poule 1: OHVZ 2 13, Holtum 4 7, Elsloo 2 7; poule 2: Cebusta 14, BBC 3 7, OHVZ 3 6. Finale Cebusta-OHVZ 2 4–5. Het kampioensteam van OHVZ 2 bestond uit G. Steyvers, J. Muré, J. Moesker en H. Frings.

Auto's en motoren

Te k. Opel Kadett coupe, type '74, oranje, Ford Capri 2 1600 GT metal. groen, bwj.'76, autohandel G.H. van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard. Leyenbroek. Tel. 04490-17548. Inr. mogel.

Te k. VW 1300, te bevr. Italiëlaan 11a, Hrl. Tel. 045-213077, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett, prijs ƒ 1200,-. Michaëlstr. 24, Geleen. Tel. 46561.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de lux bj. '75 alle keur.toegest. ƒ 6500,- event. te ruil voor kl. auto 3-4 of 5-deurs of stationcar, niet ouder dan '70 op de Kraonkel 109. Geleen.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. 75. Tevens te k. g. Daf, bj. plm. '72-73. Eberhardstr. 96, Geleen.

R4 TL te k. i.z.g.st. Bj. dec. '75. Koopje ƒ 5000,-. Herenhofstr. 6, Neerbeek

Te k. nog nieuwe HONDA 500-4, in spec. kleur. Achter het Klooster 53. N'hagen na 18 uur.

Weg. vertrek aangeb. MERCEDES-BENZ pers.wagen 5-cil. 3 ltr. diesel. Bj. eind '75 als nw. Interessante prijs, caravan merk Constructam 5 à 6 pers. Bellen na 18 uur, tel. 045-212577.

Te k. aangeb. FIAT 128 bouwjr. '70 Vraagpr. ƒ 500,-. Te bevr. Marchierstr. 42 Wijlre. Tel. 04450-2147.

DAF 55 2-10-72 rood zeer mooi. J. Campertstr. 24 Molenberg-Hrl. na 17 u. tel. 416807.

Koopje RENAULT R4 71 ƒ 750,-. Kadett 70 ƒ 650,- na 17 u. Nic. Beetsstr. 82 Hrl.

Met Bovaggarantie PEUGEOT 504 GL '76 autom., Ascona 16S met gas bijna 77, Kadett City S 76, Kadett S 76 met gas, 3 x Ford Escort 75 zeer goede en mooie. Garage v. Hees, Litscherveldweg 5, Hrl. Tel. 214341.

TOYOTA Corolla 1200 Hardtop coupe, '74 oranje als nw. Keurung mog. Hamerstr. 16, Heerlen. (Bij Amb. school).

Te k. Opel Ascona bwj. 1974 km.st. 53.000, keuring toegestaan tel. 045-317958.

Te k. OPEL Manta 16 S (groen) in prima staat na 14 uur, Graafstraat 69 Schaesberg.

Te k. DATSUN 120Y de luxe, bwj. 1975. Treebeekplein 40, Heerlen. (Na 17 uur).

Te k. VAUXHALL Viva L type '73 kl. met. groen lerendak, achterruit verw., radio, mistl., div. acc. ƒ 2300,-. Livingstonestr. 26, Heerlen (De Wieër) na 18.00 uur.

Te k. MAZDA 1300 coupé, bwj. '71 i.z.g.st. ƒ 1300,-. Dr. A. Kuyperstr. 76. Treebeek-Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 ƒ 1250,-, Klingbemden 179, Brunssum-Noord.

Te k. v. part. SIMCA 1100 ES bwj. '75 km.st. 34.000, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 7250,-. Te bevr. na 18 uur Leeuwenhoekstr. 48. Geleen-Zuid.

Wegens omstandigh. te k. lelijke EEND bestelauto type A.K. 400 bwj. 12e mnd '74, geheel in st. van nieuw gebr. als 2e auto vr.pr. ƒ 2850,-, te bevr. 04497-1255.

Te k. aangeb. CITROËN GS club bwj. 1975, i.z.g.st. tel. 04405-1560.

Met. groene SIMCA, bwj.'71, 1301 heel mooi, t.e.a.b. Dr. Poelsstr. 20, Hulsberg.

Te k.a. DATSUN 120Y automatic, kl. oranje 40.000, km. Tel. 045-452927.

Te k. SIMCA 1301, speciaal, bwj. '73, i.z.g.st. ƒ 3500,- Datsun 1200 bwj.'71 ƒ 500,- Tel. 045-456787, na 18.00 uur.

Ingeruild: BMW 520 '75, BMW 518, '76, '75, BMW 320, '77, BMW 316, '75, R16 TL, '75, Toyota Corrolla, '76, Ford Escort aut., '77, autobedrijf Kera B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 452121.

Te k. RENAULT 12 TL, met trekhaak en origineel campeerwagentje. Toupsbergstr. 60 Chevremont.

Te k. TOYOTA 2000 Mark II '73, 4-deurs met gasinst., radio, get. glas verw. achterr., nekst. Aanrijding- en olievrij ƒ 3.750,-, tel. 04490-10548.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 Sprinter. J. Campertstr. 6, Hrl. na 17 uur en zat. vóór 14 uur. Vraagprijs ƒ 1100,-, tel. 045-415481.

Te k. SIMCA 1100 LS, trekh., mistl., 1972, Schubertstr. 11, Oirsbeek. Tel. 04492-3006.

Weg. omst. te k. TOYOTA Corolla, bj. '71 i.z.g.st. kmst. 71.000, vr.pr. ƒ 1550,-. Harmoniestr. 51, Hoensbroek.

KADETT coupé '75, Kadett spec. '75, Kadett automatic '73, Manta 1600 S '76, Ascona '76, Datsun Cherry '76, Datsun Cherry F 2 '77, Datsun 120 Y '77, Honda Civic 3-drs., '77, Fiat 128 '74, Mazda 1300 '73. Auto's ANWB gekeurd. Garantie fin. en inr. Autobedrijf P. Veenstr. Rotterdamstr. 98, Heerlen. tel. 721406.

Koopje v. part. EEND 2CV4, bj. '73 i.z.g.st., kmst. 53.000,- pr. ƒ 1850,-, tel. 04492-1614.

Bromfietsen

GEVRAAGD Zündapp, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar tel. 045-311492.

Rij een nieuwe YAMAHA bromfiets reeds met ƒ 450,- aanbet. rest v.a. ƒ 17.06 p. week. Bromfietsenspecialist Math. Salden, Limbricht.

Te koop PUCH Maxi kleur zwart z.g.a.n. te bevr. Metz, Rotscherweg 52 Ubach over Worms.

Te k. oranje MOBYLETTE z.g.a.n. ƒ 150,-, Einderstraat 7, Schinveld tel. 045-251405.

Vakantie

Vocatour Vouwb. CARAVAN, het 3sec. opbouwwonder. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te huur CARAVANS compl. ingericht in de Eifel en in Roggel. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

CARAVANS te huur, 5-pers. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

T.E. CARAVANS uitv. KING, Sprinter, Weltbummler. Introductie type Mallorca 480. T.E. nieuwste type in stijlvolle Spaanse sfeer. Standaard alle series koelkast, kachel, getint dubbel glas, wintergeïsol., topkwaliteit Limb. Caravan Centr. Steenweg 12 (centrum) Sittard. tel. 14612.

Per superluxe TOURINGCAR naar Spanje. Costa Brava v.a. ƒ 210,- p. week (incl. appart.), Oostenrijk v.a. ƒ 145,- Luxe bustreinen. Roermond, Bredeweg 429, Tel. 04750-13556, Geleen. Tel. 04494-45324.

CARAVAN te k. 380 QL met kentekenbewijs i.st.v.nw. te bevr. tel. 045-720045.

CARAVAN-SHOW van vouw-, toer en sta-caravans. O.a. Alpen-Kreuzer, Eifelland, Munsterland, Eriba, Lord, Wolf, Royale, Spider en Abrahome. Ook mooie gebruikte vanaf ƒ 1750,- plm. 15 stuks. Inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravan import A. Feyts & Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

Te koop CARAVAN voor 4 à 6 personen. Te bevr. fam. Dohmen, camping „De Watertoren", Ubach over Worms.

Te h. VAKANTIEHUIS, best. uit 4 kamers, keuken gel. camping Mooi Zutendaal geh. gemeub. pr. ƒ 350,- p.w. te bevr. Esstr. 24 Echt. Tel. 04754-1810, na 17.00 uur.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voort. en ijsk. in Heimbach-Eifel ook weekends tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te k. STACARAVAN geh. compl. met kleuren tv, veranda met berghok mooie aangel. tuin. Stakosten '78 bet. sta.pl. Camping Elfenmeer, Herkenbosch inl. 04455-1275.

Te koop aangeb. luxueus ingerichte STACARAVAN op mooie camping bij Remouchamps (Ardennen) slechts enkele weken gebruikt. Prijs ƒ 10.000,- tel. 045-714665.

VAKANTIEBUNGALOWS Chalets, appartementen te huur. In 8 landen. Nog vrij in hoogseizoen. Gratis programma: Welcome Home Autovakantiereizen. Hoogstraat 122 Eindhoven. 040-513874.

Te k. STACARAVAN i.g.st. met ijskast en gascomfor., 5 pers. spotprijs. Te bevr. na 17 uur Hofpoelstr. 10 Brunssum.

Huwelijk

Jonge heer 37 jr. met 2 kind. zoekt jonge VROUW leeft. 30-35 jr. 1 kind geen bezw. ser. bedoelingen br. met foto Br. ond. nr. H 299 LD Hoensbroek.

Aparte, rassige BLONDINE, 44 J., Künstlerin, schlank, mit Esprit, lebensfroh, humorvoll, mit hohem Einkommen, vermögend, eine repräsentative Erscheinung, sehr charmant, sucht einen humorvollen, netten Partner. Sofortige Vorstellung möglich. Kommen Sie gleich vorbei. Ehev. Elisa Kroll, 5100 Aachen. Roermonderstr. 133. Tel. 09-49-2407-6513 – 11 Jahre Erfahrung.

Weduwn. 58 jr. zonder kinderen zkt. VROUW tussen 50-60 jr., zonder kinderen, om voor mij de eenzaamh. op te lossen en bij mij in te komen wonen. Br. o. nr. G 226 LD Hrl.

RK JONGEMAN 26 jr. is all. zijn moe, zkt. langs deze weg ser. kennism. m. ser. meisje, kinderen geen bezw. doel samenw. en event. huw. niet uitgesl. heb goed ink. en div. hobby's o.a. knutselen, autorijden e.v.a. dingen, ben ook zeer huiselijk zkt. daarom een meisje m. goed kar. Br. m.f.o.e.r. Br. o.n. G 227 LD-Heerlen.

Eenz. opgewekte vrolijke MAN 39 jr. dir. eigen zaak, i.b.v. eigen huis, auto enz. Zoekt serieuze vrouw tussen 20 en 40 jr. om verder door het leven te gaan. Br. ond. nr. S 286 L.D. Sittard.

Soc. v. alleenstaanden Hrl. heden woensdag zijn we met 'n TRIO-ORKEST in de grote zaal, tevens 'n verrassing en 'n belangrijke mededeling. Allen v. harte welkom. Het bestuur „Chalet" bij de rozenkranskerk. Treebeek. Legitimatie verplicht.

Nette heer zkt. kennism. met nette WEDUWE 60–65 jr. Br.o.nr. HO 311 LD Hoensbroek.

Wedn. 35 jr. 2 schoolg. kind. zkt. lieve VROUW en moeder Br.o.nr. HO 307 LD Hoensbroek.

Jonge VROUW 25 jr. met een kind, zoekt kennism. met een leuke knul 25-35 jr. Ben je sterk en stoer, maar ook lief en romant. en heb je een auto? schrijf dan eens. Br alleen met foto's ret. niet ond. postbus. Br.o.nr. A. 228 L.D. Heerlen.

Representatieve DAME wenst in contact te komen met intelligente gesprekspartner. Leeftijd plm. 48 jr. Na wederzijds begrip, huwelijk niet uitgesloten. Br. o. nr. C 228 LD-Heerlen.

Nette JONGEMAN 24 j. gescheiden z.k.m. meisje of j. vrouw tot plm. 25 jr. dans-type Br. l.m. foto o.e.r. Postbus 2779, Heerlen.

Nette JONGEMAN 30 jr. gescheiden zkt. kennism. m. meisje of j.vrouw tot plm. 30 jr. uitg. type. Br. liefst m. foto o.e.r. Br. o. nr. HO 312 LD-Hoensbroek.

Contacten/clubs

Gezellig en niet duur? bar LAVIE puur natuur! Kampstr. 77a Heerlerheide v.a. 19 uur.

Doorlopend SEXFILM-VOORSTELLINGEN (sexshop-Privé) Stationstraat 31 Sittard 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

DAMES opgelet j.man 25 jr. biedt zich aan voor al uw wensen reag. P. box 2865, Heerlen.

Vertoeven bij KATJA, gegarandeerd 100% Tel. 219810.

Gevr. jonge MEISJES of jonge vrouwen die willen werken als barmeisje of gezelschapsdame hoge bijverdienste. Schr. Rondo's Club, postbus 20, Lanklaar-België.

Zoekt u gezelligheid BAR Oud Terschuren, Wingerdweg 142, tel. 04447-3094 Hoensbroek. Nabij Kasteel, geopend van 14.00–02.00 uur.

Tot ziens in de Mona Lisa Bar van ma t/m vr. geop. v.a. 14 u.'s middags Heerlenerweg 1–3. Sittard 04490-17363.

Uniek in Limburg. FILM-CLUB Brasil. Bar – nieuwste films – relax, v.a. 21,30 groot lifeshowprogram., Kesselskade 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

Heren wij willen niet roemen met onze bloemen, doch kom vrijblijvend even langs. Sauna-bar-film-relax enz. SAUNA Exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981.

TOSCA met haar vriendin, van 14.00 tot 02.00 uur, nu met video. Tel. 215031.

CONTACTBURO Privé, de meest discrete relaxadressen. 04490-12526, b.g.g. 04498-2222.

Eerlijk PRIVÉ in Heerlen bij Jozefine all. tel. afspraak 045-714006 behalve zondags.

Voor prettig RELAXEN „Laluna Bar" 4 leuke meisjes, geopend van 14 tot 2 uur ma t.m. za., Wingerdweg 142, Hoensbroek, nabij het kasteel, tel. 04447-3094.

NIEUW, nieuw: privéclub International, Kesselskade 38, Maastricht. Maandag t/m zaterdag sexfilms van 11.00 u. voormiddag. Laatste nachtvoorstelling 0.30 u.

Sexbar International, Kesselskade 38, Maastricht, 043-16710 vrgt. moderne MEISJES v. life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zondags.

Maison „La Paloma", Roermond, Kraanpoort 13, hoek Roerkade, bij grote kathedraal en Markt. Geopend ma./vr. van 15 tot 2 uur. Net even anders. Kom binnen in onze gezellige INTIEME CLUB met nieuwe filmservice.

Nieuw, nieuw. Wilt u discreet ontspannen, onze 5 charmante GASTVROUWEN wachten op u, sauna Le Reve Herbenusstr. 190, Maastricht, tel. 043-51330, wij zijn geopend van 11-23 uur.

PRIVÉ 04442-1909.

Privé relaxen 3 GASTVROUWEN verwachten u geheel discreet. Nieuwste film, allen op afspraak 045-413608 beh. zondags.

JONGEMAN, 26 jr., midd.baar niv. zkt. dito sport. Leuke vriend. Br.m.foto o.e.w.r. onder nr. 0617 L.D. Hrl.

Vrijheid, blijheid. Dagelijks vanaf 14.00 uur met charmante BEDIENING Bar Elisee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

Bar La Femme geheel nieuwe BEZETTING. Geopend vanaf 20 uur, Eikenweg 23, Hoensbroek 200 m van EHC-terrein.

Exclusief en discreet vertoeven in Bar Playboyclub weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312 geopend maandag t/m zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale GASTVROUWEN.

NIEUW!!!! Suzanne en haar assistente, 100% discretie met grootbeeld videokleurenfilms van 12 tot 23 uur tel. 045-256670. Tevens nog assistente gevraagd.

Tot vanmiddag of vanavond in onze gezellige PONDEROSA bar Heringsbosch 14, Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen, za. en zo. gesloten.

De PRIVÉSFEER begint reeds bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in het bos. Tel. 045-252499.

Privé bel 045-720082. Tevens ASSISTENTE gevr.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312, maandag t.m. zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

MANDY en Carmen voor de echte gezelligheid en een gratis drankje. Tevens leuke assistente gevraagd, ook buitenlandse. Tel. 043-15632.

ECHTPAREN de zaterdagavond is er voor u. 045-721302.

Welke homofiele JONGEMAN 16-22 jr. zal mijn vaste vriend worden. Ben zelf 40 jaar. Je kunt bij mij inwonen en eventueel bij mij op kantoor in loondienst komen. Brieven Postbus 79, Sittard.

PARADISO BAR intiem, gezellig, discreet, leuke ass. aanw. Ma. t.m. vrijdag v.a. 2 uur. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, tel. 045-317378.

Welke alleenst. JONGEMAN tussen 17-25 j. wil met mij op vakantie naar Mallorca, ik ben midden 50. Reisgeld betaal ik. Als je maar zorgt voor wat zakgeld. Br. on. no. NI 7136 LD-Nieuwenhagen.

Wat zoekt u? Een gezellige dag in een prettige omgeving, in gezelschap van een hartverwarmende bediening, kom dan naar bar-club „PRIVÉ", Oudekerkstr. 31, Heerlen. Tel. 045-710671. Vanaf 14.00 uur zijn wij geopend.

Bar LA CHANDELLE geopend v.a. 14 u. t/m 2 u. Gezellig interieur en charmante bediening. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Diversen

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen.

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Vuile vloerbedekking of bankstel? Ons diepstoomsysteem maakt het weer als nieuw! Huur onze DIEPSTOOMMACHINE. Wordt gratis thuisgebracht met instructies onzer medewerkers. Wierts meubelen tapijtreiniging, uw garantie, onze ervaring. Bel nu. Simpelveld 04442-2132 of Vaals 04454-1306 en wij zorgen voor de rest.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Zelfklevende LETTERS. Letterpress., letraset, alles uit voorraad, plexiglas, glashelder en kleuren op maat gezaagd. Ook restanten. Draagtas vol voor ƒ 7,50. Victor Heerlen, Akerstr. 44-46 t.o. AZM tel. 045-716312.

Pruiken, TOUPETS, postisch ook voor reparatie, haarkleur, herstellen, een natuurlijk aangepast haarwerk: ga naar Salon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. Tel. 252492. Salon open woe., do. en vr. gehele dag. Za. tot 13 uur.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service. tel. 045-314122.

Gratis lampekap kunnen wij u niet geven maar wel uw oude OVERTREKKEN als nieuw. Tevens alle verlichting, tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Wij zoeken gemotiveerde JONGENS, liefst met danservaring, voor Balkan-dansgroep. Inl. 04409-1903.

Wie HELPT zware longziekte aan Dassen- of Hondevet. Br. o. no. KE 4985 LD-Kerkrade.

Voor al uw AUTOREPARATIES snel en goed. Bovaggarage van Hees Litscherveldweg 5 Heerlerheide. Tel. 214341.

T.V. of ant. DEFEKT wij komen direkt. Service t/m 21 uur, tv-dienst, Schelberg 41, Heerlen tel. 04494-45405 of 045-720024.

Autoradio's cassetterecorders, radio consolen, antennes, automatische 3-punts veiligheidsgordels, achterruitwissersets, spatlappen, sportspiegels, sportieve wieldeksels enz. SAS Autoshop . Nobelstr. 61, Heerlen. Ruime parkeerplaats, 's zaterdags ook geopend.

GEMEENTE BRUNSSUM

Op de afdeling sociale zaken ter gemeentesecretarie wordt gevraagd

EEN SOCIAAL RECHERCHEUR

die onder meer zal worden belast met:

het instellen van onderzoeken, indien vermoed wordt, dat ten onrechte uitkeringen worden ontvangen op grond van de Wet Werkloosheidsvoorziening, de Algemene Bijstandswet of de Rijksgroepsregelingen;

het zonodig inwinnen van nadere informatie over verstrekte gegevens ten aanzien van uitkeringgenietenden;

het opstellen van rapporten terzake en het opmaken van proces-verbaal met betrekking tot geconstateerde strafbare feiten.

De gedachten gaan uit naar een functionaris, die beschikt over goede contactuele eigenschappen, opsporingskwaliteiten, initiatief en doorzettingsvermogen. Voorkeur genieten zij, die opsporingsbevoegdheid bezitten en kennis hebben van de sociale wetgeving.

Afhankelijk van de gestelde eisen, genoten opleiding en/of ervaring kan het salaris van ƒ 1.875,- tot maximaal ƒ 2.576,- bruto per maand bedragen.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een op de functie gericht psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders.

Gevraagd voor Duitsland

METSELAARSPLOEGEN TIMMERPLOEGEN IJZERVLECHTERS

Gastersberg 16, Schaesberg
Tel. 045 - 316396

**WASAUTOMATEN
WASDROGERS
KOELKASTEN
DIEPVRIEZERS
GASFORNUIZEN ENZ.**

Alleen de betere merken zijn iets duurder maar veel beter
Koop bij de vakman die ook repareren kan

Installatiebedrijf B.V. Jo Heijthuijsen
Houtstraat 87 Echt, tel. 04754-1349

TOURINGCAR-CHAUFFEURS

gevr. voor direct.

Touringcarbedrijf EXCELSIOR

Aalbekerweg 4, Hulsberg. Tel. 04405-1272

GOEDKOOP GELD LENEN

Snelle bediening en vlugge goedkeuring.
Voor uw auto, caravan, PL enz. Zonder kosten, bij overlijden kwijtschelding.

	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
5000	167,28	132,26	118,28
7000	230,54	181,69	152,37
10000	325,44	255,67	213,81
12000	388,70	304,94	254,77
15000	483,60	378,98	316,21

Ook hogere bedragen en langere looptijden.
Bel direkt, nu steeds bereikbaar ook na 17 uur en 's zaterdags en 's zondags.

SJO JORISSEN

tel. 045-219691
Hommerterweg 130, HOENSBROEK. Uw intermediair.

Voor

KWALITEITSGRASZODEN

in alle quantums
Voor speelweiden en gazons
kan ook gezorgd worden

J. HENDRIKS

Caluna 15, Heythuysen tel. 04749-5173

Cortis Cabaret
BAR·NIGHTCLUB
Täglich ab 21 bis 6 Uhr
Internationales Nonstop-Starprogramm
5100 Aachen - Krefelder Str. 153 - Telefon (02 41) 3 01 34

Wilt U Uw huis verkopen ?

Wij zorgen voor een snelle verkoop. Bel 04750 - 14642

Bongaerts Immobiliën BV

Molenweg 1, Roermond
na kantooruren,
04759 - 1820,
04740 - 2775.

Géén verkoop - Géén kosten.

GELD ... OPNEMEN ?

ƒ 5.000 x 60 - ƒ 113,-
ƒ 10.000 x 60 - ƒ 213
ƒ 15.000 x 60 - ƒ 316,-
ƒ 15.000 x 96 - ƒ 233,-
ƒ 20.000 x 60 - ƒ 433,-
ƒ 20.000 x 96 - ƒ 307,-
ƒ 25.000 x 96 - ƒ 382,-
ƒ 30.000 x 96 - ƒ 453,-

Looptijden v. 12 t/m 96 mnd.
Open v. 8.45 tot 22.00 uur

- OVERNAME LOPENDE LENINGEN
- BINNEN 120 MINUTEN ACCOORD
- DEZELFDE DAG BIJ UW THUISBEZORGD
- LAGE TARIEFS MOGELIJKHEDEN

FINANCIERINGEN - ASS.
SCHMIDT
04494-47509
Narcissensingel 18, Geleen

101

GEMEENTE URMOND

TE KOOP een te rehabiliteren pand 12) gelegen in het Rehabilitatieplan "Oud-Urmond", met goedgekeurde tekening.
Voor de rehabilatie worden subsidies verstrekt door de Ministeries van CRM (Rijksdienst voor de Monumentenzorg) en Volkshuisvesting/Ruimtelijke Ordening alsmede door de gemeente Urmond.
Kandidaten uit Urmond hebben tot 15 mei as. voorrang. Nadere inlichting zijn te verkrijgen: Gemeentehuis Urmond kamer 3.

College van Burgemeester en wethouders van Urmond.

KEULEN B.V.

Bouwmaatschappij KEULEN B.V. te Geleen

heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

UITVOERDERS METSELAARS STELLERS

Sollicitanten kunnen zich mondeling of schriftelijk melden ten onze kantore: Molenstraat 40 te Geleen. Tel. 04494 - 46900.

Parketvloeren

Alle soorten massief en lamellen parket gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

Showroom Bocholtz	GEOPEND	Showroom Horn
Zandbergerweg 82	di. t/m vrij van 14-18 uur	Dorpsstraat 2
Tel. 04442 - 1697	zat. van 10-12 uur	Tel. 04758 - 1943
	di. koopavond tot 20 uur	

onze naam waarborgt kwaliteit

Biotherm

De uitzonderlijk goede kwaliteit van de BIOTHERM-produkten komt pas volledig tot haar recht, wanneer ze op de juiste wijze worden geadviseerd en verkocht. Ter ondersteuning van deze verkoop, bij haar depositaires in Midden-Limburg, bieden wij aan een vakbekwame

REIZEND SCHOONHEIDSSPECIALISTE

een interessante, afwisselende en verantwoordelijke werkkring. Naast de diploma's A en B (of studerend voor het laatste) dient zij over een representatief voorkomen, goede omgangsvormen en praktijkervaring te beschikken. Tevens zal zij in staat zijn om lezingen te houden en cursussen produktenkennis te begeleiden. Bekendheid met de verkoop van de betere kwaliteitskosmetika strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt:
Een prima salariëring en secundaire voorzieningen.

Uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, wordt gaarne ingewacht bij de Commercieel Direkteur van

COSPARFRANCE NEDERLAND B.V., postbus 111, 1380 AC Weesp.

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

van uitsluitend topclass-meubels: o.a.: Lodewijs XVI-eethoek, iets moois van 2500 nu 1495, Lodewijk clubfaut. in echt rundleder van 1200 nu 595, stijlbankstel in de allermooiste mohair 7000-3900, rundleder bankstel 6000-3500, rundlederen leefhoek 3000-1495. Verder schitterende kasten in div. stijlen, 3-zitsbanken, clubs enz.

MEUBELHUIS
RAADHUISSTR. 25 Geleen
(is promenade)

Notaris L. L. M. Haanen te Beek L.

zal op donderdag 27 april 1978 om elf uur 's morgens in café 't Panneschöpke, Hoeve 7 te Spaubeek, krachtens aan hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

GEMEENTE SPAUBEEK

BUNGALOW met garage en tuin, gelegen Constantijn Hugostraat 14, kadastraal bekend sektie A nummer 3518, groot 11,15 are en nummer 3527 gedeeltelijk, groot ongeveer 6 centiare.

Indeling: hal, toilet, garderobe, woonkamer met open haard, 70 m2 en moderne keuken, alle voorzien van natuurstenen vloeren; 2 slaapkamers en mogelijk voor 3e, badkamer met ligbad, dubbele wastafel, douche en w.c., berging, c.v., garage.

Koper kan de bungalow geheel ontruimd, vrij van huur, aanvaarden na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk op 1 juni 1978 dient te geschieden.

Bezichtiging: 19, 21, 24 en 26 april namiddag van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen voornoemd, Heirstraat 17, tel. 04402-2454.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	-
4.000,-	192,70	136,79	92,07	-
5.000,-	239,14	169,28	113,40	-
6.000,-	285,58	201,77	134,73	-
8.000,-	378,46	266,75	177,38	-
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtscheldìng bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

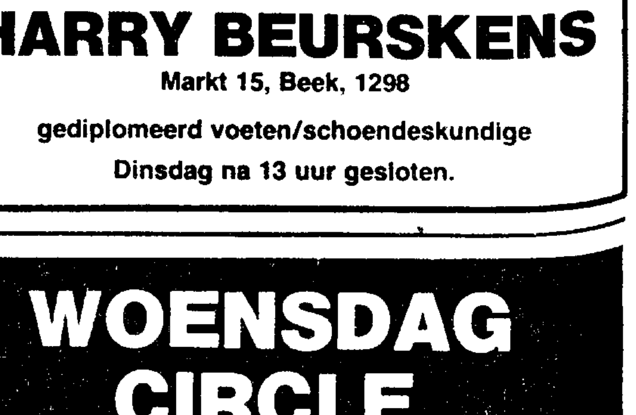
GROTE MATEN SCHOENEN

DAMESSCHOENEN maat 35 t/m maat 44
HERENSCHOENEN maat 38 t/m maat 49
PIEDRO schoenen-sandalen 19 t/m 43
v. Bommel dames- en herenschoenen
SIOUX dames-, herenschoenen, sandalen
GABOR-PETER KAISER modeschoenen
ARA-Dorndorf-HASSIA gemakschoenen

HARRY BEURSKENS
Markt 15, Beek, 1298
gediplomeerd voeten/schoendeskundige
Dinsdag na 13 uur gesloten.

WOENSDAG CIRCLE

in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
10 mei: Pussycat, 11 mei: Classics, 12 mei: Ferrari
Vrijd. zat. en zondag discotheek

Hij mannenmode.
Met meer dan 70 filialen door heel Nederland. We blijven groeien met onze heren- en jongensmode zaken. Dat kan alleen maar met goeie medewerkers.

Daarom vragen wij nu een

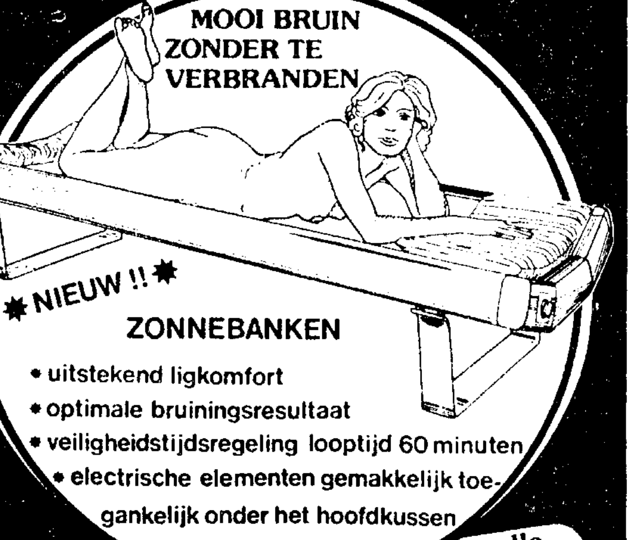
hoofdverkoper konfektie

Wij zoeken hem voor ons filiaal in Heerlen. Een veelzijdig talent. Hij heeft een perfekt gevoel voor mode en voor mensen. Dat hij daarbij een geboren verkoper is, heeft hij al ruimschoots bewezen. Hij is dus ouder dan 22 en heeft o.a. MDS en waarschijnlijk ook een textielbrevet. Reiskosten worden vergoed.

Neem kontakt op:
Promenade 10, Heerlen, tel. 045-717334.
Tel. 's avonds 045-310996.

Hij mannenmode

Een prachtige bruine vakantiekleur en een gezond en stralend uiterlijk



✱ NIEUW !! ✱
ZONNEBANKEN
- uitstekend ligkomfort
- optimale bruiningsresultaat
- veiligheidstijdsregeling looptijd 60 minuten
- electrische elementen gemakkelijk toegankelijk onder het hoofdkussen

raadpleeg vooraf uw arts

snelle levering

betaling 93,85 p.m
pl zonder aanbetaling

telefoon 045-212655 tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten

VAN UDEN
Hoensbroek Hoofdstraat 12

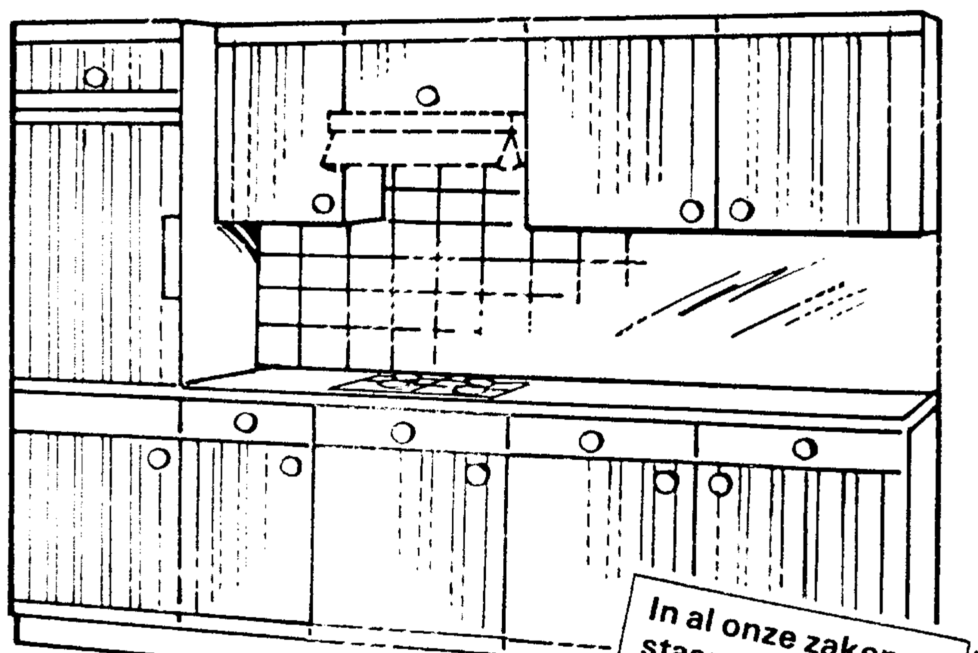
VoorjaarsVlinders bij ALDO



Heeft u reeds onze voorjaarsbrochure?
Zo niet....
U krijgt ze gratis in onderstaande filialen.

Keuken Contura

Deze keuken in groen gebeitst eiken met een lengte van totaal 270 cm bestaat uit: ombouwkast 60 cm, onderkast 50 cm met lade (laden lopen op teleskooprails), spoelkast 100 cm, onderkast 60 cm, bovenkast 50 cm, boven-wasemkapkastje 60 cm, bovenkast 100 cm, blad 210 x 60 cm, dekorplaat, inbouwkoelkast, gaskookplaat.

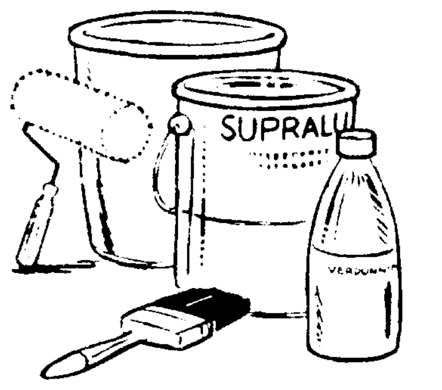


Verder elk onderdeel los verkrijgbaar, zodat U iedere mogelijkheid hebt om uit te breiden.

2750,-

In al onze zaken staan verschillende keukens in allerlei typen en modellen. Omdat wij direkt vanaf de fabriek kopen, kunnen wij alles aanbieden tegen zeer scherpe prijzen.

Verf



Sierpleister Magna
schorsstruktuur
7 kg **16,10**
15 kg **31,60**
rollputz
7 kg **15,70**
15 kg **31,55**

Verfkwasten
rond en plat, in div. kwaliteiten en maten, vanaf **1,-**

Tex muurverf
wit, afwasbaar, 5 kg per emmer **7,50**

Veegvaste muurverf
wit, 3½ kg per emmer **4,95**

Raufaser
± 30 meter per rol **7,85**

Hout

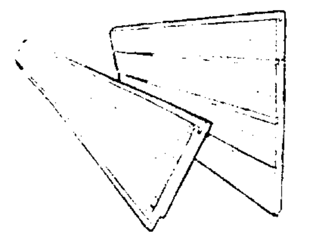
Hardboard binnendeuren
40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 vlak
vanaf **43,50**

Spaanplaat per plaat
250 x 125 cm

8 mm dik	**10,95**
10 mm dik	**15,50**
12 mm dik	**16,95**
16 mm dik	**19,65**
18 mm dik	**21,95**

Grenen schrootjes
63 mm werkend, 10 mm dik, per meter **0,99**

Vuren schrootjes
8 cm werkend, 12 mm dik, per meter **1,35**



Grenen rabatdelen
voor dekoratieve wanden, 150 x 19 mm
per meter **1,95**

Parana-pine schrootjes
63 mm werkend, 7,5 mm dik
per meter **0,95**

Sanitair

Voetzitbaden
wit **139,-**
en in de kleuren groen - beige - curry en allezan **139,-**

Douchebakken
80/80 - wit **59,-**
en in de kleuren groen - beige - curry en alezan **79,-**

Toiletkraan
met perlator **15,-**

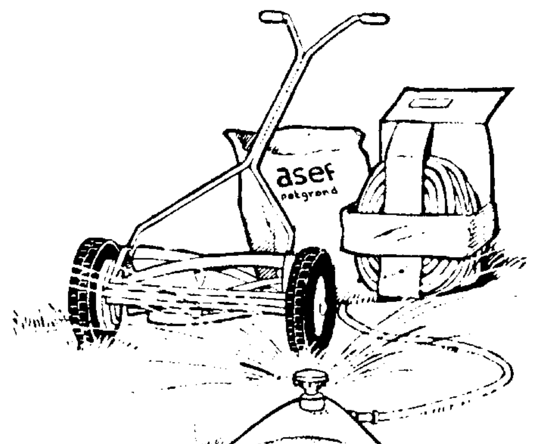
Badmengkraan
kompleet met slang, handdouche en opleghaak **68,-**

Badkuipen in kleur:
beige - groen - curry - alezan in de maten 100-130-140-150-160-170 cm **139,-**
idem in wit **119,-**

Duoblok Margriet
in wit **169,-**
beige of groen **179,-**

Roodkoperen buis
kiwa keur
Ø12 mm p.m. **2,55**
Ø15 mm p.m. **3,25**

Tuin



Handmaaimachine Husqvarna Major
30 cm maaibreedte **139,-**
35 cm maaibreedte **149,-**
40 cm maaibreedte **159,-**

Wolf II motormaaier **399,-**

Murray motormaaiers
soort 1801 **525,-**
• maaibreedte 18" (45 cm)
• Sterkte 4-takt B & S Motor 3 PK
• Lichte trekstarter
• Geschikt voor gazons tot 1.000 m²

Aldo Roermond
Ernst Casimirstraat 28
tel. 04750-16400

Aldo Venlo
Antoniusstraat 28
tel. 077-16016

Aldo Hoensbroek
Industriestraat 10,
tel. 045-211685

Aldo Maastricht
Discount Carré, Tongerseweg 57,
tel. 043-13909

Aldo Kerkrade
Hertogenlaan 21-23
tel. 045-455048

Aldo Brunssum
Kerkstraat 123,
tel. 045-253658

Aldo Sittard
Tunnelstraat 91,
tel. 04490-14338

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

aldo
doe 't zelf supermarkt

VERLENGING SURSEANCE VAN BETALING

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Wouters & Zonen B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen aan de Van Alphenstraat 10, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van verlenging van de op 13 januari 1977 verleende surseance van betaling.
Bij beschikking van voormelde rechtbank van 6 april 1978 is bevolen, dat de bekende schuldeisers door de griffier dezer rechtbank bij brieven zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde te verschijnen in raadkamer van deze rechtbank van donderdag 15 juni 1978, des voormiddags om 10.15 uur om op voormeld verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd. Procureur van verzoekster is Mr. Th.G. Keulaerds, advocaat en procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Kruisstraat 24.

De Griffier
van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker.

EXAMEN

op 10 mei 1978 te Utrecht voor het diploma

VAK-BEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF?

Bestel en bestudeer onze bundel **500 speciaal samengestelde Vragen en Antwoorden.**
Compl. incl. verzendkosten en antwoordafdekker ad ƒ 87,50 door storting op onze bankrek. 68 28 60 581 NMB Roermond. (giro v.d. bank 1036 717) t.a.v. „Examen-Training".

In het Huwelijksgoederenregister, berustende bij de Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, is op 8 maart 1978 onder nummer 4602 ingeschreven de akte houdende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van de heer **Peter Joseph Hermanus Gelissen,** onderhoudsmonteur, en mevrouw **Maria Francisca Elisabeth Storcken,** zonder beroep, beiden wonende te Stein, Langhaagweg 16, welke akte werd verleden ten overstaan van notaris A. A. Oomen te Stein op 28 februari 1978.

A.A. Oomen,
Notaris te Stein.

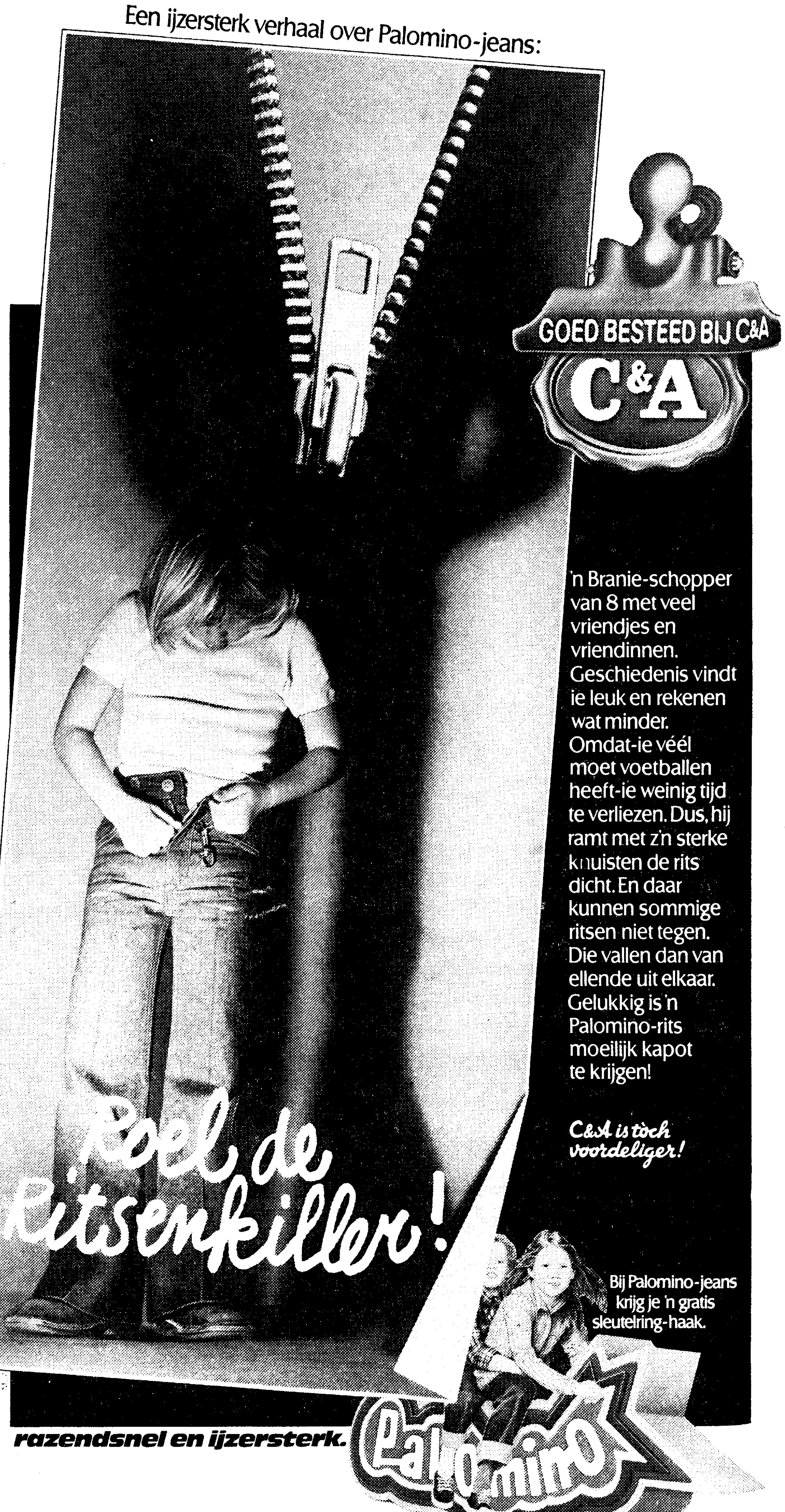
ALUMINIUM ROLLUIKEN ZONNESCHERMEN

Op iedere gewenste afmeting geleverd en gemonteerd.
Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

's Zaterdags tot 13 uur geopend

Debets aluminium B.V.
Voltastraat 2,
SCHAESBERG
tel. 045-314256 - 315077

Een ijzersterk verhaal over Palomino-jeans:



'n Branie-schopper van 8 met veel vriendjes en vriendinnen. Geschiedenis vindt ie leuk en rekenen wat minder. Omdat-ie véél moet voetballen heeft-ie weinig tijd te verliezen. Dus, hij ramt met z'n sterke knuisten de rits dicht. En daar kunnen sommige ritsen niet tegen. Die vallen dan van ellende uit elkaar. Gelukkig is 'n Palomino-rits moeilijk kapot te krijgen!

C&A is toch voordeliger!

razendsnel en ijzersterk.

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

geld nodig?

ZO ZIJN ONZE TARIEVEN

netto in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd
5.000,-	165,-	130,-	113,-	—
7.500,-	245,-	192,-	161,-	—
10.000,-	324,-	255,-	213,-	157,-
15.000,-	484,-	379,-	316,-	231,-
20.000,-	652,-	514,-	432,-	307,-
25.000,-	815,-	642,-	540,-	382,-
30.000,-	—	—	647,-	453,-
40.000,-	—	—	868,-	604,-

ZO ZIJN ONZE MANIEREN

persoonlijke leningen van ƒ1000,- tot ƒ40.000,-
looptijden van 12 t/m 96 maanden en vrije besteding
+binnen 90 minuten is uw lening accoord
+dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+lage tariefsmogelijkheden
+overname bestaande lening mogelijk
(tevens het adres voor 1e 2e en 3e hypotheken)

BEL 04754-3535 10 lijnen

financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22 Echt

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden
Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur, za.van 10.00 tot 12.00 uur.

Kies uw KLAVERBAAN

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

Produktiemedewerkers
in 2-ploegendienst voor een langere tijd bij een metaalbedrijf in de omgeving van Heerlen.

Typistes met administratieve ervaring
voor langere tijd bij een semi-overheidsinstelling in Hoensbroek.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Techn. handelsond. CEMA B.V.

Geleen, Burg. Lemmensstraat 216, tel.: 04494-45410.

CEMA B.V. is er weer voor u op de lentebeurs „Alles voor Eva" stand nr. 167 met de klasse keukens Dedecker.
De nieuwste exclusieve typen in massief eiken en kunststof.
Tevens de allerlaatste nieuwe snufjes op keukengebied.



Tot ziens op onze stand nr. 167